

# **HEIDENHAIN**



# **POSITIP 8000**

Betriebsanleitung Fräsen

**Positionsanzeige** 

Deutsch (de) 08/2023

# Hinweise zum Aufbau der Dokumentation

Diese Dokumentation besteht aus drei Hauptteilen:

Teil		Kapitel
1	Allgemeine Informationen	
	In diesem Teil finden Sie allgemeine Informa- tionen für alle Personen, die mit dem Gerät in Berührung kommen.	<ul><li>"Grundlegendes", Seite 7</li><li>"Sicherheit", Seite 14</li><li>"Allgemeine Bedienung", Seite 19</li></ul>
Ш	Informationen für OEM und Setup	
	In diesem Teil finden Sie Informationen zur Installation, Inbetriebnahme und zum Einrichten des Geräts.	<ul> <li>"Transport und Lagerung", Seite 58</li> <li>"Montage", Seite 63</li> <li>"Installation", Seite 69</li> <li>"Inbetriebnahme", Seite 80</li> <li>"Einrichten", Seite 156</li> <li>"Dateiverwaltung", Seite 177</li> <li>"Einstellungen", Seite 184</li> <li>"Service und Wartung", Seite 205</li> <li>"Demontage und Entsorgung", Seite 218</li> <li>"Technische Daten", Seite 220</li> </ul>
Ш	Informationen für Operator	
	In diesem Teil finden Sie Informationen zur Bedienung des Geräts. Dieser Teil begleitet Sie bei der täglichen Arbeit mit dem Gerät.	<ul> <li>"Handbetrieb", Seite 231</li> <li>"MDI-Betrieb", Seite 244</li> <li>"Programmlauf ", Seite 259</li> <li>"Programmierung ", Seite 267</li> <li>"Anwendungsbeispiel", Seite 283</li> <li>"Was tun, wenn", Seite 301</li> </ul>
	Anhang	<ul><li>"Index", Seite 307</li><li>"Abbildungsverzeichnis", Seite 310</li></ul>

Allgemeine Informationen

# Überblick

Dieser Teil der Dokumentation enthält allgemeine Informationen für OEM, Setup und Operator.

### Inhalte der Kapitel im Teil "Allgemeine Informationen"

Die nachfolgende Tabelle zeigt:

- aus welchen Kapiteln der vorliegende Teil "Allgemeine Informationen" besteht
- welche Informationen die Kapitel beinhalten
- auf welche Zielgruppen die Kapitel vorwiegend zutreffen

Kapitel	Inhalt		Zielgrupp	
	Dieses Kapitel beinhaltet Informationen über	ОЕМ	Setup	Operator
1 "Grundlegendes"	das vorliegende Produkt die vorliegende Anleitung	✓	✓	✓
2 "Sicherheit"	<ul> <li>Sicherheitsvorschriften und Sicherheitsmaßnahmen</li> <li>zur Montage des Produkts</li> <li>zur Installation des Produkts</li> <li>zum Betrieb des Produkts</li> </ul>	✓	✓	✓
3 "Allgemeine Bedienung"	die Bedienelemente der Benutzeroberfläche des Produkts die Benutzeroberfläche des Produkts Grundfunktionen des Produkts	✓	<b>√</b>	✓

# Inhaltsverzeichnis

1	Grund	llegendes	7
	1.1	Überblick	8
	1.2	Informationen zum Produkt	8
	1.3	Übersicht neuer und geänderter Funktionen	8
	1.4	Demo-Software zum Produkt	9
	1.5	Dokumentation zum Produkt	9
	1.0	1.5.1 Gültigkeit der Dokumentation	
		1.5.2 Hinweise zum Lesen der Dokumentation	
		1.5.3 Aufbewahrung und Weitergabe der Dokumentation	11
	1.6	Zu dieser Anleitung	11
		1.6.1 Dokumententyp	
		1.6.2 Zielgruppen der Anleitung	
		1.6.4 Verwendete Hinweise	
		1.6.5 Textauszeichnungen	
	<b>.</b>		
2		rheit	14
	2.1	Überblick	15
	2.2	Allgemeine Sicherheitsvorkehrungen	15
	2.3	Bestimmungsgemäße Verwendung	15
	2.4	Bestimmungswidrige Verwendung	15
	2.5	Qualifikation des Personals	16
	2.6	Betreiberpflichten	16
	2.7	Allgemeine Sicherheitshinweise	17
		2.7.1 Symbole am Gerät	
		2.7.2 Sicherheitshinweise zur Elektrik	18
3	Allgen	neine Bedienung	19
	3.1	Überblick	20
	3.2	Bedienung mit Touchscreen und Eingabegeräten	20
		3.2.1 Touchscreen und Eingabegeräte	20
		3.2.2 Gesten und Mausaktionen	
	3.3	Allgemeine Bedienelemente und Funktionen	22
	3.4	POSITIP 8000 einschalten und ausschalten	24
		3.4.1 POSITIP 8000 einschalten	24
		3.4.2 Energiesparmodus aktivieren und deaktivieren	24
	3.5	Benutzer anmelden und abmelden	25
	0.0	3.5.1 Benutzer anmelden	
		3.5.2 Benutzer abmelden	
	3.6	Sprache einstellen	27
	3.7	Referenzmarkensuche nach dem Start durchführen	27
	3.8	Benutzeroberfläche	28
		3.8.1 Benutzeroberfläche nach dem Einschalten	
		3.8.2 Hauptmenü der Benutzeroberfläche	
		3.8.3 Menü Handbetrieb	
		385 Menu Programmaui	
		3.8.5 Menü Programmlauf	

	3.8.7	Menü Dateiverwaltung	
	3.8.8	Menü Benutzeranmeldung	
	3.8.9	Menü Einstellungen	
	3.8.10	Menü Ausschalten	40
3.9	Positio	nsanzeige	40
	3.9.1	Bedienelemente der Positionsanzeige	40
	3.9.2	Funktionen der Positionsanzeige	41
3.10	Status	leiste	42
	3.10.1	Bedienelemente der Statusleiste	43
	3.10.2	Einstellungen im Schnellzugriffsmenü anpassen	44
	3.10.3	Stoppuhr	46
	3.10.4	Rechner	46
		Vorschubwert setzen	
	3.10.6	Schrittmaß eingeben und aktivieren	47
	3.10.7	Zusatzfunktionen im Handbetrieb	47
3.11	OEM-L	eiste	47
	3.11.1	Bedienelemente der OEM-Leiste	48
	3.11.2	Funktionen der OEM-Leiste aufrufen	48
3.12	Meldur	ngen und Audio-Feedback	49
	3.12.1	Meldungen	49
	3.12.2	Assistent	51
	3.12.3	Audio-Feedback	51

1

Grundlegendes

#### 1.1 Überblick

Dieses Kapitel beinhaltet Informationen über das vorliegende Produkt und die vorliegende Anleitung.

#### 1.2 Informationen zum Produkt

Produktbezeichnung	ID	Firmware-Version	Index
POSITIP 8000	1089176-xx,	1252216.1.4.x	
	1089177-xx		

Das Typenschild befindet sich auf der Geräterückseite. Beispiel:



- 1 Produktbezeichnung
- **2** Index
- 3 Identnummer (ID)

# 1.3 Übersicht neuer und geänderter Funktionen

Dieses Dokument gibt einen kurzen Überblick über neue und geänderte Funktionen oder Einstellungen mit der Version 1252216.1.4.x.

#### Konfigurierbare Zeitintervalle für Nullen und Werteübernahme

Mit dieser Version werden zwei neue Parameter eingeführt, die es erlauben, Zeitintervalle für das Nullen über das Achslabel und die Werteübernahme in die OEM-Leiste festzulegen.

Weitere Informationen: "Benutzeroberfläche", Seite 190

#### Anzeigebereich für Simulationsfenster

Mit dieser Version wird ein neuer Parameter (**Minimaler Anzeigebereich**) eingeführt, in dem der minimale Anzeigebereich des Simulationsfensters festgelegt werden kann. Mit diesem Parameter kann man sicherstellen, dass man in der Simulation immer alles im Blick hat.

Weitere Informationen: "Simulationsfenster", Seite 189

#### Eilgangsüberlagerung

Voraussetzung: SW-Option NC1

Um unbeabsichtigtes Überschreiben des eingestellten oder programmierten Vorschubs durch Drücken der Eilgangstaste zu verhindern, kann man nun die Eilgangstaste über einen Parameter deaktivieren. Jeder OEM hat die Möglichkeit, dies nach seinen Bedürfnissen zu konfigurieren.

Weitere Informationen: "Programmausführung", Seite 148

#### Werteübernahme der Spindeldrehzahl über Teach

Es ist nun möglich, mit dem Button Ist-Position die aktuelle Spindeldrehzahl direkt zu übernehmen.

#### M-Funktionen: OEM-spezifische Texte

OEMs haben nun die Möglichkeit, bei M-Funktionen Hinweistexte einzublenden. Es kann eine Text-ID (sprachabhängig) oder ein festgelegter Text konfiguriert werden.

Weitere Informationen: "M-Funktionen konfigurieren", Seite 149

#### 1.4 Demo-Software zum Produkt

POSITIP 8000 Demo ist eine Software, die Sie unabhängig vom Gerät auf einem Computer installieren können. Mithilfe von POSITIP 8000 Demo können Sie die Funktionen des Geräts kennenlernen, testen oder vorführen.

Die aktuelle Version der Software können Sie hier herunterladen:

#### https://portal.heidenhain.de



Um die Installationsdatei aus dem HEIDENHAIN-Portal herunterladen zu können, benötigen Sie Zugriffsrechte auf den Portalordner **Software** im Verzeichnis des entsprechenden Produkts.

Wenn Sie keine Zugriffsrechte auf den Portalordner **Software** besitzen, können Sie die Zugriffsrechte bei Ihrem HEIDENHAIN-Ansprechpartner beantragen.

#### 1.5 Dokumentation zum Produkt

# 1.5.1 Gültigkeit der Dokumentation

Vor Gebrauch der Dokumentation und des Geräts müssen Sie überprüfen, ob Dokumentation und Gerät übereinstimmen.

- ▶ Die in der Dokumentation angegebene Identnummer und den Index mit den Angaben auf dem Typenschild des Geräts vergleichen
- ▶ Die in der Dokumentation angegebene Firmware-Version mit der Firmware-Version des Geräts vergleichen

Weitere Informationen: "Geräte-Informationen", Seite 186

> Wenn die Identnummern und Indizes sowie die Firmware-Versionen übereinstimmen, ist die Dokumentation gültig.



Wenn die Identnummern und Indizes nicht übereinstimmen und die Dokumentation somit nicht gültig ist, finden Sie die aktuelle Dokumentation unter **www.heidenhain.com**.

#### 1.5.2 Hinweise zum Lesen der Dokumentation

# **AWARNUNG**

# Unfälle mit tödlichem Ausgang, Verletzungen oder Sachschäden bei Nichtbeachtung der Dokumentation!

Wenn Sie die Dokumentation nicht beachten, können Unfälle mit tödlichem Ausgang, Verletzungen von Personen oder Sachschäden entstehen.

- ▶ Dokumentation sorgfältig und vollständig lesen
- Dokumentation aufbewahren zum Nachschlagen

Die folgende Tabelle enthält die Bestandteile der Dokumentation in der Reihenfolge ihrer Priorität beim Lesen.

Dokumentation	Beschreibung
Addendum	Ein Addendum ergänzt oder ersetzt die entspre- chenden Inhalte der Betriebsanleitung und ggf. auch der Installationsanleitung. Ist ein Addendum in der Lieferung enthalten, hat es die höchste Priorität beim Lesen. Alle übrigen Inhal- te der Dokumentation behalten ihre Gültigkeit.
Installationsanleitung	Die Installationsanleitung enthält alle Informationen und Sicherheitshinweise, um das Gerät sachgerecht zu montieren und zu installieren. Als Auszug aus der Betriebsanleitung ist die Installationsanleitung in jeder Lieferung enthalten.  Die Installationsanleitung hat die zweithöchste Priorität beim Lesen.
Betriebsanleitung	Die Betriebsanleitung enthält alle Informationen und Sicherheitshinweise, um das Gerät sachgerecht und bestimmungsgemäß zu betreiben. Die Betriebsanleitung ist auf dem mitgelieferten Speichermedium enthalten und kann auch im Downloadbereich von www.heidenhain.de heruntergeladen werden. Vor der Inbetriebnahme des Geräts muss die Betriebsanleitung gelesen werden.  Die Betriebsanleitung hat die dritthöchste Priorität beim Lesen.
Benutzerhandbuch	Das Benutzerhandbuch enthält alle Informationen, um die Demo-Software auf einem PC zu installieren und bestimmungsgemäß zu verwenden. Das Benutzerhandbuch ist im Installationsordner der Demo-Software enthalten und kann im Downloadbereich von www.heidenhain.de heruntergeladen werden.

# Änderungen gewünscht oder den Fehlerteufel entdeckt?

Wir sind ständig bemüht, unsere Dokumentation für Sie zu verbessern. Helfen Sie uns dabei und teilen uns bitte Ihre Änderungswünsche unter folgender E-Mail-Adresse mit:

userdoc@heidenhain.de

## 1.5.3 Aufbewahrung und Weitergabe der Dokumentation

Die Anleitung muss in unmittelbarer Nähe des Arbeitsplatzes aufbewahrt werden und dem gesamten Personal jederzeit zur Verfügung stehen. Der Betreiber muss das Personal über den Aufbewahrungsort dieser Anleitung informieren. Wenn die Anleitung unleserlich geworden ist, dann muss durch den Betreiber Ersatz beim Hersteller beschafft werden.

Bei Übergabe oder Weiterverkauf des Geräts an Dritte müssen die folgenden Dokumente an den neuen Besitzer weitergegeben werden:

- Addendum (falls mitgeliefert)
- Installationsanleitung
- Betriebsanleitung

#### 1.6 Zu dieser Anleitung

Diese Anleitung enthält alle Informationen und Sicherheitshinweise, um das Gerät sachgerecht zu betreiben.

# 1.6.1 Dokumententyp

#### **Betriebsanleitung**

Die vorliegende Anleitung ist die **Betriebsanleitung** des Produkts.

Die Betriebsanleitung

- ist am Produktlebenszyklus orientiert
- enthält alle notwendigen Informationen und Sicherheitshinweise, um das Produkt sachgerecht und bestimmungsgemäß zu betreiben

#### 1.6.2 Zielgruppen der Anleitung

Die vorliegende Anleitung muss von jeder Person gelesen und beachtet werden, die mit einer der folgenden Arbeiten betraut ist:

- Montage
- Installation
- Inbetriebnahme und Konfiguration
- Bedienung
- Service, Reinigung und Wartung
- Störungsbehebung
- Demontage und Entsorgung

#### 1.6.3 Zielgruppen nach Benutzertypen

Die Zielgruppen dieser Anleitung beziehen sich auf die unterschiedlichen Benutzertypen des Geräts und die Berechtigungen der Benutzertypen. Das Gerät verfügt über folgende Benutzertypen:

#### **Benutzer OEM**

Der Benutzer **OEM** (Original Equipment Manufacturer) besitzt die höchste Berechtigungsstufe. Er darf die Hardware-Konfiguration des Geräts (z. B. Anschluss von Messgeräten und Sensoren) vornehmen. Er kann Benutzer vom Typ **Setup** und **Operator** anlegen und den Benutzer **Setup** und **Operator** konfigurieren. Der Benutzer **OEM** kann nicht dupliziert oder gelöscht werden. Er kann nicht automatisch angemeldet werden.

#### **Benutzer Setup**

Der Benutzer **Setup** konfiguriert das Gerät für die Verwendung am Einsatzort. Er kann Benutzer vom Typ **Operator** anlegen. Der Benutzer **Setup** kann nicht dupliziert oder gelöscht werden. Er kann nicht automatisch angemeldet werden.

#### **Benutzer Operator**

Der Benutzer **Operator** verfügt über die Berechtigung, die Grundfunktionen des Geräts auszuführen.

Ein Benutzer vom Typ **Operator** kann keine weiteren Benutzer anlegen und darf z. B. seinen Namen oder seine Sprache ändern. Ein Benutzer aus der Gruppe **Operator** kann automatisch angemeldet werden, sobald das Gerät eingeschaltet wird.

#### 1.6.4 Verwendete Hinweise

#### Sicherheitshinweise

Sicherheitshinweise warnen vor Gefahren im Umgang mit dem Gerät und geben Hinweise zu deren Vermeidung. Sicherheitshinweise sind nach der Schwere der Gefahr klassifiziert und in die folgenden Gruppen unterteilt:

#### **▲** GEFAHR

**Gefahr** signalisiert Gefährdungen für Personen. Wenn Sie die Anleitung zum Vermeiden der Gefährdung nicht befolgen, dann führt die Gefährdung **sicher zum Tod oder schweren Körperverletzungen**.

# **AWARNUNG**

**Warnung** signalisiert Gefährdungen für Personen. Wenn Sie die Anleitung zum Vermeiden der Gefährdung nicht befolgen, dann führt die Gefährdung **voraussichtlich zum Tod oder schweren Körperverletzungen**.

#### **A** VORSICHT

**Vorsicht** signalisiert Gefährdungen für Personen. Wenn Sie die Anleitung zum Vermeiden der Gefährdung nicht befolgen, dann führt die Gefährdung **voraussichtlich zu leichten Körperverletzungen**.

#### **HINWEIS**

**Hinweis** signalisiert Gefährdungen für Gegenstände oder Daten. Wenn Sie die Anleitung zum Vermeiden der Gefährdung nicht befolgen, dann führt die Gefährdung **voraussichtlich zu einem Sachschaden**.

#### Informationshinweise

Informationshinweise gewährleisten einen fehlerfreien und effizienten Einsatz des Geräts. Informationshinweise sind in die folgenden Gruppen unterteilt:



Das Informationssymbol steht für einen **Tipp**.

Ein Tipp gibt wichtige zusätzliche oder ergänzende Informationen.



Das Zahnradsymbol steht für eine **maschinenabhängige** Funktion. Die beschriebene Funktion ist maschinenabhängig wenn, z. B.:

- Ihre Maschine über eine notwendige Software- oder Hardwareoption verfügt
- Das Verhalten der Funktionen von konfigurierbaren Einstellungen der Maschine abhängt



Das Buchsymbol steht für einen Querverweis.

Ein Querverweis führt zu externer Dokumentation, z. B. der Dokumentation Ihres Maschinenherstellers oder eines Drittanbieters.

### 1.6.5 Textauszeichnungen

In dieser Anleitung werden folgende Textauszeichnungen verwendet:

Darstellung	Bedeutung	
<ul><li></li></ul>	kennzeichnet einen Handlungsschritt und das Ergebnis einer Handlung	
	Beispiel:	
	► Auf <b>OK</b> tippen	
	> Die Meldung wird geschlossen.	
<b></b>	kennzeichnet eine Aufzählung	
<b>■</b>	Beispiel:	
	<ul><li>Schnittstelle TTL</li></ul>	
	<ul><li>Schnittstelle EnDat</li></ul>	
	■	
fett	kennzeichnet Menüs, Anzeigen und Schaltflächen	
	Beispiel:	
	<ul><li>Auf Herunterfahren tippen</li></ul>	
	> Das Betriebssystem fährt herunter.	
	<ul><li>Gerät am Netzschalter ausschalten</li></ul>	

2

Sicherheit

#### 2.1 Überblick

Dieses Kapitel beinhaltet wichtige Informationen zur Sicherheit, um das Gerät ordnungsgemäß zu betreiben.

#### 2.2 Allgemeine Sicherheitsvorkehrungen

Für den Betrieb des Systems gelten die allgemein anerkannten Sicherheitsvorkehrungen wie sie insbesondere beim Umgang mit stromführenden Geräten erforderlich sind. Nichtbeachtung dieser Sicherheitsvorkehrungen kann Schäden am Gerät oder Verletzungen zur Folge haben.

Die Sicherheitsvorschriften können je nach Unternehmen variieren. Im Falle eines Konflikts zwischen dem Inhalt dieser Anleitung und den internen Regelungen eines Unternehmens, in dem dieses Gerät verwendet wird, gelten die strengeren Regelungen.

#### 2.3 Bestimmungsgemäße Verwendung

Die Geräte der Baureihe POSITIP 8000 sind hochwertige digitale Positionsanzeigen für den Betrieb an handbedienten Werkzeugmaschinen. In Kombination mit Längenmessgeräten und Winkelmessgeräten liefern Geräte der Baureihe POSITIP 8000 die Position des Werkzeugs in mehreren Achsen und bieten weitere Funktionen zur Bedienung der Werkzeugmaschine.

Mit der Software-Option POSITIP 8000 NC1 kann die Herstellung eines Werkstücks automatisiert werden.

Die Geräte dieser Baureihe

- dürfen nur in gewerblichen Anwendungen und im industriellen Umfeld eingesetzt werden
- müssen für eine bestimmungsgemäße Verwendung auf einen geeigneten Standfuß oder Halter montiert sein
- sind für die Verwendung in Innenräumen und in einer Umgebung vorgesehen, in der die Belastung durch Feuchtigkeit, Schmutz, Öl und Schmiermitteln den Vorgaben in den technischen Daten entspricht



Die Geräte unterstützen die Verwendung von Peripheriegeräten verschiedener Hersteller. HEIDENHAIN kann keine Aussagen zur bestimmungsgemäßen Verwendung dieser Geräte treffen. Die Informationen zur bestimmungsgemäßen Verwendung in den zugehörigen Dokumentationen müssen beachtet werden.

#### 2.4 Bestimmungswidrige Verwendung

Unzulässig für alle Geräte der Baureihe POSITIP 8000 sind insbesondere folgende Anwendungen:

- Einsatz und Lagerung außerhalb der Betriebsbedingungen gemäß "Technische Daten"
- Einsatz im Freien
- Einsatz in explosionsgefährdeten Bereichen
- Einsatz der Geräte der Baureihe POSITIP 8000 als Bestandteil einer Sicherheitsfunktion

#### 2.5 Qualifikation des Personals

Das Personal für Montage, Installation, Bedienung, Service, Wartung und Demontage muss die entsprechende Qualifikation für diese Arbeiten aufweisen und sich mit Hilfe der Dokumentation des Geräts und der angeschlossenen Peripherie ausreichend informiert haben.

Die Personalanforderungen, die für die einzelnen Tätigkeiten am Gerät notwendig sind, sind in den entsprechenden Kapiteln dieser Anleitung angegeben.

Nachfolgend sind die Personengruppen hinsichtlich ihrer Qualifikationen und Aufgaben näher spezifiziert.

#### **Bediener**

Der Bediener nutzt und bedient das Gerät im Rahmen der bestimmungsgemäßen Verwendung. Er wird vom Betreiber über die speziellen Aufgaben und die daraus möglichen Gefahren bei unsachgemäßem Verhalten unterrichtet.

#### **Fachpersonal**

Das Fachpersonal wird vom Betreiber in der erweiterten Bedienung und Parametrierung ausgebildet. Das Fachpersonal ist aufgrund seiner fachlichen Ausbildung, Kenntnisse und Erfahrung sowie Kenntnis der einschlägigen Bestimmungen in der Lage, die ihm übertragenen Arbeiten hinsichtlich der jeweiligen Applikation auszuführen und mögliche Gefahren selbstständig zu erkennen und zu vermeiden.

#### **Elektrofachkraft**

Die Elektrofachkraft ist aufgrund ihrer fachlichen Ausbildung, Kenntnisse und Erfahrungen sowie Kenntnis der einschlägigen Normen und Bestimmungen in der Lage, Arbeiten an elektrischen Anlagen auszuführen und mögliche Gefahren selbstständig zu erkennen und zu vermeiden. Die Elektrofachkraft ist speziell für das Arbeitsumfeld ausgebildet, in dem sie tätig ist.

Die Elektrofachkraft muss die Bestimmungen der geltenden gesetzlichen Vorschriften zur Unfallverhütung erfüllen.

#### 2.6 Betreiberpflichten

Der Betreiber besitzt das Gerät und die Peripherie oder hat beides gemietet. Er ist jederzeit für die bestimmungsgemäße Verwendung verantwortlich.

Der Betreiber muss:

- die verschiedenen Aufgaben am Gerät qualifiziertem, geeignetem und autorisiertem Personal zuweisen
- das Personal nachweisbar in die Befugnisse und Aufgaben unterweisen
- sämtliche Mittel zur Verfügung stellen, die das Personal benötigt, um die ihm zugewiesenen Aufgaben zu erfüllen
- sicherstellen, dass das Gerät ausschließlich in technisch einwandfreiem Zustand betrieben wird
- sicherstellen, dass das Gerät gegen unbefugte Benutzung geschützt wird

# 2.7 Allgemeine Sicherheitshinweise



Die Verantwortung für jedes System, in dem dieses Produkt verwendet wird, liegt bei dem Monteur oder Installateur dieses Systems.



Das Gerät unterstützt die Verwendung einer Vielzahl von Peripheriegeräten verschiedener Hersteller. HEIDENHAIN kann keine Aussagen zu den spezifischen Sicherheitshinweisen dieser Geräte treffen. Die Sicherheitshinweise aus den entsprechenden Dokumentationen müssen beachtet werden. Falls die Dokumentationen nicht vorliegen, müssen sie bei den Herstellern angefordert werden.

Die spezifischen Sicherheitshinweise, die für die einzelnen Tätigkeiten am Gerät zu beachten sind, sind in den entsprechenden Kapiteln dieser Anleitung angegeben.

# 2.7.1 Symbole am Gerät

Das Gerät ist mit den folgenden Symbolen gekennzeichnet:

Symbol	Bedeutung
$\triangle$	Beachten Sie die Sicherheitshinweise zur Elektrik und zum Netzanschluss, bevor Sie das Gerät anschließen.
	Funktionserde-Anschluss gemäß IEC/EN 60204-1. Beachten Sie die Hinweise zur Installation.
OSB SY AND SY AN	Produktsiegel. Wenn das Produktsiegel gebrochen oder entfernt wird, erlöschen die Gewährleistung und die Garantie.

#### 2.7.2 Sicherheitshinweise zur Elektrik

#### **A** WARNUNG

Gefährlicher Kontakt mit spannungsführenden Teilen beim Öffnen des Geräts.

Elektrischer Schock, Verbrennungen oder der Tod können die Folge sein.

- ► Auf keinen Fall das Gehäuse öffnen
- ▶ Eingriffe nur vom Hersteller vornehmen lassen

### **A** WARNUNG

Gefahr von gefährlicher Körperdurchströmung bei direktem oder indirektem Kontakt mit spannungsführenden Teilen.

Elektrischer Schock, Verbrennungen oder der Tod können die Folge sein.

- Arbeiten an der Elektrik und an stromführenden Bauteilen nur durch eine ausgebildete Fachkraft durchführen lassen
- ► Für Netzanschluss und alle Schnittstellenanschlüsse ausschließlich normgerecht gefertigte Kabel und Stecker verwenden
- ▶ Defekte elektrische Bauteile sofort über den Hersteller austauschen lassen
- Alle angeschlossenen Kabel und Anschlussbuchsen des Geräts regelmäßig prüfen. Mängel, z. B. lose Verbindungen bzw. angeschmorte Kabel, sofort beseitigen

#### **HINWEIS**

#### Beschädigung innerer Gerätebauteile!

Wenn Sie das Gerät öffnen, erlöschen die Gewährleistung und die Garantie.

- ► Auf keinen Fall das Gehäuse öffnen
- Eingriffe nur vom Gerätehersteller vornehmen lassen

3

Allgemeine Bedienung

#### 3.1 Überblick

Dieses Kapitel beschreibt die Benutzeroberfläche und Bedienelemente sowie Grundfunktionen des Geräts.

#### 3.2 Bedienung mit Touchscreen und Eingabegeräten

#### 3.2.1 Touchscreen und Eingabegeräte

Die Bedienung der Bedienelemente in der Benutzeroberfläche des Geräts erfolgt über einen Touchscreen oder eine angeschlossene USB-Maus.

Um Daten einzugeben, können Sie die Bildschirmtastatur des Touchscreens oder eine angeschlossene USB-Tastatur verwenden.

#### **HINWEIS**

#### Fehlfunktionen des Touchscreens durch Feuchtigkeit oder Kontakt mit Wasser!

Feuchtigkeit oder Wasser können die Funktion des Touchscreens beeinträchtigen.

► Touchscreen vor Feuchtigkeit oder Kontakt mit Wasser schützen Weitere Informationen: "Gerätedaten", Seite 221

#### 3.2.2 Gesten und Mausaktionen

Um die Bedienelemente der Benutzeroberfläche zu aktivieren, umzuschalten oder zu bewegen, können Sie den Touchscreen des Geräts oder eine Maus verwenden. Die Bedienung von Touchscreen und Maus erfolgt über Gesten.



Die Gesten zur Bedienung mit dem Touchscreen können von den Gesten zur Bedienung mit der Maus abweichen.

Wenn abweichende Gesten zur Bedienung mit Touchscreen und Maus auftreten, beschreibt diese Anleitung beide Bedienmöglichkeiten als alternative Handlungsschritte.

Die alternativen Handlungsschritte zur Bedienung mit Touchscreen und Maus werden mit folgenden Symbolen gekennzeichnet:



Bedienung mit dem Touchscreen



Bedienung mit der Maus

Die nachfolgende Übersicht beschreibt die unterschiedlichen Gesten zur Bedienung des Touchscreens und der Maus:

#### **Tippen**



bezeichnet die kurze Berührung des Touchscreens



bezeichnet das einmalige Drücken der linken Maustaste

#### Tippen löst u. a. folgende Aktionen aus



- Menüs, Elemente oder Parameter wählen
- Zeichen mit der Bildschirmtastatur eingeben
- Dialoge schließen

#### Halten



bezeichnet die längere Berührung des Touchscreens



bezeichnet das einmalige Drücken und anschließende Gedrückthalten der linken Maustaste

#### Halten löst u. a. folgende Aktionen aus



- Werte in Eingabefeldern mit Plus- und Minus-Schaltflächen schnell ändern
- Mehrfachauswahl aktivieren

#### Ziehen



bezeichnet eine Bewegung eines Fingers über den Touchscreen, bei der mindestens der Startpunkt der Bewegung eindeutig definiert ist



bezeichnet das einmalige Drücken und Gedrückthalten der linken Maustaste mit gleichzeitiger Bewegung der Maus; mindestens der Startpunkt der Bewegung ist eindeutig definiert

#### Ziehen löst u. a. folgende Aktionen aus



Listen und Texte scrollen

#### 3.3 Allgemeine Bedienelemente und Funktionen

Die folgenden Bedienelemente ermöglichen die Konfiguration und Bedienung über Touchscreen oder Eingabegeräte.

#### Bildschirmtastatur

Mit der Bildschirmtastatur geben Sie Text in die Eingabefelder der Benutzeroberfläche ein. Je nach Eingabefeld wird eine numerische oder alphanumerische Bildschirmtastatur eingeblendet.

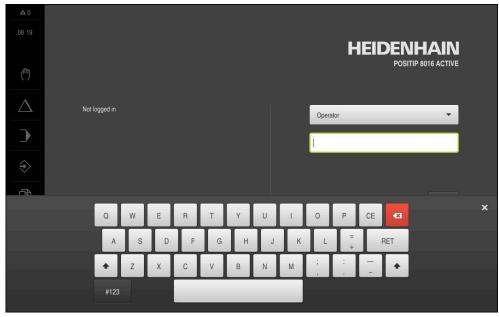


Abbildung 1: Bildschirmtastatur

#### Bildschirmtastatur verwenden

- ▶ Um Werte einzugeben, in ein Eingabefeld tippen
- > Das Eingabefeld wird hervorgehoben.
- > Die Bildschirmtastatur wird eingeblendet.
- ▶ Text oder Zahlen eingeben
- > Bei richtiger und vollständiger Eingabe wird ggf. ein grünes Häkchen angezeigt.
- > Bei unvollständiger Eingabe oder falschen Werten wird ggf. ein rotes Ausrufezeichen angezeigt. Die Eingabe kann dann nicht abgeschlossen werden.
- ▶ Um die Werte zu übernehmen, die Eingabe mit **RET** bestätigen
- > Die Werte werden angezeigt.
- > Die Bildschirmtastatur wird ausgeblendet.

#### **Bedienelemente**

# Funktion Eingabefelder mit Schaltflächen Plus und Minus Mit den Schaltflächen Plus + und Minus - auf beiden Seiten des Zahlenwerts können Sie die Zahlenwerte anpassen. ▶ Auf + oder - tippen, bis der gewünschte Wert angezeigt wird ▶ + oder - halten, um die Werte schneller zu ändern ➤ Der gewählte Wert wird angezeigt.

# **Bedienelement Funktion** Umschalter Mit dem Umschalter wechseln Sie zwischen Funktionen. ► Auf die gewünschte Funktion tippen > Die aktivierte Funktion wird grün angezeigt. > Die inaktive Funktion wird hellgrau angezeigt. Schiebeschalter ON Mit dem Schiebeschalter aktivieren oder deaktivieren Sie eine Funktion. Schiebeschalter in die gewünschte Position ziehen oder Auf Schiebeschalter tippen > Die Funktion wird aktiviert oder deaktiviert. **Drop-down-Liste** 1 Vpp Die Schaltflächen der Drop-down-Listen sind mit einem Dreieck markiert, das nach unten zeigt. 1 Vpp Auf die Schaltfläche tippen 11 μ**A**pp > Die Drop-down-Liste öffnet sich. > Der aktive Eintrag ist grün markiert. Auf den gewünschten Eintrag tippen > Der gewünschte Eintrag wird übernommen. **Bedienelement Funktion** Rückgängig Die Schaltfläche macht den letzten Schritt rückgängig. Bereits abgeschlossene Vorgänge können nicht rückgängig gemacht werden. Auf Rückgängig tippen > Der letzte Schritt wird rückgängig gemacht. Hinzufügen ▶ Um ein weiteres Element hinzuzufügen, auf Hinzufügen tippen > Neues Element wird hinzugefügt. Schließen Um einen Dialog zu schließen, auf Schließen tippen Bestätigen ▶ Um eine Tätigkeit abzuschließen, auf **Bestätigen** tippen Um in der Menüstruktur zur übergeordneten Ebene

zurückzukehren, auf Zurück tippen

#### 3.4 POSITIP 8000 einschalten und ausschalten

#### 3.4.1 POSITIP 8000 einschalten



Bevor Sie das Gerät verwenden können, müssen Sie die Schritte zur Inbetriebnahme und zum Einrichten durchführen. Abhängig vom Verwendungszweck kann die Konfiguration zusätzlicher Setup-Parameter erforderlich sein.

Weitere Informationen: "Inbetriebnahme", Seite 80

- Gerät am Netzschalter einschalten
   Der Netzschalter befindet sich auf der Rückseite des Geräts
- > Das Gerät wird hochgefahren. Dies kann einen Moment dauern.
- > Falls die automatische Benutzeranmeldung aktiviert ist und als letzter Benutzer ein Benutzer vom Typ **Operator** angemeldet war, erscheint die Benutzeroberfläche im Menü **Handbetrieb**.
- > Falls die automatische Benutzeranmeldung nicht aktiviert ist, erscheint das Menü **Benutzeranmeldung**.

Weitere Informationen: "Benutzer anmelden und abmelden", Seite 25

#### 3.4.2 Energiesparmodus aktivieren und deaktivieren

Wenn das Gerät vorübergehend nicht benutzt wird, sollten Sie den Energiesparmodus aktivieren. Dabei wechselt das Gerät in einen inaktiven Zustand, ohne die Stromversorgung zu unterbrechen. In diesem Zustand wird der Bildschirm abgeschaltet.

#### Energiesparmodus aktivieren



► Im Hauptmenü auf **Ausschalten** tippen



- ► Auf Energiesparmodus tippen
- > Der Bildschirm schaltet ab.

#### Energiesparmodus deaktivieren



- ► Auf eine beliebige Stelle des Touchscreens tippen
- > Am unteren Rand erscheint ein Pfeil.
- Pfeil nach oben ziehen
- > Der Bildschirm schaltet ein und die zuletzt angezeigte Benutzeroberfläche wird eingeblendet.

#### 3.4.3 POSITIP 8000 ausschalten

#### **HINWEIS**

#### Beschädigung des Betriebssystems!

Wenn Sie das Gerät von der Stromquelle trennen während es eingeschaltet ist, kann das Betriebssystem des Geräts beschädigt werden.

- ► Gerät über das Menü **Ausschalten** herunterfahren
- ▶ Gerät nicht von der Stromquelle trennen, solange es eingeschaltet ist
- Erst nach dem Herunterfahren das Gerät mit dem Netzschalter ausschalten



► Im Hauptmenü auf **Ausschalten** tippen



- ▶ Auf **Herunterfahren** tippen
- > Das Betriebssystem fährt herunter.
- Warten bis der Bildschirm die Meldung anzeigt:
   Sie können das Gerät jetzt ausschalten.
- Gerät am Netzschalter ausschalten

#### 3.5 Benutzer anmelden und abmelden

Im Menü **Benutzeranmeldung** melden Sie sich am Gerät als Benutzer an und ab. Es kann nur ein Benutzer am Gerät angemeldet sein. Der angemeldete Benutzer wird angezeigt. Um einen neuen Benutzer anzumelden, muss der angemeldete Benutzer abgemeldet werden.



Das Gerät verfügt über Berechtigungsstufen, die eine umfassende oder eingeschränkte Verwaltung und Bedienung durch die Benutzer festlegen.

#### 3.5.1 Benutzer anmelden



- ▶ Im Hauptmenü auf **Benutzeranmeldung** tippen
- ▶ In der Drop-down-Liste einen Benutzer wählen
- ► In das Eingabefeld **Passwort** tippen
- ▶ Passwort des Benutzers eingeben

Benutzer	Default-Passwort	Zielgruppe
OEM	oem	Inbetriebnehmer, Maschinenhersteller
Setup	setup	Einrichter, Systemkonfigurator
Operator	operator	Bediener

**Weitere Informationen:** "Für das Anwendungsbeispiel anmelden", Seite 285



Wenn das Passwort nicht mit den Standardeinstellungen übereinstimmt, müssen Sie beim Einrichter (**Setup**) oder Maschinenhersteller (**OEM**) nachfragen.

Wenn das Passwort nicht mehr bekannt ist, kontaktieren Sie eine HEIDENHAIN-Serviceniederlassung.

- ► Eingabe mit **RET** bestätigen
- $\pm$
- Auf Anmelden tippen
- Der Benutzer wird angemeldet und das Menü Handbetrieb wird eingeblendet.

Weitere Informationen: "Zielgruppen nach Benutzertypen", Seite 12

#### 3.5.2 Benutzer abmelden



▶ Im Hauptmenü auf **Benutzeranmeldung** tippen



- ► Auf **Abmelden** tippen
- > Der Benutzer wird abgemeldet.
- > Alle Funktionen des Hauptmenüs außer **Ausschalten** sind inaktiv.
- Das Gerät kann erst nach Anmeldung eines Benutzers wieder benutzt werden.

#### 3.6 Sprache einstellen

Im Auslieferungszustand ist die Sprache der Benutzeroberfläche Englisch. Sie können die Benutzeroberfläche in die gewünschte Sprache umstellen.



► Im Hauptmenü auf **Einstellungen** tippen



- Auf Benutzer tippen
- > Der angemeldete Benutzer ist mit einem Häkchen gekennzeichnet.
- Den angemeldeten Benutzer wählen
- Die für den Benutzer ausgewählte Sprache wird in der Dropdown-Liste Sprache mit der entsprechenden Flagge angezeigt.
- ► In der Drop-down-Liste **Sprache** die Flagge der gewünschten Sprache wählen
- > Die Benutzeroberfläche wird in der ausgewählten Sprache angezeigt.

#### 3.7 Referenzmarkensuche nach dem Start durchführen



Wenn die Referenzmarkensuche nach dem Start des Geräts eingeschaltet ist, werden alle Funktionen des Geräts blockiert, bis die Referenzmarkensuche erfolgreich abgeschlossen wurde.

Weitere Informationen: "Referenzmarken (Messgerät)", Seite 98



Bei Messgeräten mit EnDat-Schnittstelle entfällt die Referenzmarkensuche, da die Achsen automatisch referenziert werden.

Wenn die Referenzmarkensuche am Gerät eingeschaltet ist, fordert ein Assistent dazu auf, die Referenzmarken der Achsen zu überfahren.

- ▶ Nach dem Anmelden den Anweisungen im Assistenten folgen
- > Nach erfolgreicher Referenzmarkensuche blinkt das Symbol der Referenz nicht mehr

**Weitere Informationen:** "Bedienelemente der Positionsanzeige", Seite 40 **Weitere Informationen:** "Referenzmarkensuche einschalten", Seite 140

#### 3.8 Benutzeroberfläche



Das Gerät ist in verschiedenen Ausführungen und mit unterschiedlicher Ausstattung erhältlich. Benutzeroberfläche und Funktionsumfang können je nach Ausführung und Ausstattung variieren.

#### 3.8.1 Benutzeroberfläche nach dem Einschalten

#### Benutzeroberfläche im Auslieferungszustand

Die dargestellte Benutzeroberfläche zeigt den Auslieferungszustand des Geräts. Diese Benutzeroberfläche wird auch angezeigt, nachdem das Gerät auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt wurde.

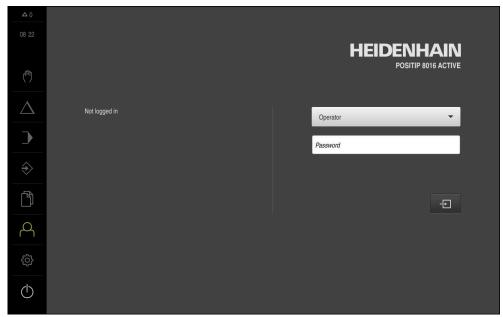


Abbildung 2: Benutzeroberfläche im Auslieferungszustand des Geräts

#### Benutzeroberfläche nach dem Start

Wenn zuletzt ein Benutzer vom Typ **Operator** mit aktivierter automatischer Benutzeranmeldung angemeldet war, zeigt das Gerät nach dem Start das Menü **Handbetrieb** an.

Weitere Informationen: "Menü Handbetrieb", Seite 31

Wenn die automatische Benutzeranmeldung nicht aktiviert ist, öffnet das Gerät das Menü **Benutzeranmeldung**.

Weitere Informationen: "Menü Benutzeranmeldung", Seite 38

# 3.8.2 Hauptmenü der Benutzeroberfläche

#### Benutzeroberfläche (im Handbetrieb)

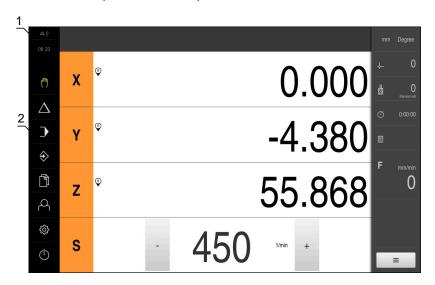


Abbildung 3: Benutzeroberfläche (im Handbetrieb)

- 1 Anzeigebereich Meldung, zeigt Uhrzeit und Anzahl nicht geschlossener Meldungen an
- 2 Hauptmenü mit Bedienelementen

#### Bedienelemente des Hauptmenüs

Bedienelement	Funktion
<b>A</b> 3	Meldung
$\Delta \mathfrak{I}$	Anzeige einer Übersicht aller Meldungen und der Anzahl der nicht geschlossenen Meldungen
	Weitere Informationen: "Meldungen", Seite 49
- AMI	Handbetrieb
	Manuelles Positionieren der Maschinenachsen
	Weitere Informationen: "Menü Handbetrieb", Seite 31
	MDI-Betrieb
$\Delta$	Direkte Eingabe der gewünschten Achsbewegungen (Manual Data Input); der verbleibende Restweg wird berechnet und angezeigt
	Weitere Informationen: "Menü MDI-Betrieb", Seite 32
	Programmlauf
	Ausführen eines vorher erstellten Programms mit Bedienerführung
	Weitere Informationen: "Menü Programmlauf", Seite 34
$\Diamond$	Programmierung
₹	Erstellung und Verwaltung von einzelnen Programmen
	<b>Weitere Informationen:</b> "Menü Programmierung ", Seite 35

Bedienelement	ment Funktion	
	Dateiverwaltung	
	Verwaltung der Dateien, die auf dem Gerät zur Verfügung stehen	
	Weitere Informationen: "Menü Dateiverwaltung", Seite 37	
$\bigcirc$	Benutzeranmeldung	
$\sim$	An- und Abmeldung des Benutzers	
Q @	<b>Weitere Informationen:</b> "Menü Benutzeranmeldung", Seite 38	
	Wenn ein Benutzer mit erweiterten Berechtigungen (Benutzertyp Setup oder OEM) angemeldet ist, erscheint das Zahnradsymbol.	
567	Einstellungen	
₹ <b>Ç</b> 3	Einstellungen des Geräts, wie z.B. Einrichten von Benutzern, Konfiguration von Sensoren oder Aktualisierung der Firmware	
	Weitere Informationen: "Menü Einstellungen", Seite 39	
	Ausschalten Herunterfahren des Betriebssystems oder Aktivieren des Energiesparmodus	
	Weitere Informationen: "Menü Ausschalten", Seite 40	

#### 3.8.3 Menü Handbetrieb

#### Aufruf



- ▶ Im Hauptmenü auf **Handbetrieb** tippen
- > Die Benutzeroberfläche für den Handbetrieb wird angezeigt.

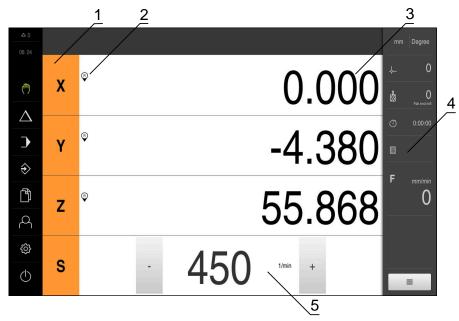


Abbildung 4: Menü Handbetrieb

- **1** Achstaste
- **2** Referenz
- 3 Positionsanzeige
- 4 Statusleiste
- **5** Spindeldrehzahl (Werkzeugmaschine)

Das Menü **Handbetrieb** zeigt im Arbeitsbereich die an den Maschinenachsen gemessenen Positionswerte.

In der Statusleiste sind zusätzliche Funktionen verfügbar.

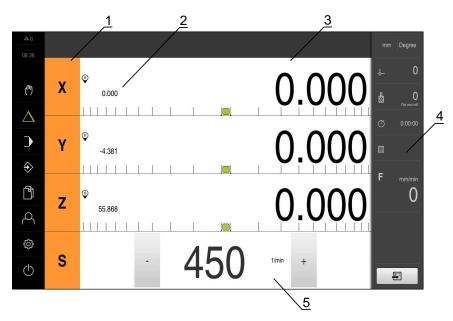
Weitere Informationen: "Handbetrieb", Seite 231

#### 3.8.4 Menü MDI-Betrieb

#### **Aufruf**



- ▶ Im Hauptmenü auf **MDI-Betrieb** tippen
- > Die Benutzeroberfläche für den MDI-Betrieb wird angezeigt.



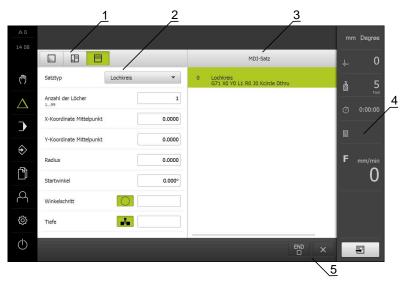
#### Abbildung 5: Menü **MDI-Betrieb**

- **1** Achstaste
- 2 Ist-Position
- **3** Restweg
- 4 Statusleiste
- **5** Spindeldrehzahl (Werkzeugmaschine)

#### **Dialog MDI-Satz**



- ▶ Im Hauptmenü auf **MDI-Betrieb** tippen
- <u>+</u>
- ► In der Statusleiste auf **Anlegen** tippen
- > Die Benutzeroberfläche für den MDI-Betrieb wird angezeigt.



#### Abbildung 6: Dialog MDI-Satz

- 1 Ansichtsleiste
- 2 Satzparameter
- **3** MDI-Satz
- 4 Statusleiste
- **5** Satzwerkzeuge

Das Menü **MDI-Betrieb** ermöglicht die direkte Angabe der gewünschten Achsbewegungen (Manual Data Input). Dabei wird die Distanz zum Zielpunkt vorgegeben, der verbleibende Restweg wird berechnet und angezeigt.

In der Statusleiste sind zusätzliche Messwerte und Funktionen verfügbar.

Weitere Informationen: "MDI-Betrieb", Seite 244

# 3.8.5 Menü Programmlauf

#### **Aufruf**



- ▶ Im Hauptmenü auf **Programmlauf** tippen
- > Die Benutzeroberfläche für den Programmlauf wird angezeigt.

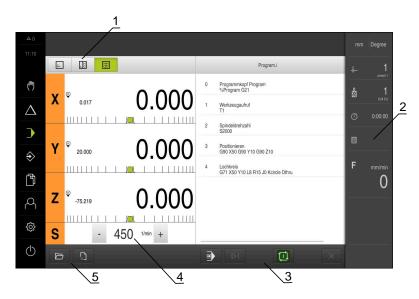


Abbildung 7: Menü **Programmlauf** 

- 1 Ansichtsleiste
- 2 Statusleiste
- **3** Programmsteuerung
- 4 Spindeldrehzahl (Werkzeugmaschine)
- **5** Programmverwaltung

Das Menü **Programmlauf** ermöglicht die Ausführung eines zuvor in der Betriebsart Programmierung erstellten Programms. Sie werden während der Ausführung von einem Assistenten durch die einzelnen Programmschritte geführt.

Im Menü **Programmlauf** können Sie ein Simulationsfenster einblenden, das den ausgewählten Satz visualisiert.

In der Statusleiste sind zusätzliche Messwerte und Funktionen verfügbar.

Weitere Informationen: "Programmlauf", Seite 259

# 3.8.6 Menü Programmierung

#### **Aufruf**



- ▶ Im Hauptmenü auf **Programmierung** tippen
- > Die Benutzeroberfläche für die Programmierung wird angezeigt.



Die Statusleiste und die optionale OEM-Leiste ist im Menü **Programmierung** nicht verfügbar.



Abbildung 8: Menü Programmierung

- 1 Ansichtsleiste
- 2 Werkzeugleiste
- **3** Programmverwaltung

Sie können im optionalen Simulationsfenster eine Visualisierung eines ausgewählten Satzes sehen.

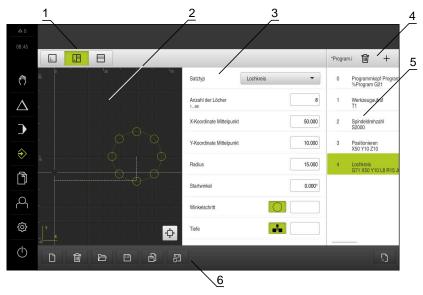


Abbildung 9: Menü Programmierung mit geöffnetem Simulationsfenster

- 1 Ansichtsleiste
- 2 Simulationsfenster (optional)
- **3** Satzparameter
- 4 Werkzeugleiste
- **5** Programmsätze
- **6** Programmverwaltung

Das Menü **Programmierung** ermöglicht die Erstellung und Verwaltung von Programmen. Dazu definieren Sie einzelne Bearbeitungsschritte oder Bearbeitungsmuster als Sätze. Eine Abfolge mehrerer Sätze bildet dann ein Programm.

Weitere Informationen: "Programmierung ", Seite 267

# 3.8.7 Menü Dateiverwaltung

#### **Aufruf**



- ▶ Im Hauptmenü auf **Dateiverwaltung** tippen
- > Die Benutzeroberfläche der Dateiverwaltung wird angezeigt.

### Kurzbeschreibung

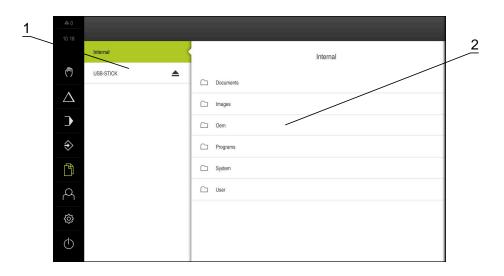


Abbildung 10: Menü Dateiverwaltung

- 1 Liste der verfügbaren Speicherorte
- **2** Liste der Ordner im gewählten Speicherort

Das Menü **Dateiverwaltung** zeigt eine Übersicht der im Speicher des Geräts abgelegten Dateien an.

Eventuell angeschlossene USB-Massenspeicher (FAT32-Format) und verfügbare Netzlaufwerke werden in der Liste der Speicherorte angezeigt. Die USB-Massenspeicher und Netzlaufwerke werden mit dem Namen oder der Laufwerksbezeichnung angezeigt.

Weitere Informationen: "Dateiverwaltung", Seite 177

# 3.8.8 Menü Benutzeranmeldung

#### **Aufruf**



- ▶ Im Hauptmenü auf **Benutzeranmeldung** tippen
- > Die Benutzeroberfläche für das An- und Abmelden der Benutzer wird angezeigt.

### Kurzbeschreibung

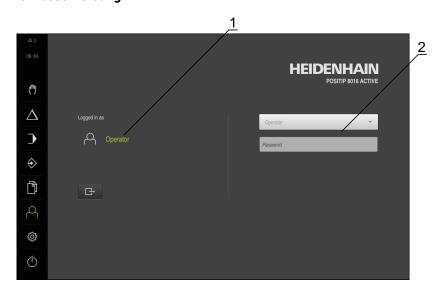


Abbildung 11: Menü Benutzeranmeldung

- 1 Anzeige des angemeldeten Benutzers
- **2** Benutzeranmeldung

Das Menü **Benutzeranmeldung** zeigt den angemeldeten Benutzer in der linken Spalte. Die Anmeldung eines neuen Benutzers wird in der rechten Spalte angezeigt.

Um einen anderen Benutzer anzumelden, muss der angemeldete Benutzer abgemeldet werden.

Weitere Informationen: "Benutzer anmelden und abmelden", Seite 25

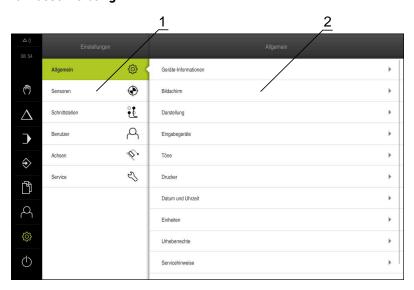
# 3.8.9 Menü Einstellungen

#### **Aufruf**



- ▶ Im Hauptmenü auf **Einstellungen** tippen
- > Die Benutzeroberfläche für die Geräte-Einstellungen wird angezeigt.

### Kurzbeschreibung



#### Abbildung 12: Menü Einstellungen

- 1 Liste der Einstellungsoptionen
- **2** Liste der Einstellungsparameter

Das Menü **Einstellungen** zeigt alle Optionen zur Konfiguration des Geräts an. Mit den Einstellparametern passen Sie das Gerät an die Erfordernisse am Einsatzort an.

Weitere Informationen: "Einstellungen", Seite 184



Das Gerät verfügt über Berechtigungsstufen, die eine umfassende oder eingeschränkte Verwaltung und Bedienung durch die Benutzer festlegen.

### 3.8.10 Menü Ausschalten

#### **Aufruf**



- ► Im Hauptmenü auf **Ausschalten** tippen
- > Die Bedienelemente zum Herunterfahren des Betriebssystems, zum Aktivieren des Energiesparmodus und zum Aktivieren des Reinigungsmodus werden angezeigt.

### Kurzbeschreibung

Das Menü **Ausschalten** zeigt die folgenden Optionen:

Bedienelement	Funktion
	Herunterfahren
$\cup$	Fährt das Betriebssystem herunter
<sup>2</sup> > N	Energiesparmodus
9	Schaltet den Bildschirm ab, versetzt das Betriebssystem in den Energiesparmodus
	Reinigungsmodus
	Schaltet den Bildschirm ab, das Betriebssystem läuft unverändert weiter

Weitere Informationen: "POSITIP 8000 einschalten und ausschalten", Seite 24

Weitere Informationen: "Bildschirm reinigen", Seite 206

# 3.9 Positionsanzeige

In der Positionsanzeige zeigt das Gerät die Achspositionen und ggf. Zusatzinformationen für die konfigurierten Achsen an.

# 3.9.1 Bedienelemente der Positionsanzeige

Symbol	Bedeutung
V	Achstaste
^	Funktionen der Achstaste:
	<ul> <li>Auf Achstaste tippen: öffnet Eingabefeld für Positionswert (Handbetrieb) oder Dialog MDI-Satz (MDI-Betrieb)</li> </ul>
	<ul> <li>Achstaste halten: aktuelle Position als Nullpunkt setzen</li> </ul>
	<ul> <li>Achstaste nach rechts ziehen: öffnet Menü, wenn für die Achse Funktionen verfügbar sind</li> </ul>
R	Referenzmarkensuche erfolgreich durchgeführt
Ø	Referenzmarkensuche nicht durchgeführt oder keine Referenzmarken erkannt
<u>رژ</u> ع	Ausgewählte Getriebestufe der Getriebespindel
₩	<b>Weitere Informationen:</b> "Getriebestufe einstellen für Getriebespindel", Seite 42
<b>***</b>	Spindeldrehzahl kann mit ausgewählter Getriebestufe nicht erreicht werden
	► Höhere Getriebestufe wählen

Symbol	Bedeutung
<b>₽</b>	Spindeldrehzahl kann mit ausgewählter Getriebestufe nicht erreicht werden
	<ul> <li>Niedrigere Getriebestufe wählen</li> </ul>
<b>②</b>	Im MDI-Betrieb und Programmlauf wird ein Maßfaktor auf die Achse angewendet
	<b>Weitere Informationen:</b> "Einstellungen im Schnellzugriffsmenü anpassen", Seite 44
<b>©</b>	Achse ist in Regelung
1250	Ist-Drehzahl der Spindel
1250	Eingabefeld zur Steuerung der Spindeldrehzahl
1250 1250 +	<b>Weitere Informationen:</b> "Spindeldrehzahl einstellen", Seite 41
- + X	Virtuelle Achstasten zur Bedienung von NC-Achsen

# 3.9.2 Funktionen der Positionsanzeige

### Spindeldrehzahl einstellen

Sie können abhängig von der Konfiguration der angeschlossenen Werkzeugmaschine die Spindeldrehzahl steuern.

- ► Um ggf. von der Anzeige der Spindeldrehzahl zum Eingabefeld zu wechseln, die Anzeige nach rechts ziehen
- > Das Eingabefeld **Spindeldrehzahl** erscheint.
- 1250 +
- Die Spindeldrehzahl durch Tippen oder Halten von + oder auf den gewünschten Wert einstellen oder
- ► In das Eingabefeld **Spindeldrehzahl** tippen
- ▶ Den gewünschten Wert eingeben
- ► Eingabe mit **RET** bestätigen
- > Die eingegebene Spindeldrehzahl wird vom Gerät als Sollwert übernommen und angesteuert.



► Um zur Anzeige der Ist-Spindeldrehzahl zurückzukehren, das Eingabefeld nach links ziehen

### Getriebestufe einstellen für Getriebespindel

Wenn Ihre Werkzeugmaschine eine Getriebespindel verwendet, können Sie die verwendete Getriebestufe auswählen.



Die Auswahl der Getriebestufen kann auch durch ein externes Signal angesteuert werden.

Weitere Informationen: "Spindelachse S", Seite 129



▶ Im Arbeitsbereich **Achstaste S** nach rechts ziehen



- ► Auf **Getriebestufe** tippen
- Der Dialog Getriebestufe setzen wird angezeigt.
- ► Auf gewünschte Getriebestufe tippen



- ► Auf **Bestätigen** tippen
- > Die gewählte Getriebestufe wird als neuer Wert übernommen.
- ► Achstaste S nach links ziehen



 Das Symbol für die gewählte Getriebestufe wird neben der Achstaste S angezeigt.



Wenn die gewünschte Spindeldrehzahl mit der gewählten Getriebestufe nicht erreicht werden kann, blinkt das Symbol für die Getriebestufe mit einem Pfeil nach oben (höhere Getriebestufe) oder einem Pfeil nach unten (niedrigere Getriebestufe).

#### Mit virtuellen Achstasten verfahren

Wenn virtuelle Achstasten am Gerät konfiguriert sind, können Sie mit diesen die NC-Achsen verfahren.

#### Beispiel mit Achse Y negativ verfahren



- ▶ Im Arbeitsbereich **Achstaste Y** nach rechts ziehen
- > Bedienelemente **Minus** und **Plus** werden angezeigt.



Minus halten



Abhängig der Konfiguration sind die virtuellen Achstasten Taster (Halten) oder Schalter (Tippen).

> Die Achse Y verfährt in negativer Richtung.

#### 3.10 Statusleiste



Die Statusleiste und die optionale OEM-Leiste ist im Menü **Programmierung** nicht verfügbar.

In der Statusleiste zeigt das Gerät die Vorschub- und Verfahrgeschwindigkeit an. Außerdem haben Sie mit den Bedienelementen der Statusleiste direkten Zugriff auf die Bezugspunkt- und Werkzeugtabelle sowie auf die Hilfsprogramme Stoppuhr und Rechner.

# 3.10.1 Bedienelemente der Statusleiste

In der Statusleiste stehen folgende Bedienelemente zur Verfügung:

Bedienelement	Funktion
1	Schnellzugriffsmenü
mm Degree	Einstellung der Einheiten für lineare Werte und Winkelwerte, Konfiguration eines Maßfaktors; Tippen öffnet das Schnellzugriffsmenü
	<b>Weitere Informationen:</b> "Einstellungen im Schnellzugriffsmenü anpassen", Seite 44
	Bezugspunkttabelle
- <del>-</del>	Anzeige des aktuellen Bezugspunkts; Tippen öffnet die Bezugspunkttabelle
	<b>Weitere Informationen:</b> "Bezugspunkttabelle erstellen", Seite 170
П	Werkzeugtabelle
	Anzeige des aktuellen Werkzeugs; Tippen öffnet die Werkzeugtabelle
	<b>Weitere Informationen:</b> "Werkzeugtabelle erstellen", Seite 168
	Stoppuhr
(3)	Zeitanzeige mit Start-/Stoppfunktion im Format h:mm:ss
	Weitere Informationen: "Stoppuhr", Seite 46
	Rechner
	Rechner mit den wichtigsten mathematischen Funktionen und Drehzahlrechner
	Weitere Informationen: "Rechner", Seite 46
F <sub>mm/min</sub>	Vorschubgeschwindigkeit
0	Anzeige der aktuellen Vorschubgeschwindigkeit der schnellsten Linearachse
	Wenn alle Linearachsen stillstehen, wird die Vorschubgeschwindigkeit der schnellsten Rotationsachse angezeigt
	In den Betriebsarten <b>Handbetrieb</b> und <b>MDI</b> kann der Vorschubwert gesetzt werden; Tippen öffnet den Dialog
F.7° mm/min	Schrittmaß
0	Eingabe eines Schrittmaßes und Aktivieren der Funktion Schrittmaß in der Betriebsart <b>Handbetrieb</b> ; Tippen öffnet den Dialog
	Wenn die Funktion aktiviert ist, wird dies durch ein Icon dargestellt

Bedienelement	Funktion
OVR %	Override
NC	Anzeige der geänderten Verfahrgeschwindigkeit der schnellsten Linearachse.
	Wenn alle Linearachsen stillstehen, wird die geänderte Verfahrgeschwindigkeit der schnellsten Rotationsachse angezeigt
	Die Änderung erfolgt durch einen externen Regler an einer NC-geregelten Werkzeugmaschine
	Zusatzfunktionen
	Zusatzfunktionen im Handbetrieb
	<b>Weitere Informationen:</b> "Zusatzfunktionen im Handbetrieb", Seite 47
	MDI-Satz
	Anlegen von Bearbeitungssätzen im MDI-Betrieb

# 3.10.2 Einstellungen im Schnellzugriffsmenü anpassen

Mit dem Schnellzugriffsmenü können Sie folgende Einstellungen anpassen:



Die jeweilige Verfügbarkeit der Einstellungen im Schnellzugriffsmenü hängt vom angemeldeten Benutzer ab.

- Einheit für lineare Werte (Millimeter oder Zoll)
- Einheit für Winkelwerte (Radiant, Dezimalgrad oder Grad-Min-Sek)
- Maßfaktor, der beim Abarbeiten eines MDI-Satzes oder Programmsatzes mit der hinterlegten Position multipliziert wird

### Einheiten einstellen



- ▶ In der Statusleiste auf das **Schnellzugriffsmenü** tippen
- ► Gewünschte Einheit für lineare Werte wählen
- ▶ Gewünschte Einheit für Winkelwerte wählen



- Um das Schnellzugriffsmenü zu schließen, auf Schließen tippen
- > Die gewählten Einheiten werden im **Schnellzugriffsmenü** angezeigt.

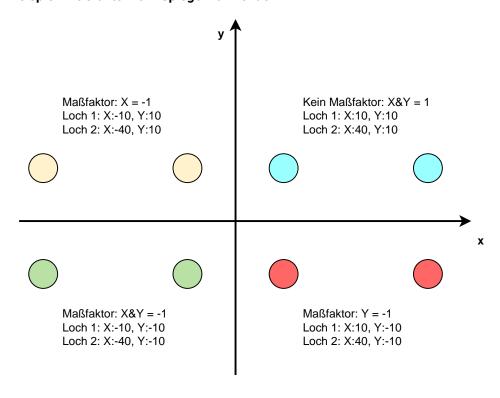
#### Maßfaktor aktivieren

Der Maßfaktor wird beim Abarbeiten eines MDI-Satzes oder Programmsatzes mit der im Satz hinterlegten Position multipliziert. So können Sie einen MDI-Satz oder Programmsatz an einer oder mehreren Achsen spiegeln oder skalieren, ohne den Satz zu verändern.



- In der Statusleiste auf das **Schnellzugriffsmenü** tippen
- ► Um zur gewünschten Einstellung zu navigieren, Ansicht nach links ziehen
- ▶ Maßfaktor mit dem Schiebeschalter ON/OFF aktivieren
- Für jede Achse gewünschten Maßfaktor eingeben
- ► Eingabe jeweils mit **RET** bestätigen
- Um das Schnellzugriffsmenü zu schließen, auf Schließen tippen
- > Bei aktivem Maßfaktor ≠ 1 erscheint das entsprechende Symbol in der Positionsanzeige.

# Beispiel: Maßfaktor zum Spiegeln anwenden



# 3.10.3 Stoppuhr

Zur Messung von Bearbeitungszeiten o. ä. bietet das Gerät in der Statusleiste eine Stoppuhr. Die Zeitanzeige im Format h:mm:ss arbeitet nach dem Prinzip einer normalen Stoppuhr, misst also die abgelaufene Zeit.

Bedienelement	Funktion		
	Start		
	Startet Zeitmessung oder setzt Zeitmessung nach <b>Pause</b> fort		
	Pause		
11	Unterbricht die Zeitmessung		
	Stopp		
	Stoppt die Zeitmessung und setzt sie auf 0:00:00 zurück		

### 3.10.4 Rechner

Für Berechnungen bietet das Gerät in der Statusleiste verschiedene Rechner. Zur Eingabe der Zahlenwerte benutzen Sie die numerischen Tasten wie bei einem normalen Rechner.

Rechner	Funktion			
Standard	Verfügt über die wichtigsten mathematischen Funktionen			
Drehzahlrechner	<ul> <li>In vorgegebene Felder Durchmesser (mm) und</li> <li>Schnittgeschwindigkeit (m/min) eingeben</li> </ul>			
	Die Drehzahl wird automatisch berechnet.			

### 3.10.5 Vorschubwert setzen

#### Vorschubwert setzen

Für die Betriebsarten **Handbetrieb** und **MDI-Betrieb** können Sie im Dialog **Vorschub** den Vorschubwert setzen.

Dialog	Funktion
F mm/min	<ul> <li>In der Statusleiste auf Vorschub tippen</li> <li>Für Linearachsen in das Eingabefeld mm/min</li> <li>Für Rotationsachsen in das Eingabefeld °/min</li> </ul>

# 3.10.6 Schrittmaß eingeben und aktivieren

### Schrittmaß eingeben und aktivieren

In der Betriebsart **Handbetrieb** können Sie im Dialog **Vorschub/Schrittmaß** ein Schrittmaß eingeben und aktivieren.

# **Dialog**

#### **Funktion**



- ▶ In der Statusleiste auf Vorschub /Schrittmaß tippen
- ► Schrittmaß mit dem Schiebeschalter **ON/OFF** aktivieren
  - Für Linearachsen in das Eingabefeld Schrittmaß mm/min
  - Für Rotationsachsen in das Eingabefeld Schrittmaß °

#### 3.10.7 Zusatzfunktionen im Handbetrieb



► Um die Zusatzfunktionen aufzurufen, in der Statusleiste auf **Zusatzfunktionen** tippen

Es stehen folgende Bedienelemente zur Verfügung:

Bedienelement	Funktion
	Referenzmarken
m(mun)	Referenzmarkensuche starten
	<b>Weitere Informationen:</b> "Referenzmarkensuche einschalten", Seite 140
	Antasten
	Kante eines Werkstücks antasten
	<b>Weitere Informationen:</b> "Bezugspunkte definieren", Seite 234
	Antasten
	Mittellinie eines Werkstücks bestimmen
Щ	<b>Weitere Informationen:</b> "Bezugspunkte definieren", Seite 234
	Antasten
	Mittelpunkt einer Kreisform (Bohrung oder Zylinder) bestimmen
	<b>Weitere Informationen:</b> "Bezugspunkte definieren", Seite 234

### 3.11 OEM-Leiste



Die Statusleiste und die optionale OEM-Leiste ist im Menü **Programmierung** nicht verfügbar.

Mit der optionalen OEM-Leiste können Sie abhängig von der Konfiguration die Funktionen der angeschlossenen Werkzeugmaschine steuern.

### 3.11.1 Bedienelemente der OEM-Leiste



Die verfügbaren Bedienelemente in der OEM-Leiste sind abhängig von der Konfiguration des Geräts und der angeschlossenen Werkzeugmaschine.

Weitere Informationen: "OEM-Leiste konfigurieren", Seite 143

In der **OEM-Leiste** stehen typischerweise folgende Bedienelemente zur Verfügung:

#### **Bedienelement**

#### **Funktion**



#### Logo

Zeigt das konfigurierte OEM-Logo an



#### Spindeldrehzahl

Zeigt einen oder mehrere Vorgabewerte für die Spindeldrehzahl

**Weitere Informationen:** "Sollwerte für Spindeldrehzahl konfigurieren", Seite 144

### 3.11.2 Funktionen der OEM-Leiste aufrufen



Die verfügbaren Bedienelemente in der OEM-Leiste sind abhängig von der Konfiguration des Geräts und der angeschlossenen Werkzeugmaschine.

Weitere Informationen: "OEM-Leiste konfigurieren", Seite 143

Sie können mit den Bedienelementen in der OEM-Leiste spezielle Funktionen steuern, z. B. Funktionen zur Spindel.

Weitere Informationen: "Sonderfunktionen konfigurieren", Seite 146

#### Spindeldrehzahl vorgeben



- ▶ In der OEM-Leiste auf gewünschtes Feld Spindeldrehzahl tippen
- > Das Gerät gibt den Spannungswert vor, der bei unbelasteter Spindel die gewählte Spindeldrehzahl der angeschlossenen Werkzeugmaschine erreicht.

#### Spindeldrehzahl programmieren



▶ Die Spindel durch Tippen oder Halten von + oder - auf die gewünschte Drehzahl bringen



- ▶ In der OEM-Leiste gewünschtes Feld **Spindeldrehzahl** halten
- > Die Hintergrundfarbe des Feldes wird grün dargestellt.
- Die aktuelle Spindeldrehzahl wird vom Gerät als Sollwert übernommen und im Feld Spindeldrehzahl angezeigt.

# П

# 3.12 Meldungen und Audio-Feedback

# 3.12.1 Meldungen

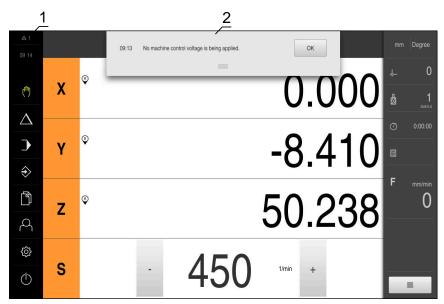


Abbildung 13: Anzeige von Meldungen im Arbeitsbereich

- 1 Anzeigebereich Meldungen
- 2 Liste der Meldungen

Meldungen am oberen Rand des Arbeitsbereichs können ausgelöst werden, z. B. durch Bedienfehler oder nicht abgeschlossene Prozesse.

Die Meldungen werden mit dem Auftreten der Meldungsursache oder durch Tippen auf den Anzeigebereich **Meldungen** am linken oberen Bildschirmrand eingeblendet.

#### Meldungen aufrufen



- ► Auf **Meldungen** tippen
- > Die Liste der Meldungen wird geöffnet.

#### Anzeigebereich anpassen



- Um den Anzeigebereich der Meldungen zu vergrößern, den Anfasser nach unten ziehen
- Um den Anzeigebereich der Meldungen zu verkleinern, den Anfasser nach oben ziehen
- ► Um den Anzeigebereich zu schließen, den **Anfasser** nach oben aus dem Bildschirm ziehen
- Die Zahl der nicht geschlossenen Meldungen wird in Meldungen angezeigt.

### Meldungen schließen

Abhängig vom Inhalt der Meldungen, können Sie die Meldungen mit folgenden Bedienelementen schließen:



- ► Um eine hinweisende Meldung zu schließen, auf **Schließen** tippen
- > Die Meldung wird nicht mehr angezeigt.

oder

- ► Um eine Meldung mit möglicher Auswirkung auf die Applikation zu schließen, auf **OK** tippen
- > Die Meldung wird ggf. von der Applikation berücksichtigt.
- > Die Meldung wird nicht mehr angezeigt.

#### 3.12.2 Assistent

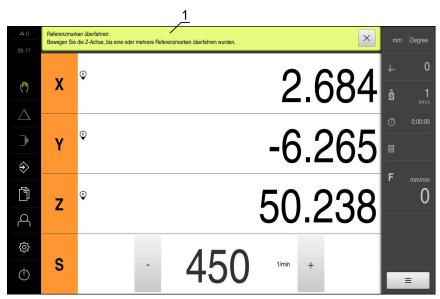


Abbildung 14: Unterstützung bei Handlungsschritten durch den Assistenten

### 1 Assistent (Beispiel)

Der Assistent unterstützt Sie, wenn Sie Handlungsschritte und Programme abarbeiten oder Lernvorgänge durchführen.

Die folgenden Bedienelemente des Assistenten werden abhängig vom Handlungsschritt oder Vorgang angezeigt.



Um zum letzten Arbeitsschritt zurückzukehren oder den Vorgang zu wiederholen, auf Rückgängig tippen



- Um den angezeigten Arbeitsschritt zu bestätigen, auf Bestätigen tippen
- Der Assistent springt zum nächsten Schritt oder beendet den Vorgang.



- Um zur nächsten Anzeige zu wechseln, auf Nächsten tippen
- Um zur vorherigen Anzeige zu wechseln, auf Vorherigen tippen



▶ Um den Assistenten zu schließen, auf **Schließen** tippen

### 3.12.3 Audio-Feedback

Das Gerät kann akustische Rückmeldung geben, um Bedienaktionen, abgeschlossene Prozesse oder Störungen zu signalisieren.

Die verfügbaren Töne sind zu Themenbereichen zusammengefasst. Innerhalb eines Themenbereichs unterscheiden sich die Töne voneinander.

Die Einstellungen der Audio-Feedbacks können Sie im Menü **Einstellungen** festlegen.

Weitere Informationen: "Töne", Seite 191

Informationen für OEM und Setup

# Überblick

Dieser Teil der Dokumentation enthält die wichtigen Punkte für den Benutzer OEM und Setup, um das Gerät in Betrieb nehmen und einrichten zu können.

# Inhalte der Kapitel im Teil "Informationen für OEM und Setup"

Die nachfolgende Tabelle zeigt:

- aus welchen Kapiteln der vorliegende Teil "Informationen für OEM und Setup" besteht
- welche Informationen die Kapitel beinhalten
- auf welche Zielgruppen die Kapitel vorwiegend zutreffen

Kapitel	Inhalt	Zi	elgru	рре
	Dieses Kapitel beinhaltet Informationen über	ОЕМ	Setup	Operator
1 "Transport und Lagerung"	den Transport des Produkts die Lagerung des Produkts den Lieferumfang des Produkts Zubehör für das Produkt	✓	✓	
2 "Montage"	die bestimmungsgemäße Montage des Produkts	✓	✓	
3 "Installation"	die bestimmungsgemäße Installation des Produkts	✓	✓	
4 "Inbetriebnahme"	die Inbetriebnahme des Produkts	✓		
5 "Einrichten"	das bestimmungsgemäße Einrichten des Produkts		✓	
6 "Dateiverwaltung"	die Funktionen des Menüs "Dateiverwaltung"	✓	✓	✓
7 "Einstellungen"	Einstellungsoptionen und zugehörige Einstellparameter für das Produkt	✓	✓	✓
8 "Service und Wartung"	allgemeine Wartungsarbeiten am Produkt	✓	✓	✓
9 "Demontage und Entsorgung"	die Demontage und Entsorgung des Produkts Vorgaben zum Umweltschutz	✓	✓	✓
10 "Technische Daten"	die Technischen Daten des Produkts Produktmaße und Anschlussmaße (Zeichnungen)	✓	✓	✓

# Inhaltsverzeichnis

1	Transp	port und Lagerung	58
	1.1	Überblick	59
	1.2	Gerät auspacken	59
	1.3	Lieferumfang und Zubehör	59
		1.3.1 Lieferumfang	59
		1.3.2 Zubehör	
	1.4	Wenn ein Transportschaden vorliegt	
	1.5	Wiederverpackung und Lagerung	
		1.5.1 Gerät verpacken	
		1.5.2 Gerät lagern	02
2	Monta	ge	63
	2.1	Überblick	64
	2.2	Zusammenbau des Geräts	64
		2.2.1 Montage am Standfuß Single-Pos	
		2.2.2 Montage am Standfuß Duo-Pos      2.2.3 Montage am Standfuß Multi-Pos	
		2.2.4 Montage am Halter Multi-Pos	
3	Install	ationation	69
	3.1	Überblick	70
	3.2	Allgemeine Hinweise	
	3.3	Geräte-Übersicht	
	3.4	Messgeräte anschließen	
	3.5	Tastsysteme anschließen	74
	3.6	Schalteingänge und -ausgänge verdrahten	75
	3.7	Eingabegeräte anschließen	78
	3.8	Netzwerk-Peripherie anschließen	78
	3.9	Netzspannung anschließen	79
4	Inbetri	iebnahme	80
	4.1	Überblick	81
	4.2	Für die Inbetriebnahme anmelden	81
		4.2.1 Benutzer anmelden	81
		4.2.2 Referenzmarkensuche nach dem Start durchführen	
		4.2.3 Sprache einstellen	
	4.3	Einzelschritte zur Inbetriebnahme	
	4.4	Anwendung wählen	
	4.5	Grundeinstellungen	
	4.0	4.5.1 Software-Optionen aktivieren	
		4.5.2 Datum und Uhrzeit einstellen	
		4.5.3 Einheiten einstellen	
	4.6	Tastsystem konfigurieren	90
	4.7	Achsen konfigurieren	
		4.7.1 Grundlagen für die Konfiguration der Achsen	
		4.7.2 Übersicht typischer Messgeräte4.7.3 Achsen konfigurieren für Messgeräte mit EnDat-Schnittstelle	
		1.7.5 Nonsen Konnganeren far Messgerate filit Enbat Gonnittstelle	

		4.7.4 Acrisen Korniguneren für Messegerate mit 1 V <sub>SS</sub> - oder 11 µA <sub>SS</sub> -Schmittste		
		4.7.5 Fehlerkompensation durchführen		
		4.7.6 Zentralantrieb konfigurieren		
		4.7.7 Spezifische Einstellungen für Achse + NC konfigurieren		
		4.7.8 Allgemeine Einstellungen für Achse + NC konfigurieren		
		4.7.9 Spiridelacrise korrigurieren		
		4.7.10 Clektronisches Handrad konfigurieren		
		4.7.11 Acriser Roppen 4.7.12 Referenzmarken		
	4.8	M-Funktionen konfigurieren		
	4.0	3		
		4.8.1 Standard-M-Funktionen		
	4.0	·		
	4.9	OEM-Bereich		
		4.9.1 Dokumentation hinzufügen		
		4.9.2 Startbildschirm hinzufügen		
		4.9.4 Anzeige anpassen		
		4.9.5 Programmausführung anpassen		
		4.9.6 Fehlermeldungen anpassen		
		4.9.7 OEM-Einstellungen sichern und wiederherstellen		
		4.9.8 Gerät für Bildschirmaufnahmen konfigurieren		
	4.10	Daten sichern		
	4.10	4.10.1 Einstellungen sichern		
		4.10.1 Einstellungen sichern		
5	Einrichten			
	5.1	Überblick	157	
	5.2	Für das Einrichten anmelden		
	0.2	5.2.1 Benutzer anmelden		
		5.2.2 Referenzmarkensuche nach dem Start durchführen		
		5.2.3 Sprache einstellen		
		5.2.4 Passwort ändern		
	5.3	Einzelschritte zum Einrichten		
	0.0	5.3.1 Grundeinstellungen		
		5.3.2 Bearbeitungsvorgänge vorbereiten		
	5.4	3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3		
		Einstellungen sichern		
	5.5	Anwenderdateien sichern	176	
6	Dateiv	verwaltung	177	
	6.1	Überblick		
	6.2	Dateitypen		
	6.3	Ordner und Dateien verwalten	179	
	6.4	Dateien ansehen	182	
	6.5	Dateien exportieren	182	
	6.6	Dateien importieren		
		<u> </u>		
7	Einste	ellungen	184	
	7.1	Überblick	185	
	7.2	Allgemein	186	
		7.2.1 Geräte-Informationen		
		7.2.2 Bildschirm		
		7.2.3 Darstellung		
		7.2.4 Simulationsfenster		

		7.2.5 Benutzeroberfläche	
		7.2.7 Drucker	
		7.2.8 Urheberrechte	
		7.2.9 Servicehinweise	192
		7.2.10 Dokumentation	
	7.3	Sensoren	
	7.4	Schnittstellen	
		7.4.1 USB	
		7.4.2 Achsen (Schaltfunktionen)7.4.3 Positionsabhängige Schaltfunktionen	
	7.5	Benutzer	
	7.0	7.5.1 OEM	
		7.5.2 Setup	
		7.5.3 Operator	
	7.6	Achsen	199
		7.6.1 Information	
	7.7	Service	
		7.7.1 Firmware-Informationen	203
8	Service	e und Wartung	205
	8.1	Überblick	206
	8.2	Reinigung	206
	8.3	Wartungsplan	207
	8.4	Wiederaufnahme des Betriebs	207
	8.5	Firmware aktualisieren	208
	8.6	Diagnose der Messgeräte	210
		8.6.1 Diagnose für Messgeräte mit Schnittstelle 1 V <sub>SS</sub> /11 μA <sub>SS</sub>	
		8.6.2 Diagnose für Messgeräte mit Schnittstelle EnDat	211
	8.7	Dateien und Einstellungen wiederherstellen	213
		8.7.1 OEM-spezifische Ordner und Dateien wiederherstellen	
		8.7.2 Anwenderdateien wiederherstellen	
	8.8	8.7.3 Einstellungen wiederherstellen	
		Alle Einstellungen zurücksetzen	
	8.9	Auf Auslieferungszustand zurücksetzen	217
9	Demon	rtage und Entsorgung	218
	9.1	Überblick	219
	9.2	Demontage	219
	9.3	Entsorgung	219
10	Techni	sche Daten	220
	10.1	Überblick	221
	10.2	Gerätedaten	221
	10.3	Geräte- und Anschlussmaße	223
		10.3.1 Gerätemaße mit Standfuß Single-Pos	225
		10.3.2 Gerätemaße mit Standfuß Duo-Pos	
		10.3.3 Gerätemaße mit Standfuß Multi-Pos	226 226
		TO SEE THE DESIGN FROM THE PROPERTY OF THE PRO	

Transport und Lagerung

# 1.1 Überblick

Dieses Kapitel beinhaltet Informationen zu Transport und Lagerung sowie zu Lieferumfang und Zubehör des Geräts.



Die folgenden Schritte dürfen nur von Fachpersonal durchgeführt werden.

Weitere Informationen: "Qualifikation des Personals", Seite 16

# 1.2 Gerät auspacken

- ► Verpackungskarton oben öffnen
- Verpackungsmaterial entfernen
- ► Inhalt entnehmen
- ► Lieferung auf Vollständigkeit prüfen
- ▶ Lieferung auf Transportschäden kontrollieren

# 1.3 Lieferumfang und Zubehör

# 1.3.1 Lieferumfang

In der Lieferung sind die folgenden Artikel enthalten:

Bezeichnung	Beschreibung
Addendum (optional)	Ergänzt oder ersetzt Inhalte der Betriebsanleitung und ggf. der Installationsanleitung
Betriebsanleitung	PDF-Ausgabe der Betriebsanleitung auf einem Speichermedium in den aktuell verfügbaren Sprachen
Gerät	Positionsanzeige POSITIP 8000
Installationsanleitung	Gedruckte Ausgabe der Installationsanleitung in den aktuell verfügbaren Sprachen
Standfuß Single-Pos	Standfuß zur starren Montage, Neigung 20°, Befestigungslochmuster 100 mm x 100 mm

# 1.3.2 Zubehör



Software-Optionen müssen am Gerät über einen Lizenzschlüssel freigeschaltet werden. Zugehörige Hardware-Komponenten können erst nach Freischaltung der jeweiligen Software-Option verwendet werden.

Weitere Informationen: "Software-Optionen aktivieren", Seite 85

Das nachfolgend aufgeführte Zubehör kann optional bei HEIDENHAIN bestellt werden:

Zubehör	Bezeichnung	Beschreibung	ID
zum Betri	ieb		
	Software-Option POSITIP 8000 AEI1	Freischaltung eines zusätzli- chen Messgeräte-Eingangs	1089228-02
	Software-Option POSITIP 8000 AEI1 Trial	Freischaltung eines zusätzli- chen Messgeräte-Eingangs, zeitlich begrenzte Testversion (60 Tage)	1089228-52
	Software-Option POSITIP 8000 NC1	Regelung einer Achse (Servo- und Schrittmotor) der Werkzeugmaschine	1089228-03
	Software-Option POSITIP 8000 NC1 Trial	Regelung einer Achse (Servo- und Schrittmotor) der Werkzeugmaschine, zeitlich begrenzte Testversion (60 Tage)	1089228-53
zur Instal	lation		
	Adapterstecker 1 Vss	Belegungsumsetzung der 1 V <sub>SS</sub> -Schnittstelle von Einbau Sub-D Stecker, 2-reihig, Stift, 15-polig auf Sub-D Stecker, 2-reihig, mit Verriegelungs- schrauben, Stift, 15-polig	1089214-01
	Anschlusskabel	Anschlusskabel siehe Prospekt "Kabel und Steckverbinder für HEIDENHAIN-Produkte"	
	Kantentaster KT 130	Tastsystem zum Antasten eines Werkstücks (Erstellen von Bezugspunkten)	283273-xx
	Netzkabel	Netzkabel mit Euro-Netzste- cker (Typ F), Länge 3 m	223775-01
	Tastsystem TS 248 (axial)	Tastsystem zum Antasten eines Werkstücks (Erstellen von Bezugspunkten), Kabel- ausgang axial	683110-xx
	Tastsystem TS 248 (radial)	Tastsystem zum Antasten eines Werkstücks (Erstellen von Bezugspunkten), Kabel- ausgang radial	683112-xx

Zubehör	Bezeichnung	Beschreibung	ID
	USB-Verbindungskabel	USB-Verbindungskabel Steckertyp A auf Steckertyp B	354770-xx
zur Monta	age		
	Einbaurahmen	Einbaurahmen zur Montage des Geräts in ein Panel	1089208-02
	Halter Multi-Pos	Halter zur Befestigung des Geräts auf einem Arm, stufen- los kippbar, Kippbereich 90°, Befestigungslochmuster 100 mm x 100 mm	1089230-04
	Montagearm	Montagearm zur Befestigung an einer Maschine	1089207-01
	Standfuß Duo-Pos	Standfuß zur starren Montage, Neigung 20° oder 45°, Befes- tigungslochmuster 100 mm x 100 mm	1089230-02
	Standfuß Multi-Pos	Standfuß zur stufenlos kippbaren Montage, Kippbereich 90°, Befestigungslochmuster 100 mm x 100 mm	1089230-03
	Standfuß Single-Pos	Standfuß zur starren Monta- ge, Neigung 20°, Befestigungs- lochmuster 100 mm x 100 mm	1089230-01

# 1.4 Wenn ein Transportschaden vorliegt

- Schaden vom Spediteur bestätigen lassen
- ▶ Verpackungsmaterialien zur Untersuchung aufheben
- ► Absender über den Schaden benachrichtigen
- ▶ Händler oder Maschinenhersteller bezüglich Ersatzteilen kontaktieren



Bei einem Transportschaden:

- ▶ Die Verpackungsmaterialien zur Untersuchung aufbewahren
- ► HEIDENHAIN oder Maschinenhersteller kontaktieren

Dies gilt auch für Transportschäden an Ersatzteilanforderungen.

# 1.5 Wiederverpackung und Lagerung

Verpacken und lagern Sie das Gerät umsichtig und entsprechend der hier genannten Bedingungen.

# 1.5.1 Gerät verpacken

Die Wiederverpackung sollte der Originalverpackung so gut wie möglich entsprechen.

- Alle Anbauteile und Staubschutzkappen am Gerät so anbringen, wie sie bei der Lieferung des Geräts angebracht waren oder so verpacken, wie sie verpackt waren
- Gerät so verpacken, dass
  - Stöße und Erschütterungen beim Transport gedämpft werden
  - kein Staub und keine Feuchtigkeit eindringen können
- Alle mitgelieferten Zubehörteile in die Verpackung legen Weitere Informationen: "Lieferumfang und Zubehör", Seite 59
- Sämtliche im Lieferzustand beigepackte Dokumentation beilegen Weitere Informationen: "Aufbewahrung und Weitergabe der Dokumentation", Seite 11



Bei Reparaturrücksendungen des Geräts zum Kundendienst:

 Das Gerät ohne Zubehör, ohne Messgeräte und ohne Peripheriegeräte verschicken

# 1.5.2 Gerät lagern

- ► Gerät wie oben beschrieben verpacken
- ► Bestimmungen für die Umgebungsbedingungen beachten Weitere Informationen: "Technische Daten", Seite 220
- Gerät nach jedem Transport und nach längerer Lagerung auf Beschädigungen prüfen

2

Montage

### 2.1 Überblick

Dieses Kapitel beschreibt die Montage des Geräts. Sie finden hier Anleitungen, wie Sie das Gerät ordnungsgemäß an Standfüße oder Halter montieren.



Die folgenden Schritte dürfen nur von Fachpersonal durchgeführt werden.

Weitere Informationen: "Qualifikation des Personals", Seite 16

# 2.2 Zusammenbau des Geräts

#### **Allgemeine Montagehinweise**

Die Aufnahme für die Montagevarianten befindet sich an der Geräterückseite. Der Anschluss ist kompatibel zum VESA-Standard 100 mm x 100 mm.

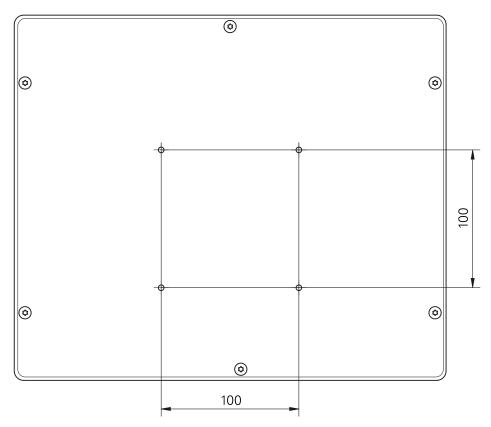


Abbildung 15: Bemaßungen der Geräterückseite

Das Material zur Befestigung der Montagevarianten am Gerät ist dem Zubehör beigepackt.

Zusätzlich benötigen Sie:

- Schraubendreher Torx T20
- Schraubendreher Torx T25
- Innensechskantschlüssel SW 2,5 (Standfuß Duo-Pos)
- Material zur Befestigung auf einer Standfläche



Für die bestimmungsgemäße Verwendung des Geräts muss das Gerät auf einen Standfuß oder einen Halter montiert sein.

# 2.2.1 Montage am Standfuß Single-Pos

Sie können den Standfuß Single-Pos in einer 20°-Neigung an das Gerät schrauben.

► Standfuß mit den mitgelieferten Senkkopfschrauben M4 x 8 ISO 14581 an den oberen VESA 100-Gewindebohrungen auf der Geräterückseite befestigen

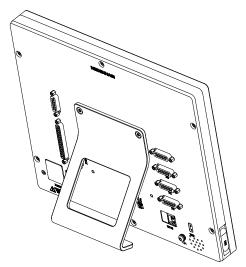


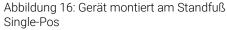
Zulässiges Anzugsdrehmoment von 2,6 Nm beachten

▶ Standfuß mit zwei geeigneten Schrauben von oben auf eine Standfläche schrauben

oder

- ▶ Selbstklebende Gummiauflagen auf der Unterseite des Standfußes anbringen
- ► Kabel von hinten durch die Öffnung des Standfußes verlegen und zu den Anschlüssen führen





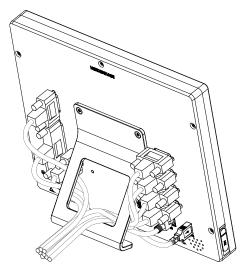


Abbildung 17: Kabelführung am Standfuß Single-Pos

Weitere Informationen: "Gerätemaße mit Standfuß Single-Pos", Seite 225

# 2.2.2 Montage am Standfuß Duo-Pos

Sie können den Standfuß Duo-Pos entweder in einer 20°-Neigung oder in einer 45°-Neigung an das Gerät schrauben.

► Standfuß mit den mitgelieferten Innensechskantschrauben M4 x 8 ISO 7380 an den unteren VESA 100-Gewindebohrungen auf der Geräterückseite befestigen

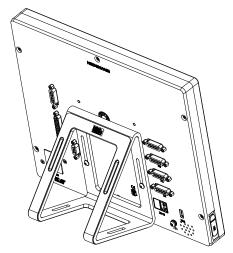


Zulässiges Anzugsdrehmoment von 2,6 Nm beachten

► Standfuß über die Montageschlitze (Breite = 4,5 mm) auf eine Standfläche schrauben

oder

- ► Gerät frei am gewünschten Standort aufstellen
- ► Kabel von hinten durch die beiden Stützen des Standfußes verlegen und durch die seitlichen Öffnungen zu den Anschlüssen führen





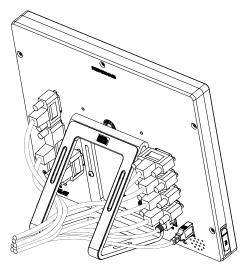


Abbildung 19: Kabelführung am Standfuß Duo-Pos

Weitere Informationen: "Gerätemaße mit Standfuß Duo-Pos", Seite 225

# 2.2.3 Montage am Standfuß Multi-Pos

Standfuß mit den mitgelieferten Senkkopfschrauben M4 x 8 ISO 14581 (schwarz) an den VESA 100-Gewindebohrungen auf der Geräterückseite befestigen



Zulässiges Anzugsdrehmoment von 2,6 Nm beachten

- ▶ Optional Standfuß mit zwei M5-Schrauben von unten an eine Standfläche schrauben
- ► Gewünschten Neigungswinkel innerhalb des Kippbereichs von 90° einstellen
- ▶ Standfuß fixieren: Schraube T25 festziehen



Anzugsdrehmoment für die Schraube T25 beachten

- Empfohlenes Anzugsdrehmoment: 5,0 Nm
- Maximal zulässiges Anzugsdrehmoment: 15,0 Nm
- ► Kabel von hinten durch die beiden Stützen des Standfußes verlegen und durch die seitlichen Öffnungen zu den Anschlüssen führen

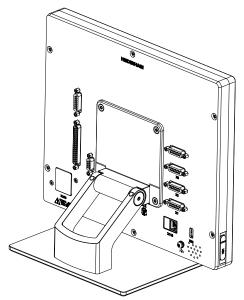


Abbildung 20: Gerät montiert am Standfuß Multi-Pos

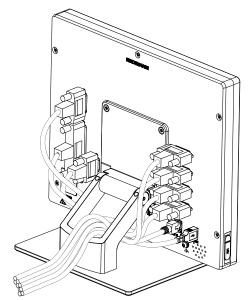


Abbildung 21: Kabelführung am Standfuß Multi-Pos

Weitere Informationen: "Gerätemaße mit Standfuß Multi-Pos", Seite 226

# 2.2.4 Montage am Halter Multi-Pos

► Halter mit den mitgelieferten Senkkopfschrauben M4 x 8 ISO 14581 (schwarz) an den VESA 100-Gewindebohrungen auf der Geräterückseite befestigen



Zulässiges Anzugsdrehmoment von 2,6 Nm beachten

- Halter mit der mitgelieferten M8-Schraube, den Scheiben, dem Handgriff und der M8-Sechskantmutter auf einen Arm montieren
- ► Halter mit zwei Schrauben <7 mm durch die beiden Löcher an gewünschter Fläche montieren
- ► Gewünschten Neigungswinkel innerhalb des Kippbereichs von 90° einstellen
- ► Halter fixieren: Schraube T25 festziehen



Anzugsdrehmoment für die Schraube T25 beachten

- Empfohlenes Anzugsdrehmoment: 5,0 Nm
- Maximal zulässiges Anzugsdrehmoment: 15,0 Nm
- ► Kabel von hinten durch die beiden Stützen des Halters verlegen und durch die seitlichen Öffnungen zu den Anschlüssen führen

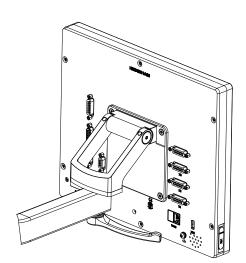


Abbildung 22: Gerät montiert am Halter Multi-Pos

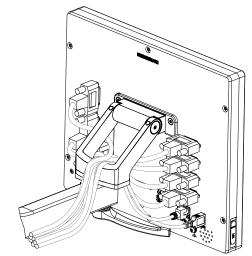


Abbildung 23: Kabelführung am Halter Multi-Pos

Weitere Informationen: "Gerätemaße mit Halter Multi-Pos", Seite 226

3

Installation

### 3.1 Überblick

Dieses Kapitel beschreibt die Installation des Geräts. Sie finden hier Informationen zu den Anschlüssen des Geräts und Anleitungen, wie Sie Peripheriegeräte ordnungsgemäß anschließen.



Die folgenden Schritte dürfen nur von Fachpersonal durchgeführt werden.

Weitere Informationen: "Qualifikation des Personals", Seite 16

# 3.2 Allgemeine Hinweise

### **HINWEIS**

### Störungen durch Quellen hoher elektromagnetischer Emission!

Peripheriegeräte wie Frequenzumrichter oder Antriebe können Störungen verursachen.

Um die Störunempfindlichkeit gegenüber elektromagnetischen Einflüssen zu erhöhen:

- ▶ Optionalen Anschluss Funktionserde gemäß IEC/EN 60204-1 verwenden
- ▶ Nur USB-Peripherie mit einer durchgängigen Schirmung mittels z. B. metallkaschierter Folie und Metallgeflecht oder Metallgehäuse verwenden. Der Bedeckungsgrad des Schirmgeflechts muss 85 % oder höher sein. Der Schirm muss rundum an die Stecker angebunden werden (360°-Anbindung).

### **HINWEIS**

# Geräteschaden durch Herstellen und Lösen von Steckverbindungen während des Betriebs!

Interne Bauteile können beschädigt werden.

Steckverbindungen nur bei ausgeschaltetem Gerät herstellen oder lösen

# **HINWEIS**

#### Elektrostatische Entladung (ESD)!

Das Gerät enthält elektrostatisch gefährdete Bauteile, die durch elektrostatische Entladung zerstört werden können.

- Sicherheitsvorkehrungen für die Handhabung ESD-empfindlicher Bauteile unbedingt beachten
- Anschlussstifte niemals ohne ordnungsgemäße Erdung berühren
- ▶ Bei Arbeiten an den Geräte-Anschlüssen geerdetes ESD-Armband tragen

### **HINWEIS**

#### Schäden am Gerät durch falsche Verdrahtung!

Wenn Sie Eingänge oder Ausgänge falsch verdrahten, können Schäden am Gerät oder an Peripheriegeräten entstehen.

- ► Anschlussbelegungen und technische Daten des Geräts beachten
- Ausschließlich verwendete Pins oder Adern belegen

Weitere Informationen: "Technische Daten", Seite 220

# 3.3 Geräte-Übersicht

Die Anschlüsse auf der Geräterückseite sind durch Staubschutzkappen vor Verschmutzung und Beschädigung geschützt.

# **HINWEIS**

### Verschmutzung und Beschädigung durch fehlende Staubschutzkappen!

Wenn Sie auf nicht genutzte Anschlüsse keine Staubschutzkappen aufsetzen, können Anschlusskontakte in ihrer Funktion beeinträchtigt oder zerstört werden.

- Staubschutzkappen nur entfernen, wenn Mess- oder Peripheriegeräte angeschlossen werden
- Wenn ein Mess- oder Peripheriegerät entfernt wird, Staubschutzkappe wieder auf den Anschluss aufsetzen



Die Art der Anschlüsse für Messgeräte kann je nach Geräte-Ausführung unterschiedlich sein.

# Geräterückseite ohne Staubschutzkappen

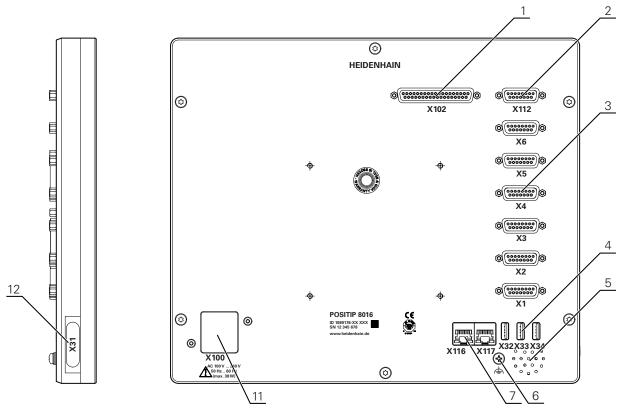


Abbildung 24: Geräterückseite bei Geräten mit ID 1089176-xx

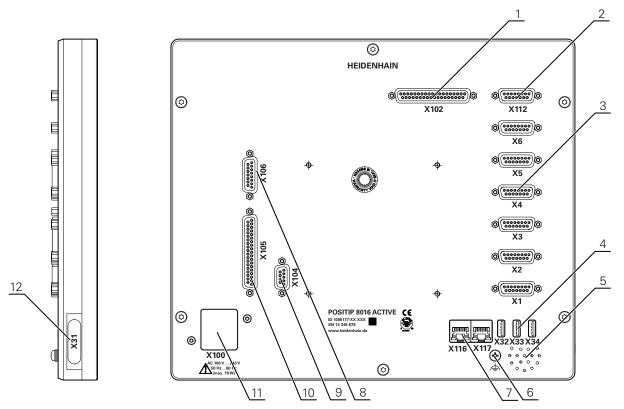


Abbildung 25: Geräterückseite bei Geräten mit ID 1089177-xx

#### **Anschlüsse**

- 1 X102: 37-poliger Sub-D-Anschluss für digitale TTL-Schnittstelle (8 Eingänge, 16 Ausgänge)
- 2 X112: 15-poliger Sub-D-Anschluss für Tastsysteme (z. B. HEIDENHAIN-Tastsystem)
- **3 X1-X6**: 15-polige Sub-D-Anschlüsse für Messgeräte mit Schnittstellen vom Typ 1  $V_{SS}$ ,  $11\mu A_{SS}$  oder EnDat 2.2

Standardmäßig 4 Eingänge freigeschaltet, optional 2 weitere Eingänge freischaltbar

- **4 X32-X34**: USB 2.0 Hi-Speed-Anschluss (Typ A) für USB-Massenspeicher
- 5 Lautsprecher
- 6 Funktionserde-Anschluss gemäß IEC/EN 60204-1
- 7 X116: RJ45-Ethernet-Anschluss für Kommunikation und Datenaustausch mit Folgesystemen hzw PC
  - X117: wird derzeit nicht unterstützt
- 11 X100: Netzschalter und Netzanschluss

Zusätzliche Anschlüsse bei Geräten mit ID 1089177-xx:

- 8 X106: 15-poliger Sub-D-Anschluss für analoge Schnittstelle (4 Eingänge, 4 Ausgänge)
- 9 X104: 9-poliger Sub-D-Anschluss für universelle Relaisschnittstelle (2x Relaiswechselkontakte)
- **10 X105**: 37-poliger Sub-D-Anschluss für digitale Schnittstelle (DC 24 V; 24 Schalteingänge, 8 Schaltausgänge)

#### Linke Geräteseite

12 X31 (unter Schutzabdeckung): USB 2.0 Hi-Speed-Anschluss (Typ A) für USB-Massenspeicher

## 3.4 Messgeräte anschließen



Bei Messgeräten mit EnDat-2.2-Schnittstelle: Wenn einer Achse in den Geräte-Einstellungen bereits der entsprechende Messgeräte-Eingang zugewiesen ist, wird das Messgerät bei einem Neustart automatisch erkannt und die Einstellungen werden angepasst. Alternativ können Sie den Messgeräte-Eingang zuweisen, nachdem Sie das Messgerät angeschlossen haben.

- ► Nachfolgende Anschlussbelegung beachten
- Staubschutzkappe entfernen und aufbewahren
- Kabel je nach Montagevariante verlegen

Weitere Informationen: "Zusammenbau des Geräts", Seite 64

▶ Messgeräte fest an den jeweiligen Anschlüssen anschließen

Weitere Informationen: "Geräte-Übersicht", Seite 71

Bei Steckern mit Schrauben: Schrauben nicht zu fest anziehen

#### Anschlussbelegung X1, X2, X3, X4, X5, X6

1 V <sub>PP</sub> , 11	1 V <sub>PP</sub> , 11 μA <sub>PP</sub> , EnDat 2.2								
8 7 6 5 4 3 2 1 0 0 0 0 0 0 0 0 0 15 14 13 12 11 10 9 0 0 0 0 0 0									
	1	2	3	4	5	6	7	8	
1 V <sub>PP</sub>	A+	0 V	B+	U <sub>P</sub>	/	/	R-	/	
11 µ <b>A</b> <sub>PP</sub>	I <sub>1+</sub>		l <sub>2+</sub>		/	Inter- nal	I <sub>0-</sub>	/	
EnDat	/		/		DATA	shield	/	CLOCK	
	9	10	11	12	13	14	15		
1 V <sub>PP</sub>	A-	Sensor 0 V	B-	Sensor U <sub>P</sub>	/	R+	/		
11 µ <b>A</b> <sub>PP</sub>	I <sub>1-</sub>		l <sub>2-</sub>		/	I <sub>0+</sub>	/		
EnDat	/		/		DATA	/	CLOCK		

# 3.5 Tastsysteme anschließen



Sie können folgende Tastsysteme an das Gerät anschließen:

- HEIDENHAIN Tastsystem TS 248
- HEIDENHAIN Kantentaster KT 130

Weitere Informationen: "Lieferumfang und Zubehör", Seite 59

- Nachfolgende Anschlussbelegung beachten
- ► Staubschutzkappe entfernen und aufbewahren
- ► Kabel je nach Montagevariante verlegen

Weitere Informationen: "Zusammenbau des Geräts", Seite 64

► Tastsystem fest am Anschluss anschließen

Weitere Informationen: "Geräte-Übersicht", Seite 71

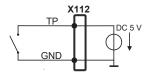
▶ Bei Steckern mit Schrauben: Schrauben nicht zu fest anziehen

8 7 6 5 4 3 2 1 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0							
1	2	3	4	5	6	7	8
LED+	B 5 V	B 12 V	/	DC 12 V	DC 5 V	/	GND
9	10	11	12	13	14	15	
/	/	TP	GND	TP	/	LED-	

B - Probe signals, readiness

TP - Touch Probe, normally closed

#### **Touch Probe:**



## 3.6 Schalteingänge und -ausgänge verdrahten

#### **A** WARNUNG

## Gefahr bei der Verwendung von Schalteingängen für Sicherheitsfunktionen!

Wenn Sie Schalteingänge für mechanische Endschalter für Sicherheitsfunktionen verwenden, können ernsthafte Verletzungen oder Tod die Folge sein.

Schalteingänge für mechanische Endschalter nicht für Sicherheitsfunktionen verwenden



Abhängig von der anzuschließenden Peripherie kann für die Anschlusstätigkeiten eine Elektrofachkraft erforderlich sein.

Beispiel: Überschreitung der Schutzkleinspannung (SELV)

Weitere Informationen: "Qualifikation des Personals", Seite 16



Das Gerät erfüllt die Anforderungen der Norm IEC 61010-1, wenn die Spannungsversorgung aus einem Sekundärkreis mit begrenzter Energie nach IEC 61010-1<sup>3rd Ed.</sup>, Abschnitt 9.4 oder aus einem Sekundärkreis der Klasse 2 nach UL1310 versorgt wird.

Anstelle der IEC 61010-1<sup>3rd Ed.</sup>, Abschnitt 9.4 können auch die entsprechenden Abschnitte der Normen DIN EN 61010-1, EN 61010-1, UL 61010-1 und CAN/CSA-C22.2 No. 61010-1 verwendet werden.

- Schalteingänge und -ausgänge gemäß nachfolgender Anschlussbelegung verdrahten
- Staubschutzkappe entfernen und aufbewahren
- Kabel je nach Montagevariante verlegen

Weitere Informationen: "Zusammenbau des Geräts", Seite 64

- Anschlusskabel der Peripherie fest an den jeweiligen Anschlüssen anschließen
   Weitere Informationen: "Geräte-Übersicht", Seite 71
- ▶ Bei Steckern mit Schrauben: Schrauben nicht zu fest anziehen

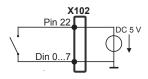


Die digitalen oder analogen Eingänge und Ausgänge müssen Sie in den Geräte-Einstellungen der jeweiligen Schaltfunktion zuweisen.

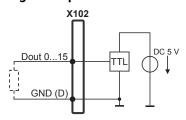
#### **Anschlussbelegung X102**

19 18 17 16 1 0 0 0 0 37 36 35 34 0 0 0	5 14 13 12 11 1 0 0 0 0 0 33 32 31 30 29	28 27 26 25 24	5 4 3 2 1 0 0 0 0 0 23 22 21 20 0 0 0 0				
1	2	3	4	5	6	7	8
GND	Din 1	Din 3	Din 4	Din 6	GND	Dout 0	Dout 2
9	10	11	12	13	14	15	16
Dout 4	GND	Dout 6	Dout 8	Dout 10	GND	Dout 12	Dout 14
17	18	19	20	21	22	23	24
/	/	GND	Din 0	Din 2	DC 5 V	Din 5	Din 7
25	26	27	28	29	30	31	32
GND	Dout 1	Dout 3	Dout 5	GND	Dout 7	Dout 9	Dout 11
33	34	35	36	37			
GND	Dout 13	Dout 15	/	/			

#### **Digital inputs:**



#### **Digital outputs:**



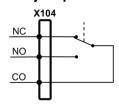
5 4 3 0 0 8 9 8 0 0	3 2 1 7 6 7 6							
1	2	3	4	5	6	7	8	9
R-0 NO	R-0 NC	/	R-1 NO	R-1 NC	R-0 CO	/	/	R-1 CO

CO - Change Over

NO - Normally Open

NC - Normally Closed

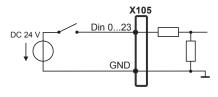
## **Relay outputs:**



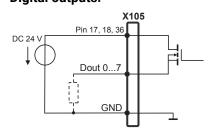
## **Anschlussbelegung X105**

19 18 17 16 1 0 0 0 0 37 36 35 34 0 0 0 0	5 14 13 12 11 1 0 0 0 0 0 33 32 31 30 29	0 9 8 7 6 9 0 0 0 0 0 28 27 26 25 24	5 4 3 2 1 5 0 0 0 0 23 22 21 20 0 0 0 0				
1	2	3	4	5	6	7	8
Din 0	Din 2	Din 4	Din 6	Din 8	Din 10	Din 12	Din 14
9	10	11	12	13	14	15	16
Din 16	Din 18	Din 20	Din 22	Dout 0	Dout 2	Dout 4	Dout 6
17	18	19	20	21	22	23	24
DC 24 V	DC 24 V	GND	Din 1	Din 3	Din 5	Din 7	Din 9
25	26	27	28	29	30	31	32
Din 11	Din 13	Din 15	Din 17	Din 19	Din 21	Din 23	Dout 1
33	34	35	36	37			
Dout 3	Dout 5	Dout 7	DC 24 V	GND			

# Digital inputs:

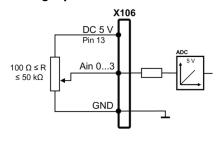


# Digital outputs:

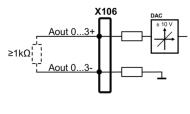


8 7 6 0 0 0 15 14 1 0 0 0	5 4 3 2 0 0 0 0 3 12 11 10 0 0 0 0	0					
1	2	3	4	5	6	7	8
Aout 0+	Aout 1+	Aout 2+	Aout 3+	GND	GND	Ain 1	Ain 3
9	10	11	12	13	14	15	
Aout 0-	Aout 1-	Aout 2-	Aout 3-	DC 5 V	Ain 0	Ain 2	

#### **Analog inputs:**



#### **Analog outputs:**



# 3.7 Eingabegeräte anschließen

- ► Nachfolgende Anschlussbelegung beachten
- Staubschutzkappe entfernen und aufbewahren
- Kabel je nach Montagevariante verlegen

Weitere Informationen: "Zusammenbau des Geräts", Seite 64

▶ USB-Maus oder USB-Tastatur an USB Typ A-Anschluss (X31, X32, X33, X34) anschließen. Der USB-Kabelstecker muss vollständig eingesteckt sein

Weitere Informationen: "Geräte-Übersicht", Seite 71

## Anschlussbelegung X31, X32, X33, X34

4 3 2 1			
1	2	3	4
DC 5 V	Data (-)	Data (+)	GND

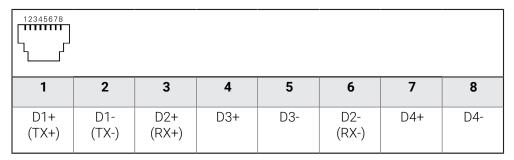
## 3.8 Netzwerk-Peripherie anschließen

- ► Nachfolgende Anschlussbelegung beachten
- Staubschutzkappe entfernen und aufbewahren
- Kabel je nach Montagevariante verlegen

Weitere Informationen: "Zusammenbau des Geräts", Seite 64

▶ Netzwerk-Peripherie mit Hilfe eines handelsüblichen CAT.5-Kabels an Ethernet-Anschluss X116 anschließen. Der Kabelstecker muss fest im Anschluss einrasten

Weitere Informationen: "Geräte-Übersicht", Seite 71



## 3.9 Netzspannung anschließen

# **A** WARNUNG

#### Stromschlaggefahr!

Nicht ordnungsgemäß geerdete Geräte können zu ernsthaften Verletzungen oder Tod durch Stromschlag führen.

- Grundsätzlich 3-poliges Netzkabel verwenden
- ▶ Korrekten Schutzleiteranschluss an die Gebäudeinstallation sicherstellen

# **AWARNUNG**

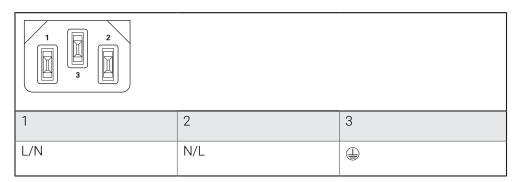
## Brandgefahr durch falsches Netzkabel!

Die Verwendung eines Netzkabels, das die Anforderungen des Aufstellorts nicht erfüllt, kann zur Brandgefahr führen.

- Nur ein Netzkabel verwenden, das mindestens die nationalen Anforderungen des Aufstellorts erfüllt
- Nachfolgende Anschlussbelegung beachten
- ► Netzanschluss mit einem Netzkabel, das den Anforderungen entspricht, an Netzsteckdose mit Schutzleiter anschließen

Weitere Informationen: "Geräte-Übersicht", Seite 71

#### **Anschlussbelegung X100**



Inbetriebnahme

#### 4.1 Überblick

Dieses Kapitel beinhaltet alle Informationen zur Inbetriebnahme des Geräts.

Bei der Inbetriebnahme konfiguriert der Inbetriebnehmer (**OEM**) des Maschinenherstellers das Gerät für den Einsatz an der jeweiligen Werkzeugmaschine.

Die Einstellungen lassen sich wieder auf die Werkseinstellungen zurücksetzen.

Weitere Informationen: "Alle Einstellungen zurücksetzen", Seite 217



Sie müssen das Kapitel "Allgemeine Bedienung" gelesen und verstanden haben, bevor Sie die nachfolgend beschriebenen Tätigkeiten durchführen.

Weitere Informationen: "Allgemeine Bedienung", Seite 19



Die folgenden Schritte dürfen nur von Fachpersonal durchgeführt werden.

Weitere Informationen: "Qualifikation des Personals", Seite 16

#### 4.2 Für die Inbetriebnahme anmelden

#### 4.2.1 Benutzer anmelden

Für die Inbetriebnahme des Geräts muss sich der Benutzer **OEM** anmelden.



- ▶ Im Hauptmenü auf **Benutzeranmeldung** tippen
- ▶ Ggf. den angemeldeten Benutzer abmelden
- ► Benutzer **OEM** wählen
- In das Eingabefeld Passwort tippen
- ▶ Passwort "**oem**" eingeben



Wenn das Passwort nicht mit den Standardeinstellungen übereinstimmt, müssen Sie beim Einrichter (**Setup**) oder Maschinenhersteller (**OEM**) nachfragen.

Wenn das Passwort nicht mehr bekannt ist, kontaktieren Sie eine HEIDENHAIN-Serviceniederlassung.

- ► Eingabe mit **RET** bestätigen
- **Ð**
- Auf Anmelden tippen
- > Der Benutzer wird angemeldet.
- > Das Gerät öffnet die Betriebsart Handbetrieb.

#### 4.2.2 Referenzmarkensuche nach dem Start durchführen



Wenn die Referenzmarkensuche nach dem Start des Geräts eingeschaltet ist, werden alle Funktionen des Geräts blockiert, bis die Referenzmarkensuche erfolgreich abgeschlossen wurde.

Weitere Informationen: "Referenzmarken (Messgerät)", Seite 98



Bei Messgeräten mit EnDat-Schnittstelle entfällt die Referenzmarkensuche, da die Achsen automatisch referenziert werden.

Wenn die Referenzmarkensuche am Gerät eingeschaltet ist, fordert ein Assistent dazu auf, die Referenzmarken der Achsen zu überfahren.

- ▶ Nach dem Anmelden den Anweisungen im Assistenten folgen
- > Nach erfolgreicher Referenzmarkensuche blinkt das Symbol der Referenz nicht mehr.

**Weitere Informationen:** "Bedienelemente der Positionsanzeige", Seite 40 **Weitere Informationen:** "Referenzmarkensuche einschalten", Seite 140

#### 4.2.3 Sprache einstellen

Im Auslieferungszustand ist die Sprache der Benutzeroberfläche Englisch. Sie können die Benutzeroberfläche in die gewünschte Sprache umstellen.



► Im Hauptmenü auf **Einstellungen** tippen



- Auf Benutzer tippen
- > Der angemeldete Benutzer ist mit einem Häkchen gekennzeichnet.
- ► Den angemeldeten Benutzer wählen
- > Die für den Benutzer ausgewählte Sprache wird in der Dropdown-Liste **Sprache** mit der entsprechenden Flagge angezeigt.
- ► In der Drop-down-Liste **Sprache** die Flagge der gewünschten Sprache wählen
- > Die Benutzeroberfläche wird in der ausgewählten Sprache angezeigt.

#### 4.2.4 Passwort ändern

Um einen Missbrauch der Konfiguration zu vermeiden, müssen Sie das Passwort ändern.

Das Passwort ist vertraulich und darf nicht weitergegeben werden.



- ► Im Hauptmenü auf **Einstellungen** tippen
- 2
- ► Auf **Benutzer** tippen
- > Der angemeldete Benutzer ist mit einem Häkchen gekennzeichnet.
- ► Angemeldeten Benutzer wählen
- ► Auf **Passwort** tippen
- Aktuelles Passwort eingeben
- ► Eingabe mit **RET** bestätigen
- Neues Passwort eingeben und wiederholen
- ► Eingabe mit **RET** bestätigen
- ► Auf **OK** tippen
- ► Meldung mit **OK** schließen
- Das neue Passwort steht bei der nächsten Anmeldung zur Verfügung.

#### 4.3 Einzelschritte zur Inbetriebnahme



Die nachfolgenden Einzelschritte zur Inbetriebnahme bauen aufeinander auf.

Um das Gerät korrekt in Betrieb zu nehmen, Handlungsschritte in der beschriebenen Reihenfolge durchführen

**Voraussetzung:** Sie sind als Benutzer vom Typ **OEM** angemeldet (siehe "Für die Inbetriebnahme anmelden", Seite 81).

#### Anwendung wählen

Anwendung wählen

## Grundeinstellungen

- Software-Optionen aktivieren
- Datum und Uhrzeit einstellen
- Einheiten einstellen

#### Tastsystem konfigurieren

Tastsystem konfigurieren

#### Achsen konfigurieren

#### Bei EnDat-Schnittstelle:

- Achsen konfigurieren für Messgeräte mit EnDat-Schnittstelle
- Fehlerkompensation durchführen
- Strichzahl pro Umdrehung ermitteln

# Bei 1 $V_{SS}$ - oder 11 $\mu$ A<sub>SS</sub>- Schnittstelle:

- Referenzmarkensuche einschalten
- Achsen konfigurieren für Messgeräte mit 1 V<sub>SS</sub>- oder 11 µA<sub>SS</sub>-Schnittstelle
- Fehlerkompensation durchführen
- Strichzahl pro Umdrehung ermitteln
- Zentralantrieb konfigurieren
- Spezifische Einstellungen für Achse + NC konfigurieren
- Spindelachse konfigurieren
- Elektronisches Handrad konfigurieren
- Achsen koppeln

#### M-Funktionen konfigurieren

- Standard-M-Funktionen
- Herstellerspezifische M-Funktionen

#### **OEM-Bereich**

- Dokumentation hinzufügen
- Startbildschirm hinzufügen
- OEM-Leiste konfigurieren
- Anzeige anpassen
- Fehlermeldungen anpassen
- OEM-Einstellungen sichern und wiederherstellen
- Gerät für Bildschirmaufnahmen konfigurieren

#### **Daten sichern**

- Einstellungen sichern
- Anwenderdateien sichern

# **HINWEIS**

#### Verlust oder Beschädigung der Konfigurationsdaten!

Wenn das Gerät von der Stromquelle getrennt wird, während es eingeschaltet ist, können die Konfigurationsdaten verloren gehen oder beschädigt werden.

► Sicherung der Konfigurationsdaten erstellen und für Wiederherstellung aufbewahren

#### 4.4 Anwendung wählen

Sie können bei der Inbetriebnahme des Geräts zwischen den Standardanwendungen **Fräsen** und **Drehen** wählen.

Im Auslieferungszustand des Geräts ist die Anwendung Fräsen gewählt.



Für die Anwendung **Drehen** ist eine separate Anleitung erhältlich. Die Anleitung finden Sie auf der HEIDENHAIN-Website unter **www.heidenhain.de/documentation** 



Wenn Sie den Anwendungsmodus des Geräts wechseln, werden alle Achseinstellungen zurückgesetzt.

#### Einstellungen ► Service ► OEM-Bereich ► Einstellungen

Parameter	Erklärung
Anwendung	Art des Anwendungsmodus; eine Änderung wird nach einem Neustart aktiv
	Einstellungen:
	■ Fräsen
	Drehen
	Standardwert: <b>Fräsen</b>

# 4.5 Grundeinstellungen

#### 4.5.1 Software-Optionen aktivieren

Zusätzliche Software-Optionen werden über einen Lizenzschlüssel aktiviert.



Sie können die aktivierten **Software-Optionen** auf der Übersichtsseite prüfen.

Weitere Informationen: "Software-Optionen prüfen", Seite 88

#### Lizenzschlüssel anfordern

Sie können einen Lizenzschlüssel mit folgenden Verfahren anfordern:

- Geräte-Informationen für die Lizenzschlüsselanfrage auslesen
- Antrag für Lizenzschlüsselanfrage erstellen

#### Geräte-Informationen für die Lizenzschlüsselanfrage auslesen



► Im Hauptmenü auf **Einstellungen** tippen



- Auf Allgemein tippen
- ► Auf **Geräte-Informationen** tippen
- > Eine Übersicht über die Geräte-Informationen wird geöffnet.
- > Produktbezeichnung, Identnummer, Seriennummer und Firmware-Version werden angezeigt.
- ► HEIDENHAIN-Serviceniederlassung kontaktieren und unter Angabe der angezeigten Geräte-Informationen einen Lizenzschlüssel für das Gerät anfordern
- Der Lizenzschlüssel und die Lizenzdatei werden generiert und per E-Mail übermittelt.

## Antrag für Lizenzschlüsselanfrage erstellen



► Im Hauptmenü auf **Einstellungen** tippen



- Auf Service tippen
- ► Auf **Software-Optionen** tippen
- Um eine kostenpflichtige Software-Option anzufordern, auf
   Optionen anfordern tippen
- ► Um eine kostenlose Testoption anzufordern, auf **Testoptionen anfordern** tippen
- Um die gewünschten Software-Optionen zu wählen, auf die entsprechenden Häkchen tippen bzw. mit + und - die Anzahl der Optionen wählen



 Um die Eingabe zurückzusetzen, bei der jeweiligen Software-Option auf das Häkchen tippen

- ► Auf Antrag erstellen tippen
- Im Dialog den gewünschten Speicherort wählen, in den der Lizenzantrag gespeichert werden soll
- ► Einen geeigneten Dateinamen eingeben
- ► Eingabe mit **RET** bestätigen
- ► Auf **Speichern unter** tippen
- Der Lizenzantrag wird erstellt und im gewählten Ordner abgelegt.
- Wenn sich der Lizenzantrag auf dem Gerät befindet, die Datei auf einen angeschlossenen USB-Massenspeicher (FAT32-Format) oder ins Netzlaufwerk verschieben
  Weiter Life men im Portner und Dateien verwelten.
  - **Weitere Informationen:** "Ordner und Dateien verwalten", Seite 179
- ▶ USB-Stick sicher entfernen
- ► HEIDENHAIN-Serviceniederlassung kontaktieren, Lizenzantrag übermitteln und einen Lizenzschlüssel anfordern
- > Der Lizenzschlüssel und die Lizenzdatei werden generiert und per E-Mail übermittelt.

#### Lizenzschlüssel freischalten

Ein Lizenzschlüssel kann über folgende Möglichkeiten freigeschaltet werden:

- Lizenzschlüssel am Gerät aus der übermittelten Lizenzdatei einlesen
- Lizenzschlüssel am Gerät manuell eintragen

#### Lizenzschlüssel aus Lizenzdatei einlesen



► Im Hauptmenü auf **Einstellungen** tippen



- ► Auf **Service** tippen
- ▶ Nacheinander öffnen:
  - Software-Optionen
  - Optionen aktivieren
- ► Auf **Lizenzdatei einlesen** tippen
- Lizenzdatei im Dateisystem, auf dem USB-Massenspeicher oder im Netzlaufwerk wählen
- ▶ Die Auswahl mit **Auswählen** bestätigen
- ► Auf **OK** tippen
- > Der Lizenzschlüssel wird aktiviert.
- ► Auf **OK** tippen
- Abhängig von der Software-Option kann ein Neustart erforderlich sein.
- ► Neustart mit **OK** bestätigen
- > Die aktivierte Software-Option steht zur Verfügung.

#### Lizenzschlüssel manuell eintragen



► Im Hauptmenü auf **Einstellungen** tippen



- ► Auf **Service** tippen
- ▶ Nacheinander öffnen:
  - Software-Optionen
  - Optionen aktivieren
- ► In das Eingabefeld **Lizenzschlüssel** den Lizenzschlüssel eintragen
- ► Eingabe mit **RET** bestätigen
- ► Auf **OK** tippen
- > Der Lizenzschlüssel wird aktiviert.
- ► Auf **OK** tippen
- Abhängig von der Software-Option kann ein Neustart erforderlich sein.
- ► Neustart mit **OK** bestätigen
- > Die aktivierte Software-Option steht zur Verfügung.

## Software-Optionen prüfen

Auf der Übersichtsseite können Sie prüfen, welche **Software-Optionen** für das Gerät freigeschaltet sind.



► Im Hauptmenü auf **Einstellungen** tippen



- ► Auf **Service** tippen
- Nacheinander öffnen:
  - Software-Optionen
  - Überblick
- > Eine Liste der freigeschalteten **Software-Optionen** wird angezeigt.

## 4.5.2 Datum und Uhrzeit einstellen

Einstellungen ► Allgemein ► Datum und Uhrzeit

Parameter	Erklärung
Datum und Uhrzeit	Aktuelles Datum und aktuelle Uhrzeit des Geräts
	Einstellungen: Jahr, Monat, Tag, Stunde, Minute
	Standardeinstellung: aktuelle Systemzeit
Datumsformat	Format der Datumsanzeige
	Einstellungen:
	MM-DD-YYYY: Monat, Tag, Jahr
	■ <b>DD-MM-YYYY</b> : Tag, Monat, Jahr
	■ <b>YYYY-MM-DD</b> : Jahr, Monat, Tag
	<ul><li>Standardeinstellung: YYYY-MM-DD (z. B. "2016-01-31")</li></ul>

#### 4.5.3 Einheiten einstellen

Sie können verschiedene Parameter für Einheiten, Rundungsverfahren und Nachkommastellen einstellen.

#### Einstellungen ► Allgemein ► Einheiten

Parameter	Erklärung			
Einheit für lineare Werte	Einheit der linearen Werte			
	Einstellungen: Millimeter oder Zoll			
	Standardeinstellung: Millimeter			

Parameter	Erklärung
Rundungsverfahren für lineare Werte	Rundungsverfahren für lineare Werte Einstellungen:
	<ul> <li>Kaufmännisch: Nachkommastellen von 1 bis 4 werden abgerundet, Nachkommastellen von 5 bis 9 werden aufgerundet</li> </ul>
	■ <b>Abrunden</b> : Nachkommastellen von 1 bis 9 werden abgerundet
	<ul><li>Aufrunden: Nachkommastellen von 1 bis 9 werden aufgerundet</li></ul>
	<ul> <li>Abschneiden: Nachkommastellen werden ohne Auf- oder Abrunden abgeschnitten</li> </ul>
	Runden auf 0 und 5: Nachkommastellen ≤ 24 oder ≥ 75 werden auf 0 gerundet, Nachkommastellen ≥ 25 oder ≤ 74 werden auf 5 gerundet ("Rappenrundung")
	Standardeinstellung: Kaufmännisch
Nachkommastellen für lineare	Anzahl der Nachkommastellen linearer Werte
Werte	Einstellbereich:
	■ Millimeter: 0 5
	■ Zoll: 0 7
	Standardwert:
	■ Millimeter: 4
	■ Zoll: 6
Einheit für Winkelwerte	Einheit für Winkelwerte
	Einstellungen:
	Radiant: Winkel in Radiant (rad)
	<ul><li>Dezimalgrad: Winkel in Grad (°) mit Nachkommastellen</li></ul>
	Grad-Min-Sek: Winkel in Grad (°), Minuten [¹] und Sekunden ["]
	Standardeinstellung: Dezimalgrad
Rundungsverfahren für	Rundungsverfahren für dezimale Winkelwerte
Winkelwerte	Einstellungen:
	<ul> <li>Kaufmännisch: Nachkommastellen von 1 bis 4 werden abgerundet, Nachkommastellen von 5 bis 9 werden aufgerundet</li> </ul>
	■ <b>Abrunden</b> : Nachkommastellen von 1 bis 9 werden abgerundet
	Aufrunden: Nachkommastellen von 1 bis 9 werden aufgerundet
	<ul> <li>Abschneiden: Nachkommastellen werden ohne Auf- oder Abrunden abgeschnitten</li> </ul>
	Runden auf 0 und 5: Nachkommastellen ≤ 24 oder ≥ 75 werden auf 0 gerundet, Nachkommastellen ≥ 25 oder ≤ 74 werden auf 5 gerundet ("Rappenrundung")
	Standardeinstellung: Kaufmännisch

Parameter	Erklärung	
Nachkommastellen für	Anzahl der Nachkommastellen der Winkelwerte	
Winkelwerte	Einstellbereich:	
	Radiant: 0 7	
	Dezimalgrad: 0 5	
	■ Grad-Min-Sek: 0 2	
	Standardwert:	
	Radiant: 5	
	Dezimalgrad: 3	
	Grad-Min-Sek: 0	
Dezimaltrennzeichen	Trennzeichen für die Darstellung der Werte	
	<ul><li>Einstellungen: Punkt oder Komma</li></ul>	
	Standardeinstellung: Punkt	

# 4.6 Tastsystem konfigurieren

Sie können ein Tastsystem zum Antasten von Bezugspunkten verwenden. Der Taststift des Tastsystems kann zusätzlich mit einer Rubinkugel ausgerüstet werden. Wenn Sie ein Tastsystem einsetzen, müssen Sie die entsprechenden Parameter konfigurieren.

#### Einstellungen ► Sensoren ► Tastsystem

Parameter	Erklärung
Tastsystem	Aktiviert bzw. deaktiviert das angeschlossene Tastsystem für die Verwendung  Einstellbereich: <b>ON</b> oder <b>OFF</b> Standardwert: <b>OFF</b>
Tastsystem immer für das Antasten verwenden	Einstellmöglichkeit, ob der Kantentaster immer für das Antasten verwendet werden soll
	<ul><li>Einstellbereich: ON oder OFF</li><li>Standardwert: OFF</li></ul>
Länge	Längenversatz des Kantentasters  ■ Einstellbereich: ≥ 0.0001  ■ Standardwert: 0.0000
Durchmesser	Durchmesser des Kantentasters ■ Einstellbereich:≥ 0.0001 ■ Standardwert: 6.0000
Auswertung des Bereitschaftssignals	Einstellmöglichkeit, zur Auswertung des Bereitschaftssignals des Tastsystems, abhängig vom Tastsystem  Einstellbereich: <b>ON</b> oder <b>OFF</b> Standardwert: <b>ON</b>

#### 4.7 Achsen konfigurieren

Das Vorgehen ist abhängig vom Schnittstellentyp des angeschlossenen Messgeräts und vom Achstyp:

- Messgeräte mit Schnittstelle vom Typ EnDat:
   Die Parameter werden automatisch vom Messgerät übernommen

   Weitere Informationen: "Achsen konfigurieren für Messgeräte mit EnDat-Schnittstelle", Seite 93
- Messgeräte mit Schnittstelle vom Typ 1 V<sub>SS</sub> oder 11 μA<sub>SS</sub>:
   Die Parameter müssen manuell konfiguriert werden
- Achstyp Spindel, Getriebespindel und Spindel mit Orientierung
   Die Ein- und Ausgänge und zusätzliche Parameter müssen manuell konfiguriert werden

Weitere Informationen: "Spindelachse S", Seite 129

Achstyp Achse + NC, Elektronisches Handrad (Software-Option): Die Ein- und Ausgänge und zusätzliche Parameter müssen manuell konfiguriert werden

**Weitere Informationen:** "Spezifische Einstellungen für Achse + NC konfigurieren", Seite 111

Weitere Informationen: "Elektronisches Handrad konfigurieren", Seite 136

Die Parameter von HEIDENHAIN-Messgeräten, die typischerweise an das Gerät angeschlossen werden, finden Sie in der Übersicht typischer Messgeräte.

Weitere Informationen: "Übersicht typischer Messgeräte", Seite 92

# 4.7.1 Grundlagen für die Konfiguration der Achsen



Um Funktionen wie das Abarbeiten von Sätzen nutzen zu können, muss die Konfiguration der Achsen den Konventionen für die jeweilige Anwendung entsprechen.

#### Bezugssystem an Fräsmaschinen

Bei der Bearbeitung eines Werkstücks an einer Fräsmaschine dient die Drei-Finger-Regel der rechten Hand als Gedächtnisstütze: Wenn der Mittelfinger in Richtung der Werkzeugachse vom Werkstück zum Werkzeug zeigt, so weist er in die Richtung Z+, der Daumen in die Richtung X+ und der Zeigefinger in Richtung Y+.

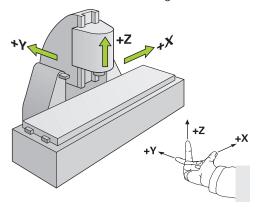


Abbildung 26: Zuordnung des rechtwinkligen Koordinatensystems zu den Maschinenachsen

# 4.7.2 Übersicht typischer Messgeräte

Die folgende Übersicht enthält die Parameter von HEIDENHAIN-Messgeräten, die typischerweise an das Gerät angeschlossen werden.



Wenn andere Messgeräte angeschlossen werden, schlagen Sie die benötigten Parameter in der entsprechenden Gerätedokumentation nach.

#### Längenmessgeräte

#### Beispiele für typischerweise verwendete inkrementale Messgeräte

Messgeräte- Baureihe	Schnittstelle	Signalperiode	Referenzmarke	Maximale Verfahrstrecke
LS 383C	1 V <sub>SS</sub>	20 <b>µ</b> m	Kodiert	20 mm
LS 683C	1 V <sub>SS</sub>	20 <b>µ</b> m	Kodiert	20 mm
LS 187/487C	1 V <sub>SS</sub>	20 <b>µ</b> m	Kodiert	20 mm
LB 383C	1 V <sub>SS</sub>	40 <b>µ</b> m	Kodiert	80 mm

#### Beispiele für typischerweise verwendete absolute Messgeräte

Messgeräte-Baureihe	Schnittstelle	Messschritt
LC 415	EnDat 2.2	5 nm

# Winkelmessgeräte und Drehgeber

#### Beispiele für typischerweise verwendete inkrementale Messgeräte

Messgeräte- Baureihe	Schnittstelle	Strichzahl/ Ausgangssignale pro Umdrehung	Referenzmarke	Grundabstand
RON 285C	1 V <sub>SS</sub>	18000	Kodiert	20°
RON 886C	1 V <sub>SS</sub>	18000	Kodiert	20°
ROD 280C	1 V <sub>SS</sub>	18000	Kodiert	20°
ROD 480	1 V <sub>SS</sub>	1000 5000	Eine	-
ERN 180	1 V <sub>SS</sub>	1000 5000	Eine	-
ERN 480	1 V <sub>SS</sub>	1000 5000	Eine	-



Mit Hilfe der folgenden Formeln können Sie den Grundabstand der abstandscodierten Referenzmarken bei Winkelmessgeräten berechnen:

Grundabstand = 360° ÷ Anzahl der Referenzmarken × 2

Grundabstand = (360° × Grundabstand in Signalperioden) ÷ Strichzahl

#### Beispiele für typischerweise verwendete absolute Messgeräte

Messgeräte-Baureihe	Schnittstelle	Messschritt
ROC 425	EnDat 2.2	25 Bit
RCN 5310	EnDat 2.2	26 Bit

# 4.7.3 Achsen konfigurieren für Messgeräte mit EnDat-Schnittstelle

Wenn einer Achse bereits der entsprechende Messgeräte-Eingang zugewiesen ist, wird ein angeschlossenes Messgerät mit EnDat-Schnittstelle bei einem Neustart automatisch erkannt und die Einstellungen werden angepasst. Alternativ können Sie den Messgeräte-Eingang zuweisen, nachdem Sie das Messgerät angeschlossen haben.

**Voraussetzung:** Ein Messgerät mit EnDat-Schnittstelle ist an das Gerät angeschlossen.

## Einstellungen ► Achsen ► <Achsname> ► Messgerät

Parameter	Erklärung		
Messgeräte-Eingang	Zuordnung des Messgeräte-Eingangs zur Achse des Geräts		
	Einstellungen:		
	<ul><li>Nicht verbunden</li></ul>		
	= X1		
	■ X2		
	■ X3		
	■ X4		
	■ X5		
	■ X6		
	Weitere Informationen: "Geräte-Übersicht", Seite 71		
Schnittstelle	Automatisch erkannter Schnittstellentyp <b>EnDat</b>		
Typenschild	Informationen zum Messgerät, die aus dem elektronischen Typenschild ausgelesen wurden		
Diagnose	Ergebnisse der Messgerätediagnose, Beurteilung der Funktion des Messgeräts z.B. mit Funktionsreserven		
	<b>Weitere Informationen:</b> "Diagnose für Messgeräte mit Schnittstelle EnDat", Seite 211		
Messgerätetyp	Typ des angeschlossenen Messgeräts		
	Einstellungen:		
	■ Längenmessgerät: Lineare Achse		
	■ Winkelmessgerät: Rotatorische Achse		
	■ Winkelmess- als Längenmessgerät: Rotatorische Achse wird als lineare Achse angezeigt		
	<ul><li>Standardwert: Abhängig vom angeschlossenen Messgerät</li></ul>		
Mechanische Übersetzung	Für Anzeige einer rotatorischen Achse als lineare Achse: Verfahrweg in mm pro Umdrehung		
	■ Einstellbereich: 0.1 mm 1000 mm		
	Standardwert: 1.0		
Referenzpunktverschiebung	Konfiguration des Offsets zwischen Referenzmarke und Nullpunkt		
	Weitere Informationen: "Referenzpunktverschiebung", Seite 94		

#### Einsatz Winkelmess- als Längenmessgerät

Bei Konfiguration eines Winkelmessgeräts oder Drehgebers als Längenmessgerät sind bestimmte Parameter zu beachten, um einen Überlauf des Systems auszuschließen.

- Das Übersetzungsverhältnis muss so gewählt sein, dass man den maximalen Verfahrbereich von 21474.483 mm nicht überschreitet
- Die Referenzpunktverschiebung sollte mit Berücksichtigung des maximalen Verfahrbereichs von ±21474.483 mm eingesetzt werden, da dieses Limit sowohl mit als auch ohne Referenzpunktverschiebung wirkt
- Nur bei Multiturn-Drehgebern mit EnDat 2.2: Der Drehgeber muss so montiert werden, dass ein Überlauf des Drehgebers sich nicht störend auf die Maschinenkoordinaten auswirkt

#### Referenzpunktverschiebung

# Einstellungen ► Achsen ► <Achsname> ► Messgerät ► Referenzmarken ► Referenzpunktverschiebung

Parameter	Erklärung
Referenzpunktverschiebung	Aktivierung der Offset-Berechnung zwischen Referenzmarke und Nullpunkt der Maschine
	■ Einstellbereich: <b>ON</b> oder <b>OFF</b>
	Standardwert: <b>OFF</b>
Referenzpunktverschiebung	Manuelle Eingabe des Offsets (in mm oder Grad, abhängig vom ausgewählten Messgerätetyp) zwischen Referenzmarke und Nullpunkt
	Standardwert: 0.00000
Aktuelle Position für Referenzpunktverschiebung	<b>Übernehmen</b> übernimmt die aktuelle Position als Offset (in mm oder Grad, abhängig vom ausgewählten Messgerätetyp) zwischen Referenzmarke und Nullpunkt

# 4.7.4 Achsen konfigurieren für Messgeräte mit 1 $V_{SS}$ - oder 11 $\mu A_{SS}$ - Schnittstelle

Einstellungen ► Achsen ► <Achsname> ► Messgerät

Parameter	Erklärung
Messgeräte-Eingang	Zuordnung des Messgeräte-Eingangs zur Achse des Geräts
	Einstellungen:
	Nicht verbunden
	■ X1
	■ X2
	■ X3
	■ X4
	■ X5
	■ X6
	Weitere Informationen: "Geräte-Übersicht", Seite 71
Inkrementalsignal	Signal des angeschlossenen Messgeräts
	Einstellungen:
	■ 1 Vss: Sinusförmiges Spannungssignal
	■ 11 µAss: Sinusförmiges Stromsignal
	Standardwert: 1 Vss

Parameter	Erklärung
Messgerätetyp	Typ des angeschlossenen Messgeräts
	Einstellungen:
	■ Längenmessgerät: Lineare Achse
	■ Winkelmessgerät: Rotatorische Achse
	Winkelmess- als Längenmessgerät: Rotatorische Achse wird als lineare Achse angezeigt
	<ul> <li>Standardwert: Abhängig vom angeschlossenen Messgerät</li> </ul>
Signalperiode	Für Längenmessgeräte Länge einer Signalperiode
	■ Einstellbereich: <b>0.001 μm 1000000.000 μm</b>
	Standardwert: 20.000
Strichzahl	Für Winkelmessgeräte und für Anzeige einer rotatorischen Achse als lineare Achse. Anzahl der Striche
	■ Einstellbereich: 1 1000000
	Standardwert: 1000
Lernvorgang	Startet den Lernvorgang zur Ermittlung der <b>Strichzahl</b> für ein
Let II voi gailig	Winkelmessgerät anhand eines vorgegebenen Drehwinkels.
Anzeigemodus	Für Winkelmessgeräte und für Anzeige einer rotatorischen Achse
	als lineare Achse.
	Einstellungen:
	■ -∞ ∞
	■ 0°360°
	■ -180° 180°
	■ Standardwert: -∞ ∞
Mechanische Übersetzung	Für Anzeige einer rotatorischen Achse als lineare Achse:
	Verfahrweg in mm pro Umdrehung
	■ Einstellbereich: <b>0.1 mm 1000 mm</b>
	Standardwert: 1.0
Referenzmarken	Konfiguration der <b>Referenzmarken</b>
	<b>Weitere Informationen:</b> "Referenzmarken (Messgerät)", Seite 98
Analogfilterfrequenz	Frequenzwert des analogen Tiefpassfilters
	Einstellungen:
	<ul> <li>33 kHz: Unterdrückung von Störfrequenzen oberhalb von 33 kHz</li> </ul>
	400 kHz: Unterdrückung von Störfrequenzen oberhalb von 400 kHz
	Standardwert: 400 kHz
Abschlusswiderstand	Ersatzlast zur Vermeidung von Reflexionen
	■ Einstellungen: <b>ON</b> oder <b>OFF</b>
	■ Standardwert: <b>ON</b>
	Für die Inkrementalsignale des Typs Stromsignal (11 µA <sub>SS</sub> ) wird der Abschlusswiderstand automatisch deaktiviert.

Parameter	Erklärung		
Fehlerüberwachung	<ul> <li>Überwachung der Signalfehler</li> <li>Einstellungen:</li> <li>Aus: Fehlerüberwachung nicht aktiv</li> <li>Amplitude: Fehlerüberwachung der Signalamplitude</li> <li>Frequenz: Fehlerüberwachung der Signalfrequenz</li> <li>Frequenz &amp; Amplitude: Fehlerüberwachung der Signalamplitude und der Signalfrequenz</li> <li>Standardwert: Frequenz &amp; Amplitude</li> <li>Wird einer der Grenzwerte für die Fehlerüberwachung überschritten, erscheint eine Warnmeldung oder eine Fehlermeldung.</li> </ul>		
	Die Grenzwerte sind abhängig vom Signal des angeschlossenen Messgeräts:  ■ Signal 1 Vss, Einstellung Amplitude  ■ Warnmeldung bei Spannung ≤ 0,45 V  ■ Fehlermeldung bei Spannung ≤ 0,18 V oder ≥ 1,34 V  ■ Signal 1 Vss, Einstellung Frequenz  ■ Fehlermeldung bei Frequenz ≥ 400 kHz  ■ Signal 11 µAss, Einstellung Amplitude  ■ Warnmeldung bei Strom ≤ 5,76 µA  ■ Fehlermeldung bei Strom ≤ 2,32 µA oder ≥ 17,27 µA  ■ Signal 11 µAss, Einstellung Frequenz  ■ Fehlermeldung bei Frequenz ≥ 150 kHz		
Zählrichtung	Signalerkennung während der Achsbewegung Einstellungen:  Positiv: Fahrrichtung entspricht der Zählrichtung des Messgeräts  Negativ: Fahrrichtung entspricht nicht der Zählrichtung des Messgeräts  Standardwert: Positiv		
Diagnose	Ergebnisse der Messgerätediagnose; Beurteilung der Funktion des Messgeräts z.B. mit Lissajous-Figur  Weitere Informationen: "Diagnose für Messgeräte mit Schnittstelle 1 V <sub>SS</sub> /11 µA <sub>SS</sub> ", Seite 210		

#### Strichzahl pro Umdrehung ermitteln

Bei Winkelmessgeräten mit Schnittstellen vom Typ 1  $V_{SS}$  oder 11  $\mu A_{SS}$  können Sie in einem Lernvorgang die exakte Strichzahl pro Umdrehung ermitteln.

#### Einstellungen ► Achsen ► <Achsname> ► Messgerät

- ► In der Drop-down-Liste **Messgerätetyp** den Typ **Winkelmessgerät** wählen
- ► Für **Anzeigemodus** die Option -∞ ... ∞ wählen
- ► Auf **Referenzmarken** tippen
- In der Drop-down-Liste **Referenzmarke** eine der folgenden Optionen wählen:
  - **Keine**: Keine Referenzmarke vorhanden
  - **Eine**: Messgerät verfügt über eine Referenzmarke
- ▶ Um zur vorherigen Anzeige zu wechseln, auf **Zurück** tippen
- ▶ Um den Lernvorgang zu starten, auf Starten tippen
- Der Lernvorgang wird gestartet und der Assistent wird angezeigt.
- Den Anweisungen im Assistenten folgen
- Die im Lernvorgang ermittelte Strichzahl wird in das Feld Strichzahl übernommen.



Wenn Sie nach dem Lernvorgang einen anderen Anzeigemodus wählen, bleibt die ermittelte Strichzahl gespeichert.



## Referenzmarken (Messgerät)

## Einstellungen ► Achsen ► <Achsname> ► Messgerät ► Referenzmarken



Bei Messgeräten mit EnDat-Schnittstelle entfällt die Referenzmarkensuche, da die Achsen automatisch referenziert werden.

Parameter	Erklärung
Referenzmarke	Festlegung des Referenzmarkentyps
	Einstellungen:
	■ <b>Keine</b> : Keine Referenzmarke vorhanden
	■ Eine: Messgerät verfügt über eine Referenzmarke
	<ul> <li>Codiert: Messgerät verfügt über abstandscodierte Referenzmarken</li> </ul>
	Standardwert: Eine
Maximale Verfahrstrecke	Für Längenmessgeräte mit codierten Referenzmarken: Maximale Verfahrstrecke zur Ermittlung der absoluten Position
	■ Einstellbereich: 0.1 mm 10000.0 mm
	Standardwert: 20.0
Grundabstand	Für Winkelmessgeräte mit codierten Referenzmarken: Maximaler Grundabstand zur Ermittlung der absoluten Position
	■ Einstellbereich: > 0° 360°
	Standardwert: 10.0
Invertierung der Referenzmarkenimpulse	Festlegung, ob die Referenzmarkenimpulse invertiert ausgewertet werden
	Einstellungen
	ON: Referenzimpulse werden invertiert ausgewertet
	■ <b>OFF</b> : Referenzimpulse werden nicht invertiert ausgewertet
	Standardwert: <b>OFF</b>
Referenzpunktverschiebung	Konfiguration des Offsets zwischen Referenzmarke und Nullpunkt
. 3	Weitere Informationen: "Referenzpunktverschiebung", Seite 94

#### Referenzpunktverschiebung

# Einstellungen ► Achsen ► <Achsname> ► Messgerät ► Referenzmarken ► Referenzpunktverschiebung

Parameter	Erklärung
Referenzpunktverschiebung	Aktivierung der Offset-Berechnung zwischen Referenzmarke und Nullpunkt der Maschine
	■ Einstellbereich: <b>ON</b> oder <b>OFF</b>
	Standardwert: <b>OFF</b>
Referenzpunktverschiebung	Manuelle Eingabe des Offsets (in mm oder Grad, abhängig vom ausgewählten Messgerätetyp) zwischen Referenzmarke und Nullpunkt
	Standardwert: 0.00000
Aktuelle Position für Referenzpunktverschiebung	<b>Übernehmen</b> übernimmt die aktuelle Position als Offset (in mm oder Grad, abhängig vom ausgewählten Messgerätetyp) zwischen Referenzmarke und Nullpunkt

## 4.7.5 Fehlerkompensation durchführen

Mechanische Einflüsse wie z. B. Führungsfehler, Abkippen in den Endpositionen, Toleranzen der Auflagefläche oder ungünstiger Anbau (Abbe-Fehler) können zu Messfehlern führen. Mit der Fehlerkompensation kann das Gerät systematische Messfehler schon während der Bearbeitung von Werkstücken automatisch ausgleichen. Über den Vergleich von Soll- und Istwerten können ein oder mehrere Kompensationsfaktoren definiert werden.

Dabei wird zwischen folgenden Methoden unterschieden:

- Lineare Fehlerkompensation (LEC): Der Kompensationsfaktor wird aus der vorgegebenen Länge eines Messnormals (Solllänge) und dem tatsächlichen Verfahrweg (Istlänge) errechnet. Der Kompensationsfaktor wird linear auf den gesamten Messbereich angewendet.
- Abschnittsweise lineare Fehlerkompensationen (SLEC): Die Achse wird mit Hilfe von max. 200 Stützpunkten in mehrere Abschnitte unterteilt. Für jeden Abschnitt wird ein eigener Kompensationsfaktor definiert und angewendet.

#### **HINWEIS**

#### Nachträgliche Änderungen der Messgeräte-Einstellungen können zu Messfehlern führen

Wenn Messgeräte-Einstellungen wie Messgeräte-Eingang, Messgerätetyp, Signalperiode oder Referenzmarken geändert werden, treffen zuvor ermittelte Kompensationsfaktoren möglicherweise nicht mehr zu.

Wenn Sie Messgeräte-Einstellungen verändern, Fehlerkompensation anschließend neu konfigurieren



Für alle Methoden muss der tatsächliche Fehlerverlauf exakt gemessen werden, z. B. mit Hilfe eines Vergleichsmessgeräts oder Kalibriernormals.



Die lineare Fehlerkompensation und die abschnittsweise lineare Fehlerkompensation sind nicht miteinander kombinierbar.



Wenn Sie die Referenzpunktverschiebung aktivieren, müssen Sie anschließend die Fehlerkompensation neu konfigurieren. So vermeiden Sie Messfehler.

## Lineare Fehlerkompensation (LEC) konfigurieren

Bei der linearen Fehlerkompensation (LEC) wendet das Gerät einen Kompensationsfaktor an, der aus der vorgegebenen Länge oder Winkel eines Messnormals (Solllänge oder Sollwinkel) und dem tatsächlichen Verfahrweg (Istlänge oder Istwinkel) errechnet wird. Der Kompensationsfaktor wird auf den gesamten Messbereich angewendet.

# Einstellungen ► Achsen ► <Achsname> ► Fehlerkompensation ► Lineare Fehlerkompensation (LEC)

Parameter	Erklärung
Kompensation	Mechanische Einflüsse auf die Achsen der Maschine werden kompensiert
	Einstellungen:
	ON: Kompensation ist aktiv
	OFF: Kompensation ist nicht aktiv
	Standardwert: <b>OFF</b>
	Wenn die <b>Kompensation</b> aktiv ist, können die <b>Solllänge</b> und die <b>Istlänge</b> nicht bearbeitet oder erzeugt werden.
Solllänge	Eingabefeld für die Länge des Messnormals laut Herstelleranga- ben
	Einheit: Millimeter oder Grad (messgeräteabhängig)
Istlänge	Eingabefeld für die gemessene Länge (tatsächlicher Verfahrweg)
-	Einheit: Millimeter oder Grad (messgeräteabhängig)



Die **Lineare Fehlerkompensation (LEC)** können Sie auch bei Winkelmessgeräten anwenden, wenn der Rotationswinkel weniger als 360° beträgt.

## Abschnittsweise lineare Fehlerkompensation (SLEC) konfigurieren

Für eine abschnittsweise lineare Fehlerkompensation (SLEC) wird die Achse mit Hilfe von max. 200 Stützpunkten in kurze Streckenabschnitte unterteilt. Die Abweichungen des tatsächlichen Verfahrwegs von der Streckenlänge im jeweiligen Streckenabschnitt ergeben die Kompensationswerte, die die mechanischen Einflüsse an der Achse kompensieren.



Wenn für das Winkelmessgerät der Anzeigemodus -∞ ... ∞ gewählt ist, wirkt die Fehlerkompensation von Winkelmessgeräten nicht auf negative Werte der Stützpunkttabelle.

# Einstellungen ► Achsen ► <Achsname> ► Fehlerkompensation ► Abschnittsweise lineare Fehlerkompensation (SLEC)

Parameter	Erklärung
Kompensation	Mechanische Einflüsse auf die Achsen der Maschine werden kompensiert
	Einstellungen:
	<ul><li>ON: Kompensation ist aktiv</li></ul>
	■ <b>OFF</b> : <b>Kompensation</b> ist nicht aktiv
	Standardwert: <b>OFF</b>
	Wenn die <b>Kompensation</b> aktiv ist, kann die <b>Stützpunkttabelle</b> nicht bearbeitet oder erzeugt werden.
Stützpunkttabelle	Öffnet die Stützpunkttabelle zur manuellen Bearbeitung
·	Die Tabelle zeigt von den jeweiligen Streckenabschnitten:
	<ul><li>Stützpunktpositionen (P)</li></ul>
	Kompensationswerte (D)
Stützpunkttabelle erzeugen	Öffnet das Menü zum Erzeugen einer neuen <b>Stützpunkttabelle</b>
	Weitere Informationen: "Stützpunkttabelle erzeugen", Seite 102

#### Stützpunkttabelle erzeugen

Einstellungen ► Achsen ► <Achsname> ► Fehlerkompensation ► Abschnittsweise lineare Fehlerkompensation (SLEC) ► Stützpunkttabelle erzeugen

Parameter	Erklärung
Anzahl der Stützpunkte	Anzahl der Stützpunkte auf der mechanischen Achse der Maschine
	■ Einstellbereich: 2 200
	Standardwert: 2
Abstand der Stützpunkte	Abstand der Stützpunkte auf der mechanischen Achse der Maschine
	Standardwert: 100,00000
Startpunkt	Der Startpunkt definiert ab welcher Position die Kompensation auf die Achse angewendet wird
	Standardwert: 0.00000
Erzeugen	Erzeugt anhand der Eingaben eine neue Stützpunkttabelle

- ▶ Den Kompensationswert (D) **"0,0"** für den Stützpunkt **0** eingeben
- ▶ Die durch Messung ermittelten Kompensationswerte unter Kompensationswert
   (D) für die erzeugten Stützpunkte eingeben
- ► Eingaben mit **RET** bestätigen

#### Stützpunkttabelle erzeugen

Einstellungen ► Achsen ► <Achsname> ► Fehlerkompensation ► Abschnittsweise lineare Fehlerkompensation (SLEC) ► Stützpunkttabelle erzeugen

Parameter	Erklärung
Anzahl der Stützpunkte	Anzahl der Stützpunkte auf der mechanischen Achse der Maschine
	■ Einstellbereich: 2 200
	Standardwert: 2
Abstand der Stützpunkte	Abstand der Stützpunkte auf der mechanischen Achse der Maschine
	Standardwert: 100.00000
Startpunkt	Der Startpunkt definiert ab welcher Position die Kompensation auf die Achse angewendet wird
	Standardwert: 0.00000
Erzeugen	Erzeugt anhand der Eingaben eine neue Stützpunkttabelle

## Bestehende Stützpunkttabelle anpassen

Nachdem für die abschnittsweise lineare Fehlerkompensation eine Stützpunkttabelle erzeugt wurde, können Sie die Stützpunkttabelle bei Bedarf anpassen.

Einstellungen ► Achsen ► <Achsname> ► Fehlerkompensation ► Abschnittsweise lineare Fehlerkompensation (SLEC)

- ► Kompensation mit dem Schiebeschalter ON/OFF deaktivieren
- ► Auf **Stützpunkttabelle** tippen
- In der Stützpunkttabelle werden die Stützpunktpositionen (P) und die Kompensationswerte (D) der jeweiligen Streckenabschnitte angezeigt.
- ► Kompensationswert (D) für die Stützpunkte anpassen
- ► Eingaben mit **RET** bestätigen
- ▶ Um zur vorherigen Anzeige zu wechseln, auf **Zurück** tippen
- ▶ Kompensation mit dem Schiebeschalter ON/OFF aktivieren
- Die angepasste Fehlerkompensation für die Achse wird angewendet.

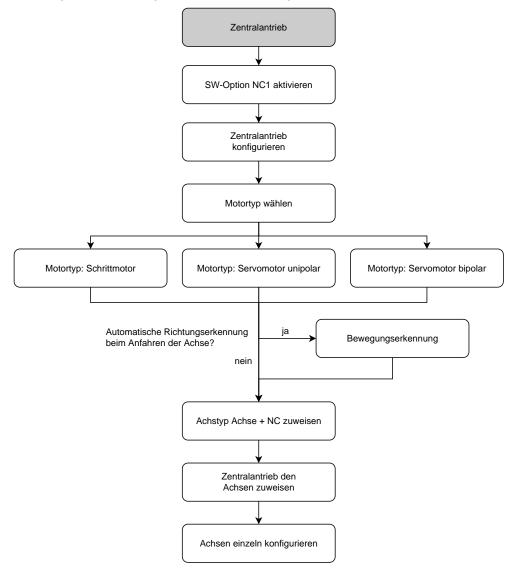
**Weitere Informationen:** "Abschnittsweise lineare Fehlerkompensation (SLEC) konfigurieren", Seite 101



# 4.7.6 Zentralantrieb konfigurieren

Wenn Ihre Maschine über einen Zentralantrieb verfügt, müssen Sie zuerst allgemeine Einstellungen zum Motor vornehmen. Danach können Sie jeder Achse, die der Zentralantrieb bewegen soll, diesen zuweisen und weitere Einstellungen für jede einzelne Achse vornehmen.

Nachfolgende Grafik zeigt den Ablauf der Konfiguration auf:



# Zentralantrieb: Allgemeine Einstellungen vornehmen

In den Allgemeinen Einstellungen können Sie Ihren Zentralantrieb konfigurieren.

# Einstellungen ► Achsen ► Allgemeine Einstellungen ► Zentralantrieb

Parameter	Erklärung
Zentralantrieb	Wenn Ihre Maschine einen Zentralantrieb nutzt, können Sie diesen hier aktivieren
	Einstellungen:
	<ul> <li>ON: Zentralantrieb wird aktiviert und die Konfiguration kann vorgenommen werden</li> </ul>
	OFF: Zentralantrieb kann keinen Achsen zugewiesen werden
	Standardwert: <b>OFF</b>
Motortyp	Auswahl des Motortyps
	Einstellungen:
	Servomotor bipolar: -10 V 10 V
	Servomotor unipolar: 0 V 10 V
	Schrittmotor

# Motortyp: Servomotor bipolar

Parameter	Erklärung
Analoger Ausgang	Zuweisung des analogen Ausgangs des Servomotors gemäß Pinbelegung
	Standardwert: Nicht verbunden
Umax	Maximale Spannung, die am Analogausgang ausgegeben wird, um <b>Fmax</b> zu erreichen
	Fmax können Sie bei jeder Achse separat festlegen
	■ Einstellbereich: 1000 mV 10000 mV
	■ Standardwert: 9000
Antriebsfreigabe	Zuweisung des digitalen Ausgangs für die Antriebsfreigabe gemäß Pinbelegung
	Standardwert: Nicht verbunden
Eingang für Fehlersignal	Zuweisung des digitalen Eingangs zur Erkennung eines Fehlersignals
	Anliegendes Signal führt zum Stopp des Antriebs mit entsprechender Fehlermeldung
	<ul><li>Standardwert: Nicht aktiviert</li></ul>
Signal ist low-aktiv	Auswahl wie das Fehlersignal erkannt werden soll
Elektronische Achsklemmung für aktive Achse	Auswahl, ob die Achse geklemmt werden soll, wenn sie auf der Zielposition steht
	Einstellungen:
	ON: Die Achse wird in der Regelung gehalten
	■ <b>OFF</b> : Die Achse wird aus der Regelung genommen
	Standardwert: <b>OFF</b>
Zielposition erreicht	Zuweisung des digitalen Ausgangs, wenn die Achse im MDI- Betrieb oder im Programmlauf auf der <b>Zielposition</b> steht
	Standardwert: Nicht verbunden

Parameter	Erklärung
Stillstandsüberwachung für ungesteuerte Achsen	Auswahl, ob die Stillstandüberwachung verwendet werden soll Einstellungen:
	■ <b>ON</b> : Die Überwachung ist aktiviert; Bei aktivem Zugriff einer Achse auf den Zentralantrieb werden alle anderen Achsen, die als Zentralantriebs-Achse konfiguriert werden, auf Stillstand überwacht. Wird die Positionstoleranz überschritten erfolgt ein Abschalten des Zentralantriebs mit entsprechender Fehlermeldung
	■ <b>OFF</b> : Die Überwachung ist deaktiviert; Während des Zugriffs einer Achse auf den Zentralantrieb können alle anderen Achsen frei bewegt werden
	Standardwert: <b>OFF</b>
Lineare Positionstoleranz bei aktiver Stillstandsüberwachung	Ab diesem Schwellwert wird von einer Bewegung einer ungesteu- erten Linearachse ausgegangen und der Zentralantrieb mit einer entsprechenden Fehlermeldung gestoppt
	■ Einstellbereich: 0.005 mm 2.000 mm
	Standardwert: 0.05 mm
Radiale Positionstoleranz bei aktiver Stillstandsüberwachung	Ab diesem Schwellwert wird von einer Bewegung einer ungesteu- erten Rotationsachse ausgegangen und der Zentralantrieb mit einer entsprechenden Fehlermeldung gestoppt
	■ Einstellbereich: 0.005 ° 45.000 °
	Standardwert: 0.5 °

# Motortyp: Servomotor unipolar

Parameter	Erklärung
Analoger Ausgang	Zuweisung des analogen Ausgangs des Servomotors gemäß Pinbelegung
	Standardwert: <b>Nicht verbunden</b>
Umax	Maximale Spannung, die am Analogausgang ausgegeben wird, um <b>Fmax</b> zu erreichen
	Fmax können Sie bei jeder Achse separat festlegen
	■ Einstellbereich: 1000 mV 10000 mV
	Standardwert: 9000
Freigabe Rechtslauf	Zuweisung des digitalen Ausgangs für die Freigabe Rechtslauf
	Standardwert: Nicht verbunden
Freigabe Linkslauf	Zuweisung des digitalen Ausgangs für die Freigabe Linkslauf
•	<ul><li>Standardwert: Nicht verbunden</li></ul>
Antriebsfreigabe	Zuweisung des digitalen Ausgangs für die Antriebsfreigabe
	gemäß Pinbelegung
	Standardwert: Nicht verbunden
Eingang für Fehlersignal	Zuweisung des digitalen Eingangs zur Erkennung eines Fehlersi-
	gnals
	Standardwert: Nicht aktiviert
Signal ist low-aktiv	Auswahl wie das Fehlersignal erkannt werden soll
Elektronische Achsklemmung für aktive Achse	Auswahl, ob die Achse geklemmt werden soll, wenn sie auf der Zielposition steht
	Einstellungen:
	■ <b>ON</b> : Die Achse wird geklemmt
	OFF: Die Achse wird nicht geklemmt
	Standardwert: <b>OFF</b>
Zielposition erreicht	Zuweisung des digitalen Ausgangs, wenn die Achse im MDI-
	Betrieb oder im Programmlauf auf der <b>Zielposition</b> steht
	Standardwert: <b>Nicht verbunden</b>
Stillstandsüberwachung für	Auswahl, ob die Stillstandüberwachung verwendet werden soll
ungesteuerte Achsen	Einstellungen:
	■ <b>ON</b> : Die Überwachung ist aktiviert
	■ <b>OFF</b> : Die Überwachung ist deaktiviert
	Standardwert: <b>OFF</b>
Lineare Positionstoleranz bei aktiver Stillstandsüberwachung	Ab diesem Schwellwert wird von einer Bewegung einer ungesteuerten Linearachse ausgegangen und der Zentralantrieb mit einer entsprechenden Fehlermeldung gestoppt
	■ Einstellbereich: 0.005 mm 2.000 mm
	■ Standardwert: <b>0.05 mm</b>
Radiale Positionstoleranz bei aktiver Stillstandsüberwachung	Ab diesem Schwellwert wird von einer Bewegung einer ungesteuerte Rotationsachse ausgegangen und der Zentralantrieb mit einer entsprechenden Fehlermeldung gestoppt
	■ Einstellbereich: <b>0.005</b> ° <b>45.000</b> °
	Standardwert: <b>0.5</b> °
	- Standardwort. V.V

# **Motortyp: Schrittmotor**

Parameter	Erklärung
Ausgang für Schrittmotor	Zuweisung des Ausgangs des Schrittmotors gemäß Pinbelegung  Standardwert: <b>Nicht verbunden</b>
Minimale Schrittfrequenz	Definition der minimalen Schrittfrequenz des angeschlossenen Schrittmotors
	■ Einstellbereich: 0 kHz 1000 kHz
	Standardwert: 0.000
Maximale Schrittfrequenz	Definition der maximalen Schrittfrequenz des angeschlossenen Schrittmotors
	■ Einstellbereich: 0 kHz 1000 kHz
	Standardwert: 20,000
Antriebsfreigabe	Zuweisung des digitalen Ausgangs für die Antriebsfreigabe gemäß Pinbelegung
	Standardwert: Nicht verbunden
Eingang für Fehlersignal	Zuweisung des digitalen Eingangs zur Erkennung eines Fehlersignals
	Standardwert: Nicht aktiviert
Signal ist low-aktiv	Auswahl wie das Fehlersignal erkannt werden soll
Elektronische Achsklemmung für aktive Achse	Auswahl, ob die Achse geklemmt werden soll, wenn sie auf der Zielposition steht
	Einstellungen:
	■ <b>ON</b> : Die Achse wird geklemmt
	OFF: Die Achse wird nicht geklemmt
	Standardwert: <b>OFF</b>
Zielposition erreicht	Zuweisung des digitalen Ausgangs, wenn die Achse im MDI- Betrieb oder im Programmlauf auf der <b>Zielposition</b> steht
	Standardwert: Nicht verbunden
Stillstandsüberwachung für ungesteuerte Achsen	Auswahl, ob die Stillstandüberwachung verwendet werden soll Einstellungen:
	ON: Die Überwachung ist aktiviert
	■ <b>OFF</b> : Die Überwachung ist deaktiviert
	Standardwert: <b>OFF</b>
Lineare Positionstoleranz bei aktiver Stillstandsüberwachung	Ab diesem Schwellwert wird von einer Bewegung einer ungesteu- erten Linearachse ausgegangen und der Zentralantrieb mit einer entsprechenden Fehlermeldung gestoppt
	■ Einstellbereich: 0.005 mm 2.000 mm
	Standardwert: 0.05 mm
Radiale Positionstoleranz bei aktiver Stillstandsüberwachung	Ab diesem Schwellwert wird von einer Bewegung einer ungesteu- erten Rotationsachse ausgegangen und der Zentralantrieb mit einer entsprechenden Fehlermeldung gestoppt
	■ Einstellbereich: 0.005 ° 45.000 °
	Standardwert: 0.5 °

# Bewegungserkennung

# Einstellungen ► Achsen ► Allgemeine Einstellungen ► Zentralantrieb ► Bewegungserkennung

Parameter	Erklärung
Bewegungserkennung	Auswahl ob eine Bewegungserkennung beim Anfahren der Achsen erfolgen soll
	Einstellungen:
	■ <b>ON</b> : Die Bewegungserkennung wird aktiviert
	<ul> <li>OFF: Zugriff auf Zentralantrieb kann nur über digitale Freiga- besignale der einzelnen Achsen realisiert werden</li> </ul>
	Standardwert: <b>OFF</b>
Umax	Spannung, die am Analogausgang ausgegeben wird um die Bewegungsrichtung zu erkennen
	■ Einstellbereich: 10 mV 1000 mV
	Standardwert: 900
Hochlaufzeit	Konfiguration des Beschleunigungsverhaltens der Achsen beim Anfahren zur Bewegungserkennung; Der Wert der Hochlaufzeit muss auf <b>Umax</b> abgestimmt sein
	■ Einstellbereich: 5 ms 2880 ms
	Standardwert: <b>50</b>
Minimaler Verfahrweg für Bewegungserkennung	Ab diesem Schwellwert geht die Bewegungserkennung von einer linearen Bewegung aus
	■ Einstellbereich: 0.005 mm 2.000 mm
	Standardwert: 0.05
Minimaler Drehwinkel für Bewegungserkennung	Ab diesem Schwellwert geht die Bewegungserkennung von einer rotativen Bewegung aus
	■ Einstellbereich: 0.005° 45.000°
	Standardwert: <b>0.5</b>
Zeitlimit für Abbruch einer aktiven Bewegungserkennung	Wird nach Ablauf dieses Zeitlimits keine Bewegung detektiert, wird die Bewegungserkennung mit einer entsprechenden Fehlermeldung abgebrochen
	■ Einstellbereich: 0.1 s 50 s
	Standardwert: 5
Stopp bei Bewegung ungesteuer-	Einstellungen:
ter Achsen	ON: wird w\u00e4hrend der Bewegungserkennung eine Bewegung einer Achse detektiert, die nicht verfahren werden soll, so bricht der Vorgang mit einer entsprechenden Fehlermeldung ab; Es werden nur Achsen \u00fcberwacht, denen ein Zentralantrieb zugewiesen ist
	■ <b>OFF</b> : die Bewegungserkennung überwacht nur die Achse, die auch verfahren werden soll. Alle anderen Achsen dürfen sich während der Bewegungserkennung frei bewegen
	Standardwert: <b>OFF</b>

#### Sonderfunktion Zentralantrieb starten

Auf die OEM-Leiste kann eine Sonderfunktion gelegt werden. Über diese Funktion kann in der Betriebsart **Handbetrieb** der Motor des Zentralantriebs gestartet werden. Die ausgegebene Spannung ergibt sich aus dem aktuellen Vorschub sowie dem Vorschub-Override.

Die Sonderfunktion kann nur in der Betriebsart Handbetrieb aktiviert werden.

# Einstellungen ► Service ► OEM-Bereich ► OEM-Leiste ► Leisteneintrag ► Sonderfunktionen

Parameter	Erklärung
Zentralantrieb starten	<ul> <li>Richtung:</li> <li>Positiv: Motor wird gestartet für eine positive Verfahrbewegung</li> <li>Negativ: Motor wird gestartet für eine negative Verfahrbewegung</li> <li>Standardwert: Positiv</li> </ul>
	Ist dem Antrieb ein unipolarer Motor ohne Richtungsfreigaben zugewiesen, dann kann die Richtung hier nicht gesetzt werden.

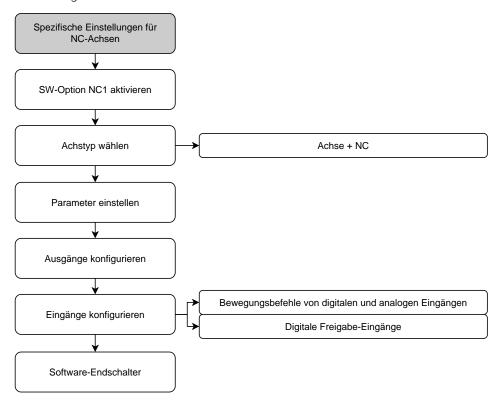
# 4.7.7 Spezifische Einstellungen für Achse + NC konfigurieren

Abhängig vom Aufbau Ihrer angeschlossenen Werkzeugmaschine können Sie verschiedene Parameter für Ihre NC-geregelten Achsen konfigurieren. Zuerst nehmen Sie die spezifischen Einstellungen der einzelnen Achsen vor. Danach können Sie die Allgemeinen Einstellungen vornehmen.

**Weitere Informationen:** "Spezifische Einstellungen für Achse + NC konfigurieren", Seite 111

**Weitere Informationen:** "Allgemeine Einstellungen für Achse + NC konfigurieren", Seite 122

Nachfolgende Grafik zeigt den Ablauf der Konfiguration der spezifischen Einstellungen einer Achse:



#### Achse + NC

Abhängig von der Konfiguration der angeschlossenen Werkzeugmaschine müssen Sie vor dem Betrieb die Eingänge, Ausgänge und weitere Parameter der NC-Achse konfigurieren.

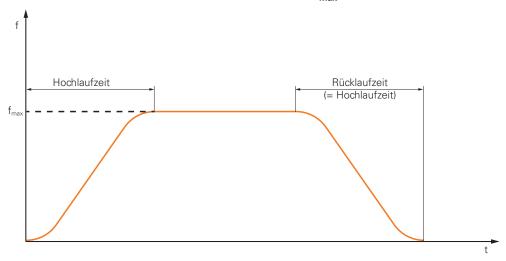
# Einstellungen ► Achsen ► Achsname

Parameter	Erklärung
Achsname	Auswahl des Achsnamens, der in der Positionsvorschau dargestellt wird
	Standardeinstellung: <b>X</b> , <b>Y</b> , <b>Z</b>
	Der Achsname S erscheint in der Auswahl, sobald Sie unter Achstyp die Option Spindel, Getriebespindel oder Spindel mit Orientierung auswählen.
Achstyp	Definition des Achstyps
	Einstellungen:
	<ul> <li>Achse + NC (für bis zu 3 Achsen möglich): NC-gesteuerte Linearachse oder Rotationsachse</li> </ul>
Ausgänge	Konfiguration der <b>Ausgänge</b> für die NC-Funktion
	Weitere Informationen: "Ausgänge", Seite 114
Eingänge	Konfiguration der <b>Eingänge</b> für die NC-Funktion
	Weitere Informationen: "Eingänge", Seite 118
Software-Endschalter	Konfiguration der <b>Software-Endschalter</b>
	Weitere Informationen: "Software-Endschalter", Seite 121
Hochlaufzeit	Konfiguration des Beschleunigungsverhaltens und des Bremsverhaltens der Achse; Zeitraum, in dem der Antrieb vom Stillstand bis zum maximalen Vorschub <b>Fmax</b> beschleunigt oder vom maximalen Vorschub bis zum Stillstand abbremst
	■ Einstellbereich: 50 ms 10000 ms
	Standardwert: 500
Kv-Faktor P	Proportionalanteil des Lagereglers während des Positionierens; Wirkt beim Verfahren der Achse, wenn nicht auf Position gefahren wird, bzw. wenn das Positionierfenster noch nicht erreicht ist (Fahren über Schleppabstand)  Einstellbereich: 0,3 m/(min x mm) 6 m/(min x mm)
	Standardwert: <b>2.5</b>
 Kv-Faktor L	Proportionalanteil des Lagereglers im Stillstand; Wirkt beim
KV-PAKTOT L	Positionieren auf Zielposition, sobald das <b>Positionierfenster im NC-Betrieb</b> erreicht ist und bei Achse klemmen (auf Position halten)
	<ul><li>Einstellbereich: 0,3 m/(min x mm) 6 m/(min x mm)</li><li>Standardwert: 2.5</li></ul>
Maximaler Positionierfehler	Eingabe des maximalen Schleppabstandsfehlers während des Positionierens
	Einstellbereich: 5 μm 1000 μm
	Standardwert: 500

Parameter	Erklärung
Maximaler Stillstandsfehler	Eingabe der maximalen Lageabweichung im Stillstand  Einstellbereich: 5 μm 1000 μm  Standardwert: 100
Positionierfenster	Eingabe des Skalierungsfaktors für die Positionierhilfe im MDI- Betrieb (nur für manuell bediente Linearachsen)  Einstellbereich: 0.020 mm 2.000 mm
	Standardwert: 0.100
Positionierfenster im NC-Betrieb	Eingabe des Bereichs um den Zielpunkt. Der Bereich ist der Umschaltpunkt auf den <b>Kv-Faktor L</b>
Minimale Verweilzeit im manuel- len Positionierfenster	Eingabe der Dauer, wie lange sich die Achsen im Positionierfenster befinden müssen, bis der Satz abgeschlossen wird (nur für manuell bediente Linearachsen)
	■ Einstellbereich: 0 ms 10000 ms
	Standardwert: 0 ms
Minimale Verweilzeit im Positio- nierfenster	Eingabe der Dauer, wie lange sich die Achsen im Positionierfenster befinden müssen, bis der Satz abgeschlossen wird
	■ Einstellbereich: 0 ms 10000 ms
	Standardwert: 0 ms

#### Hochlaufzeit

Mit der Hochlaufzeit steuern Sie das Beschleunigungsverhalten und Bremsverhalten der Achsen. Die Hochlaufzeit bezieht sich immer auf  $\mathbf{f}_{\text{max}}$ .



# Kv-Faktor P, Kv-Faktor L und Positionierfenster im NC-Betrieb

Die folgende Grafik zeigt den Zusammenhang zwischen den beiden Parametern **Kv-Faktor P**, **Kv-Faktor L** und dem **Positionierfenster im NC-Betrieb**.



Für den Verfahrweg wirkt der **Kv-Faktor P**. Sobald die Sollwerte des Lagereglers, die aus den Beschleunigungsrampen ermittelt werden, das **Positionierfenster im NC-Betrieb** erreichen, wird auf den **Kv-Faktor L** umgeschaltet. Der Lageregler bekommt die Zielposition als neuen Sollwert übergeben.

HEIDENHAIN empfiehlt, die beiden Kv-Faktoren nicht zu weit auseinander zu setzen.

#### Ausgänge

In den Einstellungen zu den Ausgängen konfigurieren Sie Ihren Motor. Je nach Motortyp müssen Sie verschiedene Einstellungen vornehmen.

Einstellungen ► Achsen ► X, Y ... ► Ausgänge

Parameter	Erklärung
Motortyp	Auswahl des Motortyps
	Einstellungen:
	Servomotor bipolar: -10 V 10 V
	Servomotor unipolar: 0 V 10 V
	Schrittmotor

# **Motortyp:** Servomotor bipolar

Parameter	Erklärung
Analoger Ausgang	Zuweisung des analogen Ausgangs des Servomotors gemäß Pinbelegung
	Standardwert: Nicht verbunden
Analoger Ausgang ist invertiert	Bei aktivierter Funktion wird das Analogsignal am Ausgang invertiert
	<ul><li>Standardwert: Nicht aktiviert</li></ul>
Offener Lageregelkreis	Bei aktiver Funktion wird die Achse mit offenem Lageregelkreis betrieben
	Wenn Sie das Gerät einrichten, können Sie die Achsen in einem offenen Lageregelkreis verfahren. Hierdurch ermitteln Sie geeignete Parameter für <b>Fmax</b> und <b>Umax</b> .
	■ Standardwert: Nicht aktiviert
Fmax	Definition des Vorschubs, der bei <b>Umax</b> erreicht wird
	■ Einstellbereich: 100 mm/min 10000 mm/min
	Standardwert: 2000
	Die Maximale Maschinengeschwindigkeit kann nicht überschritten werden, auch wenn für einzelne Achsen ein höherer Vorschub definiert wurde.
	Weitere Informationen: "Sondereinstellungen", Seite 126
Umax	Maximale Spannung, die am Analogausgang ausgegeben wird, um <b>Fmax</b> zu erreichen
	■ Einstellbereich: 1000 mV 10000 mV
	Standardwert: 9000
Antriebsfreigabe	Zuweisung des digitalen Ausgangs für die Antriebsfreigabe gemäß Pinbelegung
	Standardwert: Nicht verbunden
Zielposition erreicht	Zuweisung des digitalen Ausgangs, wenn die Achse im MDI- Betrieb oder im Programmlauf auf der <b>Zielposition</b> steht
	Standardwert: Nicht verbunden

# **Motortyp:** Servomotor unipolar

Parameter	Erklärung
Analoger Ausgang	Zuweisung des analogen Ausgangs des Servomotors gemäß Pinbelegung
	Standardwert: Nicht verbunden
Analoger Ausgang ist invertiert	Bei aktivierter Funktion wird das Analogsignal am Ausgang invertiert
	Standardwert: Nicht aktiviert
Offener Lageregelkreis	Bei aktiver Funktion wird die Achse mit offenem Lageregelkreis betrieben
	Wenn Sie das Gerät einrichten, können Sie die Achsen in einem offenen Lageregelkreis verfahren. Hierdurch ermitteln Sie geeignete Parameter für <b>Fmax</b> und <b>Umax</b> .
	Standardwert: Nicht aktiviert
Fmax	Definition des Vorschubs, der bei <b>Umax</b> erreicht wird
	■ Einstellbereich: 100 mm/min 10000 mm/min
	Standardwert: 2000
	Die Maximale Maschinengeschwindigkeit kann nicht überschritten werden, auch wenn für einzelne Achsen ein höherer Vorschub definiert wurde.
	Weitere Informationen: "Sondereinstellungen", Seite 126
Umax	Maximale Spannung, die am Analogausgang ausgegeben wird, um <b>Fmax</b> zu erreichen
	■ Einstellbereich: 1000 mV 10000 mV
	Standardwert: 9000
Freigabe Rechtslauf	Zuweisung des digitalen Ausgangs für die Freigabe Rechtslauf
	Der Eingang muss bei Auswahl des Motortyps <b>Servomotor unipolar</b> konfiguriert werden
	Standardwert: Nicht verbunden
Freigabe Linkslauf	Zuweisung des digitalen Ausgangs für die Freigabe Linkslauf
	Der Eingang muss bei Auswahl des Motortyps <b>Servomotor unipolar</b> konfiguriert werden
	Standardwert: Nicht verbunden
Antriebsfreigabe	Zuweisung des digitalen Ausgangs für die Antriebsfreigabe gemäß Pinbelegung
	Standardwert: Nicht verbunden
Zielposition erreicht	Zuweisung des digitalen Ausgangs, wenn die Achse im MDI- Betrieb oder im Programmlauf auf der <b>Zielposition</b> steht  Standardwert: <b>Nicht verbunden</b>

# **Motortyp:** Schrittmotor

Parameter	Erklärung
Ausgang für Schrittmotor	Zuweisung des Ausgangs des Schrittmotors gemäß Pinbelegung  Standardwert: <b>Nicht verbunden</b>
Minimale Schrittfrequenz	Definition der minimalen Schrittfrequenz des angeschlossenen Schrittmotors  Einstellbereich: 0 kHz 1000 kHz  Standardwert: 0.000
Maximale Schrittfrequenz	Definition der maximalen Schrittfrequenz des angeschlossenen Schrittmotors  Einstellbereich: 0 kHz 1000 kHz  Standardwert: 20.000
Richtungssignal ist invertiert	Aktivierung der Funktion, wenn Sie die Drehrichtung des angeschlossenen Schrittmotors ändern wollen  Standardwert: Nicht aktiviert
Offener Lageregelkreis	Bei aktiver Funktion wird die Achse mit offenem Lageregelkreis betrieben  Wenn Sie das Gerät einrichten, können Sie die Achsen in einem offenen Lageregelkreis verfahren. Hierdurch ermitteln Sie geeignete Parameter für <b>Fmax</b> und <b>Umax</b> .
Fmax	<ul> <li>Standardwert: Nicht aktiviert</li> <li>Definition des Vorschubs, der bei Umax erreicht wird</li> <li>Einstellbereich: 100 mm/min 10000 mm/min</li> <li>Standardwert: 2000</li> </ul>
	Die Maximale Maschinengeschwindigkeit kann nicht überschritten werden, auch wenn für einzelne Achsen ein höherer Vorschub definiert wurde.
	Weitere Informationen: "Sondereinstellungen", Seite 126
Antriebsfreigabe	Zuweisung des digitalen Ausgangs für die Antriebsfreigabe gemäß Pinbelegung Standardwert: <b>Nicht verbunden</b>
Zielposition erreicht	Zuweisung des digitalen Ausgangs, wenn die Achse im MDI- Betrieb oder im Programmlauf auf der <b>Zielposition</b> steht  Standardwert: <b>Nicht verbunden</b>

# Eingänge

Einstellungen ► Achsen ► X, Y ... ► Eingänge

Parameter	Erklärung
Bewegungsbefehle von digitalem Eingang	Konfiguration der Bewegungsbefehle externer Eingabegeräte über den digitalen Eingang
Bewegungsbefehle von analogem Eingang	Konfiguration der Bewegungsbefehle externer Eingabegeräte über den analogen Eingang
Bewegungsbefehle von elektronischem Handrad	Konfiguration der Bewegungsbefehle eines elektronischen Handrads
	<b>Weitere Informationen:</b> "Elektronisches Handrad konfigurieren", Seite 136
Digitale Freigabe-Eingänge	Konfiguration der digitalen Eingänge zur Freigabe

# Bewegungsbefehle von digitalem Eingang

Einstellungen ► Achsen ► X, Y ... ► Eingänge ► Bewegungsbefehle von digitalem Eingang

Parameter	Erklärung
Digitale Bewegungsbefehle freigeben	Freigabe von externen Bewegungsbefehlen (z.B. von Jog-Tasten am Bedienpult der Maschine) über den digitalen Eingang  Einstellungen: <b>ON</b> oder <b>OFF</b> Standardwert: <b>OFF</b>
	Digitale Bewegungsbefehle sind nur verfügbar, wenn die analogen Bewegungsbefehle deaktiviert sind.
	Weitere Informationen: "Bewegungsbefehle von analogem Eingang", Seite 119
	Um mit externen Bewegungsbefehlen zu arbeiten, müssen Sie die folgenden Eingänge konfigurieren:
	<ul><li>Eingang für digitalen Bewegungsbefehl in positiver Richtung</li></ul>
	<ul> <li>Eingang für digitalen Bewegungsbefehl in negativer Richtung</li> </ul>
Eingang für digitalen Bewegungsbefehl in positiver Richtung	Zuweisung des digitalen Eingangs für den Bewegungsbefehl in positiver Richtung gemäß Pinbelegung Standardwert: <b>Nicht verbunden</b>
Eingang für digitalen Bewegungsbefehl in negativer Richtung	Zuweisung des digitalen Eingangs für den Bewegungsbefehl in negativer Richtung gemäß Pinbelegung Standardwert: <b>Nicht verbunden</b>

# Bewegungsbefehle von analogem Eingang

Einstellungen  $\blacktriangleright$  Achsen  $\blacktriangleright$  X, Y ...  $\blacktriangleright$  Eingänge  $\blacktriangleright$  Bewegungsbefehle von analogem Eingang

Parameter	Erklärung
Analoge Bewegungsbefehle freigeben	Freigabe von Bewegungsbefehlen externer Eingabegeräte (z. B. Joystick) über den analogen Eingang  Einstellungen: <b>ON</b> oder <b>OFF</b> Standardwert: <b>OFF</b>
	Analoge Bewegungsbefehle sind nur verfügbar, wenn die digitalen Bewegungsbefehle deaktiviert sind.  Weitere Informationen: "Bewegungsbefehle von digitalem Eingang", Seite 118
	Um mit externen Bewegungsbefehlen zu arbeiten, müssen Sie den Eingang für analoge Bewegungsbefehle konfigurieren.
Eingang für analoge Bewegungsbefehle	Zuweisung des analogen Eingangs für die Bewegungsbefehle gemäß Pinbelegung. Die analoge Spannung an diesen Eingängen muss im Bereich von 0 V5 V liegen Standardwert: <b>Nicht verbunden</b>
Totbereich	Eingabe in Prozent des gesamten Spannungsbereichs. Der <b>Totbereich</b> definiert den Eingangsspannungsbereich um die Nulllage, bei dem die anliegende Spannung noch nicht als Bewegungsbefehl interpretiert wird. Die Angabe bezieht sich auf den gesamten Spannungsbereich  Einstellbereich: 0 % 100 %  Standardwert: 10 %
Analogen Eingang invertieren	Bei aktivierter Funktion wird der analoge Eingang invertiert. Bei invertiertem Eingang führt höhere Eingangsspannung zu einem Vorschub in negativer Richtung. Geringe Eingangsspannung führt zu einem Vorschub in positiver Richtung Standardwert: Nicht aktiviert
Fmax	Fmax definiert den maximalen Vorschub der Achse, der über Bewegungsbefehle vom analogen Eingang erreicht werden kann  Einstellbereich: 100 mm/min 2000 mm/min  Standardwert: 2000
Fmax für sanften Vorschub	Definition des Vorschubs für einen langsameren Vorschub bei voll ausgelenktem Joystick  Einstellbereich: 100 mm/min 2000 mm/min  Standardwert: 200  Um die Funktion zu nutzen, muss bei Auswahl des sanften Vorschubs für analoge Bewegungsbefehle ein Eingang zugewiesen werden.  Weitere Informationen: "Eingänge (Schaltfunktionen)", Seite 122

Startet einen Lernvorgang zur Festlegung der Eingangsspannung

# Digitale Freigabe-Eingänge

Einstellungen  $\blacktriangleright$  Achsen  $\blacktriangleright$  X, Y ...  $\blacktriangleright$  Eingänge  $\blacktriangleright$  Digitale Freigabe-Eingänge

Parameter	Erklärung
Eingang für Fehlersignal	Zuweisung des digitalen Eingangs gemäß Pinbelegung
	Der angeschlossene Antriebsverstärker gibt das Signal aus. Das Gerät interpretiert das Signal als Fehlersignal. Wenn ein Fehler am Eingang anliegt, wird die Achse stromlos geschaltet und ohne Rampe abrupt zum Stillstand gebracht. Am Gerät erscheint eine Fehlermeldung
	Standardwert: Nicht verbunden
	Signal ist low-aktiv
	<ul> <li>Bei aktivierter Funktion wird bei Signal "low" am Eingang ein Fehler interpretiert. Die Freigabe erfolgt bei Signal "high"</li> </ul>
Eingang für aktiviertes mechanisches Handrad	Zuweisung des digitalen Eingangs zur Aktivierung des mechanischen Handrads
	Wenn der Eingang anliegt, können mit der Achse keine NC- Bewegungen ausgeführt werden. Wenn sich die Achse in Regelung befindet und der <b>Eingang für aktiviertes mechani- sches Handrad</b> schaltet, wird die Achse geregelt abgebremst und aus der Regelung genommen. Wenn der Eingang nicht mehr anliegt, kann die Achse wieder in Regelung verfahren werden
	Standardwert: Nicht verbunden
	Signal ist low-aktiv
	<ul> <li>Bei aktivierter Funktion wird bei Signal "low" am Eingang ein aktives mechanisches Handrad interpretiert</li> </ul>
Eingang für den aktiven Zugriff auf den Zentralantrieb	Zuweisung des digitalen Eingangs zur Aktivierung des Zugriffs auf den Zentralantrieb
	Wenn an diesem Eingang ein Signal anliegt, bekommt die Achse Zugriff auf den Zentralantrieb
	Standardwert: Nicht verbunden
	Signal ist low-aktiv
	<ul> <li>Bei aktivierter Funktion wird bei Signal "low" am Eingang der Zugriff auf den Zentralantrieb gewährt</li> </ul>
Eingang für negative Verfahr- richtung der Achse	Zuweisung des digitalen Eingangs zur Freigabe für die negative Verfahrrichtung einer Achse
	Wenn an diesem Eingang ein Signal anliegt, wird die negative Verfahrrichtung einer Achse über den Zentralantrieb freigegeben. Sonst die positive Verfahrrichtung
	Standardwert: <b>Nicht verbunden</b>
	Signal ist low-aktiv
	<ul> <li>Bei aktivierter Funktion wird bei Signal "low" am Eingang die Freigabe erkannt</li> </ul>

#### Software-Endschalter

#### Funktion der Software-Endschalter

Software-Endschalter begrenzen den zulässigen Verfahrbereich einer NC-geregelten Achse in positiver und in negativer Richtung. Bei aktiven Software-Endschaltern wird die Achse rechtzeitig abgebremst, sodass sie spätestens bei Erreichen des Software-Endschalters zum Stillstand kommt.

Wenn ein Programmschritt eine Sollposition enthält, die außerhalb des zulässigen Verfahrbereichs liegt, wird der Programmschritt mit einer Fehlermeldung quittiert und die Achse wird nicht verfahren. Wenn die Istposition der Achse außerhalb des zulässigen Verfahrbereichs liegt, kann die Achse nur in Richtung des Maschinen-Nullpunkts verfahren werden. Am Gerät erscheint ein entsprechender Hinweis.



Die Softwareendschalter müssen vor dem Setzen eines Bezugspunktes festgelegt werden.

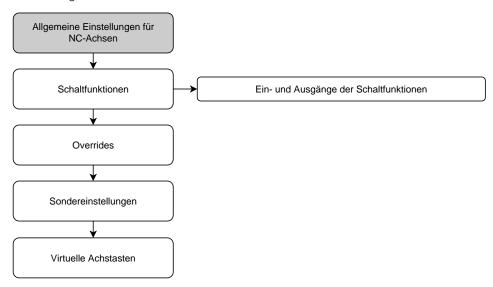
#### Einstellungen ► Achsen ► X, Y ... ► Software-Endschalter

Parameter	Erklärung
Software-Endschalter	Verwendung des Software-Endschalters
	<ul><li>Einstellungen: ON oder OFF</li></ul>
	Standardwert: <b>OFF</b>
Software-Endschalter in positiver Richtung	Abstand des Software-Endschalters zum Maschinen-Nullpunkt in positiver Richtung (inklusive <b>Referenzpunktverschiebung</b> , wenn aktiviert)
	Einheit: Millimeter
	Standardwert: 0
Software-Endschalter in negativer Richtung	Abstand des Software-Endschalters zum Maschinen-Nullpunkt in negativer Richtung (inklusive <b>Referenzpunktverschiebung</b> , wenn aktiviert)
	Einheit: Millimeter
	Standardwert: 0

# 4.7.8 Allgemeine Einstellungen für Achse + NC konfigurieren

Nachdem Sie die spezifischen Einstellungen an jeder Achse+NC vorgenommen haben, können Sie nun die allgemeinen Einstellungen für die geregelten Achsen vornehmen. Je nach Aufbau Ihrer Maschine müssen Sie nicht alle Einstellungen vornehmen.

Nachfolgende Grafik zeigt den Ablauf der Konfiguration der allgemeinen Einstellungen:



#### Schaltfunktionen

#### Einstellungen ► Achsen ► Allgemeine Einstellungen ► Schaltfunktionen



Die Schaltfunktionen dürfen nicht als Bestandteil einer Sicherheitsfunktion verwendet werden.

Parameter	Erklärung
Eingänge	Zuordnung des digitalen Eingangs für die jeweilige Schaltfunktion gemäß Pinbelegung
	<b>Weitere Informationen:</b> "Eingänge (Schaltfunktionen)", Seite 122
Ausgänge	Zuordnung des digitalen Ausgangs für die jeweilige Schaltfunktion gemäß Pinbelegung
	<b>Weitere Informationen:</b> "Ausgänge (Schaltfunktionen)", Seite 124

#### Eingänge (Schaltfunktionen)



Die Schaltfunktionen dürfen nicht als Bestandteil einer Sicherheitsfunktion verwendet werden.

#### Einstellungen ▶ Achsen ▶ Allgemeine Einstellungen ▶ Schaltfunktionen ▶ Eingänge

Parameter	Erklärung	
Steuerspannung ein	Zuweisung des digitalen Eingangs zur Abfrage der externen Steuerspannung (z. B. für die zu steuernde Maschine)	
	Standardwert: Nicht verbunden	

Parameter	Erklärung		
Not-Aus aktiv	Zuweisung des digitalen Eingangs zur Abfrage, ob ein extern angeschlossener Not-Aus-Schalter aktiviert wurde		
	Standardwert: Nicht verbunden		
Eilgang	Zuweisung des digitalen Eingangs für einen Taster, mit dem der Eilgang aktiviert wird. Der Eilgang ist aktiv, solange der Taster gedrückt wird Ein aktivierter Eilgang bewirkt, dass die Vorschubsbegrenzung durch den Vorschub-Override ignoriert wird und die Achsen mit Eilgangsgeschwindigkeit verfahren		
Automotical on Vanachul	Standardwert: Nicht verbunden  Zuweisen auf die die interen Einen aus die interen Teaten weit fellen auf der		
Automatischer Vorschub	<ul> <li>Zuweisung des digitalen Eingangs für einen Taster mit folgender Wirkung:</li> <li>Handbetrieb: Drücken des Tasters aktiviert den automatischen Vorschub während Achsbewegungen, die über die Jog-Tasten gesteuert werden. Die Achse fährt weiter, bis sie ihren nächsten Endschalter erreicht oder bis der Taster erneut gedrückt wird. Der automatische Vorschub funktioniert nur für Achsen, für die Endschalter konfiguriert sind</li> <li>MDI-Betrieb und Programmlauf: Taster funktioniert als NC-START-Taste. Drücken des Tasters startet und unterbricht die Zyklen eines Programmsatzes</li> <li>Standardwert: Nicht verbunden</li> <li>Ein erneutes Drücken wirkt nur dann als Pause oder Stopp, wenn kein eigener Eingang für Stopp des automatischen Vorschubs konfiguriert wurde.</li> <li>Wenn dem Parameter Automatischer Vorschub kein digitaler Eingang zugewiesen ist, erscheint beim Abarbeiten eines MDI-Satzes oder eines Programms das Bedienelement NC-START-Taste.</li> </ul>		
Stopp des automatischen Vorschubs	<ul> <li>Zuweisung des digitalen Eingangs für einen Taster mit folgender Wirkung:</li> <li>Handbetrieb: Drücken des Tasters stoppt den automatischen Vorschub während Achsbewegungen, die über die Jog-Tasten gesteuert werden</li> <li>MDI-Betrieb und Programmlauf: Taster funktioniert als NC-STOPP-Taste. Drücken des Tasters stoppt und unterbricht die Zyklen eines Programmsatzes</li> <li>Standardwert: Nicht verbunden</li> </ul>		
Auswahl des sanften Vorschubs			
für analoge Bewegungsbefehle	Zuweisung des digitalen Eingangs, um ein sanfteres Fahren zu erreichen, wenn der gesamte Eingangsspannungsbereich genutzt wird  Standardwert: Nicht verbunden		
	<b>Weitere Informationen:</b> "Bewegungsbefehle von analogem Eingang", Seite 119		

Parameter	Erklärung
Freigabe spindelunabhängiger manueller Bewegungsbefehle	Zuweisung des digitalen Eingangs, um manuelle spindelunabhängige NC-Bewegungen auszuführen. Die Spindel steht still und die Achsen werden im Vorschubmodus mm/min verfahren  Standardwert: <b>Nicht verbunden</b>
	Spindelunabhängige manuelle Bewegungen sind nur möglich, wenn am Eingang ein High-Pegel anliegt.

# Ausgänge (Schaltfunktionen)



Die Schaltfunktionen dürfen nicht als Bestandteil einer Sicherheitsfunktion verwendet werden.

#### Einstellungen ► Achsen ► Allgemeine Einstellungen ► Schaltfunktionen ► Ausgänge

Parameter	Erklärung
Kühlmittel	Zuweisung des digitalen Ausgangs für die Aktivierung oder Deaktivierung der Kühlschmiermittel-Versorgung der Werkzeugmaschine
	Standardwert: Nicht verbunden
Betriebsbereitschaft	Zuweisung des Relaisausgangs, der gesetzt wird, wenn ein schwerwiegender Fehler bei der Lageregelung (Positionierfehler, Stillstandsfehler) an einer Achse auftritt. Der Fehler führt dazu, dass die Achsregelung unterbrochen wird und die konfigurierten analogen Ausgänge der Achse stromlos geschaltet werden  Standardwert: Nicht verbunden
Benutzerdefinierte Schaltfunktion	Zuweisung des Relaisausgangs, der einige Sekunden nach dem Herunterfahren des Geräts einschaltet. Beispiel: Diese Schaltung kann das Ein- und Ausschalten des Geräts an das Ein- und Ausschalten der zu steuernden Werkzeugmaschine koppeln  Standardwert: Nicht verbunden
Licht Autostart	Zuweisung des digitalen Ausgangs für eine optische Statusanzeige des Programmlaufs.  Die Beleuchtung ist aktiv, wenn im MDI-Betrieb oder Programmlauf ein Zyklus bearbeitet wird oder wenn im Handbetrieb der automatische Vorschub aktiviert ist.  Die Beleuchtung blinkt, wenn ein aktiver Zyklus unterbrochen ist und durch Drücken der NC-START-Taste fortgesetzt werden kann  Standardwert: Nicht verbunden

# Overrides

# Einstellungen $\blacktriangleright$ Achsen $\blacktriangleright$ Allgemeine Einstellungen $\blacktriangleright$ Overrides

Parameter	Erklärung	
Eingang für Vorschub-Override	Zuweisung des analogen Eingangs (z.B. von Vorschubpotentiometer) für die Vorschubüberlagerung gemäß Pinbelegung Standardwert: <b>Nicht verbunden</b>	
Umax	Definition der maximalen Ausgabespannung. Die maximale Spannung entspricht 100 % des Vorschubpotentiometers  Einstellbereich: 0 mV 5000 mV  Standardwert: 5000	
Unterer Totbereich	Definition des unteren Totbereichs. Der untere Totbereich beginnt bei 0 % und legt den Bereich fest, in dem noch keine Bewegung stattfindet  Einstellbereich: 0 % 100 %  Standardwert: 0.000	

# Sondereinstellungen

# Einstellungen ► Achsen ► Allgemeine Einstellungen ► Sondereinstellungen

Parameter	Erklärung
Elektronische Achsklemmung bei Achsenstillstand	Einstellung der elektronischen Achsklemmung bei Achsenstillstand Einstellungen:  ON: Die Achse wird bei Achsenstillstand geklemmt OFF: Die Achse wird bei Achsenstillstand nicht geklemmt
	Standardwert: <b>OFF</b>
Nur Einzelachsbewegungen mit Verfahrtasten	Einstellung der möglichen Achsbewegungen mit den Verfahrtasten  Einstellungen:  ON: Nur eine einzelne Achse kann verfahren werden  OFF: Mehrere Achsen können zeitgleich verfahren werden  Standardwert: OFF
Maximale Maschinengeschwin- digkeit für Linearbewegungen	Definition der Höchstgeschwindigkeit, mit der NC-geregelte Linearachsen verfahren werden können  Einstellbereich: 100 mm/min 10000 mm/min  Standardwert: 2000
	Die <b>Maximale Maschinengeschwindigkeit</b> kann nicht überschritten werden, auch wenn für einzelne Achsen ein höherer Vorschub definiert wurde.
Maximale Maschinengeschwin- digkeit für Radialbewegungen	Definition der Höchstgeschwindigkeit, mit der NC-geregelte Rotationsachsen verfahren werden können  Einstellbereich: 72000 °/min 3600000 °/min  Standardwert: 720000
Eilgangsgeschwindigkeit für Linearbewegungen	Definition der Geschwindigkeit, mit der NC-geregelte Linearachsen im Eilgang verfahren werden  Einstellbereich: 100 mm/min 10000 mm/min  Standardwert: 2000
Eilgangsgeschwindigkeit für Radialbewegungen	Definition der Geschwindigkeit, mit der NC-geregelte Rotationsachsen im Eilgang verfahren werden  Einstellbereich: 72000 °/min 3600000 °/min  Standardwert: 720000
Geschwindigkeitsvorsteuerung für Lageregelung	Einstellung der Geschwindigkeitsvorsteuerung für die Lageregelung interpolierter NC-Bewegungen. Die Reduzierung des Schleppabstands wirkt direkt auf den Drehzahlregelkreis  Einstellungen:  Keine  t - 2 ms  t - 4 ms  Standardwert: Keine

#### Funktion der Geschwindigkeitsvorsteuerung

Die Geschwindigkeitsvorsteuerung beeinflusst das Führungsverhalten des lagegeregelten Antriebs. Sie wirkt als Steuergröße direkt auf den Drehzahlregelkreis und kann den Schleppabstand reduzieren, ohne die Stabilität des Regelkreises zu gefährden.

Wenn Sie den Parameter **Geschwindigkeitsvorsteuerung für Lageregelung** konfigurieren, berechnet die Vorsteuerung den Schleppabstand, der sich aufgrund der aktuellen Geschwindigkeit im Lageregler ergeben würde, und ermittelt daraus einen Geschwindigkeitssollwert, der zum Ausgang des Lagereglers hinzu addiert wird.

#### Virtuelle Achstasten konfigurieren

Abhängig vom Aufbau Ihrer angeschlossenen Werkzeugmaschine können Sie virtuelle Achstasten anlegen, mit denen NC-Achsen verfahren werden können.

#### Einstellungen ► Achsen ► Allgemeine Einstellungen ► Virtuelle Achstasten

Parameter	Erklärung	
Bewegungsbefehle für virtuelle Achstasten freigeben	Zuweisung des digitalen Eingangs für die Bestätigungstaste z.B. am Bedienpult der Maschine um die virtuellen Verfahrtasten freizuschalten	
	Die Zuweisung eines Eingangs ist optional, wenn Sie einen Eingang zuweisen funktionieren die virtuellen Achstasten nur, wenn ein Signal am konfigurierten Eingang anliegt	
	Standardwert: Nicht verbunden	
+	Hinzufügen virtueller Achstasten (JOG-Tasten) zu einer Achse; Durch Tippen auf Hinzufügen öffnet sich ein Dialog, in dem Sie die gewünschte Achse wählen können	
Achse	Auswahl, welche Achse mit virtuellen Achstasten verfahren werden soll	
Start-Stopp-Verfahrmodus	Festlegung, ob die Tasten als Schalter oder Taster ausgelegt werden sollen	
	Einstellungen:	
	<ul> <li>ON: Achstaste wird als Schalter ausgelegt. Die Verfahr- bewegung kann mit einmal Tippen gestartet und mit einem weiteren Mal Tippen gestoppt werden</li> </ul>	
	<ul> <li>OFF: Achstaste wird als Taster ausgelegt. Die Verfahr- bewegung wird nur so lange ausgeführt, wie die Taste gehalten wird</li> </ul>	
	Standardwert: <b>OFF</b>	
Eintrag entfernen	Die Achstasten für die Achse werden entfernt	

# 4.7.9 Spindelachse konfigurieren

Abhängig von der Konfiguration der angeschlossenen Werkzeugmaschine müssen Sie vor dem Betrieb die Ein- und Ausgänge und weitere Parameter der Spindelachse konfigurieren. Wenn Ihre Werkzeugmaschine eine **Getriebespindel** verwendet, können Sie auch die entsprechenden Getriebestufen konfigurieren.

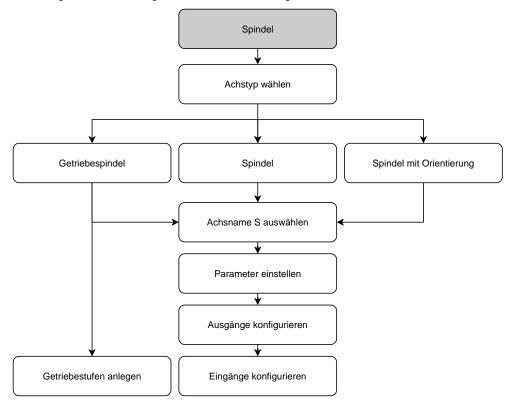
Zudem können Sie eine **Spindel mit Orientierung** konfigurieren.

Eine Spindelachse wird über die **M-Funktionen** M3/M4 oder manuell gestartet und gestoppt.

Wenn keine **M-Funktionen** M3/M4 zur Verfügung stehen, können Sie die Spindel nur manuell bedienen. Hierzu konfigurieren Sie die Parameter der digitalen Eingänge **Spindel-Start** und **Spindel-Stopp**.

Ansteuerung der	Analoger	Ein	Eingänge	
Spindelachse	Ausgang	Spindel-Start	Spindel-Stopp	
Manuell	zugewiesen	zugewiesen	zugewiesen	
<b>M-Funktionen</b> M3/M4	zugewiesen	nicht verbunden	nicht verbunden	

Nachfolgende Grafik zeigt den Ablauf der Konfiguration auf:



# Spindelachse S

Einstellungen ► Achsen ► Spindelachse S

Parameter	Erklärung	
Achsname	Definition des Achsnamens der in der Positionsvorschau dargestellt wird Einstellungen:  S	
	Standardeinstellung: <b>S</b>	
Achstyp	Definition des Achstyps  Einstellungen:  Nicht definiert  Spindel  Getriebespindel  Spindel mit Orientierung	
Messgerät	Konfiguration des angeschlossenen Messgeräts  Weitere Informationen: "Übersicht typischer Messgeräte", Seite 92	
Fehlerkompensation	Konfiguration der linearen Fehlerkompensation <b>LEC</b> oder der abschnittsweise linearen Fehlerkompensation <b>SLEC Weitere Informationen:</b> "Fehlerkompensation durchführen", Seite 99	
Ausgänge	Konfiguration der <b>Ausgänge</b> für die Spindel  Weitere Informationen: "Ausgänge (S)", Seite 131	
Eingänge	Konfiguration der <b>Eingänge</b> für die Spindel <b>Weitere Informationen:</b> "Eingänge (S)", Seite 133	
Getriebestufen	Konfiguration der <b>Getriebestufen</b> für die <b>Getriebespindel Weitere Informationen:</b> "Getriebestufen", Seite 136	
Getriebestufenauswahl durch ein externes Signal	Auswahl der <b>Getriebestufen</b> der <b>Getriebespindel</b> durch externe Signale. Damit die <b>Getriebestufen</b> gewechselt werden können, müssen DC 24 V an Pin X105.17/18/36 anliegen  Einstellungen  ON: Auswahl der <b>Getriebestufen</b> erfolgt über externe Signale  OFF: Auswahl der <b>Getriebestufen</b> erfolgt manuell in den Betriebsarten  Standardwert: OFF	
Hochlaufzeit für oberen Spindel- Drehzahlbereich	Einstellung der <b>Hochlaufzeit</b> vom Stillstand bis zur maximalen Drehzahl <b>Smax</b> für den oberen Drehzahlbereich  Einstellbereich: <b>50 ms 10000 ms</b> Standardwert: <b>500</b>	
Hochlaufzeit für unteren Spindel-Drehzahlbereich	Einstellung der <b>Hochlaufzeit</b> vom Stillstand bis zur maximalen Drehzahl <b>Smax</b> für den unteren Drehzahlbereich  Einstellbereich: <b>50 ms 10000 ms</b> Standardwert: <b>500</b>	

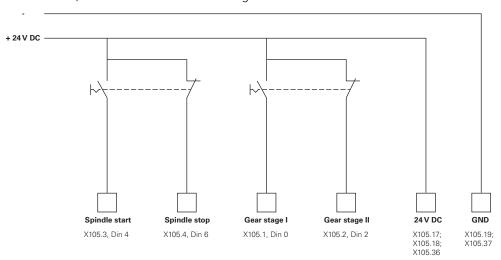
Parameter	Erklärung	
Kennlinien-Knickpunkt der Hochlaufzeiten	Definition der Grenze zwischen dem oberen und dem unteren Spindel-Drehzahlbereich. Der Wert der Hochlaufzeit muss auf <b>Smax</b> abgestimmt sein	
	■ Einstellbereich: 0 1/min 2000 1/min	
	Standardwert: 1500	
Minimale Spindeldrehzahl	Einstellung der minimalen Spindeldrehzahl	
	■ Einstellbereich: 0 1/min 500 1/min	
	Standardwert: 50	
Maximale Spindeldrehzahl für gerichteten Spindel-Stopp	Einstellung der maximalen Spindeldrehzahl für den gerichteten Spindelstopp	
	■ Einstellbereich: 0 1/min 500 1/min	
	Standardwert: 30	
	Um die Funktion zu nutzen, müssen Sie dem Parameter <b>Spindelposition</b> einen Eingang zuweisen.	
	Weitere Informationen: "Eingänge (S)", Seite 133	
Maximale Spindeldrehzahl für Gewindeschneiden	Einstellung der maximalen Spindeldrehzahl für das Gewindeschneiden beim Gewindebohren	

■ Einstellbereich: 100 1/min ... 2000 1/min

■ Standardwert: **1000** 

#### Getriebestufenauswahl durch ein externes Signal

Damit die **Getriebestufen** gewechselt werden können, müssen externe DC 24 V an Pin X105.17, X105.18 oder X105.36 anliegen.



### **Hochlaufzeiten einer Spindel**

Der Wert Kennlinien-Knickpunkt der Hochlaufzeiten unterteilt die Spindel-Drehzahlen in zwei Bereiche. Für jeden Bereich können Sie eine eigene Hochlaufzeit definieren:

- Hochlaufzeit für oberen Spindel-Drehzahlbereich: Zeitraum, in dem der Antrieb vom Stillstand bis zur maximalen Drehzahl **Smax** beschleunigt
- Hochlaufzeit für unteren Spindel-Drehzahlbereich: Zeitraum, in dem der Antrieb vom Stillstand bis zur maximalen Drehzahl Smax beschleunigt

# Ausgänge (S)

In den Einstellungen zu den Ausgängen konfigurieren Sie Ihren Motor. Je nach Motortyp müssen Sie verschiedene Einstellungen vornehmen.

# Einstellungen ► Achsen ► S ► Ausgänge

Parameter	Erklärung	
Motortyp	Servomotor bipolar: -10 V 10 V	
	Servomotor unipolar: 0 V 10 V	
	Schrittmotor	

# Motortyp: Servomotor bipolar

Einstellungen ► Achsen ► S ► Ausgänge

Parameter	Erklärung
Analoger Ausgang	Zuweisung des analogen Ausgangs gemäß Pinbelegung
	Standardwert: Nicht verbunden
Analoger Ausgang ist invertiert	Bei aktivierter Funktion wird das Analogsignal am Ausgang invertiert
	Standardwert: Nicht aktiviert
Smax	Definition der <b>Spindeldrehzahl</b> , die bei <b>Umax</b> erreicht wird
	■ Einstellbereich: 1 1/min 10000 1/min
	■ Standardwert: <b>2000</b>
	Weitere Informationen: "Sondereinstellungen", Seite 126
Umax	Maximale Spannung, die am Analogausgang ausgegeben wird, um <b>Smax</b> zu erreichen
	■ Einstellbereich: 1000 mV 10000 mV
	■ Standardwert: <b>9000</b>
Antriebsfreigabe	Zuweisung des digitalen Ausgangs für die Antriebsfreigabe gemäß Pinbelegung
	Standardwert: Nicht verbunden

# Motortyp: Servomotor unipolar Einstellungen ► Achsen ► S ► Ausgänge

Parameter	Erklärung
Analoger Ausgang	Zuweisung des analogen Ausgangs gemäß Pinbelegung
	Standardwert: Nicht verbunden
Analoger Ausgang ist invertiert	Bei aktivierter Funktion wird das Analogsignal am Ausgang invertiert
	<ul><li>Standardwert: Nicht aktiviert</li></ul>
Smax	Definition der <b>Spindeldrehzahl</b> , die bei <b>Umax</b> erreicht wird
	■ Einstellbereich: 1 1/min 10000 1/min
	■ Standardwert: <b>2000</b>
	Weitere Informationen: "Sondereinstellungen", Seite 126
Umax	Maximale Spannung, die am Analogausgang ausgegeben wird, um <b>Smax</b> zu erreichen
	■ Einstellbereich: 1000 mV 10000 mV
	Standardwert: 9000
Freigabe Rechtslauf	Zuweisung des digitalen Ausgangs für die Freigabe Rechtslauf
	Der Eingang muss bei Auswahl des Motortyps <b>Servomotor unipolar</b> konfiguriert werden
	Standardwert: Nicht verbunden
Freigabe Linkslauf	Zuweisung des digitalen Ausgangs für die Freigabe Rechtslauf
	Der Eingang muss bei Auswahl des Motortyps <b>Servomotor unipolar</b> konfiguriert werden
	<ul><li>Standardwert: Nicht verbunden</li></ul>
Antriebsfreigabe	Zuweisung des digitalen Ausgangs für die Antriebsfreigabe gemäß Pinbelegung
	Standardwert: Nicht verbunden

# **Motortyp:** Schrittmotor

Parameter	Erklärung
Ausgang für Schrittmotor	Zuweisung des Ausgangs des Schrittmotors gemäß Pinbelegung
	Standardwert: Nicht verbunden
Minimale Schrittfrequenz	Definition der minimalen Schrittfrequenz des angeschlossenen Schrittmotors
	■ Einstellbereich: 0 kHz 1000 kHz
	Standardwert: 0.000
Maximale Schrittfrequenz	Definition der maximalen Schrittfrequenz des angeschlossenen Schrittmotors
	■ Einstellbereich: 0 kHz 1000 kHz
	Standardwert: 20,000
Richtungssignal ist invertiert	Aktivierung der Funktion, wenn Sie die Drehrichtung des angeschlossenen Schrittmotors ändern wollen
	Standardwert: Nicht aktiviert
Smax	Definition der <b>Spindeldrehzahl</b> , die bei <b>Umax</b> erreicht wird
Sillax	■ Einstellbereich: 1 1/min 10000 1/min
	Standardwert: 2000
	Weitere Informationen: "Sondereinstellungen", Seite 126
A state to the contract of	<u> </u>
Antriebsfreigabe	Zuweisung des digitalen Ausgangs für die Antriebsfreigabe gemäß Pinbelegung
	Standardwert: Nicht verbunden

# Eingänge (S)

Einstellungen ► Achsen ► S ► Eingänge

Parameter	Erklärung
Bewegungsbefehle von digitalem Eingang	Konfiguration der Bewegungsbefehle für den digitalen Eingang der Spindel; z.B. Jog-Tasten für Spindel-Start und Spindel-Stopp
Digitale Freigabe-Eingänge	Konfiguration der digitalen Eingänge für die Freigabe der Spindel
Drehzahlanzeige über analogen Eingang	Konfiguration der Anzeige der Ist-Drehzahl; Eingang zuweisen, wenn die Ist-Drehzahl angezeigt werden soll; Angabe der Drehzahl bei einer Eingangsspannung 5 V

# Bewegungsbefehle von digitalem Eingang (S)

Einstellungen ► Achsen ► S ► Eingänge ► Bewegungsbefehle von digitalem Eingang

Parameter	Erklärung
Digitale Bewegungsbefehle	Verwendung der digitalen Bewegungsbefehle
freigeben	■ Einstellungen: <b>ON</b> oder <b>OFF</b>
	Standardwert: <b>OFF</b>
Spindel-Start	Zuweisung des digitalen Eingangs für den Start der Spindel gemäß Pinbelegung
	Standardwert: Nicht verbunden
Spindel-Stopp	Zuweisung des digitalen Eingangs für den Stopp der Spindel gemäß Pinbelegung
	Standardwert: Nicht verbunden

# Digitale Freigabe-Eingänge (S)

Einstellungen ► Achsen ► S ► Eingänge ► Digitale Freigabe-Eingänge

Parameter	Erklärung
Spindelbereitschaft	Zuweisung eines digitalen Eingangs; zeigt an, dass sich die Spindel in einem fehlerfreien Zustand befindet
	Standardwert: Nicht verbunden
Spindelunterbrechung	Zuweisung eines digitalen Eingangs; schaltet im aktiven Zustand den konfigurierten analogen Ausgang der Spindel sofort stromlos. Eine Spindelbewegung wird ohne Rampe gestoppt, ggf. automatisch verfahrende Achsen gestoppt und das Aktivieren der Spindel wird verhindert.
	Für das sofortige Stoppen der Spindel ist der Maschinenhersteller verantwortlich.
	Standardwert: Nicht verbunden
Spindelschutzvorrichtung	Zuweisung eines digitalen Eingangs; zeigt an, ob eine vorhandene Spindelschutzvorrichtung geöffnet oder geschlossen ist. Dieses Signal beeinflusst Fehlermeldungen und Programmlauf.
	Für das sofortige Stillsetzen der Spindel bei geöffnetem Spindelschutz ist der Maschinenhersteller verantwortlich.
	Standardwert: Nicht verbunden
Pinolenendlage +	Zuweisung eines digitalen Eingangs für den oberen Endschalter der Pinole. Eingang wird zum Reversieren der Spindel beim Gewin- deschneiden verwendet
	Standardwert: Nicht verbunden
Pinolenendlage -	Zuweisung eines digitalen Eingangs für den unteren Endschalter der Pinole. Eingang wird zum Reversieren der Spindel beim Gewin- deschneiden verwendet
	Standardwert: Nicht verbunden

Parameter	Erklärung
Spindelposition	Zuweisung eines digitalen Eingangs; Signal schaltet bei unter <b>Maximale Spindeldrehzahl für gerichteten Spindel-Stopp</b> eingestellter Drehzahl die Spindel beim Stoppen in einer gewünschten Position stromlos  Standardwert: <b>Nicht verbunden</b>
Spindelfreigabe Linkslauf	Zuweisung eines digitalen Eingangs für die Drehrichtung der Spindel im Linkslauf gemäß Pinbelegung  Standardwert: <b>Nicht verbunden</b>
	Das externe Eingangssignal hat Vorrang gegenüber der eingestellten Drehrichtung in der <b>OEM-Leiste</b> oder im Menü <b>Programmierung</b>
	Das externe Signal wird nur ausgewertet, wenn am digitalen Eingang für <b>Spindel-Start</b> konstant ein High-Pegel anliegt.

# Drehzahlanzeige über analogen Eingang (S)

Einstellungen ► Achsen ► S ► Eingänge ► Drehzahlanzeige über analogen Eingang

Parameter	Erklärung
Drehzahlanzeige über analogen Eingang	Aktivierung der Spindel-Drehzahlanzeige in der Positionsanzeige  Einstellungen: <b>ON</b> oder <b>OFF</b> Standardwert: <b>OFF</b>
Eingang für Drehzahlanzeige	Zuweisung des analogen Eingangs gemäß Pinbelegung  Standardwert: <b>Nicht verbunden</b>
Drehzahl bei Eingangsspannung 5 V	Eingabe der Spindeldrehzahl bei einer Eingangsspannung von 5 V  Standardwert: <b>2000</b>
	Die gemessene Eingangsspannung wird mit dem Faktor <b>Drehzahl bei Eingangsspannung 5 V</b> verrechnet. Das Ergebnis wird in der Positionsanzeige als Ist-Drehzahl angezeigt.

# Getriebestufen hinzufügen

Einstellungen ► Achsen ► S ► Getriebestufen ► +

Parameter	Erklärung
+	Hinzufügen einer neuen Getriebestufe mit Default-Name

#### Getriebestufen

#### Einstellungen ► Achsen ► S ► Getriebestufen

Parameter	Erklärung
Name	Eingabe des Namens für die Getriebestufe  Standardwert: Stage [n]
Smax	Definition der <b>Spindeldrehzahl</b> , die bei <b>Umax</b> erreicht wird  Einstellbereich: <b>1 1/min 10000 1/min</b> Standardwert: <b>2000</b>
Hochlaufzeit für oberen Spindel- Drehzahlbereich	Einstellung der erforderlichen <b>Hochlaufzeit</b> bis <b>Smax</b> erreicht ist  Einstellbereich: <b>50 ms 10000 ms</b> Standardwert: <b>500</b>
Hochlaufzeit für unteren Spindel-Drehzahlbereich	Einstellung der erforderlichen <b>Hochlaufzeit</b> bis <b>Smax</b> erreicht ist  Einstellbereich: <b>50 ms 10000 ms</b> Standardwert: <b>500</b>
Kennlinien-Knickpunkt der Hochlaufzeiten	Einstellung der Spindeldrehzahl, die den Übergang vom oberen zum unteren Spindeldrehzahlbereich markiert  Einstellbereich: 0 1/min 2000 1/min  Standardwert: 1500
Minimale Spindeldrehzahl	Einstellung der minimalen Spindeldrehzahl  Einstellbereich: 0 1/min 10000 1/min  Standardwert: 50
Entfernen	Entfernen der ausgewählten Getriebestufe

#### 4.7.10 Elektronisches Handrad konfigurieren

Um eine Achse mit einem elektronischen Handrad zu bewegen, müssen Sie verschiedene Parameter konfigurieren. Nachfolgend erhalten Sie einen Überblick über die Konfiguration eines elektronischen Handrads.

Gehen Sie wie folgt vor:

- Achstyp Elektronisches Handrad wählen
- Messgeräteeinstellungen des verwendeten Handrads vornehmen
- Handrad der gewünschten Achse zuweisen

# Achstyp Elektronisches Handrad wählen

Einstellungen ► Achsen ► <Achsname>

Parameter	Erklärung
Achstyp	Definition des Achstyps
	■ Flektronisches Handrad

#### Messgerät des elektronischen Handrads konfigurieren

Geben Sie zuerst die Parameter des verwendeten Messgeräts für das elektronische Handrad ein.

Einstellungen ► Achsen ► H1, H2, ... ► Messgerät

Weitere Informationen: "Achsen konfigurieren für Messgeräte mit 1  $V_{SS}$ - oder 11

μA<sub>SS</sub>-Schnittstelle", Seite 94

**Weitere Informationen:** "Achsen konfigurieren für Messgeräte mit EnDat-Schnittstelle", Seite 93

#### Handrad zuweisen und anpassen

Weisen Sie das Handrad der gewünschten Achse zu und nehmen Sie Einstellungen für das Handrad vor. Passen Sie diese nach Ihren Maschineneigenschaften an.

# Einstellungen ► Achsen ► X, Y ... ► Eingänge ► Bewegungsbefehle von elektronischem Handrad

Parameter	Erklärung
Bewegungsbefehle von elektronischem Handrad freigeben	Freigabe von Bewegungsbefehlen eines elektronischen Handrads  Einstellungen: <b>ON</b> oder <b>OFF</b> Standardwert: <b>OFF</b>
Auswahl des elektronischen Handrads	In der Drop-down-Liste das gewünschte elektronische Handrad wählen
Zählrichtung invertieren	Wenn Sie die Zählrichtung invertieren wollen Funktion aktivieren
Verrechnung des Vorschub- Override im Handradbetrieb	Bei aktivierter Funktion wird bei einer Bewegung des Handrads der aktuelle Vorschub-Override verrechnet
Verrechnung des Sollvorschubs im Handradbetrieb	Bei aktivierter Funktion wird bei einer Bewegung des Handrads der aktuell eingegeben Vorschub verrechnet
Positionsdifferenz pro Umdrehung	Eingabe der Positionsdifferenz pro Umdrehung. Mit diesem Parameter legen Sie die Linearbewegung pro Umdrehung des Handrads fest  Einstellbereich: 0.001 mm 8000 mm  Standardwert: 2.5
Maximale Positionsdifferenz	Eingabe der maximalen Positionsdifferenz. Mit diesem Parameter können Sie den aufgebauten Puffer des Handrads gegenüber der Linearachse begrenzen  Einstellbereich: 0.005 mm 20000 mm  Standardwert: 20
Auflösung	Eingabe der Auflösung des elektronischen Handrads, wie dies verfahren soll. Mit diesem Parameter legen Sie fest, wie fein oder grob die Achse verfährt  Einstellbereich: 1 μm 65000 μm  Standardwert: 1
Zustimmtaste für Bewegungsbefehle von elektronischem Handrad	Zuweisung des digitalen Eingangs zur Aktivierung des elektronischen Handrads

# 4.7.11 Achsen koppeln

Wenn Sie Achsen miteinander koppeln, verrechnet das Gerät die Positionswerte beider Achsen entsprechend der gewählten Verrechnungsart. In der Positionsanzeige erscheint nur die Hauptachse mit dem berechneten Positionswert.

# Einstellungen ► Achsen ► <Achsname>

Parameter	Erklärung
Achstyp	Definition des Achstyps Einstellungen:  Gekoppelte Achse: Achse, deren Positionswert mit einer Hauptachse verrechnet wird
	Koppelachsen erscheinen nicht in der Positionsanzeige. Die Positionsachse zeigt nur die Hauptachse mit dem berechneten Positionswert beider Achsen an.
	Bei Koppelachsen passt das Gerät den Achsnamen automatisch an. Der Achsname setzt sich zusammen aus dem Achsnamen der Hauptachse und der gewählten Verrechnungsart, z. B. +X.
Gekoppelte Hauptachse	Auswahl der Hauptachse, mit der die Achse gekoppelt wird Standardwert: Keine
Verrechnung mit Hauptachse	Verrechnungsart der Positionswerte von Hauptachse und Koppelachse  Einstellungen:  +: Positionswerte werden addiert (Hauptachse + Koppelachse)  -: Positionswerte werden subtrahiert (Hauptachse - Koppelachse)  Standardwert: +

# 4.7.12 Referenzmarken

# Einstellungen ► Achsen ► Allgemeine Einstellungen ► Referenzmarken

Parameter	Erklärung
Referenzmarkensuche nach dem Start des Geräts	Einstellung der Referenzmarkensuche nach dem Start des Geräts Einstellungen:
	■ <b>ON</b> : Referenzmarkensuche muss nach dem Start durchgeführt werden
	<ul> <li>OFF: Es wird nach dem Start des Geräts keine Referenzmar- kensuche gefordert</li> </ul>
	Standardwert: <b>ON</b>
Abbruch der Referenzmarkensuche für alle	Festlegung, ob die Referenzmarkensuche von allen Benutzertypen abgebrochen werden kann
Benutzer möglich	Einstellungen
	■ <b>ON</b> : Jeder Benutzertyp kann die Referenzmarkensuche abbrechen
	■ <b>OFF</b> : Nur der Benutzertyp <b>OEM</b> oder <b>Setup</b> kann die Referenzmarkensuche abbrechen
	Standardwert: <b>OFF</b>
Referenzmarkensuche	<b>Starten</b> startet die Referenzmarkensuche und öffnet den Arbeitsbereich
Status der	Anzeige, ob die Referenzmarkensuche erfolgreich war
Referenzmarkensuche	Anzeige:
	<ul><li>Erfolgreich</li></ul>
	<ul><li>Nicht erfolgreich</li></ul>
Abbruch der	Anzeige, ob die Referenzmarkensuche abgebrochen wurde
Referenzmarkensuche	Anzeige:
	■ Ja
	■ Nein

#### Referenzmarkensuche einschalten

Mit Hilfe der Referenzmarken kann das Gerät den Maschinentisch zur Maschine referenzieren. Bei eingeschalteter Referenzmarkensuche wird nach dem Start des Geräts ein Assistent angezeigt, der dazu auffordert, die Achsen für die Referenzmarkensuche zu bewegen.

**Voraussetzung:** Die verbauten Messgeräte verfügen über Referenzmarken, die in den Achsenparametern konfiguriert sind.



Bei Messgeräten mit EnDat-Schnittstelle entfällt die Referenzmarkensuche, da die Achsen automatisch referenziert werden.



Abhängig von der Konfiguration kann die automatische Referenzmarkensuche nach dem Start des Geräts auch abgebrochen werden.

Weitere Informationen: "Referenzmarken (Messgerät)", Seite 98



► Im Hauptmenü auf **Einstellungen** tippen



- Auf Achsen tippen
- Nacheinander öffnen:
  - Allgemeine Einstellungen
  - Referenzmarken
- Referenzmarkensuche nach dem Start des Geräts mit dem Schiebeschalter ON/OFF aktivieren
- Die Referenzmarken müssen nach jedem Start des Geräts überfahren werden.
- Die Funktionen des Geräts stehen erst nach der Referenzmarkensuche zur Verfügung.
- Nach erfolgreicher Referenzmarkensuche blinkt das Symbol der Referenz nicht mehr.

**Weitere Informationen:** "Bedienelemente der Positionsanzeige", Seite 40

#### 4.8 M-Funktionen konfigurieren

Für Bearbeitungen können Sie abhängig von der Konfiguration der Werkzeugmaschine auch M-Funktionen (Maschinenfunktionen) nutzen. Mit M-Funktionen können Sie folgende Faktoren beeinflussen:

- die Funktionen der Werkzeugmaschine, wie Ein- und Ausschalten der Spindeldrehung und des Kühlmittels
- das Bahnverhalten des Werkzeugs
- den Programmlauf

Sie können alle M-Funktionen als Satztyp in Programmierung und Programmlauf verwenden.

Weitere Informationen: "Maschinenfunktionen", Seite 271

Sie können für den Aufruf der M-Funktionen im Programmlauf optional eine Grafik anzeigen.

Weitere Informationen: "M-Funktionen konfigurieren", Seite 149

Im Gerät wird zwischen den Standard-M-Funktionen und den herstellerspezifischen M-Funktionen unterschieden.

#### 4.8.1 Standard-M-Funktionen

Das Gerät unterstützt folgende Standard-M-Funktionen (orientiert an DIN 66025/ISO 6983):

Code	Beschreibung	
M2	Programm HALT, Spindel HALT, Kühlmittel AUS	
M3	Spindeldrehung im Uhrzeigersinn	
M4	Spindeldrehung gegen den Uhrzeigersinn	
M5	Spindel HALT	
M8	Kühlmittel EIN	
M9	Kühlmittel AUS	
M30	Programm HALT, Spindel HALT, Kühlmittel AUS	

Diese M-Funktionen sind zwar maschinenunabhängig, einige M-Funktionen sind aber von der Konfiguration der Werkzeugmaschine abhängig (z. B. Spindelfunktionen).

# 4.8.2 Herstellerspezifische M-Funktionen



Die herstellerspezifischen M-Funktionen M100 bis M120 sind nur verfügbar, wenn der verbundene Ausgang vorher konfiguriert wird.

Das Gerät unterstützt auch herstellerspezifische M-Funktionen mit folgenden Eigenschaften auf:

- Nummernbereich definierbar von M100 bis M120
- Funktion abhängig vom Maschinenhersteller
- Verwendung in Schaltfläche der OEM-Leiste

Weitere Informationen: "OEM-Leiste konfigurieren", Seite 143

#### 4.9 OEM-Bereich

Im **OEM-Bereich** hat der Inbetriebnehmer die Möglichkeit, spezifische Anpassungen am Gerät vorzunehmen:

- **Dokumentation**: OEM-Dokumentation, z. B. Servicehinweise hinzufügen
- **Startbildschirm**: Startbildschirm mit eigenem Firmenlogo definieren
- **OEM-Leiste**: OEM-Leiste mit spezifischen Funktionen konfigurieren
- **Einstellungen**: Anwendung wählen, Anzeige-Elemente und Meldungen anpassen
- Bildschirmaufnahmen: Gerät für Bildschirmaufnahmen mit dem Programm ScreenshotClient konfigurieren

# 4.9.1 Dokumentation hinzufügen

Sie können die Dokumentation des Geräts auf dem Gerät ablegen und direkt auf dem Gerät ansehen.



Sie können nur Dokumente des Dateiformats \*.pdf als Dokumentation hinzufügen. Dokumente eines anderen Dateiformats zeigt das Gerät nicht an.

#### Einstellungen ► Service ► OEM-Bereich ► Dokumentation

Parameter	Erklärung
OEM-Servicehinweise hinzufügen	Auswahl der Datei (Dateityp: PDF). Die Datei wird bei der Auswahl automatisch in den entsprechenden Ordner des Geräts kopiert

#### 4.9.2 Startbildschirm hinzufügen

Beim Einschalten des Geräts können Sie einen OEM-spezifischen Startbildschirm anzeigen, z. B. einen Firmenname oder ein Firmenlogo. Dazu müssen Sie im Gerät eine Bilddatei mit folgenden Eigenschaften ablegen:

- Dateityp: PNG oder JPG
- Auflösung: 96 ppi
- Bildformat: 16:10 (abweichende Formate werden proportional skaliert)
- Bildgröße: max. 1280 x 800 px

#### Einstellungen ► Service ► OEM-Bereich ► Startbildschirm

Parameter	Erklärung
Startbildschirm hinzufügen	Auswahl der Bilddatei, die als Startbildschirm angezeigt werden soll (Dateityp: PNG oder JPG)
	Weitere Informationen: "Startbildschirm hinzufügen", Seite 142
Startbildschirm löschen	<b>Löschen</b> löscht den benutzerdefinierten Startbildschirm und stellt die Standardansicht wieder her



Wenn Sie die Anwenderdateien sichern, wird auch der OEM-spezifische Startbildschirm gesichert und kann wiederhergestellt werden.

Weitere Informationen: "Anwenderdateien sichern", Seite 155

# 4.9.3 OEM-Leiste konfigurieren

Sie können das Erscheinungsbild und die Menüeinträge der OEM-Leiste konfigurieren.



Wenn Sie mehr Menüeinträge konfigurieren, als in der **OEM-Leiste** angezeigt werden können, können Sie die **OEM-Leiste** vertikal scrollen.

#### Einstellungen ► Service ► OEM-Bereich ► OEM-Leiste

Parameter	Erklärung
Leiste anzeigen	Anzeige der <b>OEM-Leiste</b>
	Einstellungen:
	<ul> <li>ON: OEM-Leiste wird in der Oberfläche der entsprechenden Betriebsarten angezeigt</li> </ul>
	OFF: OEM-Leiste wird nicht angezeigt
	Standardwert: <b>OFF</b>
Leisteneinträge	Konfiguration der <b>Leisteneinträge</b> in der <b>OEM-Leiste</b>

#### Leisteneinträge hinzufügen

Einstellungen ► Service ► OEM-Bereich ► OEM-Leiste ► Leisteneinträge ► +

Parameter	Erklärung
Beschreibung	Beschreibung des Leisteneintrags in der <b>OEM-Leiste</b>
Тур	Auswahl des neuen Leisteneintrags in der <b>OEM-Leiste</b>
	Einstellungen:
	Leer
	Logo
	<ul><li>Spindeldrehzahl</li></ul>
	M-Funktion
	Sonderfunktionen
	Dokument
	Standardwert: <b>Leer</b>
Parameter	Die verfügbaren Parameter sind abhängig vom Typ des ausgewählten Leisteneintrags:
	Logo
	<ul><li>Spindeldrehzahl</li></ul>
	M-Funktionen
	Sonderfunktionen
	Dokument
Leisteneintrag entfernen	Entfernen des Leisteneintrags aus der <b>OEM-Leiste</b>

#### **OEM-Logo konfigurieren**

In der OEM-Leiste können Sie ein OEM-spezifisches Firmenlogo anzeigen. Optional können Sie durch Tippen auf das OEM-Logo eine PDF-Datei mit OEM-Dokumentation öffnen.

#### Einstellungen ► Service ► OEM-Bereich ► OEM-Leiste ► Leisteneinträge ► Logo

Parameter	Erklärung
Beschreibung	Beschreibung des Leisteneintrags in der <b>OEM-Leiste</b>
Тур	Logo
Logo auswählen	Gewünschtes Bild für die Darstellung auswählen
Verknüpfung zur Dokumentation	Verwendung des Logos zum Aufruf einer verlinkten Dokumentation  Einstellungen:  Keine  Betriebsanleitung  OEM-Servicehinweise  Standardwert: Keine
Bilddatei hochladen	Kopieren einer ausgewählten Bilddatei in den Speicherort /Oem/Images  Dateityp: PNG, JPG, PPM, BMP oder SVG Bildgröße: max. 140 x 70 px
Leisteneintrag entfernen	Entfernen des Leisteneintrags aus der <b>OEM-Leiste</b>

#### Sollwerte für Spindeldrehzahl konfigurieren

In der OEM-Leiste können Sie Menüeinträge definieren, die abhängig von der Konfiguration der Werkzeugmaschine die Spindeldrehzahlen steuern.



Sie können die konfigurierten Spindeldrehzahlen durch Halten eines Felds **Spindeldrehzahl** mit dem Wert der aktuell eingestellten Drehzahl der Spindelachse überschreiben.

Weitere Informationen: "Funktionen der OEM-Leiste aufrufen", Seite 48

# Einstellungen ► Service ► OEM-Bereich ► OEM-Leiste ► Leisteneinträge ► Spindeldrehzahl

Parameter	Erklärung
Beschreibung	Beschreibung des Leisteneintrags in der <b>OEM-Leiste</b>
Тур	Spindeldrehzahl
Spindel	S
Spindeldrehzahl	Einstellen der Spindeldrehzahl
	<ul> <li>Einstellbereich: abhängig von der Konfiguration der Spin- delachse S</li> </ul>
	Standardwert: 0
Leisteneintrag entfernen	Entfernen des Leisteneintrags aus der <b>OEM-Leiste</b>

## M-Funktionen konfigurieren

In der OEM-Leiste können Sie Menüeinträge definieren, die, abhängig von der Konfiguration der Werkzeugmaschine, die Verwendung von M-Funktionen steuern.



Die herstellerspezifischen M-Funktionen M100 bis M120 sind nur verfügbar, wenn der verbundene Ausgang vorher konfiguriert wird.

# Einstellungen ► Service ► OEM-Bereich ► OEM-Leiste ► Leisteneinträge ► M-Funktion

Parameter	Erklärung
Beschreibung	Beschreibung des Leisteneintrags in der <b>OEM-Leiste</b>
Тур	M-Funktion
Nummer der M-Funktion	Auswahl der gewünschten M-Funktion
	Einstellbereiche
	<ul> <li>100.T 120.T (TOGGLE: schaltet bei Betätigung zwischen den Zuständen um)</li> </ul>
	<ul> <li>100.P 120.P (PULSE: Länge kann über Pulsdauer eingestellt werden)</li> </ul>
	Standardwert: Leer
Pulsdauer	Länge des high-aktiven Impuls auswählen
	Einstellbereich
	■ 8 ms 1500 ms
	Standardwert: 500 ms
Neustart	Neustart der Pulsdauer
	■ Einstellungen: <b>ON</b> oder <b>OFF</b>
	Standardwert: <b>OFF</b>
Bild für aktive Funktion auswählen	Gewünschtes Bild für die Darstellung der aktiven Funktion auswählen
Bild für inaktive Funktion auswählen	Gewünschtes Bild für die Darstellung der inaktiven Funktion auswählen
Bilddatei hochladen	Kopieren einer ausgewählten Bilddatei in den Speicherort /Oem/Images
	<ul><li>Dateityp: PNG, JPG, PPM, BMP oder SVG</li></ul>
	■ Bildgröße: max. 100 x 70 px
Leisteneintrag entfernen	Entfernen des Leisteneintrags aus der <b>OEM-Leiste</b>

## Sonderfunktionen konfigurieren

In der OEM-Leiste können Sie Menüeinträge definieren, die spezielle Funktionen der angeschlossenen Werkzeugmaschine steuern.



Die verfügbaren Funktionen sind abhängig von der Konfiguration des Geräts und der angeschlossenen Werkzeugmaschine.

# Einstellungen ► Service ► OEM-Bereich ► OEM-Leiste ► Leisteneinträge ► Sonderfunktionen

Parameter	Erklärung
Beschreibung	Beschreibung des Leisteneintrags in der <b>OEM-Leiste</b>
Тур	Sonderfunktionen
Funktion	Auswahl der gewünschten Sonderfunktion
	Einstellungen:
	<ul><li>Gewindeschneiden</li></ul>
	<ul><li>Spindeldrehrichtung</li></ul>
	<ul><li>Kühlmittel</li></ul>
	<ul><li>Kühlmittel bei Spindelbetrieb</li></ul>
	Achsen klemmen
	Achsen aus der Regelung freigeben
	Werkzeugachse nullen
	<ul><li>Zentralantrieb starten</li></ul>
	Standardwert: <b>Gewindeschneiden</b>
Richtung	Nur bei Funktion <b>Zentralantrieb starten</b> :
	Verfahrrichtung wählen (Positiv oder Negativ)
	Ist dem Antrieb ein unipolarer Motor ohne Richtungsfreigaben
	zugewiesen, dann kann die Richtung hier nicht gesetzt werden
Offener Lageregelkreis	Nur bei Funktion <b>Zentralantrieb starten</b> :
	Der Parameter bewirkt, dass die Zentralantriebsachsen nicht in Regelung genommen werden, sondern lediglich eine Spannung
	auf den Ausgang ausgegeben wird
	■ Einstellbereich: <b>ON</b> oder <b>OFF</b>
	Standardwert: <b>OFF</b>
Rundachse	Nur bei Funktion <b>Zentralantrieb starten</b> :
	Diese Einstellung definiert, ob es sich um eine Rundachse handelt
	■ Einstellbereich: <b>ON</b> oder <b>OFF</b>
	Standardwert: <b>OFF</b>
Fmax	Nur bei Funktion <b>Zentralantrieb starten</b> :
	Diese Einstellung definiert die maximale Geschwindigkeit, die in Bezug zur maximalen Spannung der Zentralantriebskonfiguration gesetzt wird
	■ Einstellbereich: 100 mm/min 10000 mm/min
	Standardwert: 100

Parameter	Erklärung
Hochlaufzeit	Nur bei Funktion Zentralantrieb starten: Konfiguration des Beschleunigungsverhaltens und des Bremsverhaltens; Zeitraum, in dem der Antrieb vom Stillstand bis zum maximalen Vorschub Fmax beschleunigt oder vom maximalen Vorschub bis zum Stillstand abbremst  Einstellbereich: 100 ms 10000 ms  Standardwert: 0
Achsen wählen	Nur bei Funktion <b>Achsen klemmen</b> und <b>Achsen aus der Regelung freigeben</b> : Achsen wählen die geklemmt bzw. aus der Regelung genommen werden sollen Mehrfachauswahl ist möglich
Spindel	Nur bei Funktion <b>Spindeldrehrichtung</b> : <b>S</b>
Bild für Spindeldrehrichtung im Uhrzeigersinn auswählen	Nur bei Funktion <b>Spindeldrehrichtung</b> : Gewünschtes Bild für die Spindeldrehrichtung im Uhrzeigersinn auswählen
Bild für Spindeldrehrichtung entgegen dem Uhrzeigersinn auswählen	Nur bei Funktion <b>Spindeldrehrichtung</b> : Gewünschtes Bild für die Spindeldrehrichtung entgegen dem Uhrzeigersinn auswählen
Bild für aktive Funktion auswählen	Gewünschtes Bild für die Darstellung der aktiven Funktion auswählen
Bild für inaktive Funktion auswählen	Gewünschtes Bild für die Darstellung der inaktiven Funktion auswählen
Bilddatei hochladen	Kopieren einer ausgewählten Bilddatei in den Speicherort /Oem/Images  Dateityp: PNG, JPG, PPM, BMP oder SVG Bildgröße: max. 100 x 70 px
Leisteneintrag entfernen	Entfernen des Leisteneintrags aus der <b>OEM-Leiste</b>

## Dokumente konfigurieren

In der OEM-Leiste können Sie Menüeinträge definieren, die zusätzliche Dokumente anzeigen. Dazu müssen Sie im Gerät eine entsprechende Datei im Dateiformat PDF abspeichern.

# Einstellungen ► Service ► OEM-Bereich ► OEM-Leiste ► Leisteneinträge ► Dokument

Parameter	Erklärung
Beschreibung	Beschreibung des Leisteneintrags in der <b>OEM-Leiste</b>
Тур	Dokument
Dokument auswählen	Gewünschtes Dokument auswählen
Bild für Anzeige auswählen	Gewünschtes Bild für die Darstellung der Funktion auswählen
Bilddatei hochladen	Kopieren einer ausgewählten Bilddatei in den Speicherort /Oem/Images
Leisteneintrag entfernen	Entfernen des Leisteneintrags aus der <b>OEM-Leiste</b>

## 4.9.4 Anzeige anpassen

Sie können die Override-Anzeige in den Menüs **Handbetrieb** und **MDI-Betrieb** anpassen. Außerdem können Sie das Tastaturdesign für die Bildschirmtastatur definieren.

#### Override-Anzeige anpassen

Einstellungen ► Service ► OEM-Bereich ► Einstellungen

Parameter	Erklärung
Override-Anzeige	Art der Override-Anzeige in den Betriebsarten <b>Handbetrieb</b> und <b>MDI</b>
	Einstellungen:
	<ul> <li>Prozent: Override wird in Prozent vom eingestellten maximalen Vorschub angezeigt</li> </ul>
	Wert: Override wird in mm/min angezeigt
	Standardwert: <b>Prozent</b>

## Tastaturdesign definieren

Einstellungen ► Service ► OEM-Bereich ► Einstellungen

Parameter	Erklärung
Tastaturdesign	Auswahl des Tastaturdesigns
	Einstellungen:
	Standard: Bestätigung der Eingabe mit (Return)
	■ TNC: Bestätigung der Eingabe mit (Enter)
	Standardwert: <b>Standard</b>

## 4.9.5 Programmausführung anpassen

Als OEM können Sie die Art der Programmausführung konfigurieren. Sie können z. B. M-Funktionen konfigurieren. Wenn Sie einen Zentralantrieb verwenden, können Sie das Standardbild für den Zentralantrieb verändern.

## Programmausführung

Einstellungen ► Service ► OEM-Bereich ► Einstellungen ► Programmausführung

Parameter	Erklärung
Programmierten Vorschub mit Eilgangstaste ignorieren	Der eingestellte oder programmierte Vorschub wird in den Betriebsarten MDI oder Programmlauf bei Betätigung der Eilgangstaste ignoriert
	■ Einstellungen: <b>ON</b> oder <b>OFF</b>
	Standardwert: <b>OFF</b>
Automatisches Weiterschalten bei Erreichen der oberen Pinolenendlage	Automatisches Weiterschalten bei der Abarbeitung von Lochmus- tern erfolgt immer dann, wenn der obere Pinolen-Endschalter erreicht wird
	■ Einstellungen: <b>ON</b> oder <b>OFF</b>
	Standardwert: <b>OFF</b>
M-Funktionen	Konfiguration siehe "M-Funktionen konfigurieren", Seite 149
Zentralantrieb	Zuweisung einer Grafik, die bei der Ausführung eines Abarbeitungssatzes zum Einlegen der Achsrichtung angezeigt wird; siehe "Zentralantrieb konfigurieren", Seite 150

## M-Funktionen konfigurieren

Einstellungen ► Service ► OEM-Bereich ► Einstellungen ► Programmausführung ► M-Funktionen

Parameter	Erklärung
Nummer der M-Funktion	<ul> <li>Eingabe der Nummer der neuen M-Funktion</li> <li>Einstellbereich: M2.0 M120.0 (0: der zur M-Funktion zugewiesene Ausgang wird inaktiv geschaltet)</li> <li>Einstellbereich: M2.1 M120.1 (1: der zur M-Funktion zugewiesene Ausgang wird aktiv geschaltet)</li> <li>Einstellbereich: M2.2 M120.2 (2: der zur M-Funktion zugewiesene Ausgang gibt einen high-aktiven Impuls von 8 ms aus)</li> </ul>
Automatische Ausführung	Einstellung, ob die einzelne M-Funktion im Programmlauf automatisch ausgeführt wird oder ob eine Meldung quittiert werden muss.  Einstellungen: <b>ON</b> oder <b>OFF</b> Standardeinstellung: <b>OFF</b> Ausführung muss quittiert werden <b>ON</b> Ausführung muss nicht quittiert werden
Bild für Dialog während des Programmlaufs auswählen	Gewünschtes Bild für die Darstellung während des Programm- laufs wählen
Bilddatei hochladen	Kopieren einer ausgewählten Bilddatei in den Speicherort /Oem/Images  Dateityp: PNG, JPG, PPM, BMP oder SVG Bildgröße: max. 160 x 160 px
Hilfetext-ID oder Hilfetext für das Programmieren	Auswahl des anzuzeigenden Texts. Sie können eine Text-ID eingeben und damit einen vorhandenen Text aus Ihrer Textdatenbank wählen. Alternativ können Sie einen neuen Text direkt eingeben  Wenn Sie die Benutzersprache des Geräts wechseln, werden die Übersetzungen der Texte aus der Textdatenbank genutzt. Direkt eingegebene Texte werden nicht übersetzt angezeigt.
	Weitere Informationen: "Textdatenbank erstellen", Seite 151
Eintrag entfernen	Entfernen des Eintrags

## Zentralantrieb konfigurieren

# Einstellungen ► Service ► OEM-Bereich ► Einstellungen ► Programmausführung ► Zentralantrieb

Parameter	Erklärung
Achse	Name der Achse
	■ Einstellbereich: z. B. X, X+, X-
	Es können nur bereits konfigurierte Achsen gewählt werden
Bild für Dialog während des Programmlaufs auswählen	Gewünschtes Bild für die Darstellung während des Programm- laufs auswählen
Bilddatei hochladen	Kopieren einer ausgewählten Bilddatei in den Speicherort /Oem/Images
	<ul><li>Dateityp: PNG, JPG, PPM, BMP oder SVG</li></ul>
	■ Bildgröße: max. 160 x 160 px
Eintrag entfernen	Entfernen des Eintrags

## 4.9.6 Fehlermeldungen anpassen

Als OEM können Sie spezifische Fehlermeldungen definieren, die entweder Standardfehlermeldungen überschreiben oder als zusätzliche Meldungen durch definierte Eingangssignale ausgelöst werden. Dazu können Sie eine Textdatenbank erstellen, die Ihre spezifischen Fehlermeldungen enthält.

#### Textdatenbank erstellen

Das Gerät bietet die Möglichkeit, eine eigene Textdatenbank zu importieren. Mithilfe des Parameters **Meldungen** können Sie verschiedene Meldungen einblenden lassen.

Für eine Textdatenbank der OEM-spezifischen Fehlermeldungen erstellen Sie auf einem Computer eine Datei vom Typ "\*.xml" und legen darin Einträge für die einzelnen Meldungstexte an.

Die XML-Datei muss die Dateikodierung UTF-8 aufweisen. Die nachfolgende Abbildung zeigt die korrekte Struktur der XML-Datei:

```
xml version="1.0" encoding="UTF-8"
     <entry id="ID_OEM_EMERGENCY_STOP">
              <text lang="de">Der Not-Aus ist aktiv.</text>
              <text lang="cs">Nouzové zastavení je aktivní.</text>
              <text lang="en">The emergency stop is active.</text>
               <text lang="fr">L&apos;arrêt d&apos;urgence est actif.</text>
              <text lang="it">L&apos;arresto d&apos;emergenza è attivo.</text>
              <text lang="es">La parada de emergencia está activa.</text>
              <text lang="ja">緊急停止がアクティブです。</text>
              <text lang="pl">Wyłączenie awaryjne jest aktywne.</text>
              <text lang="pt">O desligamento de emergência está ativo.</text>
              <text lang="ru">Aктивен аварийный останов.</text>
<text lang="zh">急停激活。</text>
              <text lang="zh-tw">緊急停止啟動。<
              <text lang="ko">비상 정지가 작동 중입니다.</text>
17
              <text lang="tr">Acil kapatma etkin.</text>
              <text lang="nl">De noodstop is actief.</text>
          </entry>
          <entry id="ID_OEM_CONTROL_VOLTAGE">
              <text lang="de">Es liegt keine Steuerspannung an.</text>
22
              <text lang="cs">Není použito žádné řídicí napětí.</text>
              <text lang="en">No machine control voltage is being applied.</text>
24
              <text lang="fr">Aucune tension de commande n&apos;est appliquée.</text>
              <text lang="it">Non è applicata alcuna tensione di comando.</text>
              <text lang="es">No está aplicada la tensión de control.</text><text lang="ja">御電圧は適用されていません。</text>
              <text lang="pl">Brak zasilania sterowania.</text>
              <text lang="pt">Não existe tensão de comando.</text>
              <text lang="ru">Управляющее напряжение отсутствует.</text>
              <text lang="zh">无控制电压。</text>
<text lang="zh-tw">並無供應控制電壓。</text</pre>
31
              <text lang="ko">공급된 제어 전압이 없습니다.</text>
              <text lang="tr">Kumanda gerilimi mevcut değil.</text>
35
               <text lang="nl">Er is geen sprake van stuurspanning.</text>
          </entry>
```

Abbildung 27: Beispiel -XML-Datei für Textdatenbank

Diese XML-Datei importieren Sie anschließend mittels USB-Massenspeicher (FAT32-Format) in das Gerät und kopieren sie z. B. in den Speicherort **Internal/Oem**.

#### Einstellungen ► Service ► OEM-Bereich ► Einstellungen ► Textdatenbank

Parameter	Erklärung
Textdatenbank auswählen	Auswahl einer im Gerät abgelegten Textdatenbank vom Dateityp "*.xml"
	Weitere Informationen: "Textdatenbank erstellen", Seite 151
Textdatenbank abwählen	Abwahl der aktuell ausgewählten Textdatenbank

#### Fehlermeldungen konfigurieren

Die OEM-spezifischen Fehlermeldungen können als zusätzliche Meldungen mit Eingängen verknüpft werden. Die Fehlermeldungen werden dann angezeigt, sobald der Eingang aktiv geschaltet wird. Dazu müssen Sie die Fehlermeldungen den gewünschten Eingangssignalen zuordnen.

#### Einstellungen ► Service ► OEM-Bereich ► Einstellungen ► Meldungen

Parameter	Erklärung
Name	Beschreibung der Meldung
Text ID oder Text	Auswahl der anzuzeigenden Meldung. Sie können eine Text ID eingeben und damit einen vorhandenen Meldungstext aus Ihrer Textdatenbank wählen. Alternativ können Sie einen neuen Meldungstext direkt eingeben
	Wenn Sie die Benutzersprache des Geräts wechseln, werden die Übersetzungen der Meldungstexte aus der Textdatenbank genutzt. Direkt eingegebene Meldungstexte werden nicht übersetzt angezeigt.
	Weitere Informationen: "Textdatenbank erstellen", Seite 151
Meldungstyp	Auswahl des gewünschten Meldungstyps
	Einstellungen:
	<ul> <li>Standard: Die Meldung wird angezeigt, solange der Eingang aktiv ist</li> </ul>
	<ul> <li>Quittierung durch Benutzer: Die Meldung wird angezeigt, bis der Benutzer die Meldung quittiert</li> </ul>
	Standardwert: Standard
Eingang	Zuweisung des digitalen Eingangs gemäß Pinbelegung, um die Meldung einzublenden
	Standardwert: Nicht verbunden
Eintrag entfernen	Entfernen des Meldungseintrags

## 4.9.7 OEM-Einstellungen sichern und wiederherstellen

Alle Einstellungen des OEM-Bereichs können als Datei gesichert werden, damit sie nach einem Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen oder für die Installation auf mehreren Geräten verfügbar sind.

Die Einstellungen des OEM-Bereichs können als ZIP-Datei auf einem USB-Massenspeicher oder in einem verbundenen Netzlaufwerk gesichert werden.

#### Einstellungen ► Service ► OEM-Bereich ► Sichern und wiederherstellen

Parameter	Erklärung
OEM-spezifische Ordner und Dateien sichern	Sichern der Einstellungen des OEM-Bereichs als ZIP-Datei
OEM-spezifische Ordner und Dateien wiederherstellen	Wiederherstellen der Einstellungen des OEM-Bereichs aus ZIP- Datei

## 4.9.8 Gerät für Bildschirmaufnahmen konfigurieren

#### ScreenshotClient

Mit der PC-Software ScreenshotClient können Sie von einem Computer aus Bildschirmaufnahmen vom aktiven Bildschirm des Geräts erstellen.

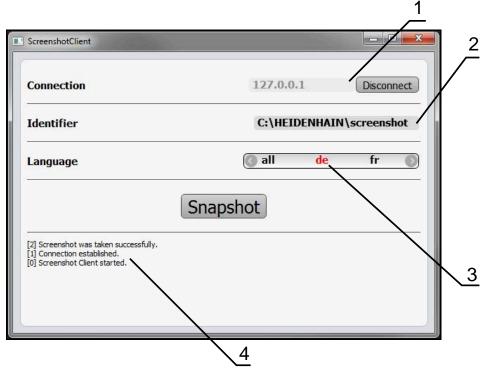


Abbildung 28: Benutzeroberfläche von ScreenshotClient

- **1** Verbindungsstatus
- 2 Dateipfad und Dateiname
- 3 Sprachauswahl
- 4 Statusmeldungen



ScreenshotClient ist in der Standardinstallation von **POSITIP 8000 Demo** enthalten.



Eine detaillierte Beschreibung finden Sie im **Benutzerhandbuch POSITIP 8000 Demo**.

- https://www.heidenhain.de/de\_DE/software/
- Kategorie wählen
- ► Produktfamilie wählen
- ▶ Sprache wählen

Weitere Informationen: "Demo-Software zum Produkt", Seite 9

## Fernzugriff für Bildschirmfotos aktivieren

Um ScreenshotClient vom Computer aus mit dem Gerät verbinden zu können, müssen Sie am Gerät den **Fernzugriff für Bildschirmfotos** aktivieren.

#### Einstellungen ► Service ► OEM-Bereich

Parameter	Erklärung
Fernzugriff für Bildschirmfotos	Zulassen einer Netzwerkverbindung mit dem Programm ScreenshotClient, damit ScreenshotClient von einem Computer aus Bildschirmfotos vom Gerät aufnehmen kann
	Einstellungen:
	■ <b>ON</b> : Fernzugriff ist möglich
	<ul><li>OFF: Fernzugriff ist nicht möglich</li></ul>
	Standardwert: <b>OFF</b>
	Beim Herunterfahren des Geräts wird der Fernzugriff für Bildschirmfotos automatisch deaktiviert.

#### 4.10 Daten sichern

## 4.10.1 Einstellungen sichern

Die Einstellungen des Geräts können als Datei gesichert werden, damit sie nach einem Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen oder für die Installation auf mehreren Geräten verfügbar sind.

#### Einstellungen ► Service ► Sichern und wiederherstellen

Parameter	Erklärung
Einstellungen sichern	Sichern der Einstellungen des Geräts

#### Vollständige Sicherung durchführen

Bei der vollständigen Sicherung der Konfiguration werden alle Einstellungen des Geräts gesichert.

- ► Auf Vollständige Sicherung tippen
- Ggf. USB-Massenspeicher (FAT32-Format) in eine USB-Schnittstelle des Geräts einstecken
- Ordner wählen, in den die Konfigurationsdaten kopiert werden sollen
- Gewünschten Namen der Konfigurationsdaten eingeben, z. B. "<yyyy-mm-dd>\_config"
- ► Eingabe mit **RET** bestätigen
- ► Auf **Speichern unter** tippen
- ▶ Die erfolgreiche Sicherung der Konfiguration mit **OK** bestätigen
- > Die Konfigurationsdatei wurde gesichert.

#### **USB-Massenspeicher sicher entfernen**



- ► Im Hauptmenü auf **Dateiverwaltung** tippen
- ► Zur Liste der Speicherorte navigieren
- Auf Sicher entfernen tippen
  - > Die Meldung **Der Datenträger kann jetzt entfernt werden.** erscheint.
  - USB-Massenspeicher abziehen

#### 4.10.2 Anwenderdateien sichern

Die Anwenderdateien des Geräts können als Datei gesichert werden, damit sie nach einem Zurücksetzen auf den Auslieferungszustand verfügbar ist. In Verbindung mit der Sicherung der Einstellungen kann die komplette Konfiguration eines Geräts gesichert werden.



Als Anwenderdateien werden alle Dateien von allen Benutzergruppen, die in den entsprechenden Ordnern abgelegt sind, gesichert und können wiederhergestellt werden.

Die Dateien im Ordner System werden nicht wiederhergestellt.

## Einstellungen ► Service ► Sichern und wiederherstellen

Parameter	Erklärung
Anwenderdateien sichern	Sichern der Anwenderdateien des Geräts

#### Sicherung durchführen

Die Anwenderdateien können als ZIP-Datei auf einem USB-Massenspeicher oder in einem verbundenen Netzlaufwerk gesichert werden.

- Nacheinander öffnen:
  - Sichern und wiederherstellen
  - Anwenderdateien sichern
- ► Auf Als ZIP speichern tippen
- ► Ggf. USB-Massenspeicher (FAT32-Format) in eine USB-Schnittstelle des Geräts einstecken
- Ordner wählen, in den die ZIP-Datei kopiert werden soll
- Gewünschten Namen der ZIP-Datei eingeben, z. B. "<yyyy-mm-dd>\_config"
- ► Eingabe mit **RET** bestätigen
- ► Auf **Speichern unter** tippen
- Die erfolgreiche Sicherung der Anwenderdateien mit OK bestätigen
- > Die Anwenderdateien wurden gesichert.

#### **USB-Massenspeicher sicher entfernen**



- ► Im Hauptmenü auf **Dateiverwaltung** tippen
- Zur Liste der Speicherorte navigieren
- ▶ Auf **Sicher entfernen** tippen
- > Die Meldung Der Datenträger kann jetzt entfernt werden. erscheint
- ► USB-Massenspeicher abziehen



5

Einrichten

#### 5.1 Überblick

Dieses Kapitel beinhaltet alle Informationen zum Einrichten des Geräts.

Beim Einrichten konfiguriert der Einrichter (**Setup**) das Gerät für den Einsatz an der Werkzeugmaschine in den jeweiligen Anwendungen. Dazu zählt z. B. das Einrichten von Bedienern und das Erstellen von Bezugspunkttabelle und Werkzeugtabelle.



Sie müssen das Kapitel "Allgemeine Bedienung" gelesen und verstanden haben, bevor Sie die nachfolgend beschriebenen Tätigkeiten durchführen.

Weitere Informationen: "Allgemeine Bedienung", Seite 19



Die folgenden Schritte dürfen nur von Fachpersonal durchgeführt werden.

Weitere Informationen: "Qualifikation des Personals", Seite 16

## 5.2 Für das Einrichten anmelden

#### 5.2.1 Benutzer anmelden

Für das Einrichten des Geräts muss sich der Benutzer **Setup** anmelden.



- ▶ Im Hauptmenü auf Benutzeranmeldung tippen
- ► Ggf. den angemeldeten Benutzer abmelden
- ▶ Benutzer **Setup** wählen
- ► In das Eingabefeld **Passwort** tippen
- ► Passwort "**setup**" eingeben



Wenn das Passwort nicht mit den Standardeinstellungen übereinstimmt, müssen Sie beim Einrichter (**Setup**) oder Maschinenhersteller (**OEM**) nachfragen.

Wenn das Passwort nicht mehr bekannt ist, kontaktieren Sie eine HEIDENHAIN-Serviceniederlassung.

- ► Eingabe mit **RET** bestätigen
- Auf Anmelden tippen



#### 5.2.2 Referenzmarkensuche nach dem Start durchführen



Wenn die Referenzmarkensuche nach dem Start des Geräts eingeschaltet ist, werden alle Funktionen des Geräts blockiert, bis die Referenzmarkensuche erfolgreich abgeschlossen wurde.

Weitere Informationen: "Referenzmarken (Messgerät)", Seite 98



Bei Messgeräten mit EnDat-Schnittstelle entfällt die Referenzmarkensuche, da die Achsen automatisch referenziert werden.

Wenn die Referenzmarkensuche am Gerät eingeschaltet ist, fordert ein Assistent dazu auf, die Referenzmarken der Achsen zu überfahren.

- ► Nach dem Anmelden den Anweisungen im Assistenten folgen
- > Nach erfolgreicher Referenzmarkensuche blinkt das Symbol der Referenz nicht mehr.

**Weitere Informationen:** "Bedienelemente der Positionsanzeige", Seite 40 **Weitere Informationen:** "Referenzmarkensuche einschalten", Seite 140

#### 5.2.3 Sprache einstellen

Im Auslieferungszustand ist die Sprache der Benutzeroberfläche Englisch. Sie können die Benutzeroberfläche in die gewünschte Sprache umstellen.



► Im Hauptmenü auf **Einstellungen** tippen



- ► Auf **Benutzer** tippen
- > Der angemeldete Benutzer ist mit einem Häkchen gekennzeichnet.
- ► Den angemeldeten Benutzer wählen
- > Die für den Benutzer ausgewählte Sprache wird in der Dropdown-Liste **Sprache** mit der entsprechenden Flagge angezeigt.
- ► In der Drop-down-Liste **Sprache** die Flagge der gewünschten Sprache wählen
- > Die Benutzeroberfläche wird in der ausgewählten Sprache angezeigt.

## 5.2.4 Passwort ändern

Um einen Missbrauch der Konfiguration zu vermeiden, müssen Sie das Passwort ändern.

Das Passwort ist vertraulich und darf nicht weitergegeben werden.







- ► Auf **Benutzer** tippen
- > Der angemeldete Benutzer ist mit einem Häkchen gekennzeichnet.
- ► Angemeldeten Benutzer wählen
- ► Auf **Passwort** tippen
- Aktuelles Passwort eingeben
- ► Eingabe mit **RET** bestätigen
- ► Neues Passwort eingeben und wiederholen
- ► Eingabe mit **RET** bestätigen
- ► Auf **OK** tippen
- ► Meldung mit **OK** schließen
- Das neue Passwort steht bei der nächsten Anmeldung zur Verfügung.

### 5.3 Einzelschritte zum Einrichten



Die nachfolgenden Einzelschritte zum Einrichten bauen aufeinander auf.

 Um das Gerät korrekt einzurichten, Handlungsschritte in der beschriebenen Reihenfolge durchführen

**Voraussetzung:** Sie sind als Benutzer vom Typ **Setup** angemeldet (siehe "Für das Einrichten anmelden", Seite 157).

#### Grundeinstellungen

- Datum und Uhrzeit einstellen
- Einheiten einstellen
- Benutzer anlegen und konfigurieren
- Betriebsanleitung hinzufügen
- Netzwerk konfigurieren
- Netzlaufwerk konfigurieren
- Bedienung mit Maus, Tastatur oder Touchscreen konfigurieren

#### Bearbeitungsvorgänge vorbereiten

- Werkzeugtabelle erstellen
- Bezugspunkttabelle erstellen

#### Daten sichern

- Einstellungen sichern
- Anwenderdateien sichern

## **HINWEIS**

#### Verlust oder Beschädigung der Konfigurationsdaten!

Wenn das Gerät von der Stromquelle getrennt wird, während es eingeschaltet ist, können die Konfigurationsdaten verloren gehen oder beschädigt werden.

► Sicherung der Konfigurationsdaten erstellen und für Wiederherstellung aufbewahren

## 5.3.1 Grundeinstellungen



Möglicherweise hat der Inbetriebnehmer (**OEM**) bereits einige Grundeinstellungen vorgenommen.

## **Datum und Uhrzeit einstellen**

# Einstellungen ► Allgemein ► Datum und Uhrzeit

Parameter	Erklärung
Datum und Uhrzeit	Aktuelles Datum und aktuelle Uhrzeit des Geräts
	Einstellungen: Jahr, Monat, Tag, Stunde, Minute
	Standardeinstellung: aktuelle Systemzeit
Datumsformat	Format der Datumsanzeige
	Einstellungen:
	MM-DD-YYYY: Monat, Tag, Jahr
	■ <b>DD-MM-YYYY</b> : Tag, Monat, Jahr
■ YY	■ <b>YYYY-MM-DD</b> : Jahr, Monat, Tag
	<ul><li>Standardeinstellung: YYYY-MM-DD (z. B. "2016-01-31")</li></ul>

#### Einheiten einstellen

Sie können verschiedene Parameter für Einheiten, Rundungsverfahren und Nachkommastellen einstellen.

## Einstellungen ► Allgemein ► Einheiten

Parameter	Erklärung
Einheit für lineare Werte	Einheit der linearen Werte  Einstellungen: Millimeter oder Zoll  Standardeinstellung: Millimeter
Rundungsverfahren für lineare Werte	Rundungsverfahren für lineare Werte  Einstellungen:  Kaufmännisch: Nachkommastellen von 1 bis 4 werden abgerundet, Nachkommastellen von 5 bis 9 werden aufgerundet  Abrunden: Nachkommastellen von 1 bis 9 werden abgerundet  Aufrunden: Nachkommastellen von 1 bis 9 werden aufgerundet  Abschneiden: Nachkommastellen werden ohne Auf- oder Abrunden abgeschnitten
	<ul> <li>Runden auf 0 und 5: Nachkommastellen ≤ 24 oder ≥ 75 werden auf 0 gerundet, Nachkommastellen ≥ 25 oder ≤ 74 werden auf 5 gerundet ("Rappenrundung")</li> <li>Standardeinstellung: Kaufmännisch</li> </ul>
Nachkommastellen für lineare Werte	Anzahl der Nachkommastellen linearer Werte Einstellbereich:  Millimeter: 0 5  Zoll: 0 7  Standardwert:  Millimeter: 4  Zoll: 6

Parameter	Erklärung
Einheit für Winkelwerte	Einheit für Winkelwerte
	Einstellungen:
	Radiant: Winkel in Radiant (rad)
	Dezimalgrad: Winkel in Grad (°) mit Nachkommastellen
	Grad-Min-Sek: Winkel in Grad (°), Minuten [¹] und Sekunden [¹]
	Standardeinstellung: Dezimalgrad
Rundungsverfahren für	Rundungsverfahren für dezimale Winkelwerte
Winkelwerte	Einstellungen:
	<ul> <li>Kaufmännisch: Nachkommastellen von 1 bis 4 werden abgerundet, Nachkommastellen von 5 bis 9 werden aufgerundet</li> </ul>
	Abrunden: Nachkommastellen von 1 bis 9 werden abgerundet
	<ul> <li>Aufrunden: Nachkommastellen von 1 bis 9 werden aufgerundet</li> </ul>
	<ul> <li>Abschneiden: Nachkommastellen werden ohne Auf- oder Abrunden abgeschnitten</li> </ul>
	Runden auf 0 und 5: Nachkommastellen ≤ 24 oder ≥ 75 werden auf 0 gerundet, Nachkommastellen ≥ 25 oder ≤ 74 werden auf 5 gerundet ("Rappenrundung")
	Standardeinstellung: Kaufmännisch
Nachkommastellen für	Anzahl der Nachkommastellen der Winkelwerte
Winkelwerte	Einstellbereich:
	■ Radiant: 0 7
	Dezimalgrad: 0 5
	■ Grad-Min-Sek: 0 2
	Standardwert:
	Radiant: 5
	Dezimalgrad: 3
	■ Grad-Min-Sek: 0
Dezimaltrennzeichen	Trennzeichen für die Darstellung der Werte
	■ Einstellungen: <b>Punkt</b> oder <b>Komma</b>
	Standardeinstellung: Punkt

## Benutzer anlegen und konfigurieren

Im Auslieferungszustand des Geräts sind folgende Benutzertypen mit unterschiedlichen Berechtigungen definiert:

- OEM
- Setup
- Operator

## Benutzer und Passwort anlegen

Sie können neue Benutzer vom Typ **Operator** anlegen. Für die Benutzer-ID und das Passwort sind alle Zeichen gestattet. Dabei wird zwischen Groß- und Kleinschreibung unterschieden.

Voraussetzung: Ein Benutzer vom Typ OEM oder Setup ist angemeldet.



Neue Benutzer vom Typ **OEM** oder **Setup** können nicht angelegt werden.

## Einstellungen ► Benutzer ► +

Parameter	Erklärung
	Hinzufügen eines neuen Benutzers vom Typ <b>Operator</b>
1	Es können keine weiteren Benutzer vom Typ <b>OEM</b> und <b>Setup</b> hinzugefügt werden.
Benutzer-ID	Die <b>Benutzer-ID</b> wird zur Benutzerauswahl, z.B. in der Benutzeranmeldung angezeigt. Die <b>Benutzer-ID</b> kann nachträglich nicht geändert werden.
Name	Name des Benutzers
Passwort	Passwort für die Anmeldung vergeben
Passwort wiederholen	Passwort zur Bestätigung wiederholen
Passwort anzeigen	Sie können die Inhalte der Passwortfelder als Klartext anzeigen und wieder verbergen.

## Benutzer konfigurieren und löschen

#### Einstellungen ► Benutzer ► Benutzername

Parameter	Erklärung
Name	Name des Benutzers
Vorname	Vorname des Benutzers
Abteilung	Abteilung des Benutzers
Gruppe	Angabe, welcher Gruppe der Benutzer angehört
Passwort	Das festgelegte Passwort kann geändert werden
Sprache	Auswahl, welche Sprache für den Benutzer angezeigt werden soll
Automatisches Anmelden	Auswahl, ob der Benutzer automatisch ohne Eingabe eines Passworts angemeldet werden soll. Der Benutzer muss vor dem Ausschalten des Geräts angemeldet gewesen sein.
	Wenn die automatische Benutzeranmeldung für einen oder mehrere Benutzer aktiviert ist, wird beim Einschalten der zuletzt angemeldete Benutzer automatisch am Gerät angemeldet. Dabei muss weder die Benutzer-ID noch das Passwort eingegeben werden.
Benutzerkonto entfernen	Der Benutzer kann durch einen Benutzer OEM oder Setup entfernt werden.
	Die Benutzer vom Typ <b>OEM</b> und <b>Setup</b> können nicht gelöscht werden.

## Betriebsanleitung hinzufügen

Das Gerät bietet die Möglichkeit, die zugehörige Betriebsanleitung in einer gewünschten Sprache hochzuladen. Die Betriebsanleitung kann vom mitgelieferten USB-Massenspeicher auf das Gerät kopiert werden.

Die aktuellste Version kann im Downloadbereich von **www.heidenhain.de** heruntergeladen werden.

#### Einstellungen ► Service ► Dokumentation

Parameter	Erklärung
Betriebsanleitung hinzufügen	Einfügen der Betriebsanleitung in einer gewünschten Sprache

## Netzwerk konfigurieren

## Netzwerkeinstellungen konfigurieren



Wenden Sie sich an Ihren Netzwerkadministrator, um die korrekten Netzwerkeinstellungen für die Konfiguration des Geräts zu erfahren.

## Einstellungen ► Schnittstellen ► Netzwerk ► X116

Parameter	Erklärung
MAC-Adresse	Eindeutige Hardware-Adresse des Netzwerkadapters
DHCP	Dynamisch zugewiesene Netzwerkadresse des Geräts  Einstellungen: <b>ON</b> oder <b>OFF</b> Standardwert: <b>ON</b>
IPv4-Adresse	Netzwerkadresse mit vier Zahlenblöcken Die Netzwerkadresse wird bei aktiviertem DHCP automatisch vergeben oder kann manuell eingetragen werden  Einstellbereich: 0.0.0.1 255.255.255.255
IPv4-Subnetzmaske	Kennung innerhalb des Netzwerks mit vier Zahlenblöcken Die Subnetzmaske wird bei aktiviertem DHCP automatisch vergeben oder kann manuell eingetragen werden.  Einstellbereich: 0.0.0.0 255.255.255.255
IPv4-Standardgateway	Die Netzwerkadresse wird bei aktiviertem DHCP automatisch vergeben oder kann manuell eingetragen werden.
	■ Einstellbereich: 0.0.0.1 255.255.255
IPv6-SLAAC	Netzwerkadresse mit erweitertem Adressraum Nur erforderlich, falls im Netzwerk unterstützt  Einstellungen: <b>ON</b> oder <b>OFF</b> Standardwert: <b>OFF</b>
IPv6-Adresse	Wird bei aktivem <b>IPv6-SLAAC</b> automatisch vergeben
IPv6-Subnetzpräfixlänge	Subnetz-Präfix in IPv6-Netzen
IPv6-Standardgateway	Netzwerkadresse des Routers, der ein Netzwerk verbindet
Bevorzugter DNS-Server	Primärer Server zur Umsetzung der IP-Adresse
Alternativer DNS-Server	Optionaler Server zur Umsetzung der IP-Adresse

## Netzlaufwerk konfigurieren

Zum Konfigurieren des Netzlaufwerks benötigen Sie folgende Angaben:

- Name
- Server-IP-Adresse oder Hostname
- Freigegebener Ordner
- Benutzername
- Passwort
- Netzlaufwerksoptionen

Weitere Informationen: "Netzwerk-Peripherie anschließen", Seite 78



Wenden Sie sich an Ihren Netzwerkadministrator, um die korrekten Netzwerkeinstellungen für die Konfiguration des Geräts zu erfahren.

## Einstellungen ► Schnittstellen ► Netzlaufwerk

Parameter	Erklärung
Name	Ordnername zur Anzeige in der Dateiverwaltung
	Standardwert: Share (kann nicht geändert werden)
Server-IP-Adresse oder Hostname	Name oder Netzwerkadresse des Servers
Freigegebener Ordner	Name des freigegebenen Ordners
Benutzername	Name des autorisierten Benutzers
Passwort	Passwort des autorisierten Benutzers
Passwort anzeigen	Anzeige des Passworts im Klartext
	Einstellungen: ON oder OFF
	Standardwert: <b>OFF</b>
Netzlaufwerksoptionen	Konfiguration der <b>Authentifizierung</b> zur Verschlüsselung des Passworts im Netz
	Einstellungen:
	Keine
	<ul><li>Kerberos V5 Authentifizierung</li></ul>
	Kerberos V5 Authentifizierung und Paketsignatur
	<ul><li>NTLM Passwort-Hashing</li></ul>
	<ul><li>NTLM Passwort-Hashing mit Signatur</li></ul>
	NTLMv2 Passwort-Hashing
	NTLMv2 Passwort-Hashing mit Signatur
	Standardwert: Keine
	Konfiguration der Verbindungsoptionen
	Einstellungen:
	Standardwert: nounix,noserverino

## Bedienung mit Maus, Tastatur oder Touchscreen konfigurieren

Das Gerät kann entweder über den Touchscreen oder über eine angeschlossene Maus (USB) bedient werden. Wenn sich das Gerät im Auslieferungszustand befindet, führt die Berührung des Touchscreens zur Deaktivierung der Maus. Alternativ können Sie festlegen, dass das Gerät entweder nur über die Maus oder nur über den Touchscreen bedient werden kann.

**Voraussetzung:** Eine USB-Maus ist am Gerät angeschlossen.

Weitere Informationen: "Eingabegeräte anschließen", Seite 78

Um die Bedienung unter besonderen Bedingungen zu ermöglichen, können Sie die Berührungsempfindlichkeit des Touchscreens einstellen (z. B. zur Bedienung mit Handschuhen).

## Einstellungen ► Allgemein ► Eingabegeräte

Parameter	Erklärung
Empfindlichkeit des Touchscreens	Berührungsempfindlichkeit des Touchscreens kann in drei Stufen eingestellt werden
	<ul> <li>Niedrig (Verschmutzung): Ermöglicht die Bedienung bei verschmutztem Touchscreen</li> </ul>
	<ul> <li>Normal (Standard): Ermöglicht die Bedienung unter normalen Bedingungen</li> </ul>
	Hoch (Handschuhe): Ermöglicht die Bedienung mit Handschuhen
	Standardeinstellung: Normal (Standard)
Mausersatz für Multitouch- Gesten	Vorgabe, ob Mausbedienung die Bedienung über den Touchscreen (Multitouch) ersetzen soll
	Einstellungen:
	<ul> <li>Auto (bis zum ersten Multitouch): Berührung des Touchscreens führt zu Deaktivierung der Maus</li> </ul>
	<ul> <li>An (Kein Multitouch): Bedienung ist nur mit Maus möglich, Touchscreen ist deaktiviert</li> </ul>
	<ul> <li>Aus (Nur Multitouch): Bedienung ist nur über Touchscreen möglich, Maus ist deaktiviert</li> </ul>
	Standardeinstellung: Auto (bis zum ersten Multitouch)
USB-Tastaturbelegung	Wenn eine USB-Tastatur angeschlossen ist:
	<ul> <li>Sprachauswahl der Tastaturbelegung</li> </ul>

## 5.3.2 Bearbeitungsvorgänge vorbereiten

Abhängig vom Einsatzzweck kann der Einrichter (**Setup**) das Gerät durch Erstellen von Werkzeugtabellen und Bezugspunkttabellen für einen speziellen Bearbeitungsvorgang vorbereiten.



Die folgenden Tätigkeiten können auch Benutzer vom Typ **Operator** durchführen.

#### Werkzeugtabelle erstellen

Üblicherweise geben Sie die Koordinaten so ein, wie das Werkstück in der Zeichnung bemaßt ist.

Das Gerät kann mit Hilfe der sog. Werkzeugradiuskorrektur die Bahn des Werkzeugmittelpunkts berechnen. Dazu müssen Sie die **Werkzeuglänge** und den **Durchmesser** für jedes Werkzeug angeben.

In der Statusleiste haben Sie Zugriff auf die Werkzeugtabelle, die für jedes verwendete Werkzeug diese spezifischen Parameter enthält. Das Gerät speichert max. 99 Werkzeuge in der Werkzeugtabelle.



Abbildung 29: Werkzeugtabelle mit Werkzeugparametern

- 1 Werkzeugtyp
- 2 Werkzeugdurchmesser
- 3 Werkzeuglänge
- 4 Werkzeugtabelle bearbeiten

#### Werkzeugparameter

Sie können folgende Parameter definieren:

Beschreibung	Parameter	
Werkzeugtyp	Durchmesser D	Länge L
Bezeichnung, die das Werkzeug eindeutig identifiziert	Durchmesser der Werkzeug-Auflageflä- che	Länge des Werkzeugs in der Werkzeugachse

#### Werkzeuge anlegen

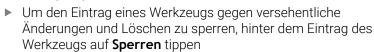


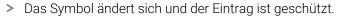
- ► In der Statusleiste auf Werkzeuge tippen
- > Der Dialog **Werkzeuge** wird angezeigt.



- ► Auf **Tabelle öffnen** tippen
- > Der Dialog Werkzeugtabelle wird angezeigt.
- ▲ Auf **Hinzufügen** tippen
  - ▶ In das Eingabefeld **Werkzeugtyp** eine Benennung eintragen
  - ► Eingabe mit **RET** bestätigen
  - Nacheinander in die Eingabefelder tippen und die entsprechenden Werte eintragen
  - ▶ Ggf. im Auswahlmenü die Maßeinheit umstellen
  - > Die eingegebenen Werte werden umgerechnet.
  - ► Eingabe mit **RET** bestätigen
  - Das definierte Werkzeug wird der Werkzeugtabelle hinzugefügt.









- Auf Schließen tippen
- > Der Dialog Werkzeugtabelle wird geschlossen.

#### Werkzeuge löschen



- ► In der Statusleiste auf Werkzeuge tippen
- > Der Dialog Werkzeuge wird angezeigt.



- ► Auf **Tabelle öffnen** tippen
- > Der Dialog Werkzeugtabelle wird angezeigt.
- Um eines oder mehrere Werkzeuge zu wählen, auf das Kästchen der betreffenden Zeile tippen
- Die Hintergrundfarbe des aktivierten Kästchens wird grün dargestellt.



Der Eintrag eines Werkzeugs kann gegen versehentliche Änderungen und Löschen gesperrt sein.

- ► Hinter dem Eintrag auf **Entsperren** tippen
- > Das Symbol ändert sich und der Eintrag ist freigegeben.



- Auf Löschen tippen
- > Eine Meldung wird angezeigt.
- Meldung mit **OK** schließen
- Das gewählte Werkzeug wird aus der Werkzeugtabelle gelöscht.



- ► Auf **Schließen** tippen
- > Der Dialog **Werkzeugtabelle** wird geschlossen.

## Bezugspunkttabelle erstellen

In der Statusleiste haben Sie Zugriff auf die Bezugspunkttabelle. Die Bezugspunkttabelle enthält die absoluten Positionen der Bezugspunkte bezogen auf die Referenzmarke. Das Gerät speichert max. 99 Bezugspunkte in der Bezugspunkttabelle.

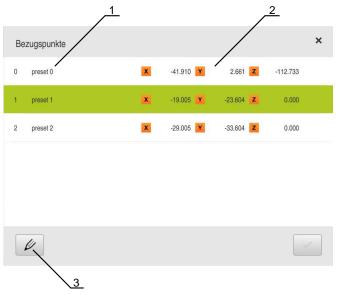


Abbildung 30: Bezugspunkttabelle mit absoluten Positionen

- **1** Bezeichnung
- **2** Koordinaten
- 3 Bezugspunkttabelle bearbeiten

#### Bezugspunkt erstellen

Sie können die Bezugspunkttabelle mit folgenden Methoden definieren:

Bezeichnung	Beschreibung
Antasten	Antasten eines Werkstücks mit einem HEIDENHAIN-Kantentaster KT 130. Das Gerät übernimmt die Bezugspunkte automatisch in die Bezugspunkttabelle
Ankratzen	Antasten eines Werkstücks mit einem Werkzeug. Sie müssen die jeweilige Werkzeugposition manuell als Bezugspunkt definieren
Numerische Eingabe	Sie müssen die numerischen Werte der Bezugspunkte manuell in die Bezugspunkttabelle eingeben



Das Definieren von Bezugspunkten erfolgt je nach Anwendung auch durch Benutzer vom Typ **Operator**.

## Funktionen zum Antasten von Bezugspunkten

Das Gerät unterstützt das Definieren von Bezugspunkten durch Antasten mit einem Assistenten.

Zum Antasten eines Werkstücks bietet das Gerät folgende Funktionen:

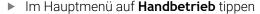
Symbol	Funktion	Schema
	Kante eines Werkstücks antasten (1 Tastvorgang)	
Ф	Mittellinie eines Werkstücks bestimmen (2 Tastvorgänge)	2 M
	Mittelpunkt einer Kreisform (Bohrung oder Zylinder) bestimmen (3 Tastvorgänge mit Werkzeug, 4 Tastvorgänge mit Kantentaster)	Y X



Im Kapitel Handbetrieb finden Sie verschiedene Beispiele, wie Sie einen Bezugspunkt antasten können.

## Bezugspunkte antasten oder ankratzen







> Die Benutzeroberfläche für den Handbetrieb wird angezeigt.



▶ In der Statusleiste auf **Zusatzfunktionen** tippen



- ► Im Dialog unter **Antasten** auf die gewünschte Funktion tippen, z. B. **Kante antasten**
- Im Dialog Werkzeug auswählen das eingespannte Werkzeug wählen:
  - ► Wenn ein HEIDENHAIN-Kantentaster KT 130 verwendet wird: **Tastsystem verwenden** aktivieren
  - Wenn ein Werkzeug verwendet wird:
    - ► Tastsystem verwenden deaktivieren
    - Im Eingabefeld Werkzeugdurchmesser den gewünschten Wert eingeben oder
    - Entsprechendes Werkzeug aus der Werkzeugtabelle wählen



- Im Assistenten auf **Bestätigen** tippen
- ▶ Den Anweisungen im Assistenten folgen
- Bei den Arbeitsschritten zum Antasten Folgendes beachten:
  - Kantentaster gegen die Werkstückkante fahren, bis die rote LED im Kantentaster aufleuchtet oder
  - Werkzeug bis zum Ankratzen gegen die Werkstückkante fahren
  - ▶ Jeden Arbeitsschritt im Assistenten bestätigen
  - ► Nach dem letzten Antasten den Kantentaster oder das Werkzeug freifahren
- > Nach dem letzten Antasten wird der Dialog **Bezugspunkt auswählen** angezeigt.
- ► Im Eingabefeld **Gewählter Bezugspunkt** den gewünschten Bezugspunkt wählen:
  - ► Um einen bestehenden Bezugspunkt zu überschreiben, einen Eintrag aus der Bezugspunkttabelle auswählen
  - Um einen neuen Bezugspunkt anzulegen, eine in der Bezugspunkttabelle noch nicht vergebene Nummer eintragen
  - ► Eingabe mit **RET** bestätigen
- ▶ Im Eingabefeld **Positionswerte setzen** den gewünschten Wert eingeben:
  - Um den gemessenen Wert zu übernehmen, Eingabefeld leer lassen
  - Um einen neuen Wert zu definieren, gewünschten Wert eingeben
  - ► Eingabe mit **RET** bestätigen
- ► Im Assistenten auf **Bestätigen** tippen
- > Die neue Koordinate wird als Bezugspunkt übernommen.

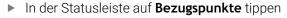


#### Bezugspunkte manuell anlegen

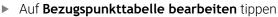
Wenn Sie Bezugspunkte in der Bezugspunkttabelle manuell anlegen, gilt Folgendes:

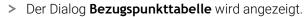
- Die Eingabe in der Bezugspunkttabelle weist der aktuellen Ist-Position der einzelnen Achsen die neuen Positionswerte zu
- Das Löschen der Eingabe mit **CE** setzt die Positionswerte für die einzelnen Achsen wieder auf den Maschinen-Nullpunkt zurück. Damit beziehen sich die neuen Positionswerte immer auf den Maschinen-Nullpunkt

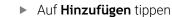












- ▶ In das Eingabefeld **Beschreibung** eine Benennung eintragen
- In das Eingabefeld für eine oder mehrere gewünschte Achsen tippen und den entsprechenden Positionswert eingeben
- ► Eingabe mit **RET** bestätigen
- Der definierte Bezugspunkt wird der Bezugspunkttabelle hinzugefügt.



- ► Um den Eintrag eines Bezugspunkts gegen versehentliche Änderungen und Löschen zu sperren, hinter dem Eintrag des Bezugspunkts auf **Sperren** tippen
- > Das Symbol ändert sich und der Eintrag ist geschützt.



- ► Auf **Schließen** tippen
- > Der Dialog Bezugspunkttabelle wird geschlossen.

## Bezugspunkte löschen



- ▶ In der Statusleiste auf **Bezugspunkte** tippen
- > Der Dialog **Bezugspunkte** wird angezeigt.
- ► Auf Bezugspunkttabelle bearbeiten tippen
- > Der Dialog Bezugspunkttabelle wird angezeigt.



Die Einträge der Bezugspunkttabelle können gegen versehentliches Ändern oder Löschen gesperrt sein. Um einen Eintrag bearbeiten zu können, müssen Sie ihn ggf. zunächst entsperren.



▶ Ggf. am Ende der Zeile auf **Entsperren** tippen



- Das Symbol ändert sich und der Eintrag ist zur Bearbeitung freigegeben.
- Um einen oder mehrere Bezugspunkte zu wählen, auf das Kästchen der betreffenden Zeile tippen
- Die Hintergrundfarbe des aktivierten Kästchens wird grün dargestellt.



- Auf Löschen tippen
- > Eine Meldung wird angezeigt.
- ► Meldung mit **OK** schließen
- > Der oder die ausgewählten Bezugspunkte wird aus der Bezugspunkttabelle gelöscht.



- Auf Schließen tippen
- > Der Dialog **Bezugspunkttabelle** wird geschlossen.

## 5.4 Einstellungen sichern

Die Einstellungen des Geräts können als Datei gesichert werden, damit sie nach einem Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen oder für die Installation auf mehreren Geräten verfügbar sind.

#### Einstellungen ► Service ► Sichern und wiederherstellen

Parameter	Erklärung
Einstellungen sichern	Sichern der Einstellungen des Geräts

## Vollständige Sicherung durchführen

Bei der vollständigen Sicherung der Konfiguration werden alle Einstellungen des Geräts gesichert.

- ► Auf Vollständige Sicherung tippen
- ► Ggf. USB-Massenspeicher (FAT32-Format) in eine USB-Schnittstelle des Geräts einstecken
- Ordner wählen, in den die Konfigurationsdaten kopiert werden sollen
- Gewünschten Namen der Konfigurationsdaten eingeben, z. B. "<yyyy-mm-dd>\_config"
- ► Eingabe mit **RET** bestätigen
- ► Auf **Speichern unter** tippen
- ▶ Die erfolgreiche Sicherung der Konfiguration mit **OK** bestätigen
- > Die Konfigurationsdatei wurde gesichert.

## **USB-Massenspeicher sicher entfernen**



- ▶ Im Hauptmenü auf **Dateiverwaltung** tippen
- Zur Liste der Speicherorte navigieren





- Die Meldung Der Datenträger kann jetzt entfernt werden. erscheint
- USB-Massenspeicher abziehen

### 5.5 Anwenderdateien sichern

Die Anwenderdateien des Geräts können als Datei gesichert werden, damit sie nach einem Zurücksetzen auf den Auslieferungszustand verfügbar ist. In Verbindung mit der Sicherung der Einstellungen kann die komplette Konfiguration eines Geräts gesichert werden.



Als Anwenderdateien werden alle Dateien von allen Benutzergruppen, die in den entsprechenden Ordnern abgelegt sind, gesichert und können wiederhergestellt werden.

Die Dateien im Ordner **System** werden nicht wiederhergestellt.

#### Einstellungen ► Service ► Sichern und wiederherstellen

Parameter	Erklärung
Anwenderdateien sichern	Sichern der Anwenderdateien des Geräts

#### Sicherung durchführen

Die Anwenderdateien können als ZIP-Datei auf einem USB-Massenspeicher oder in einem verbundenen Netzlaufwerk gesichert werden.

- Nacheinander öffnen:
  - Sichern und wiederherstellen
  - Anwenderdateien sichern
- Auf Als ZIP speichern tippen
- Ggf. USB-Massenspeicher (FAT32-Format) in eine USB-Schnittstelle des Geräts einstecken
- Ordner wählen, in den die ZIP-Datei kopiert werden soll
- Gewünschten Namen der ZIP-Datei eingeben, z. B. "<yyyy-mm-dd>\_config"
- ► Eingabe mit **RET** bestätigen
- ► Auf **Speichern unter** tippen
- ► Die erfolgreiche Sicherung der Anwenderdateien mit **OK** bestätigen
- > Die Anwenderdateien wurden gesichert.

## **USB-Massenspeicher sicher entfernen**



- ▶ Im Hauptmenü auf **Dateiverwaltung** tippen
- ► Zur Liste der Speicherorte navigieren
- ▶ Auf **Sicher entfernen** tippen
- Die Meldung Der Datenträger kann jetzt entfernt werden. erscheint.
- USB-Massenspeicher abziehen

6

Dateiverwaltung

#### 6.1 Überblick

Dieses Kapitel beschreibt das Menü **Dateiverwaltung** und die Funktionen dieses Menüs.



Sie müssen das Kapitel "Allgemeine Bedienung" gelesen und verstanden haben, bevor Sie die nachfolgend beschriebenen Tätigkeiten durchführen.

Weitere Informationen: "Allgemeine Bedienung", Seite 19

#### Kurzbeschreibung

Das Menü **Dateiverwaltung** zeigt eine Übersicht der im Speicher des Geräts abgelegten Dateien an.

Eventuell angeschlossene USB-Massenspeicher (FAT32-Format) und verfügbare Netzlaufwerke werden in der Liste der Speicherorte angezeigt. Die USB-Massenspeicher und Netzlaufwerke werden mit dem Namen oder der Laufwerksbezeichnung angezeigt.

#### **Aufruf**



- ► Im Hauptmenü auf **Dateiverwaltung** tippen
- > Die Benutzeroberfläche der Dateiverwaltung wird angezeigt.

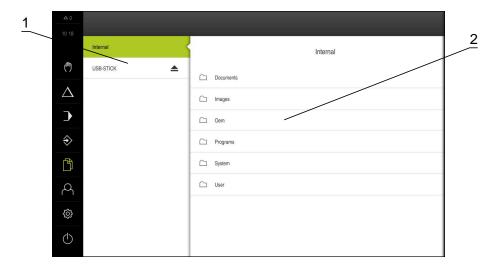


Abbildung 31: Menü Dateiverwaltung

- 1 Liste der verfügbaren Speicherorte
- 2 Liste der Ordner im gewählten Speicherort

# 6.2 Dateitypen

Im Menü **Dateiverwaltung** können Sie mit den folgenden Dateitypen arbeiten:

Тур	Verwendung	Verwalten	Ansehen	Öffnen	Drucken
*.i	Programme	✓	_	_	_
*.mcc	Konfigurationsdateien	✓	_	_	_
*.dro	Firmware-Dateien	✓	_	_	_
*.svg, *.ppm	Bilddateien	✓	_	_	_
*.jpg, *.png, *.bmp	Bilddateien	✓	✓	_	_
*.CSV	Textdateien	✓	-	_	_
*.txt, *.log, *.xml	Textdateien	✓	✓	_	_
*.pdf	PDF-Dateien	✓	✓	_	✓

## 6.3 Ordner und Dateien verwalten

#### Ordnerstruktur

Im Menü **Dateiverwaltung** werden die Dateien im Speicherort **Internal** in folgenden Ordnern abgelegt:

Ordner	Verwendung	
Documents	Dokumentdateien	
Images	Bilddateien	
Oem	Dateien zur Konfiguration der OEM-Leiste (nur sichtbar für Benutzer vom Typ <b>OEM</b> )	
System	Audiodateien und Systemdateien	
User	Benutzerdaten	

Bedienelement	Funktion
~	Neuen Ordner erstellen
•	<ul> <li>Symbol des Ordners, in dem Sie einen neuen Ordner erstellen wollen, nach rechts ziehen</li> </ul>
	> Die Bedienelemente werden angezeigt.
	Auf Neuen Ordner erstellen tippen
	Im Dialog auf das Eingabefeld tippen und den neuen Ordner benennen
	► Eingabe mit <b>RET</b> bestätigen
	Auf <b>OK</b> tippen
	> Ein neuer Ordner wird angelegt.

# **Funktion Bedienelement** Ordner verschieben Symbol des Ordners, den Sie verschieben wollen, nach rechts ziehen Die Bedienelemente werden angezeigt. Auf Verschieben nach tippen Im Dialog den Ordner wählen, in den Sie den Ordner verschieben wollen Auf Auswählen tippen Der Ordner wird verschoben. Ordner kopieren Symbol des Ordners, den Sie kopieren wollen, nach rechts ziehen Die Bedienelemente werden angezeigt. Auf **Kopieren nach** tippen Im Dialog den Ordner wählen, in den Sie den Ordner kopieren wollen Auf Auswählen tippen > Der Ordner wird kopiert. Ordner umbenennen rechts ziehen



- Symbol des Ordners, den Sie umbenennen wollen, nach
- Die Bedienelemente werden angezeigt.
- Auf **Ordner umbennen** tippen
- Im Dialog auf das Eingabefeld tippen und den neuen Ordner benennen
- Eingabe mit **RET** bestätigen
- Auf **OK** tippen
- Der Ordner wird umbenannt.



#### Datei verschieben

- Symbol der Datei, die Sie verschieben wollen, nach rechts
- Die Bedienelemente werden angezeigt.
- Auf **Verschieben nach** tippen
- Im Dialog den Ordner wählen, in den Sie die Datei verschieben wollen
- ► Auf **Auswählen** tippen
- > Die Datei wird verschoben.



Wenn Sie eine Datei in einen Ordner verschieben, in dem sie unter dem gleichen Namen gespeichert ist, wird die Datei überschrieben.

# **Funktion Bedienelement** Datei kopieren Symbol der Datei, die Sie kopieren wollen, nach rechts ziehen > Die Bedienelemente werden angezeigt. Auf Kopieren nach tippen Im Dialog den Ordner wählen, in den Sie die Datei kopieren wollen Auf Auswählen tippen > Die Datei wird kopiert. Datei umbenennen > Symbol der Datei, die Sie umbenennen wollen, nach rechts ziehen > Die Bedienelemente werden angezeigt. ▶ Auf **Datei umbenennen** tippen Im Dialog auf das Eingabefeld tippen und die neue Datei benennen Eingabe mit **RET** bestätigen Auf **OK** tippen > Die Datei wird umbenannt. Ordner oder Datei löschen Wenn Sie Ordner oder Dateien löschen, werden die Ordner

und Dateien unwiderruflich gelöscht. Alle in einem gelöschten Ordner enthaltenen Unterordner und Dateien werden mitgelöscht.

- Symbol des Ordners oder der Datei, die Sie löschen wollen, nach rechts ziehen
- > Die Bedienelemente werden angezeigt.
- ► Auf Auswahl löschen tippen
- Auf Löschen tippen
- > Der Ordner oder die Datei wird gelöscht.

#### 6.4 Dateien ansehen

#### Dateien ansehen



- ▶ Im Hauptmenü auf **Dateiverwaltung** tippen
- ► Zum Speicherort der gewünschten Datei navigieren
- ▶ Auf die Datei tippen
- > Ein Vorschaubild (nur bei PDF- und Bilddateien) und Informationen zur Datei werden eingeblendet.

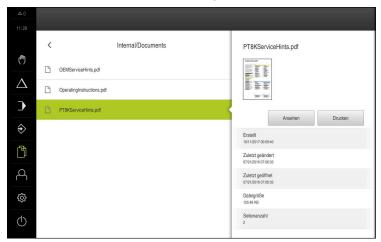


Abbildung 32: Menü **Dateiverwaltung** mit Vorschaubild und Dateiinformationen

- Auf Ansehen tippen
- > Der Inhalt der Datei wird angezeigt.



▶ Um die Ansicht zu schließen, auf Schließen tippen

## 6.5 Dateien exportieren

Sie können Dateien auf einen USB-Massenspeicher (FAT32-Format) oder ins Netzlaufwerk exportieren. Sie können die Dateien entweder kopieren oder verschieben:

- Wenn Sie Dateien kopieren, bleiben Duplikate der Dateien auf dem Gerät
- Wenn Sie Dateien verschieben, werden die Dateien von dem Gerät gelöscht



- ▶ Im Hauptmenü auf **Dateiverwaltung** tippen
- ► Im Speicherort **Internal** zu der Datei navigieren, die Sie exportieren wollen
- Symbol der Datei nach rechts ziehen
- > Die Bedienelemente werden angezeigt.
- Um die Datei zu kopieren, auf Datei kopieren tippen



- Um die Datei zu verschieben, auf Datei verschieben tippen
- Im Dialog den Speicherort w\u00e4hlen, an den Sie die Datei exportieren wollen
- Auf Auswählen tippen
- Die Datei wird auf den USB-Massenspeicher oder ins Netzlaufwerk exportiert.

## **USB-Massenspeicher sicher entfernen**



- ► Im Hauptmenü auf **Dateiverwaltung** tippen
- ► Zur Liste der Speicherorte navigieren
- ► Auf **Sicher entfernen** tippen
  - > Die Meldung **Der Datenträger kann jetzt entfernt werden.** erscheint.
  - USB-Massenspeicher abziehen

# 6.6 Dateien importieren

Sie können von einem USB-Massenspeicher (FAT32-Format) oder von einem Netzlaufwerk Dateien in das Gerät importieren. Sie können die Dateien entweder kopieren oder verschieben:

- Wenn Sie Dateien kopieren, bleiben Duplikate der Dateien auf dem USB-Massenspeicher oder dem Netzlaufwerk
- Wenn Sie Dateien verschieben, werden die Dateien von dem USB-Massenspeicher oder dem Netzlaufwerk gelöscht



- ► Im Hauptmenü auf **Dateiverwaltung** tippen
- Im USB-Massenspeicher oder Netzlaufwerk zu der Datei navigieren, die Sie importieren wollen
- Symbol der Datei nach rechts ziehen
- > Die Bedienelemente werden angezeigt.
- ▶ Um die Datei zu kopieren, auf **Datei kopieren** tippen



- ▶ Um die Datei zu verschieben, auf **Datei verschieben** tippen
- Im Dialog den Speicherort wählen, an dem Sie die Datei speichern wollen
- ► Auf **Auswählen** tippen
- > Die Datei wird auf dem Gerät gespeichert.

#### **USB-Massenspeicher sicher entfernen**



- ► Im Hauptmenü auf **Dateiverwaltung** tippen
- Zur Liste der Speicherorte navigieren



- ► Auf **Sicher entfernen** tippen
- Die Meldung Der Datenträger kann jetzt entfernt werden. erscheint.
- USB-Massenspeicher abziehen

Einstellungen

### 7.1 Überblick

Dieses Kapitel beschreibt die Einstellungsoptionen und die dazugehörigen Einstellparameter für das Gerät.

Die grundlegenden Einstellungsoptionen und Einstellparameter für die Inbetriebnahme und das Einrichten des Geräts finden Sie zusammengefasst in den jeweiligen Kapiteln:

Weitere Informationen: "Inbetriebnahme", Seite 80 Weitere Informationen: "Einrichten", Seite 156

#### Kurzbeschreibung



Abhängig vom Typ des am Gerät angemeldeten Benutzers können Einstellungen und Einstellparameter bearbeitet und verändert (Editierberechtigung) werden.

Wenn ein am Gerät angemeldeter Benutzer keine Editierberechtigung für eine Einstellung oder einen Einstellparameter besitzt, wird diese Einstellung oder dieser Einstellparameter ausgegraut und kann nicht geöffnet oder bearbeitet werden.



Abhängig von den am Gerät aktivierten Software-Optionen sind unterschiedliche Einstellungen und Einstellparameter in den Einstellungen vorhanden.

Wenn z. B. die Software-Option POSITIP 8000 NC1 nicht am Gerät aktiviert ist, werden die für diese Software-Option notwendigen Einstellparameter am Gerät nicht angezeigt.

Beschreibung
Allgemeine Einstellungen und Informationen
Konfiguration der Sensoren und sensorabhängiger Funktionen
Konfiguration der Schnittstellen und Netzlaufwerke
Konfiguration der Benutzer
Konfiguration der angeschlossenen Messgeräte und der Fehlerkompensationen
Konfiguration der Software-Optionen, Servicefunktionen und Informationen

## Aufruf



► Im Hauptmenü auf **Einstellungen** tippen

# 7.2 Allgemein

Dieses Kapitel beschreibt Einstellungen zur Konfiguration von Bedienung und Darstellung.

Parameter	Weitere Informationen
Geräte-Informationen	"Geräte-Informationen", Seite 186
Bildschirm	"Bildschirm", Seite 187
Darstellung	"Darstellung", Seite 188
Benutzeroberfläche	"Benutzeroberfläche", Seite 190
Simulationsfenster	"Simulationsfenster", Seite 189
Eingabegeräte	"Bedienung mit Maus, Tastatur oder Touchscreen konfigurie- ren", Seite 167
Töne	"Töne", Seite 191
Drucker	"Drucker", Seite 191
Datum und Uhrzeit	"Datum und Uhrzeit einstellen", Seite 88
Einheiten	"Einheiten einstellen", Seite 88
Urheberrechte	"Urheberrechte", Seite 191
Servicehinweise	"Servicehinweise", Seite 192
Dokumentation	"Dokumentation", Seite 192

# 7.2.1 Geräte-Informationen

# Einstellungen ► Allgemein ► Geräte-Informationen

Die Übersicht zeigt die grundlegenden Informationen zur Software.

Parameter	Zeigt die Information
Produktbezeichnung	Produktbezeichnung des Geräts
Teilenummer	Identnummer des Geräts
Seriennummer	Seriennummer des Geräts
Firmware-Version	Versionsnummer der Firmware
Firmware gebildet am	Datum der Firmware-Erstellung
Letztes Firmware-Update am	Datum der letzten Firmware-Aktualisierung
Freier Speicherplatz	Freier Speicherplatz des internen Speicherorts Internal
Freier Arbeitsspeicher (RAM)	Freier Arbeitsspeicher des Systems
Anzahl der Gerätestarts	Anzahl der Gerätestarts mit der aktuellen Firmware
Betriebszeit	Betriebszeit des Geräts mit der aktuellen Firmware

# 7.2.2 Bildschirm

# Einstellungen ► Allgemein ► Bildschirm

Parameter	Erklärung
Helligkeit	Helligkeit des Bildschirms
	■ Einstellbereich: 1 % 100 %
	Standardeinstellung: 85 %
Aktivierung des	Dauer, bis der Energiesparmodus aktiviert wird
Energiesparmodus	Einstellbereich: 0 min 120 min Wert "0" deaktiviert den Energiesparmodus
	Standardeinstellung: 30 Minuten
Beenden des Energiesparmodus	Erforderliche Aktionen, um Bildschirm wieder zu aktivieren
	Tippen und Ziehen: Touchscreen berühren und Pfeil vom unteren Rand nach oben ziehen
	■ <b>Tippen</b> : Touchscreen berühren
	■ <b>Tippen oder Achsbewegung</b> : Touchscreen berühren oder Achse bewegen
	Standardeinstellung: Tippen und Ziehen

# 7.2.3 Darstellung

#### Einstellungen ► Allgemein ► Darstellung

# **Parameter Erklärung Positionsanzeige** Konfiguration der Positionsanzeige in Betriebsart MDI und Betriebsart Programmlauf. Die Konfiguration bestimmt auch die Handlungsaufforderungen des Assistenten in Betriebsart MDI und Betriebsart Programmlauf: Position mit Restweg - Der Assistent fordert dazu auf, die Achse zur angezeigten Position zu fahren. ■ **Restweg mit Position** - Der Assistent fordert dazu auf, die Achse auf 0 zu fahren, und eine Positionierhilfe erscheint. Einstellungen: ■ **Position**: Position wird groß angezeigt X Position mit Restweg: Position wird groß angezeigt, Restweg wird klein angezeigt 50.000 0.000 Restweg mit Position: Restweg wird groß angezeigt, Position wird klein angezeigt X 50.000 Standardeinstellung: Restweg mit Position **Positionswerte** Die Positionswerte können die Istwerte oder die Sollwerte der Achsen wiedergeben. Einstellungen: Istwert Sollwert Standardeinstellung: Istwert Restwegindikator Anzeige des Restwegindikators im MDI-Betrieb ■ Einstellungen: **ON** oder **OFF** Standardwert: ON

Parameter	Erklärung
Vorkommastellen für größenan- gepasste Achsdarstellung	Die Anzahl der Vorkommastellen gibt vor, in welcher Größe die Positionswerte dargestellt werden. Wenn die Anzahl der Vorkommastellen überschritten wird, verkleinert sich die Anzeige, sodass alle Stellen abgebildet werden können.
	■ Einstellbereich: 1 6
	Standardwert: 3
Simulationsfenster	Konfiguration des Simulationsfensters für den MDI-Betrieb und Programmlauf.
	Weitere Informationen: "Simulationsfenster", Seite 189

# 7.2.4 Simulationsfenster

# Einstellungen ► Allgemein ► Darstellung ► Simulationsfenster

Parameter	Erklärung
Linienstärke der Werkzeugposition	Linienstärke für die Darstellung der Werkzeugposition  Einstellungen: <b>Standard</b> oder <b>Fett</b> Standardwert: <b>Standard</b>
Farbe der Werkzeugposition	Definition der Farbe für die Darstellung der Werkzeugposition  Einstellbereich: Farbskala  Standardeinstellung: Orange
Linienstärke des aktuellen Konturelementes	Linienstärke für die Darstellung des aktuellen Konturelements  Einstellungen: <b>Standard</b> oder <b>Fett</b> Standardwert: <b>Standard</b>
Farbe des aktuellen Konturelementes	Definition der Farbe für die Darstellung des aktuellen Konturelements  Einstellbereich: Farbskala  Standardeinstellung: Grün
Werkzeugspur	Verwendung der Werkzeugspur ■ Einstellungen: <b>ON</b> oder <b>OFF</b> ■ Standardwert: <b>ON</b>
Werkzeug immer sichtbar	Werkzeug ist immer sichtbar im Simulationsfenster. Es wird die Kontur und die aktuelle Position des Werkzeugs dargestellt. Der Bereich skaliert während des Verfahrens  Einstellungen: <b>ON</b> oder <b>OFF</b> Standardwert: <b>OFF</b>
Horizontale Ausrichtung	Horizontale Ausrichtung des Koordinatensystems im Simulationsfenster Einstellungen:  Nach rechts: Werte nach rechts aufsteigend Nach links: Werte nach links aufsteigend Standardwert: Nach rechts

Parameter	Erklärung
Vertikale Ausrichtung	Vertikale Ausrichtung des Koordinatensystems im Simulations- fenster
	Einstellungen:
	Nach oben: Werte nach oben aufsteigend
	Nach unten: Werte nach unten aufsteigend
	Standardwert: Nach oben
Minimaler Anzeigebereich	Bereich im Simulationsfenster, in den nicht weiter gezoomt wird. Der Bereich bleibt immer sichtbar
	■ Einstellbereich: 0 mm 1000 mm
	■ Standardwert: <b>0</b>



Mit den Schaltflächen **Rückgängig** lassen sich die Farbdefinitionen für das Simulationsfenster wieder auf die Werkseinstellungen zurücksetzen.

# 7.2.5 Benutzeroberfläche

# Einstellungen ► Allgemein ► Benutzeroberfläche

Parameter	Erklärung
Reaktionszeit für Nullen über Achslabel	Zeit, wie lange das Achslabel zum Nullen gehalten werden muss  Einstellbereich: 500 ms 5000 ms  Standardwert: 500
Reaktionszeit für Wertübernahme in OEM-Leiste	Zeit, wie lange der Leisteneintrag der OEM-Leiste gehalten werden muss, um den Wert zu übernehmen; Parameter erscheint wenn OEM-Leiste im OEM-Bereich aktiviert ist  Einstellbereich: 500 ms 5000 ms  Standardwert: 2000

## 7.2.6 Töne

## Einstellungen ► Allgemein ► Töne

Die verfügbaren Töne sind zu Themenbereichen zusammengefasst. Innerhalb eines Themenbereichs unterscheiden sich die Töne voneinander.

Parameter	Erklärung
Lautsprecher	Verwendung des eingebauten Lautsprechers auf der Geräterückseite
	<ul><li>Einstellungen: ON oder OFF</li></ul>
	Standardeinstellung: ON
Lautstärke	Lautstärke des Gerätelautsprechers
	■ Einstellbereich: 0 % 100 %
	Standardeinstellung: 50 %
Nachricht und Fehler	Thema des Signaltons bei der Anzeige einer Meldung
	Bei der Auswahl ertönt der Signalton des gewählten Themas
	<ul><li>Einstellungen: Standard, Gitarre, Roboter, Weltraum, Kein Ton</li></ul>
	Standardeinstellung: Standard
Tastsystem	Thema des Signaltons beim Antasten
	Bei der Auswahl ertönt der Signalton des gewählten Themas
	<ul><li>Einstellungen: Standard, Gitarre, Roboter, Weltraum, Kein Ton</li></ul>
	Standardeinstellung: Standard
Tastenton	Thema des Signaltons bei der Bedienung eines Bedienfelds
	Bei der Auswahl ertönt der Signalton des gewählten Themas
	<ul><li>Einstellungen: Standard, Gitarre, Roboter, Weltraum, Kein Ton</li></ul>
	Standardeinstellung: Standard

# 7.2.7 Drucker

Einstellungen ► Allgemein ► Drucker



Die aktuelle Firmware der Geräte dieser Baureihe unterstützt diese Funktion nicht.

# 7.2.8 Urheberrechte

Einstellungen ► Allgemein ► Urheberrechte

Parameter	Bedeutung und Funktion
Open-Source-Software	Anzeige der Lizenzen der verwendeten Software

# 7.2.9 Servicehinweise

Einstellungen ► Allgemein ► Servicehinweise

Parameter	Bedeutung und Funktion
HEIDENHAIN - Beratung und Service	Anzeige eines Dokuments mit HEIDENHAIN-Serviceadressen
OEM-Servicehinweise	Anzeige eines Dokuments mit Servicehinweisen des Maschiner herstellers
	Standard: Dokument mit HEIDENHAIN-Serviceadressen
	Weitere Informationen: "Dokumentation hinzufügen", Seite 142

## 7.2.10 Dokumentation

Einstellungen ► Allgemein ► Dokumentation

Parameter	Bedeutung und Funktion
Betriebsanleitung	Anzeige der im Gerät gespeicherten Betriebsanleitung
	<ul> <li>Standard: Kein Dokument vorhanden, Dokument in gewünschter Sprache kann hinzugefügt werden</li> </ul>
	Weitere Informationen: "Betriebsanleitung hinzufügen", Seite 164

# 7.3 Sensoren

Dieses Kapitel beschreibt Einstellungen zur Konfiguration der Sensoren.

Parameter	Weitere Informationen
Tastsystem	"Tastsystem konfigurieren", Seite 90

### 7.4 Schnittstellen

Dieses Kapitel beschreibt Einstellungen zur Konfiguration von Netzwerken, Netzlaufwerken und USB-Massenspeichern.

Parameter	Weitere Informationen
Netzwerk	"Netzwerk konfigurieren", Seite 165
Netzlaufwerk	"Netzlaufwerk konfigurieren", Seite 166
USB	"USB", Seite 194
Achsen (Schaltfunktionen)	"Achsen (Schaltfunktionen)", Seite 194
Positionsabhängige Schaltfunktionen	"Positionsabhängige Schaltfunktionen", Seite 194

### 7.4.1 USB

Einstellungen ► Schnittstellen ► USB

Parameter	Erklärung
Angeschlossene USB- Massenspeicher automatisch erkennen	Automatisches Erkennen eines USB-Massenspeichers  Einstellungen: <b>ON</b> oder <b>OFF</b> Standardeinstellung: <b>ON</b>

## 7.4.2 Achsen (Schaltfunktionen)

#### Einstellungen ► Schnittstellen ► Schaltfunktionen ► Achsen

In den Betriebsarten Handbetrieb und MDI-Betrieb können alle Achsen oder einzelne Achsen genullt werden, indem der zugewiesene digitale Eingang gesetzt wird.



Abhängig von Produktausführung, Konfiguration und angeschlossenen Messgeräten stehen ggf. nicht alle beschriebenen Parameter und Optionen zur Auswahl.

Parameter	Erklärung
Allgemeine Einstellungen	Zuweisung des digitalen Eingangs gemäß Pinbelegung, um alle Achsen zu nullen
	Standardeinstellung: Nicht verbunden
<achsname></achsname>	Zuweisung des digitalen Eingangs gemäß Pinbelegung, um die Achse zu nullen
	Standardeinstellung: Nicht verbunden

# 7.4.3 Positionsabhängige Schaltfunktionen

## Einstellungen ► Schnittstellen ► Positionsabhängige Schaltfunktionen ► +

Mit positionsabhängigen Schaltfunktionen können Sie in Abhängigkeit von der Position einer Achse in einem bestimmten Referenzsystem logische Ausgänge setzen. Hierzu stehen Schaltpositionen und Intervalle von Positionen zur Verfügung.



Abhängig von Produktausführung, Konfiguration und angeschlossenen Messgeräten stehen ggf. nicht alle beschriebenen Parameter und Optionen zur Auswahl.

Parameter	Erklärung
Name	Name der Schaltfunktion
Schaltfunktion	Auswahl, ob die Schaltfunktion aktiviert oder deaktiviert ist
	■ Einstellungen: <b>ON</b> oder <b>OFF</b>
	Standardeinstellung: ON
Referenzsystem	Auswahl des gewünschten Referenzsystems
	Maschinen- koordinatensystem
	<ul><li>Bezugspunkt</li></ul>
	<ul><li>Zielposition</li></ul>
	<ul><li>Werkzeugspitze</li></ul>
Achse	Auswahl der gewünschten Achse
Schaltpunkt	Auswahl der Achsposition des Schaltpunkts
	Standardeinstellung: 0.0000
Schaltart	Auswahl der gewünschten Schaltart
	<ul><li>Flanke von Low nach High</li></ul>
	■ Flanke von High nach Low
	Intervall von Low nach High
	Intervall von High nach Low
	Standardeinstellung: Flanke von Low nach High
Ausgang	Auswahl des gewünschten Ausgangs
	X105.13 X105.16 (Dout 0, Dout 2, Dout 4, Dout 6)
	X105.32 X105.35 (Dout 1, Dout 3, Dout 5, Dout 7)
	■ X113.04 (Dout 0)
Ausgang ist invertiert	Bei aktivierter Funktion wird der Ausgang gesetzt, wenn die Schalt-
	bedingung nicht erfüllt ist oder wenn die Schaltfunktion inaktiv ist
	Standardwert: Nicht aktiviert
Puls	Auswahl, ob Puls aktiviert oder deaktiviert ist
	■ Einstellungen: <b>ON</b> oder <b>OFF</b>
	■ Standardeinstellung: <b>ON</b>
Pulsdauer	Auswahl der gewünschten Länge des Impuls
	■ 0.1 s 999 s
	Standardeinstellung: 0.0 s
Untere Grenze	Auswahl der unteren Grenze der Achsposition, an der geschaltet werden soll (nur Schaltart <b>Intervall</b> )
Obere Grenze	Auswahl der oberen Grenze der Achsposition, an der geschaltet werden soll (nur Schaltart <b>Intervall</b> )
Eintrag entfernen	Entfernen der Positionsabhängigen Schaltfunktion

## 7.5 Benutzer

Dieses Kapitel beschreibt Einstellungen zur Konfiguration von Benutzern und Benutzergruppen.

Parameter Weitere Informationen	
OEM	"OEM", Seite 196
Setup	"Setup", Seite 197
Operator	"Operator", Seite 198
Benutzer hinzufügen	"Benutzer und Passwort anlegen", Seite 163

### 7.5.1 OEM

### Einstellungen ► Benutzer ► OEM

Der Benutzer **OEM** (Original Equipment Manufacturer) besitzt die höchste Berechtigungsstufe. Er darf die Hardware-Konfiguration des Geräts (z. B. Anschluss von Messgeräten und Sensoren) vornehmen. Er kann Benutzer vom Typ **Setup** und **Operator** anlegen und den Benutzer **Setup** und **Operator** konfigurieren. Der Benutzer **OEM** kann nicht dupliziert oder gelöscht werden. Er kann nicht automatisch angemeldet werden.

Parameter	Erklärung	Editierberechtigung
Name	Name des Benutzers	_
	■ Standardwert: <b>OEM</b>	
Vorname	Vorname des Benutzers	<del>-</del>
	Standardwert: –	
Abteilung	Abteilung des Benutzers	_
	Standardwert: –	
Gruppe	Gruppe des Benutzers	_
	Standardwert: oem	
Passwort	Passwort des Benutzers	OEM
	Standardwert: oem	
Sprache	Sprache des Benutzers	OEM
Automatisches Anmelden	Bei Neustart des Geräts: Automatisches Anmelden des zuletzt angemeldeten Benut- zers	-
	Standardwert: <b>OFF</b>	
Benutzerkonto entfernen	Entfernen des Benutzerkontos	_

# 7.5.2 Setup

## Einstellungen ► Benutzer ► Setup

Der Benutzer **Setup** konfiguriert das Gerät für die Verwendung am Einsatzort. Er kann Benutzer vom Typ **Operator** anlegen. Der Benutzer **Setup** kann nicht dupliziert oder gelöscht werden. Er kann nicht automatisch angemeldet werden.

Parameter	Erklärung	Editierberechtigung
Name	Name des Benutzers	_
	Standardwert: Setup	
Vorname	Vorname des Benutzers	_
	Standardwert: –	
Abteilung	Abteilung des Benutzers	_
	Standardwert: –	
Gruppe	Gruppe des Benutzers	-
	Standardwert: setup	
Passwort	Passwort des Benutzers	Setup, OEM
	Standardwert: setup	
Sprache	Sprache des Benutzers	Setup, OEM
Automatisches Anmelden	Bei Neustart des Geräts: Automatisches Anmelden des zuletzt angemeldeten Benut- zers	-
	Standardwert: <b>OFF</b>	
Benutzerkonto entfernen	Entfernen des Benutzerkontos	_

# 7.5.3 Operator

## Einstellungen ► Benutzer ► Operator

Der Benutzer **Operator** verfügt über die Berechtigung, die Grundfunktionen des Geräts auszuführen.

Ein Benutzer vom Typ **Operator** kann keine weiteren Benutzer anlegen und darf z. B. seinen Namen oder seine Sprache ändern. Ein Benutzer aus der Gruppe **Operator** kann automatisch angemeldet werden, sobald das Gerät eingeschaltet wird.

Parameter	Erklärung	Editierberechtigung
Name	Name des Benutzers	Operator, Setup, OEM
	Standardwert: Operator	
Vorname	Vorname des Benutzers	Operator, Setup, OEM
Abteilung	Abteilung des Benutzers	Operator, Setup, OEM
	Standardwert: –	
Gruppe	Gruppe des Benutzers	_
	Standardwert: operator	
Passwort	Passwort des Benutzers	Operator, Setup, OEM
	Standardwert: operator	
Sprache	Sprache des Benutzers	Operator, Setup, OEM
Automatisches Anmelden	Bei Neustart des Geräts: Automatisches Anmelden des zuletzt angemeldeten Benut-	Operator, Setup, OEM
	zers	
	<ul><li>Einstellungen: ON oder OFF</li></ul>	
	Standardwert: <b>OFF</b>	
Benutzerkonto entfernen	Entfernen des Benutzerkontos	Setup, OEM

# 7.6 Achsen

Dieses Kapitel beschreibt Einstellungen zur Konfiguration der Achsen und zugeordneter Geräte.



Abhängig von Produktausführung, Konfiguration und angeschlossenen Messgeräten stehen ggf. nicht alle beschriebenen Parameter und Optionen zur Auswahl.

# Allgemeine Einstellungen

# Einstellungen ► Achsen ► Allgemeine Einstellungen

Parameter	Weitere Informationen
Referenzmarken	"Referenzmarken", Seite 139
Information	"Information", Seite 201
Schaltfunktionen	"Schaltfunktionen", Seite 122
Eingänge (Schaltfunktionen)	"Eingänge (Schaltfunktionen)", Seite 122
Ausgänge (Schaltfunktionen)	"Ausgänge (Schaltfunktionen)", Seite 124
Overrides	"Overrides", Seite 125
M-Funktionen hinzufügen	"M-Funktionen konfigurieren", Seite 140
M-Funktionen konfigurieren	"M-Funktionen konfigurieren", Seite 140
Sondereinstellungen	"Sondereinstellungen", Seite 126
Zentralantrieb	"Zentralantrieb konfigurieren", Seite 104
Virtuelle Achstasten	"Virtuelle Achstasten konfigurieren", Seite 127

# Achsspezifische Einstellungen

Einstellungen ► Achsen ► <Achsname> (Einstellungen der Achse)

Parameter	Weitere Informationen
<achsname> (Einstellungen der Achse)</achsname>	"Achsen konfigurieren", Seite 91
Messgerät	"Achsen konfigurieren für Messgeräte mit EnDat-Schnittstelle", Seite 93
	"Achsen konfigurieren für Messgeräte mit 1 $V_{SS}$ - oder 11 $\mu A_{SS}$ -Schnittstelle", Seite 94
Referenzmarken (Messgerät)	1 V <sub>SS</sub> : "Referenzmarken (Messgerät)", Seite 98
Referenzpunktverschiebung	EnDat: "Referenzpunktverschiebung", Seite 94
	1 V <sub>SS</sub> : "Referenzpunktverschiebung", Seite 94
Diagnose für Messgeräte mit EnDat	"Diagnose für Messgeräte mit Schnittstelle EnDat", Seite 211
Diagnose für Messgeräte mit 1 V <sub>SS</sub> /11 µA <sub>SS</sub>	"Diagnose für Messgeräte mit Schnittstelle 1 $V_{SS}/11~\mu A_{SS}$ ", Seite 210
Lineare Fehlerkompensation (LEC)	"Lineare Fehlerkompensation (LEC) konfigurieren", Seite 100
Abschnittsweise lineare Fehlerkom- pensation (SLEC)	"Abschnittsweise lineare Fehlerkompensation (SLEC) konfigurieren", Seite 101
Stützpunkttabelle erzeugen	"Stützpunkttabelle erzeugen", Seite 102
Ausgänge	"Ausgänge", Seite 114
Eingänge	"Eingänge", Seite 118
Bewegungsbefehle von digitalem Eingang	"Bewegungsbefehle von digitalem Eingang", Seite 118
Bewegungsbefehle von analogem Eingang	"Bewegungsbefehle von analogem Eingang", Seite 119
Bewegungsbefehle von elektroni- schem Handrad	"Elektronisches Handrad konfigurieren", Seite 136
Digitale Freigabe-Eingänge	"Digitale Freigabe-Eingänge", Seite 120
Software-Endschalter	"Software-Endschalter", Seite 121
Spindelachse S	"Spindelachse S", Seite 129
Ausgänge (S)	"Ausgänge (S)", Seite 131
Eingänge (S)	"Eingänge (S)", Seite 133
Bewegungsbefehle von digitalem Eingang (S)	"Bewegungsbefehle von digitalem Eingang (S)", Seite 134
Digitale Freigabe-Eingänge (S)	"Digitale Freigabe-Eingänge (S)", Seite 134
Drehzahlanzeige über analogen Eingang (S)	"Drehzahlanzeige über analogen Eingang (S)", Seite 135
Getriebestufen hinzufügen	"Getriebestufen hinzufügen", Seite 135
Getriebestufen	"Getriebestufen", Seite 136

# 7.6.1 Information

# Einstellungen ► Achsen ► Allgemeine Einstellungen ► Information

Parameter	Erklärung
Zuordnung der Messgeräte- Eingänge zu Achsen	Zeigt die Zuordnung der Messgeräte-Eingänge zu den Achsen
Zuordnung der analogen Ausgänge zu Achsen	Zeigt die Zuordnung der analogen Ausgänge zu den Achsen
Zuordnung der analogen Eingänge zu Achsen	Zeigt die Zuordnung der analogen Eingänge zu den Achsen
Zuordnung der digitalen Ausgänge zu Achsen	Zeigt die Zuordnung der digitalen Ausgänge zu den Achsen
Zuordnung der digitalen Eingänge zu Achsen	Zeigt die Zuordnung der digitalen Eingänge zu den Achsen



Mit den Schaltflächen **Zurücksetzen** lassen sich die Zuordnungen für die Eingänge und Ausgänge wieder zurücksetzen.

# 7.7 Service

Dieses Kapitel beschreibt Einstellungen zur Geräte-Konfiguration, zur Wartung der Firmware und zur Freischaltung von Software-Optionen.

Parameter	Weitere Informationen
Firmware-Informationen	"Firmware-Informationen", Seite 203
Sichern und wiederherstellen	"Einstellungen sichern", Seite 154
	"Anwenderdateien sichern", Seite 155
	"Anwenderdateien wiederherstellen", Seite 215
	"Einstellungen wiederherstellen", Seite 216
Firmware-Update	"Firmware aktualisieren", Seite 208
Zurücksetzen	"Alle Einstellungen zurücksetzen", Seite 217
	"Auf Auslieferungszustand zurücksetzen", Seite 217
OEM-Bereich	"OEM-Bereich", Seite 141
$ \begin{tabular}{ll} \textbf{Dokumentation} & (\textbf{OEM-Servicehinweise}) \end{tabular} $	"Dokumentation hinzufügen", Seite 142
Startbildschirm	"Startbildschirm hinzufügen", Seite 142
OEM-Leiste	"OEM-Leiste konfigurieren", Seite 143
OEM-Leistenneinträge hinzufügen	"OEM-Leiste konfigurieren", Seite 143
OEM-Leistenneinträge Logo	"OEM-Logo konfigurieren", Seite 144
OEM-Leistenneinträge Spindeldreh- zahl	"Sollwerte für Spindeldrehzahl konfigurieren", Seite 144
OEM-Leistenneinträge M-Funktion	"M-Funktionen konfigurieren", Seite 145
OEM-Leistenneinträge Sonderfunktionen	"Sonderfunktionen konfigurieren", Seite 146
OEM-Leistenneinträge Dokument	"Dokumente konfigurieren", Seite 147
Einstellungen (OEM-Bereich)	"OEM-Bereich", Seite 141
Programmausführung	"Programmausführung anpassen", Seite 148
M-Funktion hinzufügen	"M-Funktionen konfigurieren", Seite 149
Textdatenbank	"Textdatenbank erstellen", Seite 151
Meldungen	"Fehlermeldungen konfigurieren", Seite 152
Sichern und wiederherstellen (OEM- Bereich)	"OEM-Einstellungen sichern und wiederherstellen", Seite 152
Dokumentation	"Betriebsanleitung hinzufügen", Seite 164
Software-Optionen	"Software-Optionen aktivieren", Seite 85

# 7.7.1 Firmware-Informationen

# Einstellungen ► Service ► Firmware-Informationen

Für Service und Wartung werden die folgenden Informationen zu den einzelnen Software-Modulen angezeigt.

Parameter	Erklärung
Core version	Versionsnummer des Microkernels
Microblaze bootloader version	Versionsnummer des Microblaze Startprogramms
Microblaze firmware version	Versionsnummer der Microblaze Firmware
Extension PCB bootloader version	Versionsnummer des Startprogramms (Erweiterungsplatine)
Extension PCB firmware version	Versionsnummer der Firmware (Erweiterungsplatine)
Boot ID	Identifikationsnummer des Startvorgangs
HW Revision	Revisionsnummer der Hardware
C Library Version	Versionsnummer der C-Bibliothek
Compiler Version	Versionsnummer des Compilers
Touchscreen Controller version	Versionsnummer des Touchscreen-Controllers
Number of unit starts	Anzahl der Einschaltvorgänge des Geräts
Qt build system	Versionsnummer der Qt-Kompilierungs-Software
Qt runtime libraries	Versionsnummer der Qt-Laufzeit-Bibliotheken
Kernel	Versionsnummer des Linux-Kernels
Login status	Informationen zum angemeldeten Benutzer
SystemInterface	Versionsnummer des Moduls Systemoberfläche
BackendInterface	Versionsnummer des Moduls Schnittstellenoberfläche
Guilnterface	Versionsnummer des Moduls Benutzeroberfläche
TextDataBank	Versionsnummer des Moduls Textdatenbank
Optical edge detection	Versionsnummer des Moduls optische Kantenerkennung
NetworkInterface	Versionsnummer des Moduls Netzwerkschnittstelle
OSInterface	Versionsnummer des Moduls Betriebssystemschnittstelle
PrinterInterface	Versionsnummer des Moduls Druckerschnittstelle
system.xml	Versionsnummer der Systemparameter
axes.xml	Versionsnummer der Achsenparameter
encoders.xml	Versionsnummer der Messgeräteparameter
ncParam.xml	Versionsnummer der NC-Parameter
spindle.xml	Versionsnummer der Spindelachsenparameter
io.xml	Versionsnummer der Parameter für Ein- und Ausgänge
mFunctions.xml	Versionsnummer der Parameter für M-Funktionen
peripherals.xml	Versionsnummer der Parameter für Peripherien
slec.xml	Versionsnummer der Parameter der abschnittsweise linearen Fehlerkompensation SLEC
lec.xml	Versionsnummer der Parameter der linearen Fehlerkompensatio LEC

Parameter	Erklärung	
microBlazePVRegister.xml	Versionsnummer des "Processor Version Register" von MicroBla- ze	
info.xml	Versionsnummer der Informationsparameter	
audio.xml	Versionsnummer der Audioparameter	
network.xml	Versionsnummer der Netzwerkparameter	
os.xml	Versionsnummer der Betriebssystemparameter	
runtime.xml	Versionsnummer der Laufzeitparameter	
users.xml	Versionsnummer der Benutzerparameter	
GI Patch Level	Patch-Stand des Golden Image (GI)	

8

**Service und Wartung** 

### 8.1 Überblick

Dieses Kapitel beschreibt die allgemeinen Wartungsarbeiten am Gerät.



Die folgenden Schritte dürfen nur von Fachpersonal durchgeführt werden.

Weitere Informationen: "Qualifikation des Personals", Seite 16



Dieses Kapitel enthält nur die Beschreibung der Wartungsarbeiten am Gerät. Anfallende Wartungsarbeiten an Peripheriegeräten werden in diesem Kapitel nicht beschrieben.

**Weitere Informationen:** Herstellerdokumentation der betreffenden Peripheriegeräte

## 8.2 Reinigung

### **HINWEIS**

### Reinigung mit scharfkantigen oder aggressiven Reinigungsmitteln

Das Gerät wird durch falsche Reinigung beschädigt.

- Keine scheuernden oder aggressiven Reinigungsmittel oder Lösungsmittel verwenden
- ► Hartnäckige Verschmutzungen nicht mit scharfkantigen Gegenständen entfernen

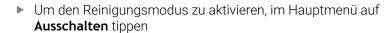
#### Gehäuse reinigen

► Außenflächen mit einem mit Wasser und einem milden Reinigungsmittel befeuchteten Tuch reinigen

#### Bildschirm reinigen

Um den Bildschirm zu reinigen, sollten Sie den Reinigungsmodus aktivieren. Dabei wechselt das Gerät in einen inaktiven Zustand, ohne die Stromversorgung zu unterbrechen. In diesem Zustand wird der Bildschirm abgeschaltet.







- Auf Reinigungsmodus tippen
- > Der Bildschirm schaltet ab.
- ► Bildschirm mit einem fusselfreien Tuch und handelsüblichem Glasreiniger reinigen



- ► Um den Reinigungsmodus zu deaktivieren, auf eine beliebige Stelle des Touchscreens tippen
- > Am unteren Rand erscheint ein Pfeil.
- Pfeil nach oben ziehen
- > Der Bildschirm schaltet ein und die zuletzt angezeigte Benutzeroberfläche wird eingeblendet.

## 8.3 Wartungsplan

Das Gerät arbeitet weitgehend wartungsfrei.

### **HINWEIS**

#### Betrieb defekter Geräte

Der Betrieb defekter Geräte kann zu schweren Folgeschäden führen.

- ► Gerät bei Beschädigung nicht reparieren und nicht mehr betreiben
- ▶ Defekte Geräte sofort austauschen oder eine HEIDENHAIN-Serviceniederlassung kontaktieren



Die nachfolgenden Schritte dürfen nur von einer Elektrofachkraft durchgeführt werden.

Weitere Informationen: "Qualifikation des Personals", Seite 16

W	artungsschritt	Intervall	Fehlerbehebung
<b>&gt;</b>	Alle Kennzeichnungen, Beschriftungen und Symbole auf dem Gerät auf Lesbarkeit prüfen	jährlich	<ul><li>HEIDENHAIN- Serviceniederlassung kontaktieren</li></ul>
•	Elektrische Verbindungen auf Beschädigungen und Funktion prüfen	jährlich	<ul> <li>Fehlerhafte Leitungen austauschen. Bei Bedarf HEIDENHAIN- Serviceniederlassung kontaktieren</li> </ul>
<b>&gt;</b>	Netzkabel auf fehlerhafte Isolation oder Schwachstellen prüfen	jährlich	<ul> <li>Netzkabel entsprechend der Spezifikation ersetzen</li> </ul>

#### 8.4 Wiederaufnahme des Betriebs

Bei der Wiederaufnahme des Betriebs, z. B. bei der Reinstallation im Anschluss an eine Reparatur oder nach Wiedermontage, sind am Gerät die gleichen Maßnahmen und Personalanforderungen erforderlich wie bei der Montage und Installation.

Weitere Informationen: "Montage", Seite 63 Weitere Informationen: "Installation", Seite 69

Der Betreiber muss beim Anschließen der Peripheriegeräte (z. B. Messgeräte) für die sichere Wiederaufnahme des Betriebs sorgen und autorisiertes Personal mit entsprechender Qualifikation einsetzen.

Weitere Informationen: "Betreiberpflichten", Seite 16

### 8.5 Firmware aktualisieren

Die Firmware ist das Betriebssystem des Geräts. Sie können neue Versionen der Firmware über den USB-Anschluss des Geräts oder die Netzwerkverbindung importieren.



Vor dem Firmware-Update müssen Sie die Release-Notes zur jeweiligen Firmware-Version und die darin enthaltenen Informationen bezüglich der Abwärtskompatibilität beachten.



Wenn die Firmware des Geräts aktualisiert wird, müssen zur Sicherheit die aktuellen Einstellungen gesichert werden.

#### Voraussetzung

- Die neue Firmware liegt als \*.dro-Datei vor
- Für ein Firmware-Update über die USB-Schnittstelle muss die aktuelle Firmware auf einem USB-Massenspeicher (FAT32-Format) abgelegt sein
- Für ein Firmware-Update über die Netzwerkschnittstelle muss die aktuelle Firmware in einem Ordner im Netzwerklaufwerk zur Verfügung stehen

#### Firmware-Update starten



- ► Im Hauptmenü auf **Einstellungen** tippen
- ► Auf **Service** tippen
- Nacheinander öffnen:
  - Firmware-Update
  - Weiter
- > Die Service-Anwendung wird gestartet.

### Firmware-Update durchführen

Ein Firmware-Update kann von einem USB-Massenspeicher (FAT32-Format) oder über ein Netzlaufwerk erfolgen.



- Auf Firmware-Update tippen
- Auf Auswählen tippen
- ► Ggf. USB-Massenspeicher in eine USB-Schnittstelle am Gerät einstecken
- Zum Ordner navigieren, der die neue Firmware enthält



Wenn Sie sich bei der Auswahl des Ordners vertippt haben, können Sie zum Ursprungsordner zurück navigieren.

- Auf den Dateinamen über der Liste tippen
- ► Firmware auswählen
- ▶ Um die Auswahl zu bestätigen, auf **Auswählen** tippen
- > Die Firmware-Versionsinformationen werden angezeigt.
- ▶ Um den Dialog zu schließen, auf **OK** tippen



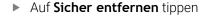
Das Firmware-Update kann nach dem Start der Datenübertragung nicht mehr abgebrochen werden.

- Um das Update zu starten, auf Start tippen
- > Der Bildschirm zeigt den Fortschritt des Updates an.
- ▶ Um das erfolgreiche Update zu bestätigen, auf **OK** tippen
- ► Um die Service-Anwendung zu beenden, auf **Abschließen** tippen
- > Die Service-Anwendung wird beendet.
- > Die Hauptanwendung wird gestartet.
- Wenn die automatische Benutzeranmeldung aktiviert ist, erscheint die Benutzeroberfläche im Menü Handbetrieb.
- Wenn die automatische Benutzeranmeldung nicht aktiviert ist, erscheint die Benutzeranmeldung.

#### **USB-Massenspeicher sicher entfernen**



- ▶ Im Hauptmenü auf **Dateiverwaltung** tippen
- Zur Liste der Speicherorte navigieren



- > Die Meldung **Der Datenträger kann jetzt entfernt werden.** erscheint.
- ► USB-Massenspeicher abziehen



## 8.6 Diagnose der Messgeräte

Mit Hilfe der Diagnosefunktion können Sie die Funktion der angeschlossenen Messgeräte grundsätzlich überprüfen. Bei absoluten Messgeräten mit EnDat-Schnittstelle werden Ihnen die Meldungen des Messgeräts sowie die Funktionsreserven angezeigt. Bei inkrementalen Messgeräten mit 1  $V_{\rm SS}$  oder 11  $\mu A_{\rm SS}$  Schnittstelle können Sie anhand der angezeigten Größen die grundsätzliche Funktion der Messgeräte feststellen. Anhand dieser ersten Diagnosemöglichkeit für die Messgeräte können Sie das weitere Vorgehen zu weiterführenden Prüfung oder Instandsetzung in die Wege leiten.

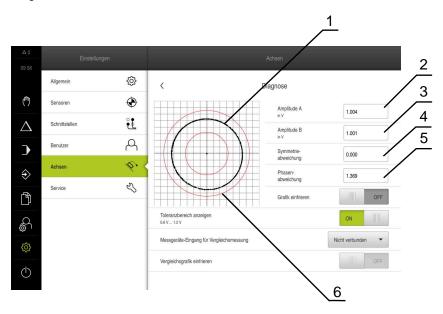


Weitere Prüf- und Testmöglichkeiten bietet Ihnen das PWT 101 oder PWM 21 von HEIDENHAIN.

Details finden Sie auf www.heidenhain.de.

## 8.6.1 Diagnose für Messgeräte mit Schnittstelle 1 $V_{SS}/11 \mu A_{SS}$

Für Messgeräte mit Schnittstelle 1  $V_{SS}/11~\mu A_{SS}$  kann die Funktion des Messgeräts durch die Beurteilung der Signalamplituden, Symmetrieabweichung und der Phasenabweichung erfolgen. Diese Werte werden auch grafisch als Lissajous-Figur dargestellt.



- 1 Lissajous-Figur
- 2 Amplitude A
- 3 Amplitude B
- 4 Symmetrieabweichung
- **5** Phasenabweichung
- **6** Toleranzen der Amplituden

#### Einstellungen ► Achsen ► <Achsname> ► Messgerät ► Diagnose

Parameter	Erklärung
Amplitude A	Anzeige der Amplitude A in V
Amplitude B	Anzeige der Amplitude B in V
Symmetrieabweichung	Wert der Symmetrieabweichung
Phasenabweichung	Abweichung der Phase von 90°

Parameter	Erklärung	
Grafik einfrieren	<ul> <li>Einfrieren der Lissajous-Figur</li> <li>Einstellungen:</li> <li>ON: Grafik ist eingefroren und wird bei Bewegung nicht aktualisiert</li> <li>OFF: Grafik ist nicht eingefroren und wird bei Bewegung aktualisiert</li> <li>Standardwert: OFF</li> </ul>	
Toleranzbereich anzeigen	Einblenden von Toleranzkreisen bei 0.6 V1.2 V Einstellungen:  ON: Zwei rote Kreise werden eingeblendet  OFF: Toleranzkreise sind ausgeblendet  Standardwert: OFF	
Messgeräte-Eingang für Vergleichsmessung	Ein anderes Messgerät eines anderen Messgeräte-Eingangs als Vergleich anzeigen lassen; die Kreise können übereinander gelegt werden, dazu nutzen Sie den Parameter Grafik einfrieren Einstellungen:  Auswahl des gewünschten Messgeräte-Eingangs Standardwert: Nicht verbunden  Parameter steht nur zur Verfügung, wenn ein weiteres Messgerät mit Schnittstelle 1 V <sub>SS</sub> oder 11 μA <sub>SS</sub> verbunden ist.	
Vergleichsgrafik einfrie- ren	<ul> <li>oder 11 μA<sub>SS</sub> verbunden ist.</li> <li>Einfrieren der Lissajous-Figur des Messgeräts am Messgeräte-Eingang für Vergleichsmessung</li> <li>Einstellungen:         <ul> <li>ON: Grafik ist eingefroren und wird bei Bewegung nicht aktualisiert</li> <li>OFF: Grafik ist nicht eingefroren und wird bei Bewegung aktualisiert</li> <li>Standardwert: OFF</li> </ul> </li> <li>Parameter steht nur zur Verfügung, wenn ein weiteres Messgerät mit Schnittstelle 1 V<sub>SS</sub> oder 11 μA<sub>SS</sub> verbunden ist.</li> </ul>	

# 8.6.2 Diagnose für Messgeräte mit Schnittstelle EnDat

Bei Messgeräten mit der Schnittstelle EnDat wird die Funktion durch das Auslesen der Fehler oder Warnungen und durch die Beurteilung der Funktionsreserven geprüft. Je nach Messgerät werden nicht alle Funktionsreserven und Meldungen unterstützt.

### **Funktionsreserven**

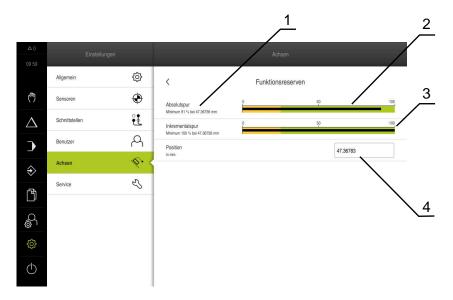


Abbildung 33: Beispiel von Funktionsreserven eines Messtasters

- **1** Angabe von Minimumwert bei Position
- **2** Absolutspur
- 3 Inkrementalspur
- 4 Aktuelle Position des Messgeräts

# Pfad: Einstellungen ▶ Achsen ▶ <Achsname> ▶ Messgerät ▶ Diagnose ▶ Funktionsreserven

Parameter	Erklärung
Absolutspur	Zeigt die Funktionsreserve der Absolutspur
Inkrementalspur	Zeigt die Funktionsreserve der Inkrementalspur
Positionswertbildung	Zeigt die Funktionsreserve der Positionswertbildung
Position	Zeigt die tatsächliche aktuellen Position des Messgeräts

Das Gerät stellt die Funktionsreserve als Balkenanzeige dar:

Farbbereich	Bereich	Bewertung
Gelb	0 % 25 %	Service/Wartung empfohlen; Prüfung mit z. B. PWT 101 empfohlen
Grün	25 % 100 %	Messgerät befindet sich innerhalb der Spezifikation

## **Fehler und Warnungen**

### Einstellungen ► Achsen ► <Achsname> ► Messgerät ► Diagnose

Meldung	Beschreibung	
Messgerätefehler	Messgerätefehler zeigen an, dass eine Fehlfunktion des Messgeräts vorliegt Folgende Messgerätefehler können z. B. angezeigt werden Beleuchtungsausfall Signalamplitude fehlerhaft Position fehlerhaft Überspannung Unterspannung Versorgung Überstrom	
Messgerätewarnung	<ul> <li>Batteriefehler</li> <li>Messgerätewarnungen zeigen an, dass bestimmte         Toleranzgrenzen des Messgeräts erreicht oder überschritten sind         Folgende Messgerätewarnungen können z. B. angezeigt werden:         <ul> <li>Frequenzkollision</li> <li>Temperaturüberschreitung</li> <li>Regelreserve Beleuchtung</li> </ul> </li> <li>Batterieladung</li> </ul>	
	Duitli	

Die Meldungen können folgenden Status haben:

Status	Bewertung	
OK!	Messgerät befindet sich innerhalb der Spezifikation	
Nicht unterstützt	Meldung wird von Messgerät nicht unterstützt	
Fehler!	Service/Wartung empfohlen; Genauere Untersu- chungen mit z. B. PWT 101 empfohlen	

# 8.7 Dateien und Einstellungen wiederherstellen

Sie haben die Möglichkeit, gespeicherte Dateien und Einstellungen an einem Gerät wiederherzustellen.

Folgende Reihenfolge sollte bei der Wiederherstellung eingehalten werden:

- OEM-spezifische Ordner und Dateien wiederherstellen
- Anwenderdateien wiederherstellen
- Einstellungen wiederherstellen

Erst nach Wiederherstellung der Einstellungen erfolgt ein automatischer Neustart des Geräts.

## 8.7.1 OEM-spezifische Ordner und Dateien wiederherstellen

Gesicherte OEM-spezifische Ordner und Dateien des Geräts können in ein Gerät geladen werden. In Verbindung mit der Wiederherstellung der Einstellungen kann so die Konfiguration eines Geräts wiederhergestellt werden.

Weitere Informationen: "Einstellungen wiederherstellen", Seite 216

Bei einem Servicefall kann so ein Austauschgerät nach der Wiederherstellung mit der Konfiguration des ausgefallenen Geräts betrieben werden. Voraussetzung ist, dass die Versionen der Firmware übereinstimmen oder kompatibel sind.

#### Einstellungen ► Service ► OEM-Bereich ► Sichern und wiederherstellen

Parameter	Erklärung
OEM-spezifische Ordner und	Wiederherstellen der Einstellungen des OEM-Bereichs aus ZIP-
Dateien wiederherstellen	Datei

- ► OEM-spezifische Ordner und Dateien wiederherstellen
- ► Auf **Als ZIP laden** tippen
- ► Ggf. USB-Massenspeicher (FAT32-Format) in eine USB-Schnittstelle am Gerät einstecken
- Zum Ordner navigieren, der die Sicherungsdatei enthält
- ► Sicherungsdatei auswählen
- ► Auf **Auswählen** tippen
- ▶ Die erfolgreiche Übertragung mit **OK** bestätigen



Bei Wiederherstellung der OEM-spezifischen Ordner und Dateien erfolgt kein automatischer Neustart. Dieser erfolgt bei Wiederherstellung der Einstellungen.

**Weitere Informationen:** "Einstellungen wiederherstellen", Seite 216

 Um das Gerät mit den übertragenen OEM-spezifischen Ordnern und Dateien neu zu starten, Gerät ausschalten und wieder einschalten

#### **USB-Massenspeicher sicher entfernen**



- ▶ Im Hauptmenü auf **Dateiverwaltung** tippen
- ► Zur Liste der Speicherorte navigieren
- Auf Sicher entfernen tippen
- Die Meldung Der Datenträger kann jetzt entfernt werden. erscheint.
- ► USB-Massenspeicher abziehen



#### 8.7.2 Anwenderdateien wiederherstellen

Gesicherte Anwenderdateien des Geräts können wieder in das Gerät geladen werden. Bestehende Anwenderdateien werden dabei überschrieben. In Verbindung mit der Wiederherstellung der Einstellungen kann so die komplette Konfiguration eines Geräts wiederhergestellt werden.

Bei einem Servicefall kann so ein Austauschgerät nach der Wiederherstellung mit der Konfiguration des ausgefallenen Geräts betrieben werden. Voraussetzung ist, dass die Version der alten Firmware mit der neuen Firmware übereinstimmt oder die Versionen kompatibel sind.



Als Anwenderdateien werden alle Dateien von allen Benutzergruppen, die in den entsprechenden Ordnern abgelegt sind, gesichert und können wiederhergestellt werden.

Die Dateien im Ordner System werden nicht wiederhergestellt.

#### Einstellungen ► Service ► Sichern und wiederherstellen

Parameter	Erklärung
Anwenderdateien wiederher-	Wiederherstellen der Anwenderdateien des Geräts
stellen	

- Anwenderdateien wiederherstellen
- ► Auf Als ZIP laden tippen
- Ggf. USB-Massenspeicher (FAT32-Format) in eine USB-Schnittstelle am Gerät einstecken
- Zum Ordner navigieren, der die Sicherungsdatei enthält
- Sicherungsdatei auswählen
- Auf Auswählen tippen
- ▶ Die erfolgreiche Übertragung mit **OK** bestätigen



Bei Wiederherstellung der Anwenderdateien erfolgt kein automatischer Neustart. Dieser erfolgt bei Wiederherstellung der Einstellungen.

"Einstellungen wiederherstellen"

Um das Gerät mit den übertragenen Anwenderdateien neu zu starten, Gerät ausschalten und wieder einschalten

#### **USB-Massenspeicher sicher entfernen**



- ▶ Im Hauptmenü auf **Dateiverwaltung** tippen
- Zur Liste der Speicherorte navigieren
- Auf Sicher entfernen tippen
- Die Meldung Der Datenträger kann jetzt entfernt werden. erscheint.
- USB-Massenspeicher abziehen

### 8.7.3 Einstellungen wiederherstellen

Gesicherte Einstellungen können wieder in das Gerät geladen werden. Die aktuelle Konfiguration des Geräts wird dabei ersetzt.



Software-Optionen, die bei der Sicherung der Einstellungen aktiviert waren, müssen vor dem Wiederherstellen der Einstellungen auf dem Gerät aktiviert werden.

Die Wiederherstellung kann in den folgenden Fällen erforderlich sein:

 Bei der Inbetriebnahme werden die Einstellungen auf einem Gerät eingestellt und auf alle identischen Geräte übertragen

Weitere Informationen: "Einzelschritte zur Inbetriebnahme", Seite 83

■ Nach dem Zurücksetzen werden die Einstellungen wieder auf das Gerät kopiert **Weitere Informationen:** "Alle Einstellungen zurücksetzen", Seite 217

#### Einstellungen ► Service ► Sichern und wiederherstellen

Parameter	Erklärung
Einstellungen wiederherstellen	Wiederherstellen der gesicherten Einstellungen

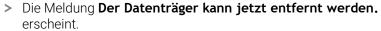
- ► Einstellungen wiederherstellen
- Auf Vollständige Wiederherstellung tippen
- ► Ggf. USB-Massenspeicher (FAT32-Format) in eine USB-Schnittstelle am Gerät einstecken
- Zum Ordner navigieren, der die Sicherungsdatei enthält
- Sicherungsdatei auswählen
- ► Auf **Auswählen** tippen
- ▶ Die erfolgreiche Übertragung mit **OK** bestätigen
- > Das System wird heruntergefahren.
- Um das Gerät mit den übertragenen Konfigurationsdaten neu zu starten, Gerät ausschalten und wieder einschalten

## **USB-Massenspeicher sicher entfernen**



- ► Im Hauptmenü auf **Dateiverwaltung** tippen
- ► Zur Liste der Speicherorte navigieren





► USB-Massenspeicher abziehen



#### 8.8 Alle Einstellungen zurücksetzen

Sie können die Einstellungen des Geräts bei Bedarf auf die Werkseinstellungen zurücksetzen. Die Software-Optionen werden deaktiviert und müssen mit dem vorhandenen Lizenzschlüssel anschließend neu aktiviert werden.

#### Einstellungen ► Service ► Zurücksetzen

Parameter	Erklärung	
Alle Einstellungen zurücksetzen	Zurücksetzen der Einstellungen auf die Werkseinstellungen	

#### Alle Einstellungen zurücksetzen

- Passwort eingeben
- ► Eingabe mit **RET** bestätigen
- Um das Passwort im Klartext anzuzeigen, Passwort anzeigen aktivieren
- ▶ Um die Aktion zu bestätigen, auf **OK** tippen
- ► Um das Zurücksetzen zu bestätigen, auf **OK** tippen
- Um das Herunterfahren des Geräts zu bestätigen, auf OK tippen
- > Das Gerät wird heruntergefahren.
- > Alle Einstellungen werden zurückgesetzt.
- > Um das Gerät neu zu starten, Gerät ausschalten und wieder einschalten.

### 8.9 Auf Auslieferungszustand zurücksetzen

Sie können die Einstellungen des Geräts bei Bedarf auf die Werkseinstellungen zurücksetzen und die Anwenderdateien aus dem Speicherbereich des Geräts löschen. Die Software-Optionen werden deaktiviert und müssen mit dem vorhandenen Lizenzschlüssel anschließend neu aktiviert werden.

#### Einstellungen ► Service ► Zurücksetzen

Parameter	Erklärung	
Auf Auslieferungszustand zurücksetzen	Zurücksetzen der Einstellungen auf die Werkseinstellungen und Löschen der Anwenderdateien aus dem Speicherbereich des	
	Geräts	

#### Auf Auslieferungszustand zurücksetzen

- Passwort eingeben
- Eingabe mit RET bestätigen
- ► Um das Passwort im Klartext anzuzeigen, **Passwort anzeigen** aktivieren
- ▶ Um die Aktion zu bestätigen, auf **OK** tippen
- ► Um das Zurücksetzen zu bestätigen, auf **OK** tippen
- Um das Herunterfahren des Geräts zu bestätigen, auf OK tippen
- > Das Gerät wird heruntergefahren.
- Alle Einstellungen werden zurückgesetzt und die Anwenderdateien gelöscht.
- > Um das Gerät neu zu starten, Gerät ausschalten und wieder einschalten.

9

Demontage und Entsorgung

#### 9.1 Überblick

Dieses Kapitel beinhaltet Hinweise und umweltschutzrechtliche Vorgaben, die Sie für eine korrekte Demontage und Entsorgung des Geräts beachten müssen.

### 9.2 Demontage



Die Demontage des Geräts darf nur durch Fachpersonal vorgenommen werden

Weitere Informationen: "Qualifikation des Personals", Seite 16

Abhängig von der angeschlossenen Peripherie kann für die Demontage eine Elektrofachkraft erforderlich sein.

Ebenfalls zu beachten sind die Sicherheitshinweise, die bei der Montage und Installation der betreffenden Komponenten angegeben sind.

#### Gerät abbauen

Demontieren Sie das Gerät in umgekehrter Installations- und Montagereihenfolge.

Weitere Informationen: "Installation", Seite 69 Weitere Informationen: "Montage", Seite 63

## 9.3 Entsorgung

#### **HINWEIS**

#### Falsche Entsorgung des Geräts!

Wenn Sie das Gerät falsch entsorgen, können Umweltschäden die Folge sein.



- ► Elektroschrott und Elektronikkomponenten nicht im Hausmüll entsorgen
- ► Eingebaute Pufferbatterie getrennt vom Gerät entsorgen
- Gerät und Pufferbatterie gemäß der örtlichen Entsorgungsvorschriften der Wiederverwertung zuführen
- ▶ Bei Fragen zur Entsorgung des Geräts eine HEIDENHAIN-Serviceniederlassung kontaktieren

**Technische Daten** 

## 10.1 Überblick

Dieses Kapitel beinhaltet eine Übersicht der Gerätedaten und Zeichnungen mit den Geräte- und Anschlussmaßen.

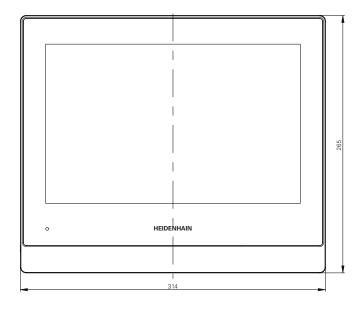
## 10.2 Gerätedaten

Gerät			
Gehäuse	Aluminium-Fräsgehäuse		
	314 mm x 265 mm x 36 mm		
Befestigungsart, Anschlussmaße	VESA MIS-D, 100 100 mm x 100 mm		
Anzeige			
Bildschirm	<ul><li>LCD Widescreen (16:10)</li><li>Farbbildschirm 30,7 cm (12,1")</li><li>1280 x 800 Pixel</li></ul>		
Anzeigeschritt	einstellbar, min. 0,00001 mm		
Benutzerschnittstelle	Benutzeroberfläche (GUI) mit Touchscreen		
Elektrische Daten			
Versorgungsspannung	<ul> <li>AC 100 V 240 V (±10 %)</li> <li>50 Hz 60 Hz (±5 %)</li> <li>Bei Geräten mit ID 1089176-xx: Eingangsleistung max. 38 W</li> <li>Bei Geräten mit ID 1089177-xx: Eingangsleistung max. 79 W</li> </ul>		
Pufferbatterie Pufferbatterie	Lithium-Batterie Typ CR2032; 3,0 V		
Überspannungskategorie	II .		
Anzahl Messgeräte-Eingänge	Anwendung Fräsen: 4 (2 zusätzliche Eingänge per Software-Option freischaltbar) Anwendung Drehen: 4		
Messgeräteschnittstellen	<ul> <li>1 V<sub>SS</sub>: Maximalstrom 300 mA, max. Eingangsfrequenz 400 kHz</li> <li>11 µA<sub>SS</sub>: Maximalstrom 300 mA, max. Eingangsfrequenz 150 kHz</li> <li>EnDat 2.2: Maximalstrom 300 mA</li> </ul>		
Interpolation bei 1 V <sub>SS</sub>	4096-fach		
Tastsystemanschluss	<ul> <li>Spannungsversorgung DC 5 V oder DC 12 V</li> <li>Schaltausgang 5 V oder potentialfrei</li> <li>Max. Kabellänge mit HEIDENHAIN-Kabel 30 m</li> </ul>		
Digitaleingänge	TTL DC 0 V +5 V		
	Pegel Spannungsbereich Strombereich High DC 11 V 30 V 2,1 mA 6,0 mA Low DC 3 V 2,2 V 0,43 mA		

Elektrische Daten			
Digitalausgänge	TTL DC 0 V +5 V Maximallast 1 k <b>Ω</b> Spannungsbereich DC 24 V (20,4 V 28,8 V) Ausgangsstrom max. 150 mA pro Kanal		
Relaisausgänge	Bei Geräten mit ID 1089177-xx:  max. Schaltspannung AC 30 V / DC 30 V  max. Schaltstrom 0,5 A  max. Schaltleistung 15 W  max. Dauerstrom 0,5 A		
Analogeingänge	Bei Geräten mit ID 1089177-xx: Spannungsbereich DC 0 V +5 V Widerstand 100 $\Omega$ ≤ R ≤ 50 k $\Omega$		
Analogausgänge	Bei Geräten mit ID 1089177-xx: Spannungsbereich DC -10 V +10 V Maximallast 1 kΩ		
5-V-Spannungsausgänge	Spannungstoleranz ±5 %, Maximalstrom 100 mA		
Datenschnittstelle	<ul> <li>4 USB 2.0 Hi-Speed (Typ A), Maximalstrom 500 mA je USB-Anschluss</li> <li>1 Ethernet 10/100 MBit/1 GBit (RJ45)</li> </ul>		
Umgebung			
Arbeitstemperatur	0 °C +45 °C		
Lagertemperatur	−20 °C +70 °C		
Relative Luftfeuchtigkeit	10 % 80 % r.H. nicht kondensierend		
Höhe	≤ 2000 m		
Allgemein			
Richtlinien	<ul> <li>EMV-Richtlinie 2014/30/EU</li> <li>Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU</li> <li>RoHS-Richtlinie 2011/65/EU</li> </ul>		
Verschmutzungsgrad	2		
Schutzart EN 60529	<ul><li>Front und Seiten: IP65</li><li>Rückseite: IP40</li></ul>		
Masse	<ul> <li>3,5 kg</li> <li>mit Standfuß Single-Pos: 3,6 kg</li> <li>mit Standfuß Duo-Pos: 3,8 kg</li> <li>mit Standfuß Multi-Pos: 4,5 kg</li> <li>mit Halter Multi-Pos: 4,1 kg</li> </ul>		

## 10.3 Geräte- und Anschlussmaße

Alle Maße in den Zeichnungen sind in Millimeter dargestellt.



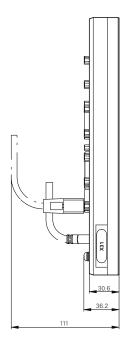


Abbildung 34: Bemaßungen des Gehäuses

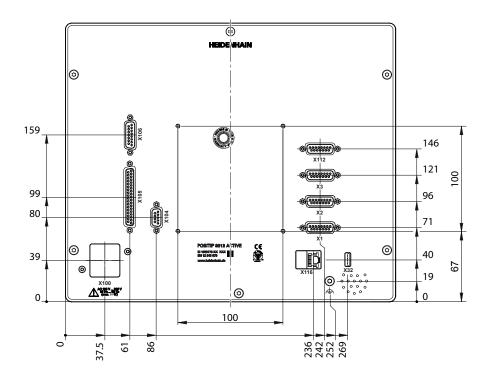


Abbildung 35: Bemaßungen der Geräterückseite

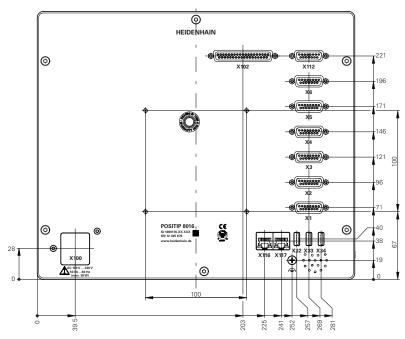


Abbildung 36: Bemaßungen der Geräterückseite der Geräte mit ID 1089176-xx

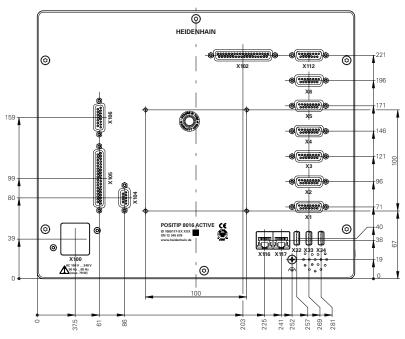
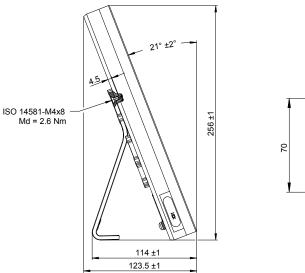


Abbildung 37: Bemaßungen der Geräterückseite der Geräte mit ID 1089177-xx

## 10.3.1 Gerätemaße mit Standfuß Single-Pos



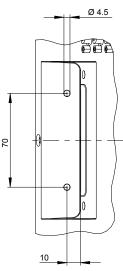


Abbildung 38: Gerätemaße mit Standfuß Single-Pos

## 10.3.2 Gerätemaße mit Standfuß Duo-Pos

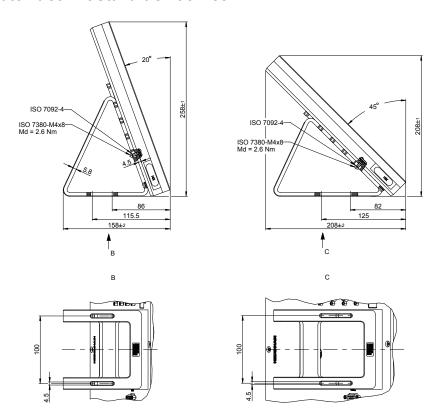


Abbildung 39: Gerätemaße mit Standfuß Duo-Pos

## 10.3.3 Gerätemaße mit Standfuß Multi-Pos

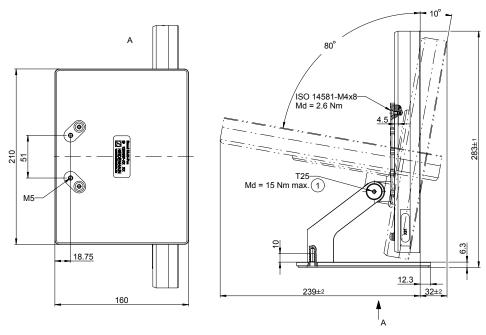


Abbildung 40: Gerätemaße mit Standfuß Multi-Pos

## 10.3.4 Gerätemaße mit Halter Multi-Pos

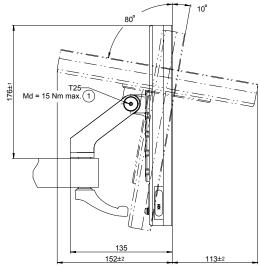


Abbildung 41: Gerätemaße mit Halter Multi-Pos



Informationen für Operator

**Zielgruppe** 

## Überblick

Dieser Teil der Dokumentation, enthält die wichtigen Punkte für den Benutzer Operator, um das Gerät bedienen zu können.

In diesem Teil der Dokumentation sind Inhalte zu den einzelnen Betriebsarten enthalten:

- "Handbetrieb", Seite 231
- "MDI-Betrieb", Seite 244
- "Programmlauf ", Seite 259
- "Programmierung ", Seite 267

Des Weiteren finden Sie ein Anwendungsbeispiel und Inhalte zu Service und Wartung und Inhalte zur Problemlösung:

- "Anwendungsbeispiel", Seite 283
- "Service und Wartung", Seite 205
- "Was tun, wenn ...", Seite 301

#### Inhalte der Kapitel im Teil "Informationen für Operator"

Die nachfolgende Tabelle zeigt:

**Kapitel** 

- aus welchen Kapiteln der vorliegende Teil "Informationen für Operator" besteht
- welche Informationen die Kapitel beinhalten
- auf welche Zielgruppen die Kapitel vorwiegend zutreffen

Inhalt

			3 - 1	
	Dieses Kapitel beinhaltet Informationen über	ОЕМ	Setup	Operator
1 "Handbetrieb"	die Betriebsart "Handbetrieb" die Anwendung der Betriebsart "Handbetrieb"		✓	✓
2 "MDI-Betrieb"	die Betriebsart "MDI-Betrieb" die Anwendung der Betriebsart "MDI-Betrieb" die Abarbeitung von Einzelsätzen		✓	✓
3 "Programmlauf "	die Betriebsart "Programmlauf" die Anwendung der Betriebsart "Programmlauf" die Ausführung zuvor erstellter Programme		✓	✓
4 "Programmierung "	die Betriebsart "Programmlauf" die Anwendung der Betriebsart "Programmlauf" die Ausführung zuvor erstellter Programme		✓	✓
5 "Anwendungsbeispiel"	einen typischen Fertigungsablauf anhand eines Beispielwerkstücks			✓
6 "Was tun, wenn"	Ursachen von Funktionsstörungen des Produkts Maßnahmen zur Behebung von Funktionsstörungen des Produkts	✓	✓	✓

# Inhaltsverzeichnis

1	Handbetri	eb	231
	1.1 Ü	Jberblick	232
	1.2 R	Referenzmarkensuche durchführen	233
	1.3 B	Bezugspunkte definieren	234
	1.	.3.1 Funktionen zum Antasten von Bezugspunkten	235
		.3.2 Bezugspunkte antasten oder ankratzen	
		.3.3 Beispiel 1: Bezugspunkt an einer Ecke setzen	
	-	<ul><li>.3.4 Beispiel 2: Bezugspunkt mittig an einer Kante setzen</li><li>.3.5 Beispiel 3: Bezugspunkt als Kreismittelpunkt setzen</li></ul>	
		<ul><li>.3.5 Beispiel 3: Bezugspunkt als Kreismittelpunkt setzen</li><li>.3.6 Beispiel 4: Bezugspunkt in der Mitte des Werkstücks setzen</li></ul>	
		.3.7 Position als Bezugspunkt setzen	
		Verkzeuge anlegen	242
		Verkzeug auswählen	243
		Ait Schrittmaß verfahren	243
2	MDI-Betrie	eb	244
	2.1 Ü	berblick	245
	2.2 S	Satztypen	247
	_	2.2.1 Positionierungen	
		2.2.2 Bearbeitungsmuster	
		Sätze ausführen	254
		Simulationsfenster benutzen	255
	<del>-</del>	2.4.1 Darstellung als Konturansicht	
		Ait der Positionierhilfe arbeiten	257
	2.6 N	Maßfaktor anwenden	257
3	Programm	nlauf	259
	3.1 Ü	Jberblick	260
	3.2 P	Programm verwenden	261
	3	3.2.1 Programm abarbeiten	262
		3.2.2 Programmsätze ansteuern	
		3.2.3 Abarbeitung abbrechen	
	_	3.2.4 Simulationsfenster benutzen	
		3.2.6 Spindeldrehzahl einstellen	
		Programme verwalten	266
		3.3.1 Programm öffnen	
	3	3.3.2 Programm schließen	
4	Programm	nierung	267
	•	Überblick	268
		Satztypen	270
		k.2.1 Positionierungen	
		H.2.2 Koordinatensysteme	
		1.2.3 Maschinenfunktionen	271
		4.2.4 Bearbeitungsmuster	
		Programm erstellen	277
		k.3.1 Programmierunterstützung	
	4.	l.3.2 Programmkopf anlegen	2/8

		4.3.3 Sätze hinzufügen4.3.4 Sätze löschen	279
		4.3.5 Programm speichern	
	4.4	Simulationsfenster benutzen	
		4.4.1 Darstellung als Konturansicht	
		4.4.2 Simulationsfenster aktivieren	
	4 5	4.4.3 Programm im Simulationsfenster prüfen	
	4.5	Programme verwalten	
		4.5.1 Programm öffnen	
		4.5.3 Programm speichern	
		4.5.4 Programm unter neuem Namen speichern	
		4.5.5 Programm automatisch speichern	
		4.5.6 Programm löschen	
	4.6	Programmsätze bearbeiten	282
5	Anwer	ndungsbeispiel	283
	5.1	Überblick	284
	5.2	Für das Anwendungsbeispiel anmelden	
	5.3	Voraussetzungen	
	5.4	Bezugspunkt bestimmen (Handbetrieb)	
	5.5	Durchgangsloch fertigen (Handbetrieb)	
	0.0	5.5.1 Durchgangsloch vorbohren	
		5.5.2 Durchgangsloch aufbohren	
	5.6	Rechtecktasche fertigen (MDI-Betrieb)	290
		5.6.1 Rechtecktasche definieren	291
		5.6.2 Rechtecktasche fräsen	292
	5.7	Passung fertigen (MDI-Betrieb)	292
		5.7.1 Passung definieren	
		5.7.2 Passung reiben	
	5.8	Bezugspunkt bestimmen (Handbetrieb)	294
	5.9	Lochkreis und Lochreihe programmieren (Programmierung)	295
		5.9.1 Programmkopf anlegen	
		5.9.2 Werkzeug programmieren	
		5.9.3 Lochkreis programmieren	
		5.9.4 Werkzeug programmieren	
		5.9.5 Lochreihe programmieren	
	5.10	Lochkreis und Lochreihe fertigen (Programmlauf)	
	0.10	5.10.1 Programm öffnen	
		5.10.2 Programm abarbeiten	
6	Was to	un, wenn	301
	6.1	Überblick	302
	6.2	Logging-Dateien exportieren	302
	6.3	System- oder Stromausfall	
		6.3.1 Firmware wiederherstellen	
		6.3.2 Einstellungen wiederherstellen	
	6.4	Störungen	303
		6.4.1 Behebung von Störungen	304

Handbetrieb

#### 1.1 Überblick

Dieses Kapitel beschreibt die Betriebsart Handbetrieb und wie Sie in dieser Betriebsart einfache Bearbeitungen eines Werkstücks durchführen.



Sie müssen das Kapitel "Allgemeine Bedienung" gelesen und verstanden haben, bevor Sie die nachfolgend beschriebenen Tätigkeiten durchführen.

Weitere Informationen: "Allgemeine Bedienung", Seite 19

#### Kurzbeschreibung

Durch das Überfahren der Referenzmarken auf den Maßstäben der Messgeräte ermöglichen Sie die Festlegung einer absoluten Position. Im Handbetrieb setzen Sie nach dem Suchen der Referenzmarken die Bezugspunkte, die als Grundlage für eine zeichnungsgerechte Bearbeitung des Werkstücks dienen.



Das Setzen der Bezugspunkte im Handbetrieb ist Voraussetzung für die Verwendung des Geräts im MDI-Betrieb.



Bei Messgeräten mit EnDat-Schnittstelle entfällt die Referenzmarkensuche, da die Achsen automatisch referenziert werden.

Für einfache Bearbeitungen im Handbetrieb werden die Positionsmessung und die Werkzeugwahl beschrieben.

#### **Aufruf**



- ▶ Im Hauptmenü auf Handbetrieb tippen
- > Die Benutzeroberfläche für den Handbetrieb wird angezeigt.

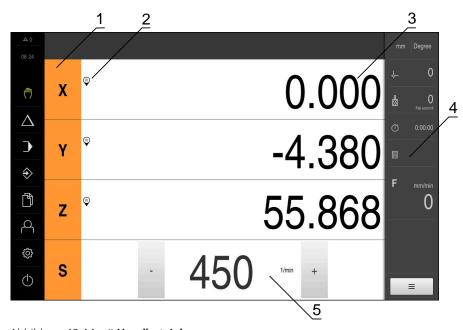


Abbildung 42: Menü **Handbetrieb** 

- **1** Achstaste
- **2** Referenz
- 3 Positionsanzeige
- 4 Statusleiste
- **5** Spindeldrehzahl (Werkzeugmaschine)

#### 1.2 Referenzmarkensuche durchführen

Mit Hilfe der Referenzmarken kann das Gerät die Achsenpositionen des Messgeräts der Maschine zuordnen.

Wenn keine Referenzmarken für das Messgerät durch ein definiertes Koordinatensystem zur Verfügung stehen, müssen Sie vor Beginn der Messung eine Referenzmarkensuche durchführen.



Wenn die Referenzmarkensuche nach dem Start des Geräts eingeschaltet ist, werden alle Funktionen des Geräts blockiert, bis die Referenzmarkensuche erfolgreich abgeschlossen wurde.

Weitere Informationen: "Referenzmarken (Messgerät)", Seite 98



Bei Messgeräten mit EnDat-Schnittstelle entfällt die Referenzmarkensuche, da die Achsen automatisch referenziert werden.

Wenn die Referenzmarkensuche am Gerät eingeschaltet ist, fordert ein Assistent dazu auf, die Referenzmarken der Achsen zu überfahren.

- Nach dem Anmelden den Anweisungen im Assistenten folgen
- > Nach erfolgreicher Referenzmarkensuche blinkt das Symbol der Referenz nicht mehr.

**Weitere Informationen:** "Bedienelemente der Positionsanzeige", Seite 40 **Weitere Informationen:** "Referenzmarkensuche einschalten", Seite 140

#### Referenzmarkensuche manuell starten

Wenn die Referenzmarkensuche nach dem Start nicht durchgeführt wurde, können Sie die Referenzmarkensuche nachträglich manuell starten.



- ► Im Hauptmenü auf Handbetrieb tippen
- > Die Benutzeroberfläche für den Handbetrieb wird angezeigt.



In der Statusleiste auf Zusatzfunktionen tippen



- ► Auf **Referenzmarken** tippen
- > Vorhandene Referenzmarken werden gelöscht.
- > Das Symbol der Referenz blinkt.
- Den Anweisungen im Assistenten folgen
- > Nach erfolgreicher Referenzmarkensuche blinkt das Symbol der Referenz nicht mehr.

## 1.3 Bezugspunkte definieren

Sie können im Handbetrieb die Bezugspunkte an einem Werkstück mit folgenden Methoden definieren:

- Antasten eines Werkstücks mit einem HEIDENHAIN-Kantentaster KT 130. Das Gerät übernimmt dabei die Bezugspunkte automatisch in die Bezugspunkttabelle.
- Antasten eines Werkstücks mit einem Werkzeug ("Ankratzen"). Sie müssen dabei die jeweilige Werkzeugposition als Bezugspunkt definieren.
- Position anfahren und als Bezugspunkt setzen oder Positionswert überschreiben



Einstellungen in der Bezugspunkttabelle wurden möglicherweise bereits durch den Einrichter (**Setup**) vorgenommen.

Weitere Informationen: "Bezugspunkttabelle erstellen", Seite 170



Beim Antasten ("Ankratzen") mit einem Werkzeug verwendet das Gerät die in der Werkzeugtabelle gespeicherten Parameter.

Weitere Informationen: "Werkzeugtabelle erstellen", Seite 168

#### Voraussetzung:

- Ein Werkstück ist auf der Werkzeugmaschine eingespannt
- Die Achsen sind referenziert

## 1.3.1 Funktionen zum Antasten von Bezugspunkten

Das Gerät unterstützt das Definieren von Bezugspunkten durch Antasten mit einem Assistenten.

Zum Antasten eines Werkstücks bietet das Gerät folgende Funktionen:

Symbol	Funktion	Schema
	Kante eines Werkstücks antasten (1 Tastvorgang)	
Ф	Mittellinie eines Werkstücks bestimmen (2 Tastvorgänge)	M 2
0	Mittelpunkt einer Kreisform (Bohrung oder Zylinder) bestimmen (3 Tastvorgänge mit Werkzeug, 4 Tastvorgänge mit Kantentaster)	Y X

### 1.3.2 Bezugspunkte antasten oder ankratzen







> Die Benutzeroberfläche für den Handbetrieb wird angezeigt.



In der Statusleiste auf **Zusatzfunktionen** tippen



- Im Dialog unter Antasten auf die gewünschte Funktion tippen,
   z. B. Kante antasten
- Im Dialog **Werkzeug auswählen** das eingespannte Werkzeug wählen:
  - ▶ Wenn ein HEIDENHAIN-Kantentaster KT 130 verwendet wird: Tastsystem verwenden aktivieren
  - Wenn ein Werkzeug verwendet wird:
    - ► Tastsystem verwenden deaktivieren
    - Im Eingabefeld Werkzeugdurchmesser den gewünschten Wert eingeben oder
    - Entsprechendes Werkzeug aus der Werkzeugtabelle wählen



- ► Im Assistenten auf **Bestätigen** tippen
- ▶ Den Anweisungen im Assistenten folgen
- ▶ Bei den Arbeitsschritten zum Antasten Folgendes beachten:
  - Kantentaster gegen die Werkstückkante fahren, bis die rote LED im Kantentaster aufleuchtet oder
  - Werkzeug bis zum Ankratzen gegen die Werkstückkante fahren
  - ▶ Jeden Arbeitsschritt im Assistenten bestätigen
  - Nach dem letzten Antasten den Kantentaster oder das Werkzeug freifahren
- > Nach dem letzten Antasten wird der Dialog **Bezugspunkt** auswählen angezeigt.
- Im Eingabefeld **Gewählter Bezugspunkt** den gewünschten Bezugspunkt wählen:
  - ► Um einen bestehenden Bezugspunkt zu überschreiben, einen Eintrag aus der Bezugspunkttabelle auswählen
  - Um einen neuen Bezugspunkt anzulegen, eine in der Bezugspunkttabelle noch nicht vergebene Nummer eintragen
  - ► Eingabe mit **RET** bestätigen
- ► Im Eingabefeld **Positionswerte setzen** den gewünschten Wert eingeben:
  - Um den gemessenen Wert zu übernehmen, Eingabefeld leer lassen
  - Um einen neuen Wert zu definieren, gewünschten Wert eingeben
  - ► Eingabe mit **RET** bestätigen
- ► Im Assistenten auf **Bestätigen** tippen
- > Die neue Koordinate wird als Bezugspunkt übernommen.



236

## 1.3.3 Beispiel 1: Bezugspunkt an einer Ecke setzen

Um den Bezugspunkt an einer Ecke des Werkstücks zu setzen, sind folgende Antastschritte erforderlich:

Antastfunktion	Schritte	Abbildung
	Die Kante in Richtung Y+ antasten	
	▶ Die Kante in Richtung X+ antasten	
	▶ Die Kante in Richtung Z- antasten	
	<ul> <li>Das Gerät definiert den Bezugspunkt an der Ecke des Werkstücks</li> </ul>	

## 1.3.4 Beispiel 2: Bezugspunkt mittig an einer Kante setzen

Um den Bezugspunkt mittig an einer Kante des Werkstücks zu setzen, sind folgende Antastschritte erforderlich:

Antastfunktion	Schritte	Abbildung
	Die Kante in Richtung Y+ antasten	
Ф	► Die Kanten in Richtung X+ und Richtung X- antasten	M 2
	► Die Kante in Richtung Z- antasten	
	<ul> <li>Das Gerät definiert den Bezugspunkt mittig an der Kante des Werkstücks</li> </ul>	

## 1.3.5 Beispiel 3: Bezugspunkt als Kreismittelpunkt setzen

Um den Bezugspunkt als Kreismittelpunkt des Werkstücks zu setzen, sind folgende Antastschritte erforderlich:

Antastfunktion	Schritte	Abbildung
	Das Bohrloch an vier Punkten antasten	
	▶ Die Kante in Richtung Z- antasten	
	<ul> <li>Das Gerät definiert den Bezugspunkt mittig im Bohrloch des Werkstücks</li> </ul>	

## 1.3.6 Beispiel 4: Bezugspunkt in der Mitte des Werkstücks setzen

Um den Bezugspunkt in der Mitte des Werkstücks zu setzen, sind folgende Antastschritte erforderlich:

Antastfunktion	Schritte	Abbildung
Ф	▶ Die Kanten in Richtung Y+ und Richtung Y- antasten	
	▶ Die Kanten in Richtung X+ und Richtung X- antasten	M 2
	▶ Die Kante in Richtung Z- antasten	
	<ul> <li>Das Gerät definiert den Bezugspunkt in der Mitte des Werkstücks</li> </ul>	

### 1.3.7 Position als Bezugspunkt setzen

Für einfache Bearbeitungen können Sie die aktuelle Position als Bezugspunkt verwenden und einfache Positionsberechnungen durchführen.

#### Voraussetzung:

- Ein Werkstück ist auf der Werkzeugmaschine eingespannt
- Die Achsen sind referenziert



In einem System mit Referenzmarken sind das Nullen und das Setzen von Bezugspunkten nur mit vorheriger Referenzierung möglich.

Nach einem Neustart des Geräts wären diese Bezugspunkte ohne Referenzierung nicht mehr nachvollziehbar. Zudem verliert die Bezugspunkttabelle ohne Referenzierung ihre Gültigkeit, da die gespeicherten Punkte nicht korrekt angefahren werden können.

Weitere Informationen: "Referenzmarkensuche durchführen", Seite 233

#### Aktuelle Position als Bezugspunkt setzen





- Achstaste halten
- > Die aktuelle Position überschreibt in der Bezugspunkttabelle den aktiven Bezugspunkt.
- > Der aktive Bezugspunkt wird als neuer Wert übernommen.
- Gewünschte Bearbeitung durchführen

#### Positionswerte der aktuellen Position definieren



- Gewünschte Position anfahren
- ▶ Im Arbeitsbereich auf **Achstaste** oder Positionswert tippen
- ► Gewünschten Positionswert eingeben
- ► Eingabe mit **RET** bestätigen
- > Der Positionswert wird für die aktuelle Position übernommen.
- Der eingegebene Positionswert wird mit der aktuellen Position verknüpft und überschreibt in der Bezugspunkttabelle den aktiven Bezugspunkt.
- Der aktive Bezugspunkt wird als neuer Wert übernommen.
- Gewünschte Bearbeitung durchführen

## 1.4 Werkzeuge anlegen

Sie können im Handbetrieb die verwendeten Werkzeuge in der Werkzeugtabelle anlegen.



Die Einstellungen der Werkzeugtabelle wurden möglicherweise bereits durch den Einrichter (**Setup**) vorgenommen.

Weitere Informationen: "Werkzeugtabelle erstellen", Seite 168

- Ein Werkstück ist auf der Werkzeugmaschine eingespannt
- Die Achsen sind referenziert



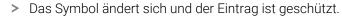
- ► In der Statusleiste auf **Werkzeuge** tippen
- > Der Dialog Werkzeuge wird angezeigt.



- ▶ Auf **Tabelle öffnen** tippen
- > Der Dialog Werkzeugtabelle wird angezeigt.
- Auf Hinzufügen tippen
- ▶ In das Eingabefeld **Werkzeugtyp** eine Benennung eintragen
- ► Eingabe mit **RET** bestätigen
- ► Nacheinander in die Eingabefelder tippen und die entsprechenden Werte eintragen
- ▶ Ggf. im Auswahlmenü die Maßeinheit umstellen
- > Die eingegebenen Werte werden umgerechnet.
- ► Eingabe mit **RET** bestätigen
- > Das definierte Werkzeug wird der Werkzeugtabelle hinzugefügt.



Um den Eintrag eines Werkzeugs gegen versehentliche Änderungen und Löschen zu sperren, hinter dem Eintrag des Werkzeugs auf Sperren tippen





- ► Auf **Schließen** tippen
- > Der Dialog Werkzeugtabelle wird geschlossen.

### 1.5 Werkzeug auswählen

In der Statusleiste wird das aktuell ausgewählte Werkzeug angezeigt. Hier haben Sie auch Zugriff auf die Werkzeugtabelle, in der Sie das gewünschte Werkzeug auswählen können. Die entsprechenden Werkzeugparameter werden automatisch vom Gerät übernommen.

Das Gerät verfügt über eine Werkzeugradius-Korrektur, die es Ihnen ermöglicht, die Zeichnungsmaße direkt einzugeben. Das Gerät zeigt dann bei der Bearbeitung automatisch einen Fahrweg an, der um den Werkzeugradius verlängert (R+) oder verkürzt (R-) ist.



Die Einstellungen der Werkzeugtabelle wurden möglicherweise bereits durch den Einrichter (**Setup**) vorgenommen.

Weitere Informationen: "Werkzeugtabelle erstellen", Seite 168



- ▶ In der Statusleiste auf **Werkzeuge** tippen
- > Der Dialog Werkzeuge wird angezeigt.
- Auf gewünschtes Werkzeug tippen



- ► Auf **Bestätigen** tippen
- > Die entsprechenden Werkzeugparameter werden automatisch vom Gerät übernommen.
- > Das gewählte Werkzeug wird in der Statusleiste angezeigt.
- Das gewünschte Werkzeug an der Werkzeugmaschine montieren

#### 1.6 Mit Schrittmaß verfahren

Sie können im Handbetrieb inkremental mit der Funktion Schrittmaß verfahren.



- ▶ In der Statusleiste auf **Vorschub/Schrittmaß** tippen
- > Der Dialog Vorschub/Schrittmaß wird geöffnet.
- Schrittmaß mit dem Schiebeschalter **ON/OFF** aktivieren
- ▶ Schrittmaß in das entsprechende Eingabefeld eingeben
  - Für Linearachsen in das Eingabefeld **Schrittmaß mm/min** 
    - Für Rotationsachsen in das Eingabefeld **Schrittmaß** °



- ▶ Um den Dialog zu schließen, auf **Schließen** tippen
- > Die Achsen können mit dem eingegebenen Schrittmaß verfahren werden.



> Ein aktiviertes Schrittmaß wird durch ein Icon angezeigt

**MDI-Betrieb** 

#### 2.1 Überblick

Dieses Kapitel beschreibt die Betriebsart MDI-Betrieb (Manual Data Input) und wie Sie in dieser Betriebsart Bearbeitungsschritte in Einzelsätzen abarbeiten.



Sie müssen das Kapitel "Allgemeine Bedienung" gelesen und verstanden haben, bevor Sie die nachfolgend beschriebenen Tätigkeiten durchführen.

Weitere Informationen: "Allgemeine Bedienung", Seite 19

#### Kurzbeschreibung

Der MDI-Betrieb bietet die Möglichkeit, jeweils genau einen Bearbeitungssatz durchzuführen. Die einzugebenden Werte können Sie aus einer eindeutig bemaßten, fertigungsgerechten Zeichnung direkt in die Eingabefelder übernehmen.



Die Voraussetzung für die Verwendung des Geräts im MDI-Betrieb ist das Setzen der Bezugspunkte im Handbetrieb.

Weitere Informationen: "Bezugspunkte definieren", Seite 234

Die Funktionen des MDI-Betriebs ermöglichen eine effiziente Einzelfertigung. Für Kleinserien können Sie in der Betriebsart Programmierung die Bearbeitungsschritte programmieren und diese Bearbeitungsschritte dann in der Betriebsart Programmlauf wiederverwenden.

**Weitere Informationen:** "Programmierung ", Seite 267 **Weitere Informationen:** "Programmlauf ", Seite 259

#### **Aufruf**



► Im Hauptmenü auf MDI-Betrieb tippen



- ▶ In der Statusleiste auf **Anlegen** tippen
- > Die Benutzeroberfläche für den MDI-Betrieb wird angezeigt.

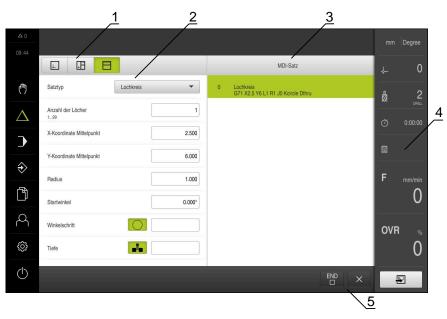


Abbildung 43: Menü MDI-Betrieb

- 1 Ansichtsleiste
- 2 Satzparameter
- 3 MDI-Satz
- 4 Statusleiste
- **5** Satzwerkzeuge

## 2.2 Satztypen

Sie können für die Bearbeitungen im MDI-Betrieb folgende Satztypen verwenden:

- Positionierungsfunktionen
- Bearbeitungsmuster

### 2.2.1 Positionierungen

Zur Positionierung können Sie Positionswerte manuell definieren. Abhängig von der Konfiguration der angeschlossenen Werkzeugmaschine können Sie diese Positionen dann automatisch anfahren lassen oder selbst anfahren.

Folgende Parameter stehen zur Verfügung:

#### Satztyp Positionieren

Parameter	Beschreibung
R0	Werkzeugradiuskorrektur ausgeschaltet (Standardeinstellung)
R+	Werkzeugradiuskorrektur positiv, Fahrweg wird um den Werkzeugradius verlängert (Außenkontur)
R-	Werkzeugradiuskorrektur negativ, Fahrweg wird um den Werkzeugradius verkürzt (Innenkontur)
I	Positionswert inkremental, bezieht sich also auf die aktuelle Position
	Durchbohren ohne Angabe eines Positionswerts (nur für handbediente Z-Achse)

### 2.2.2 Bearbeitungsmuster

Zur Bearbeitung komplexer Formen können Sie verschiedene Bearbeitungsmuster definieren. Das Gerät berechnet aus den Vorgaben die entsprechende Geometrie der Bearbeitungsmuster, die optional auch im Simulationsfenster visualisiert werden. Alle Bearbeitungsmuster sind nur gültig, wenn die Z-Achse senkrecht steht. Sobald

Alle Bearbeitungsmuster sind nur gültig, wenn die Z-Achse senkrecht steht. Sobald die Werkzeugachse verdreht ist, sind die Angaben in den Bearbeitungsmustern nicht mehr gültig.



Bevor Sie ein Bearbeitungsmuster definieren, müssen Sie

- ein passendes Werkzeug in der Werkzeugtabelle definieren
- das Werkzeug in der Statusleiste auswählen

Weitere Informationen: "Werkzeugtabelle erstellen", Seite 168



#### **Ist-Position**

Übernimmt in den Eingabefeldern der verschiedenen Satztypen die aktuelle Achsposition oder aktuelle Spindeldrehzahl

## Satz Bohrung

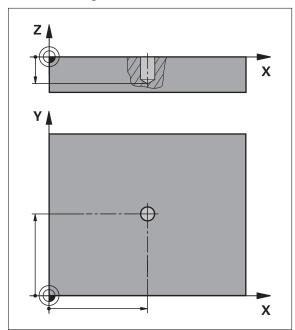


Abbildung 44: Schematische Darstellung des Satzes **Bohrung** 

Parameter	Beschreibung
X	Mittelpunkt der Bohrung in der X-Ebene
Y	Mittelpunkt der Bohrung in der Y-Ebene
Tiefe	Endtiefe für das Bohren in der Z-Ebene
	Default: Durchbohren (nicht verfügbar bei NC-geregelter Z-Achse)
Sichere Höhe	Starttiefe in der Werkzeugachse (nur bei NC-geregelter Z-Achse)
Vorschub	Geschwindigkeit der Werkzeugachse (nur bei NC- geregelter Z-Achse)
Vorschub Tiefenzu- stellung	Geschwindigkeit der Werkzeugachse bei Tiefenzustellung (nur bei NC-geregelter Z-Achse)

## Satz Lochkreis

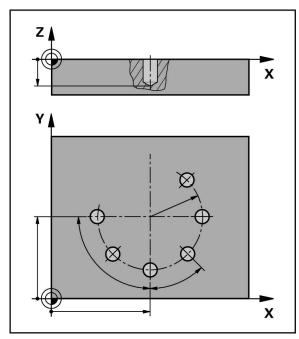


Abbildung 45: Schematische Darstellung des Satzes Lochkreis

Parameter	Beschreibung
Anzahl der Löcher	Lochanzahl
X-Koordinate Mittel- punkt	Mittelpunkt des Lochbogens in der X-Ebene
Y-Koordinate Mittel- punkt	Mittelpunkt des Lochbogens in der Y-Ebene
Radius	Radius des Lochbogens
Startwinkel	Winkel der 1. Bohrung des Lochbogens
Winkelschritt	Winkel des Kreissegments Default: Lochkreis
Tiefe	Endtiefe für das Bohren in der Z-Ebene Default: Durchbohren der Löcher (nicht verfügbar bei NC-geregelter Z-Achse)
Sichere Höhe	Starttiefe für das Fräsen in der Werkzeugachse (nur bei NC-geregelter Z-Achse)
Vorschub	Geschwindigkeit der Werkzeugachse (nur bei NC- geregelter Z-Achse)
Vorschub Tiefenzu- stellung	Geschwindigkeit der Werkzeugachse bei Tiefenzustellung (nur bei NC-geregelter Z-Achse)

## Satz Lochreihe

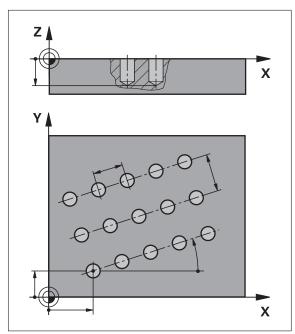


Abbildung 46: Schematische Darstellung des Satzes Lochreihe

Parameter	Beschreibung
X-Koordinate 1. Loch	Bohrung der Lochreihe in der X-Ebene
Y-Koordinate 1. Loch	Bohrung der Lochreihe in der Y-Ebene
Löcher pro Reihe	Lochanzahl in jeder Lochreihe
Lochabstand	Abstand oder Versatz zwischen den einzelnen Bohrungen der Lochreihe
Winkel	Drehwinkel der Lochreihe
Tiefe	Endtiefe für das Bohren in der Z-Ebene Default: Durchbohren der Löcher (nicht verfügbar bei NC-geregelter Z-Achse)
Anzahl der Reihen	Anzahl der Lochreihen im Lochmuster
Abstand der Reihen	Abstand der einzelnen Lochreihen voneinander
Füllmodus	Verteilung der Löcher ■ Alle Löcher ■ Lochkranz
Sichere Höhe	Starttiefe für das Fräsen in der Werkzeugachse (nur bei NC-geregelter Z-Achse)
Vorschub	Geschwindigkeit der Werkzeugachse (nur bei NC- geregelter Z-Achse)
Vorschub Tiefenzu- stellung	Geschwindigkeit der Werkzeugachse bei Tiefenzustellung (nur bei NC-geregelter Z-Achse)

## Satz Rechtecktasche

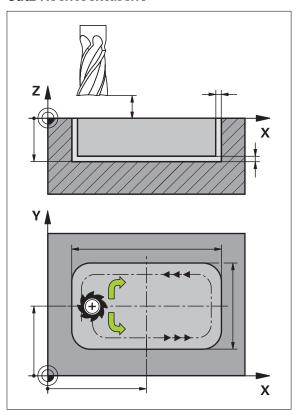


Abbildung 47: Schematische Darstellung des Satzes Rechtecktasche

Parameter	Beschreibung
Bearbeitungsart	Bearbeitungsart in der Sie die Rechtecktasche fertigen wollen:
	<ul> <li>Komplettbearbeitung (Schruppen und Schlichten)</li> </ul>
	<ul><li>Schruppbearbeitung</li></ul>
	<ul><li>Schlichtbearbeitung</li></ul>
Sichere Höhe	Z-Ebene oberhalb des Werkstücks, auf der mit maximaler Geschwindigkeit verfahren werden darf; entspricht der Startposition und Endpositi- on auf der NC-geregelten Werkzeugachse
Tiefe	Zieltiefe für das Fräsen in der Werkzeugachse Default: Durchbohren (nicht verfügbar bei NC- geregelter Z-Achse)
X-Koordinate Mittelpunkt	Mittelpunkt der Rechtecktasche in der X-Ebene
Y-Koordinate Mittelpunkt	Mittelpunkt der Rechtecktasche in der Y-Ebene
Seitenlänge X	Länge der Rechtecktasche in Richtung der X-Achse
Seitenlänge Y	Länge der Rechtecktasche in Richtung der Y-Achse

Parameter	Beschreibung
Richtung	Richtung, in der die Rechtecktasche ausge- räumt wird (Uhrzeigersinn oder Gegenuhrzeiger- sinn) Default: Gegenuhrzeigersinn
Schlichtaufmaß	Schlichtaufmaß ist das Material, das um die Rechtecktasche herum stehen bleibt und erst im letzten Arbeitsgang entfernt wird
Bahnüberlappung 0.0001 x R 1.4100 x R	Bahnüberlappung ist der Wert, wie weit das Werkzeug beim Ausräumen einer Bearbeitungs- ebene in die zuvor gefräste Bahn überlappt Default: 0.5
Starttiefe	Starttiefe für das Fräsen in der Werkzeugachse (nur bei NC-geregelter Z-Achse)
Zustelltiefe	Zustelltiefe in der Werkzeugachse (nur bei NC- geregelter Z-Achse)
Schlichtaufmaß Tiefe	Schlichtaufmaß Tiefe ist das Material, das am Grund der Rechtecktasche stehen bleibt und erst im letzten Arbeitsgang entfernt wird. Wenn kein Schlichtaufmaß Tiefe gesetzt wird, wird der Wert des seitlichen Schlichtaufmaßes verwen- det
	(nur bei NC-geregelter Z-Achse)
Vorschub Fräsen	Geschwindigkeit der Werkzeugachse während des Fräsens (nur bei NC-geregelter Z-Achse)
Vorschub Tiefenzustellung	Geschwindigkeit der Werkzeugachse bei Tiefenzustellung (nur bei NC-geregelter Z-Achse)

Bei der Bearbeitung einer Rechtecktasche in den Betriebsarten MDI-Betrieb und Programmlauf gilt Folgendes:

- Das Anfahren der Startposition erfolgt auf der sicheren Höhe im Eilgang
- Wenn eine Zieltiefe definiert ist, wird am Ende der Bearbeitung auf Sichere Höhe positioniert

### Bearbeitungsarten der Rechtecktasche

Sie haben die Möglichkeit zwischen drei Bearbeitungsarten zu wählen:

- Komplettbearbeitung
- Schruppbearbeitung
- Schlichtbearbeitung

#### Komplettbearbeitung (Schruppbearbeitung und Schlichtbearbeitung)



- In jeder Ebene wird auf das eingegebene Schlichtaufmaß ausgeräumt
- Ausgehend vom Schlichtaufmaß wird auf die Zielkontur geschlichtet

Die Rechtecktasche wird wie folgt gefertigt:

- Ebene 1 schruppen und schlichten
- Ebenen 2 ... n schruppen und schlichten + Boden schlichten

### Schruppbearbeitung



In jeder Bearbeitungsebene wird bis auf das eingegebene Schlichtaufmaß bzw. Schlichtaufmaß Tiefe ausgeräumt

### **Schlichtbearbeitung**



- Ausgehend vom Schlichtaufmaß wird auf die Zielkontur geschlichtet
- Im letzten Schlichtvorgang wird der Boden der Rechtecktasche auf die Zieltiefe geschlichtet

### 2.3 Sätze ausführen

Sie können eine Positionierungsfunktion oder ein Bearbeitungsmuster wählen und diesen Satz ausführen.



Wenn Freigabesignale fehlen, stoppt das laufende Programm und die Antriebe der Maschine werden angehalten.

Weitere Informationen: Herstellerdokumentation der Maschine

#### Sätze ausführen



- In der Statusleiste auf Anlegen tippen
- > Ein neuer Satz wird angezeigt oder
- Der letzte programmierte MDI-Satz samt Parametern wird geladen.
- ► In der Drop-down-Liste **Satztyp** den gewünschten Satztyp wählen
- Abhängig vom Satztyp die entsprechenden Parameter definieren



- Um die aktuelle Achsposition zu übernehmen, in den entsprechenden Eingabefeldern auf Ist-Position übernehmen tippen
- ► Eingaben jeweils mit **RET** bestätigen



- ► Um den Satz abzuarbeiten, auf **END** tippen
- Die Positionierhilfe wird angezeigt.
- Wenn das Simulationsfenster aktiviert ist, wird der aktuelle Satz visualisiert.
- > Ggf. ist abhängig vom Satz ein Bedienereingriff erforderlich; der Assistent zeigt die entsprechende Anweisung.
- Den Anweisungen im Assistenten folgen



 Bei NC-geregelten Achsen am Gerät oder an der Werkzeugmaschine auf die NC-START-Taste tippen oder drücken



▶ Bei mehrstufigen Sätzen im Assistenten mit **Nächsten** zur nächsten Anweisung springen

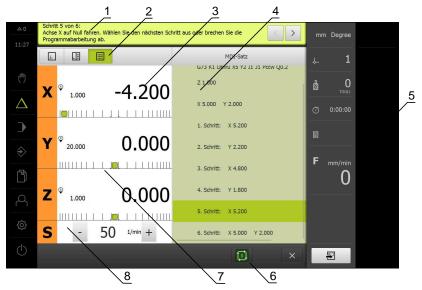


Abbildung 48: Satzbeispiel in der Betriebsart MDI

- **1** Assistent
- 2 Ansichtsleiste
- **3** Restweganzeige
- 4 MDI-Satz
- **5** Statusleiste
- **6** NC-START-Taste
- **7** Positionierhilfe
- **8** Spindeldrehzahl (Werkzeugmaschine)

## 2.4 Simulationsfenster benutzen

Sie können im optionalen Simulationsfenster die Visualisierung eines ausgewählten Satzes sehen.

In der Ansichtsleiste stehen folgende Optionen zur Verfügung:

Bedienelement	Funktion
	Grafik
4	Anzeige von Simulation und Sätzen
	Grafik-Position
<u>+</u>	Anzeige von Simulation, Parametern (ggf. Positionswerten bei Ausführung) und Sätzen
	Position
	Anzeige von Parametern (ggf. Positionswerten bei Ausführung) und Sätzen

# 2.4.1 Darstellung als Konturansicht

Das Simulationsfenster zeigt eine Konturansicht. Die Konturansicht hilft beim exakten Positionieren des Werkzeugs oder bei der Konturnachführung in der Bearbeitungsebene.

In der Konturansicht werden folgende Farben (Standardwerte) verwendet:

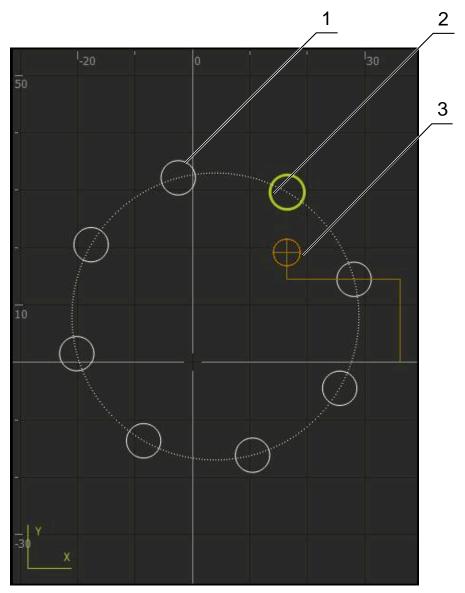


Abbildung 49: Simulationsfenster mit Konturansicht

- **1** Bearbeitungsmuster (weiß)
- **2** Aktueller Satz oder Bearbeitungsposition (grün)
- **3** Werkzeugkontur, Werkzeugposition und Werkzeugspur (orange)

#### Simulationsfenster aktivieren



- ► Auf **Grafik-Position** tippen
- > Das Simulationsfenster für den aktuell markierten Satz wird angezeigt.



- Um das Simulationsfenster zu vergrößern, in der Ansichtsleiste auf Grafik tippen
- Die Parameteransicht wird ausgeblendet und das Simulationsfenster wird vergrößert.

### 2.5 Mit der Positionierhilfe arbeiten

Beim Positionieren auf die nächste Sollposition unterstützt Sie das Gerät, indem es eine grafische Positionierhilfe anzeigt ("Fahren auf Null"). Das Gerät blendet eine Maßskala unter den Achsen ein, die Sie auf Null fahren. Als grafische Positionierhilfe dient ein kleines Quadrat, das die Zielposition des Werkzeugs symbolisiert.

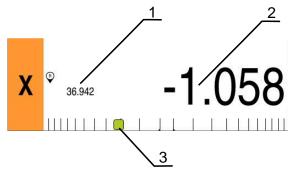


Abbildung 50: Ansicht **Restweg mit Position** mit grafischer Positionierhilfe

- 1 Istwert
- 2 Restweg
- 3 Positionierhilfe

Die Positionierhilfe bewegt sich entlang der Maßskala, wenn sich die Werkzeugmitte in einem Bereich von  $\pm$  5 mm der Sollposition befindet. Zusätzlich ändert sich die Farbe wie folgt:

Anzeige der Positionierhilfe	Bedeutung
Rot	Werkzeugmitte bewegt sich weg von der Sollpo- sition
Grün	Werkzeugmitte bewegt sich in Richtung der Sollposition

### 2.6 Maßfaktor anwenden

Wenn für eine oder mehrere Achsen ein Maßfaktor aktiviert ist, wird dieser Maßfaktor beim Ausführen eines Satzes mit der hinterlegten Sollposition multipliziert. So können Sie einen Satz spiegeln oder skalieren.

Einen Maßfaktor können Sie im Schnellzugriffsmenü aktivieren.

Weitere Informationen: "Einstellungen im Schnellzugriffsmenü anpassen", Seite 44

### Beispiel:

Folgender MDI-Satz ist programmiert:

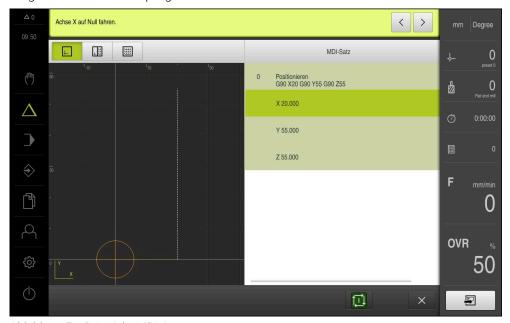


Abbildung 51: Beispiel - MDI-Satz

Für die Achse **X** ist ein **Maßfaktor** von **-0.5** aktiviert. Daher wird folgender **MDI-Satz** ausgeführt:

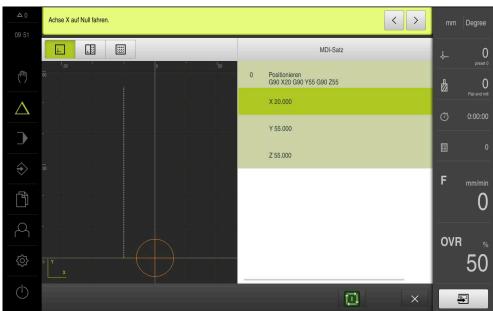


Abbildung 52: Beispiel – Ausführung eines MDI-Satzes mit Maßfaktor

Wenn die berechneten Dimensionen mit dem gewählten Werkzeug nicht erreicht werden können, wird die Ausführung des Satzes abgebrochen.



3

**Programmlauf** 

### 3.1 Überblick

Dieses Kapitel beschreibt die Betriebsart Programmlauf und wie Sie in dieser Betriebsart ein zuvor erstelltes Programm ausführen.



Sie müssen das Kapitel "Allgemeine Bedienung" gelesen und verstanden haben, bevor Sie die nachfolgend beschriebenen Tätigkeiten durchführen.

Weitere Informationen: "Allgemeine Bedienung", Seite 19

#### Kurzbeschreibung

In der Betriebsart Programmlauf nutzen Sie ein vorher erstelltes Programm zur Teileproduktion. Dabei können Sie das Programm nicht ändern, haben aber beim Programmablauf eine Kontrollmöglichkeit in Form des Einzelschrittmodus.

Weitere Informationen: "Im Einzelschrittmodus ", Seite 263

Die Abarbeitung des Programmlaufs ist abhängig von der Werkzeugmaschine und der Geräteversion:

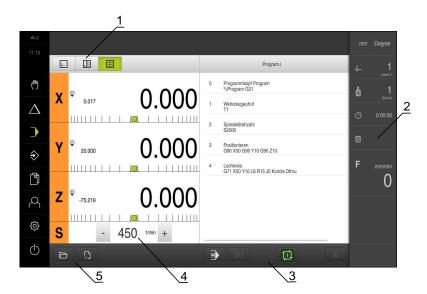
- Hat die Werkzeugmaschine NC-geregelte Achsen und das Gerät eine Software-Option POSITIP 8000 NC1, dann werden die Parameter für Positionierungen direkt an die Werkzeugmaschine übermittelt. Die einzelnen Schritte werden über die NC-START-Taste an der Werkzeugmaschine ausgelöst.
- Hat die Werkzeugmaschine keine NC-geregelten Achsen, müssen Sie die Positionierungen manuell mit den Handrädern oder den Handrichtungstasten ausführen.

Bei der Abarbeitung eines Programms führt Sie der Assistent durch die einzelnen Programmschritte. Das optionale Simulationsfenster dient Ihnen als grafische Positionierhilfe für die Achsen, die Sie verfahren müssen.

#### **Aufruf**



- ► Im Hauptmenü auf **Programmlauf** tippen
- > Die Benutzeroberfläche für den Programmlauf wird angezeigt.



- 1 Ansichtsleiste
- 2 Statusleiste
- **3** Programmsteuerung
- 4 Spindeldrehzahl (Werkzeugmaschine)
- **5** Programmverwaltung

# 3.2 Programm verwenden

Das Gerät zeigt ein geladenes Programm mit den Sätzen und, wenn zutreffend, mit den einzelnen Arbeitsschritten der Sätze an.



Wenn Freigabesignale fehlen, stoppt das laufende Programm und die Antriebe der Maschine werden angehalten.

Weitere Informationen: Herstellerdokumentation der Maschine

#### Voraussetzung:

- Ein entsprechendes Werkstück und Werkzeug ist eingespannt
- Eine Programmdatei vom Typ \*.i ist geladen

Weitere Informationen: "Programme verwalten", Seite 266

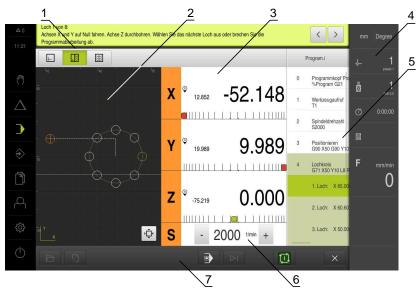


Abbildung 53: Programmbeispiel in der Betriebsart Programmlauf

- 1 Ansichtsleiste
- 2 Simulationsfenster (optional)
- 3 Restweganzeige
- 4 Werkzeugleiste
- **5** Programmsätze
- **6** Spindeldrehzahl (Werkzeugmaschine)
- **7** Programmverwaltung

### 3.2.1 Programm abarbeiten

#### Mit NC-geregelten Achsen und Software-Option POSITIP 8000 NC1



Wenn das Programm keinen Satz **Vorschub** enthält, wendet das Gerät die maximalen Maschinengeschwindigkeiten an, die im Menü **Einstellungen** hinterlegt sind.

Weitere Informationen: "Sondereinstellungen", Seite 126

- ► An der Werkzeugmaschine auf die NC-START-Taste drücken
- > Das Gerät markiert den ersten Satz des Programms.
- ► An der Werkzeugmaschine erneut auf die NC-START-Taste drücken
- > Ggf. ist abhängig vom Satz ein Bedienereingriff erforderlich. Der Assistent zeigt die entsprechende Anweisung an. So wird z. B. bei einem Werkzeugaufruf die Spindel automatisch gestoppt und aufgefordert, das entsprechende Werkzeug zu wechseln.



- ▶ Bei mehrstufigen Sätzen wie z. B. Bearbeitungsmustern im Assistenten mit **Weiter** zur nächsten Anweisung springen
- ▶ Den Anweisungen im Assistenten für den Satz folgen



Sätze ohne Benutzeraktion (z. B. Bezugspunkt setzen) werden automatisch abgearbeitet.

► Für die Abarbeitung der weiteren Sätze jeweils die NC-START-Taste drücken

#### Mit manuellen Werkzeugmaschinen



- ► In der Programmsteuerung auf NC-START tippen
- Das Gerät markiert den ersten Satz des Programms.
- ► In der Programmsteuerung nochmals auf NC-START tippen
- > Ggf. ist abhängig vom Satz ein Bedienereingriff erforderlich. Der Assistent zeigt die entsprechende Anweisung an. So wird z. B. bei einem Werkzeugaufruf die Spindel automatisch gestoppt und aufgefordert, das entsprechende Werkzeug zu wechseln.



- ▶ Bei mehrstufigen Sätzen wie z. B. Bearbeitungsmustern im Assistenten mit **Weiter** zur nächsten Anweisung springen
- Den Anweisungen im Assistenten für den Satz folgen



Sätze ohne Benutzeraktion (z. B. Bezugspunkt setzen) werden automatisch abgearbeitet.



► Für die Abarbeitung der weiteren Sätze jeweils auf **NC-START** tippen

#### Im Einzelschrittmodus



- ► In der Programmsteuerung auf **Einzelschritt** tippen, um den Einzelschrittmodus zu aktivieren
- > Das Programm stoppt bei aktiviertem Einzelschrittmodus nach jedem Satz der Programmsteuerung (auch bei Sätzen ohne Benutzeraktion).

### 3.2.2 Programmsätze ansteuern

Um einzelne Sätze anzusteuern oder zu überspringen, können Sie innerhalb eines Programms jeweils einen Satz vorwärts springen. Ein Rücksprung im Programm ist nicht möglich.



- ► In der Programmsteuerung auf Nächster Programmschritt tippen
- > Der jeweils nächste Satz wird markiert.

# 3.2.3 Abarbeitung abbrechen

Wenn Fehler oder Probleme auftreten, können Sie die Abarbeitung eines Programms abbrechen. Wenn Sie die Abarbeitung abbrechen, werden die Werkzeugposition und die Drehzahl der Spindel nicht geändert.



Sie können die Abarbeitung nicht abbrechen, wenn der aktuelle Satz eine Verfahrbewegung durchführt.



- ► In der Programmverwaltung auf **Programm stoppen** tippen
- > Die Abarbeitung wird abgebrochen.

### 3.2.4 Simulationsfenster benutzen

Sie können im optionalen Simulationsfenster die Visualisierung eines ausgewählten Satzes sehen.

In der Ansichtsleiste stehen folgende Optionen zur Verfügung:

Bedienelement	Funktion
	Grafik
+	Anzeige von Simulation und Sätzen
	Grafik-Position
TH	Anzeige von Simulation, Positionswerten und Sätzen
	Position
	Anzeige von Positionswerten und Sätzen

### **Darstellung als Konturansicht**

Das Simulationsfenster zeigt eine Konturansicht. Die Konturansicht hilft beim exakten Positionieren des Werkzeugs oder bei der Konturnachführung in der Bearbeitungsebene.

In der Konturansicht werden folgende Farben (Standardwerte) verwendet:

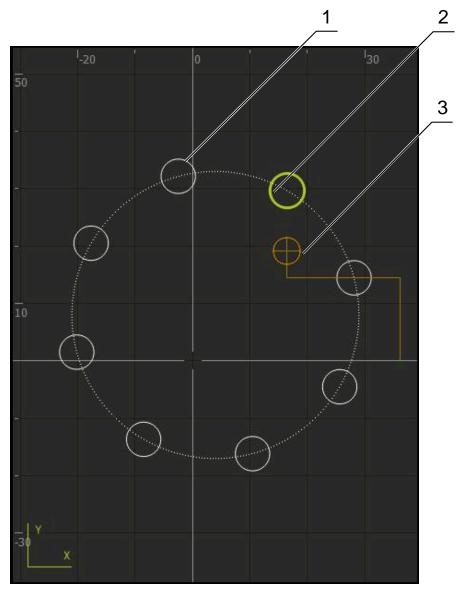


Abbildung 54: Simulationsfenster mit Konturansicht

- **1** Bearbeitungsmuster (weiß)
- **2** Aktueller Satz oder Bearbeitungsposition (grün)
- **3** Werkzeugkontur, Werkzeugposition und Werkzeugspur (orange)



Sie können die Farben und Linienstärken anpassen, die in der Konturansicht verwendet werden.

Weitere Informationen: "Simulationsfenster", Seite 189

#### Simulationsfenster aktivieren



- ▶ Auf **Grafik-Position** tippen
- Das Simulationsfenster für den aktuell markierten Satz wird angezeigt.



- Um das Simulationsfenster zu vergrößern, in der Ansichtsleiste auf Grafik tippen
- > Die Parameteransicht wird ausgeblendet und das Simulationsfenster wird vergrößert.

#### Konturansicht anpassen



- ► Auf **Detailansicht** tippen
- Die Detailansicht zeigt die Werkzeugbahn und mögliche Bearbeitungspositionen für den aktuell markierten Satz.



- Auf Übersicht tippen
- > Die Übersicht zeigt das komplette Werkstück.

#### 3.2.5 Maßfaktor anwenden

Wenn für eine oder mehrere Achsen ein Maßfaktor aktiviert ist, wird dieser Maßfaktor beim Ausführen eines Satzes mit der hinterlegten Sollposition multipliziert. So können Sie einen Satz spiegeln oder skalieren.

Einen Maßfaktor können Sie im Schnellzugriffsmenü aktivieren.

Weitere Informationen: "Einstellungen im Schnellzugriffsmenü anpassen", Seite 44



Wenn die berechneten Dimensionen mit dem gewählten Werkzeug nicht erreicht werden können, wird die Ausführung des Satzes abgebrochen.

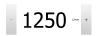


Während der Ausführung eines Satzes kann der Maßfaktor nicht geändert werden.

### 3.2.6 Spindeldrehzahl einstellen

Sie können abhängig von der Konfiguration der angeschlossenen Werkzeugmaschine die Spindeldrehzahl steuern.

- ► Um ggf. von der Anzeige der Spindeldrehzahl zum Eingabefeld zu wechseln, die Anzeige nach rechts ziehen
- Das Eingabefeld Spindeldrehzahl erscheint.



- ▶ Die Spindeldrehzahl durch Tippen oder Halten von + oder auf den gewünschten Wert einstellen
- ► In das Eingabefeld **Spindeldrehzahl** tippen
- ▶ Den gewünschten Wert eingeben
- ► Eingabe mit **RET** bestätigen
- > Die eingegebene Spindeldrehzahl wird vom Gerät als Sollwert übernommen und angesteuert.



► Um zur Anzeige der Ist-Spindeldrehzahl zurückzukehren, das Eingabefeld nach links ziehen

## 3.3 Programme verwalten

Zur Abarbeitung eines Programms müssen Sie Programmdateien vom Typ \*.i öffnen.



Der Standardspeicherort für die Programme ist Internal/Programs.

# 3.3.1 Programm öffnen



- ▶ In der Programmverwaltung auf **Programm öffnen** tippen
- ► Im Dialog den Speicherort wählen, z. B. Internal/Programs oder USB-Massenspeicher
- ▶ Auf den Ordner tippen, in dem sich die Datei befindet
- Auf die Datei tippen
- ► Auf **Öffnen** tippen
- > Das gewählte Programm wird geladen.

# 3.3.2 Programm schließen



- ▶ In der Programmverwaltung auf **Programm schließen** tippen
- > Das geöffnete Programm wird geschlossen.

**Programmierung** 

### 4.1 Überblick

Dieses Kapitel beschreibt die Betriebsart Programmierung und wie Sie in dieser Betriebsart neue Programme erstellen und bestehende Programme bearbeiten.



Sie müssen das Kapitel "Allgemeine Bedienung" gelesen und verstanden haben, bevor Sie die nachfolgend beschriebenen Tätigkeiten durchführen.

Weitere Informationen: "Allgemeine Bedienung", Seite 19

#### Kurzbeschreibung

Das Gerät verwendet für wiederkehrende Aufgaben Programme. Für die Erstellung werden verschiedene Sätze wie Positionierungs- oder Maschinenfunktionen definiert; aus der Abfolge mehrerer Sätze entsteht dann das Programm. Das Gerät speichert maximal 100 Sätze in einem Programm.



Für die Programmierung ist es nicht erforderlich, das Gerät an eine Werkzeugmaschine anzuschließen.

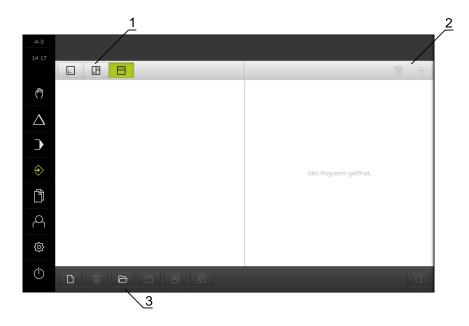


Für eine bessere Übersicht bei der Programmierung können Sie diese mit der Software POSITIP 8000 Demo durchführen. Die erstellten Programme können Sie exportieren und auf das Gerät laden.

#### **Aufruf**



- ▶ Im Hauptmenü auf **Programmierung** tippen
- > Die Benutzeroberfläche für die Programmierung wird angezeigt.



### Abbildung 55: Menü Programmierung

- **1** Ansichtsleiste
- 2 Werkzeugleiste
- **3** Programmverwaltung



Die Statusleiste und die optionale OEM-Leiste ist im Menü **Programmierung** nicht verfügbar.

# 4.2 Satztypen

Sie können für die Programmierung folgende Satztypen verwenden:

- Positionierungsfunktionen
- Koordinatensystemwechsel (Bezugspunkt)
- Maschinenfunktionen
- Bearbeitungsmuster

## 4.2.1 Positionierungen

Zur Positionierung können Sie Positionswerte manuell definieren. Abhängig von der Konfiguration der angeschlossenen Werkzeugmaschine können Sie diese Positionen dann automatisch anfahren lassen oder selbst anfahren.

Folgende Parameter stehen zur Verfügung:

#### Satztyp Positionieren

Parameter	Beschreibung
R0	Werkzeugradiuskorrektur ausgeschaltet (Standardeinstellung)
R+	Werkzeugradiuskorrektur positiv, Fahrweg wird um den Werkzeugradius verlängert (Außenkontur)
R-	Werkzeugradiuskorrektur negativ, Fahrweg wird um den Werkzeugradius verkürzt (Innenkontur)
I	Positionswert inkremental, bezieht sich also auf die aktuelle Position
	Durchbohren ohne Angabe eines Positionswerts (nur für handbediente Z-Achse)

### 4.2.2 Koordinatensysteme

Zum Wechsel eines Koordinatensystems können Sie Bezugspunkte aus der Bezugspunkttabelle abrufen. Nach dem Abruf wird dann das Koordinatensystem des ausgewählten Bezugspunkts verwendet.

Weitere Informationen: "Bezugspunkte definieren", Seite 234

### Satztyp Bezugspunkt

Beschreibung
ID aus der Bezugspunkttabelle Optional: Auswahl aus Bezugspunkttabelle
Optional. / dowarn das Bezagsparikttabelle

### 4.2.3 Maschinenfunktionen

Zur Werkstückbearbeitung können Sie Maschinenfunktionen aufrufen.

Die verfügbaren Funktionen sind abhängig von der Konfiguration der angeschlossenen Werkzeugmaschine. Folgende Sätze und Parameter stehen zur Verfügung:

Satztyp	Parameter/Beschreibung
Spindeldrehzahl	Drehzahl der Werkzeugspindel
Vorschub	Geschwindigkeit der Werkzeugachse (bei NC-geregelter Achse)
	Wenn das Programm keinen Satz <b>Vorschub</b> enthält, wendet das Gerät die maximalen Maschinengeschwindigkeiten an, die im Menü <b>Einstellungen</b> hinterlegt sind.
	<b>Weitere Informationen:</b> "Sondereinstellungen", Seite 126
Werkzeugaufruf	Nummer des Werkzeugs
	Optional: Auswahl aus Werkzeugtabelle
	<b>Weitere Informationen:</b> "Werkzeug auswählen", Seite 243
	Bei der Abarbeitung eines Werkzeugaufrufs wird die Spindel automatisch gestoppt und der Benutzer aufge- fordert, das entsprechende Werkzeug zu wechseln.
M-Funktion	Nummer der M-Funktion
	Optional: Auswahl aus Funktionstabelle
Verweilzeit	Zeitintervall zwischen Bearbeitungsschritten

### 4.2.4 Bearbeitungsmuster

Zur Bearbeitung komplexer Formen können Sie verschiedene Bearbeitungsmuster definieren. Das Gerät berechnet aus den Vorgaben die entsprechende Geometrie der Bearbeitungsmuster, die optional auch im Simulationsfenster visualisiert werden.

Alle Bearbeitungsmuster sind nur gültig, wenn die Z-Achse senkrecht steht. Sobald die Werkzeugachse verdreht ist, sind die Angaben in den Bearbeitungsmustern nicht mehr gültig.



Bevor Sie ein Bearbeitungsmuster definieren, müssen Sie

- ein passendes Werkzeug in der Werkzeugtabelle definieren
- das Werkzeug in der Statusleiste auswählen

Weitere Informationen: "Werkzeugtabelle erstellen", Seite 168



#### **Ist-Position**

Übernimmt in den Eingabefeldern der verschiedenen Satztypen die aktuelle Achsposition oder aktuelle Spindeldrehzahl

# Satz Bohrung

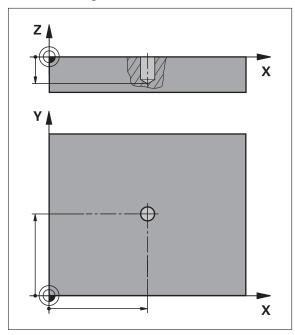


Abbildung 56: Schematische Darstellung des Satzes **Bohrung** 

Parameter	Beschreibung
X	Mittelpunkt der Bohrung in der X-Ebene
Y	Mittelpunkt der Bohrung in der Y-Ebene
Tiefe	Endtiefe für das Bohren in der Z-Ebene Default: Durchbohren (nicht verfügbar bei NC-geregelter Z-Achse)
Sichere Höhe	Starttiefe in der Werkzeugachse (nur bei NC-geregelter Z-Achse)
Vorschub	Geschwindigkeit der Werkzeugachse (nur bei NC- geregelter Z-Achse)
Vorschub Tiefenzu- stellung	Geschwindigkeit der Werkzeugachse bei Tiefenzustellung (nur bei NC-geregelter Z-Achse)

## Satz Lochkreis

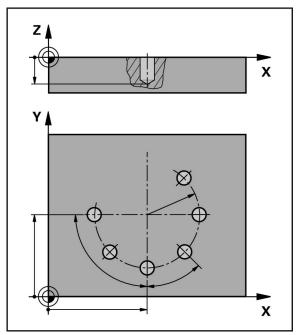


Abbildung 57: Schematische Darstellung des Satzes Lochkreis

Parameter	Beschreibung
Anzahl der Löcher	Lochanzahl
X-Koordinate Mittel- punkt	Mittelpunkt des Lochbogens in der X-Ebene
Y-Koordinate Mittel- punkt	Mittelpunkt des Lochbogens in der Y-Ebene
Radius	Radius des Lochbogens
Startwinkel	Winkel der 1. Bohrung des Lochbogens
Winkelschritt	Winkel des Kreissegments Default: Lochkreis
Tiefe	Endtiefe für das Bohren in der Z-Ebene Default: Durchbohren der Löcher (nicht verfügbar bei NC-geregelter Z-Achse)
Sichere Höhe	Starttiefe für das Fräsen in der Werkzeugachse (nur bei NC-geregelter Z-Achse)
Vorschub	Geschwindigkeit der Werkzeugachse (nur bei NC- geregelter Z-Achse)
Vorschub Tiefenzu- stellung	Geschwindigkeit der Werkzeugachse bei Tiefenzustellung (nur bei NC-geregelter Z-Achse)

## Satz Lochreihe

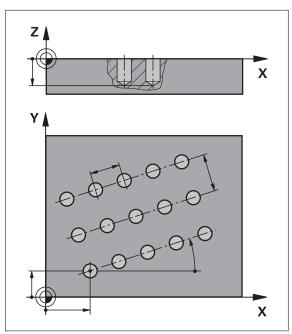


Abbildung 58: Schematische Darstellung des Satzes Lochreihe

Parameter	Beschreibung	
X-Koordinate 1. Loch	1. Bohrung der Lochreihe in der X-Ebene	
Y-Koordinate 1. Loch	1. Bohrung der Lochreihe in der Y-Ebene	
Löcher pro Reihe	Lochanzahl in jeder Lochreihe	
Lochabstand	Abstand oder Versatz zwischen den einzelnen Bohrungen der Lochreihe	
Winkel	Drehwinkel der Lochreihe	
Tiefe	Endtiefe für das Bohren in der Z-Ebene Default: Durchbohren der Löcher (nicht verfügbar bei NC-geregelter Z-Achse)	
Anzahl der Reihen	Anzahl der Lochreihen im Lochmuster	
Abstand der Reihen	Abstand der einzelnen Lochreihen voneinander	
Füllmodus	Verteilung der Löcher  ■ Alle Löcher  ■ Lochkranz	
Sichere Höhe	Starttiefe für das Fräsen in der Werkzeugachse (nur bei NC-geregelter Z-Achse)	
Vorschub	Geschwindigkeit der Werkzeugachse (nur bei NC- geregelter Z-Achse)	
Vorschub Tiefenzu- stellung	Geschwindigkeit der Werkzeugachse bei Tiefenzustellung (nur bei NC-geregelter Z-Achse)	

## Satz Rechtecktasche

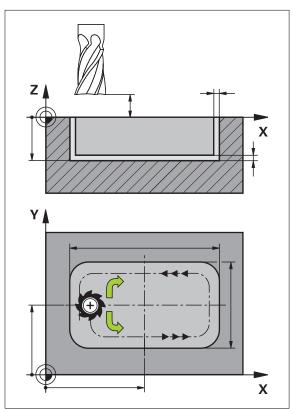


Abbildung 59: Schematische Darstellung des Satzes Rechtecktasche

Parameter	Beschreibung
Bearbeitungsart	Bearbeitungsart in der Sie die Rechtecktasche fertigen wollen:  Komplettbearbeitung (Schruppen und
	Schlichten)
	<ul><li>Schruppbearbeitung</li></ul>
	<ul><li>Schlichtbearbeitung</li></ul>
Sichere Höhe	Z-Ebene oberhalb des Werkstücks, auf der mit maximaler Geschwindigkeit verfahren werden darf; entspricht der Startposition und Endpositi- on auf der NC-geregelten Werkzeugachse
Tiefe	Zieltiefe für das Fräsen in der Werkzeugachse Default: Durchbohren (nicht verfügbar bei NC- geregelter Z-Achse)
X-Koordinate Mittelpunkt	Mittelpunkt der Rechtecktasche in der X-Ebene
Y-Koordinate Mittelpunkt	Mittelpunkt der Rechtecktasche in der Y-Ebene
Seitenlänge X	Länge der Rechtecktasche in Richtung der X-Achse
Seitenlänge Y	Länge der Rechtecktasche in Richtung der Y-Achse

Parameter	Beschreibung
Richtung	Richtung, in der die Rechtecktasche ausge- räumt wird (Uhrzeigersinn oder Gegenuhrzeiger- sinn) Default: Gegenuhrzeigersinn
Schlichtaufmaß	Schlichtaufmaß ist das Material, das um die Rechtecktasche herum stehen bleibt und erst im letzten Arbeitsgang entfernt wird
Bahnüberlappung 0.0001 x R 1.4100 x R	Bahnüberlappung ist der Wert, wie weit das Werkzeug beim Ausräumen einer Bearbeitungs- ebene in die zuvor gefräste Bahn überlappt Default: 0.5
Starttiefe	Starttiefe für das Fräsen in der Werkzeugachse (nur bei NC-geregelter Z-Achse)
Zustelltiefe	Zustelltiefe in der Werkzeugachse (nur bei NC- geregelter Z-Achse)
Schlichtaufmaß Tiefe	Schlichtaufmaß Tiefe ist das Material, das am Grund der Rechtecktasche stehen bleibt und erst im letzten Arbeitsgang entfernt wird. Wenn kein Schlichtaufmaß Tiefe gesetzt wird, wird der Wert des seitlichen Schlichtaufmaßes verwen- det
	(nur bei NC-geregelter Z-Achse)
Vorschub Fräsen	Geschwindigkeit der Werkzeugachse während des Fräsens (nur bei NC-geregelter Z-Achse)
Vorschub Tiefenzustellung	Geschwindigkeit der Werkzeugachse bei Tiefenzustellung (nur bei NC-geregelter Z-Achse)

Bei der Bearbeitung einer Rechtecktasche in den Betriebsarten MDI-Betrieb und Programmlauf gilt Folgendes:

- Das Anfahren der Startposition erfolgt auf der sicheren Höhe im Eilgang
- Wenn eine Zieltiefe definiert ist, wird am Ende der Bearbeitung auf Sichere Höhe positioniert

### Bearbeitungsarten der Rechtecktasche

Sie haben die Möglichkeit zwischen drei Bearbeitungsarten zu wählen:

- Komplettbearbeitung
- Schruppbearbeitung
- Schlichtbearbeitung

#### Komplettbearbeitung (Schruppbearbeitung und Schlichtbearbeitung)



- In jeder Ebene wird auf das eingegebene Schlichtaufmaß ausgeräumt
- Ausgehend vom Schlichtaufmaß wird auf die Zielkontur geschlichtet

Die Rechtecktasche wird wie folgt gefertigt:

- Ebene 1 schruppen und schlichten
- Ebenen 2 ... n schruppen und schlichten + Boden schlichten

#### Schruppbearbeitung



In jeder Bearbeitungsebene wird bis auf das eingegebene
 Schlichtaufmaß bzw. Schlichtaufmaß Tiefe ausgeräumt

#### **Schlichtbearbeitung**



- Ausgehend vom Schlichtaufmaß wird auf die Zielkontur geschlichtet
- Im letzten Schlichtvorgang wird der Boden der Rechtecktasche auf die Zieltiefe geschlichtet

### 4.3 Programm erstellen

Ein Programm besteht immer aus einem Programmkopf und einer Abfolge mehrerer Sätze. Sie können dabei verschiedene Satztypen definieren, die entsprechenden Satzparameter bearbeiten und einzelne Sätze wieder aus dem Programm löschen.

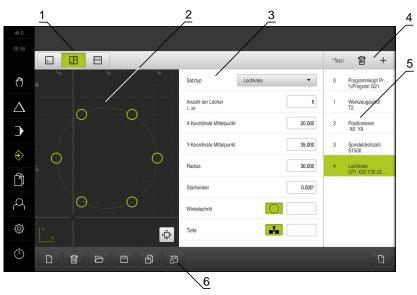


Abbildung 60: Programmbeispiel in der Betriebsart Programmierung

- 1 Ansichtsleiste
- 2 Simulationsfenster (optional)
- 3 Satzparameter
- 4 Werkzeugleiste
- **5** Programmsätze
- 6 Programmverwaltung

# 4.3.1 Programmierunterstützung

Das Gerät unterstützt Sie bei der Erstellung eines Programms wie folgt:

- Der Assistent zeigt beim Hinzufügen für jeden Satztyp die entsprechenden Hinweise zu den notwendigen Parametern an.
- Die Anzeige von Sätzen, die Fehler aufweisen oder noch Parameter benötigen, wechselt in der Liste zu roter Schrift.
- Der Assistent zeigt bei Problemen die Meldung Das Programm enthält fehlerhafte Programmsätze. Mit Tippen auf die Pfeiltasten können Sie zwischen den betroffenen Programmsätzen wechseln.
- Das optionale Simulationsfenster zeigt eine Visualisierung des aktuellen Satzes an

Weitere Informationen: "Simulationsfenster benutzen", Seite 255



Alle Änderungen eines Programms können automatisch gespeichert werden.

- ► In der Programmverwaltung auf **Programm automatisch speichern** tippen
- > Alle Änderungen werden sofort automatisch gespeichert

### 4.3.2 Programmkopf anlegen



- ► In der Programmverwaltung auf **Neues Programm erstellen** tippen
- ► Im Dialog den Speicherort wählen, z. B. Internal/Programs, in dem das Programm gespeichert werden soll
- ▶ Den Namen des Programms eingeben
- ► Eingabe mit **RET** bestätigen
- ► Auf **Erstellen** tippen
- > Ein neues Programm mit dem Startsatz **Programmkopf** wird angelegt.
- Der Name des Programms wird in der Werkzeugleiste angezeigt.
- ▶ In **Name** einen eindeutigen Namen eingeben
- ► Eingabe mit **RET** bestätigen
- ▶ Ggf. mit Schiebeschalter die Maßeinheit umstellen

#### 4.3.3 Sätze hinzufügen



- In der Werkzeugleiste auf Satz hinzufügen tippen
- Ein neuer Satz wird unterhalb der aktuellen Position angelegt.
- ▶ In der Drop-down-Liste Satztyp den gewünschten Satztyp wählen
- Abhängig vom Satztyp die entsprechenden Parameter definieren

Weitere Informationen: "Satztypen", Seite 270

- ► Eingaben jeweils mit **RET** bestätigen
- Wenn das Simulationsfenster aktiviert ist, wird der aktuelle Satz visualisiert.

### 4.3.4 Sätze löschen



- ▶ In der Werkzeugleiste auf **Löschen** tippen
- > Die im Programm vorhandenen Sätze werden mit einem Löschsymbol gekennzeichnet.
- ► Im Programm auf das Löschsymbol der gewünschten Sätze tippen
- > Die gewählten Sätze werden aus dem Programm gelöscht.
- In der Werkzeugleiste noch einmal auf **Löschen** tippen

### 4.3.5 Programm speichern



- ▶ In der Programmverwaltung auf **Programm speichern** tippen
- > Das Programm wird gespeichert.

### 4.4 Simulationsfenster benutzen

Das Simulationsfenster visualisiert den ausgewählten Satz. Sie können das Simulationsfenster auch für die schrittweise Prüfung eines erstellten Programms nutzen.

In der Ansichtsleiste stehen folgende Optionen zur Verfügung:

Bedienelement	Funktion
	Grafik
+	Anzeige von Simulation und Sätzen
	Grafik-Position
+	Anzeige von Simulation, Positionswerten und Sätzen
	Position
	Anzeige von Positionswerten und Sätzen

# 4.4.1 Darstellung als Konturansicht

Das Simulationsfenster zeigt eine Konturansicht. Die Konturansicht hilft beim exakten Positionieren des Werkzeugs oder bei der Konturnachführung in der Bearbeitungsebene.

In der Konturansicht werden folgende Farben (Standardwerte) verwendet:

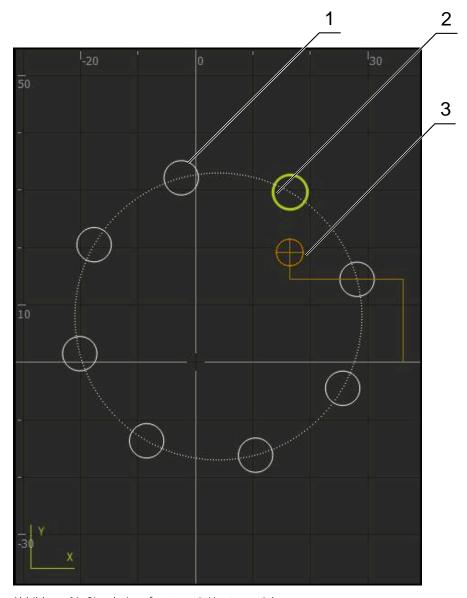


Abbildung 61: Simulationsfenster mit Konturansicht

- **1** Bearbeitungsmuster (weiß)
- **2** Aktueller Satz oder Bearbeitungsposition (grün)
- **3** Werkzeugkontur, Werkzeugposition und Werkzeugspur (orange)

### 4.4.2 Simulationsfenster aktivieren



- ► Auf **Grafik-Formular** tippen
- > Das Simulationsfenster für den markierten Satz wird angezeigt.
- $\perp$
- Um das Simulationsfenster zu vergrößern, in der Ansichtsleiste auf Grafik tippen
- > Die Parameteransicht wird ausgeblendet und das Simulationsfenster wird vergrößert.

### 4.4.3 Programm im Simulationsfenster prüfen



- ► Auf **Grafik** tippen
- > Das Simulationsfenster für das aktuelle Programm wird angezeigt.
- Nacheinander auf jeden Satz des Programms tippen
- > Die Programmschritte werden im Simulationsfenster angezeigt; falls notwendig, die Detailansicht entsprechend vergrößern.
- <^>>
- ▶ Um die Ansicht zu vergrößern, auf **Detailansicht** tippen



▶ Um zur Gesamtansicht zurückzukehren, auf Überblick tippen

### 4.5 Programme verwalten

Sie können Programme nach der Erstellung für einen automatischen Programmlauf oder für eine spätere Bearbeitung abspeichern.



Der Standardspeicherort für die Programme ist Internal/Programs.

### 4.5.1 Programm öffnen



- ▶ In der Programmverwaltung auf **Programm öffnen** tippen
- ▶ Im Dialog den Speicherort wählen, z.B. Internal/Programs oder USB-Massenspeicher
- ► Auf den Ordner tippen, in dem sich die Datei befindet
- Auf die Datei tippen
- ► Auf **Öffnen** tippen
- > Das gewählte Programm wird geladen.

### 4.5.2 Programm schließen



- ▶ In der Programmverwaltung auf **Programm schließen** tippen
- > Das geöffnete Programm wird geschlossen.

### 4.5.3 Programm speichern



- ▶ In der Programmverwaltung auf **Programm speichern** tippen
- > Das Programm wird gespeichert.

### 4.5.4 Programm unter neuem Namen speichern



- ► In der Programmverwaltung auf **Programm speichern unter** tippen
- ► Im Dialog den Speicherort wählen, z. B. Internal/Programs oder USB-Massenspeicher, in dem das Programm gespeichert werden soll
- ▶ Den Namen des Programms eingeben
- ► Eingabe mit **RET** bestätigen
- Auf Speichern unter tippen
- > Das Programm wird gespeichert.
- Der Name des Programms wird in der Werkzeugleiste angezeigt.

### 4.5.5 Programm automatisch speichern



- In der Programmverwaltung auf **Programm automatisch** speichern tippen
- > Alle Änderungen des Programms werden sofort automatisch gespeichert.

### 4.5.6 Programm löschen



- ▶ In der Programmverwaltung auf **Programm löschen** tippen
- ► Auf Auswahl löschen tippen
- ▶ Um das Löschen zu bestätigen, auf **OK** tippen
- > Das Programm wird gelöscht.

### 4.6 Programmsätze bearbeiten

Sie können jeden Satz eines Programms auch nachträglich bearbeiten. Damit die Änderungen in das Programm übernommen werden, müssen Sie das Programm nach dem Bearbeiten erneut speichern.

#### Programmsätze bearbeiten



- ▶ In der Programmverwaltung auf **Programm öffnen** tippen
- ▶ Im Dialog den Speicherort wählen, z. B. Internal/Programs
- ▶ Auf den Ordner tippen, in dem sich die Datei befindet
- ▶ Auf die Datei tippen
- Auf Öffnen tippen
- > Das gewählte Programm wird geladen.
- ► Auf gewünschten Satz tippen
- > Die Parameter des ausgewählten Satzes werden angezeigt.
- Abhängig vom Satztyp die entsprechenden Parameter bearbeiten
- Eingaben jeweils mit **RET** bestätigen
- ▶ In der Programmverwaltung auf **Programm speichern** tippen
- > Das bearbeitete Programm wird gespeichert.



5

**Anwendungsbeispiel** 

### 5.1 Überblick

Dieses Kapitel beschreibt die Fertigung eines Beispielwerkstücks. Während Sie das Beispielwerkstück fertigen, führt Sie dieses Kapitel anhand verschiedener Bearbeitungsmöglichkeiten Schritt für Schritt durch die Betriebsarten des Geräts. Folgende Bearbeitungsschritte müssen Sie für die erfolgreiche Fertigung des Flanschs durchführen:

Bearbeitungsschritt	Betriebsart
Bezugspunkt 0 bestimmen	Handbetrieb
Fertigen eines Durchgangslochs	Handbetrieb
Fertigen einer Rechtecktasche	MDI-Betrieb
Fertigen einer Passung	MDI-Betrieb
Bezugspunkt 1 bestimmen	Handbetrieb
Fertigen eines Lochkreises	Programmierung und Programmlauf
Fertigen einer Lochreihe	Programmierung und Programmlauf

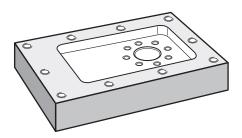


Abbildung 62: Beispielwerkstück



Dieses Kapitel beschreibt nicht die Fertigung der Außenkontur des Beispielwerkstücks. Die Außenkontur wird als bestehend vorausgesetzt.



Eine ausführliche Beschreibung der jeweiligen Tätigkeiten finden Sie in den Kapiteln "Handbetrieb", "MDI-Betrieb", "Programmierung " und "Programmlauf ".



Sie müssen das Kapitel "Allgemeine Bedienung" gelesen und verstanden haben, bevor Sie die nachfolgend beschriebenen Tätigkeiten durchführen.

Weitere Informationen: "Allgemeine Bedienung", Seite 19

# 5.2 Für das Anwendungsbeispiel anmelden

#### Benutzer anmelden

Für das Anwendungsbeispiel muss sich der Benutzer **Operator** anmelden.



- ▶ Im Hauptmenü auf **Benutzeranmeldung** tippen
- ► Ggf. den angemeldeten Benutzer abmelden
- ► Benutzer **Operator** wählen
- ► In das Eingabefeld **Passwort** tippen
- ► Passwort "operator" eingeben



Wenn das Passwort nicht mit den Standardeinstellungen übereinstimmt, müssen Sie beim Einrichter (**Setup**) oder Maschinenhersteller (**OEM**) nachfragen.

Wenn das Passwort nicht mehr bekannt ist, kontaktieren Sie eine HEIDENHAIN-Serviceniederlassung.

- ► Eingabe mit **RET** bestätigen
- ► Auf **Anmelden** tippen



## 5.3 Voraussetzungen

Zur Herstellung des Aluminiumflanschs arbeiten Sie an einer handbedienten oder NC-geregelten Werkzeugmaschine. Für den Flansch liegt folgende bemaßte technische Zeichnung vor:

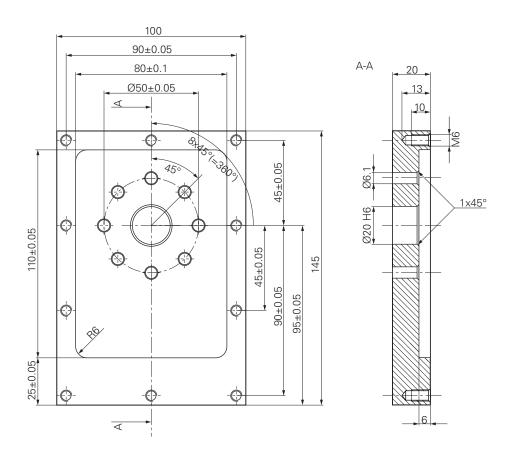


Abbildung 63: Beispielwerkstück – Technische Zeichnung

#### Werkzeugmaschine

- Die Werkzeugmaschine ist eingeschaltet
- Ein vorgearbeiteter Werkstückrohling ist auf der Werkzeugmaschine eingespannt

#### Gerät

- Eine Spindelachse ist konfiguriert
- Die Achsen sind referenziert
  - Weitere Informationen: "Referenzmarkensuche durchführen", Seite 233
- Ein HEIDENHAIN-Kantentaster KT 130 ist verfügbar

#### Werkzeuge

Folgende Werkzeuge sind verfügbar:

- Bohrer Ø 5,0 mm
- Bohrer Ø 6,1 mm
- Bohrer Ø 19.8 mm
- Reibahle Ø 20 mm H6
- Schaftfräser Ø 12 mm
- Kegelsenker Ø 25 mm 90°
- Gewindebohrer M6

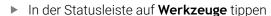
#### Werkzeugtabelle

Für das Beispiel wird davon ausgegangen, dass die Werkzeuge für die Bearbeitung noch nicht definiert sind.

Für jedes verwendete Werkzeug müssen Sie deshalb zuerst die spezifischen Parameter in der Werkzeugtabelle des Geräts definieren. Bei der späteren Bearbeitung haben Sie über die Statusleiste Zugriff auf die Parameter in der Werkzeugtabelle.

Weitere Informationen: "Werkzeugtabelle erstellen", Seite 168



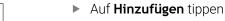




> Der Dialog **Werkzeuge** wird angezeigt.



- ► Auf **Tabelle öffnen** tippen
- Der Dialog Werkzeugtabelle wird angezeigt.



- ▶ In das Eingabefeld Werkzeugtyp die Benennung Bohrer 5,0 eintragen
- ► Eingabe mit **RET** bestätigen
- ▶ In das Eingabefeld **Durchmesser** den Wert **5,0** eintragen
- ► Eingabe mit **RET** bestätigen
- ▶ In das Eingabefeld **Länge** die Länge des Bohrers eintragen
- Eingabe mit **RET** bestätigen
- > Der definierte Bohrer  $\varnothing$  5,0 mm wird der Werkzeugtabelle hinzugefügt.
- Vorgang für die anderen Werkzeuge wiederholen; dabei die Namenskonvention [Typ] [Durchmesser] verwenden



- ▶ Auf **Schließen** tippen
- > Der Dialog Werkzeugtabelle wird geschlossen.

# 5.4 Bezugspunkt bestimmen (Handbetrieb)

Zunächst müssen Sie den ersten Bezugspunkt bestimmen. Das Gerät berechnet, ausgehend vom Bezugspunkt, alle Werte für das relative Koordinatensystem. Den Bezugspunkt ermitteln Sie mit dem HEIDENHAIN-Kantentaster KT 130.

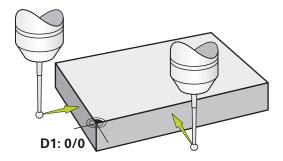


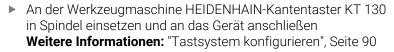
Abbildung 64: Beispielwerkstück - Bezugspunkt D1 bestimmen

#### **Aufruf**



- ▶ Im Hauptmenü auf **Handbetrieb** tippen
- > Die Benutzeroberfläche für den Handbetrieb wird angezeigt.

#### Bezugspunkt D1 antasten









- Im Dialog auf Kante antasten tippen
- > Der Dialog **Werkzeug auswählen** öffnet sich.
- Im Dialog Werkzeug auswählen die Option Tastsystem verwenden aktivieren
- ▶ Den Anweisungen im Assistenten folgen und Bezugspunkt durch Antasten in X-Richtung definieren
- Kantentaster gegen die Werkstückkante fahren, bis die rote LED des Kantentasters aufleuchtet
- Der Dialog Bezugspunkt auswählen öffnet sich.
- Kantentaster wieder von der Werkstückkante wegfahren
- ► Im Feld **Gewählter Bezugspunkt** den Bezugspunkt **0** aus der Bezugspunkttabelle wählen
- ► Im Feld **Positionswerte setzen** den Wert **0** für die X-Richtung eingeben und mit **RET** bestätigen



- Im Assistenten auf **Bestätigen** tippen
- Die angetastete Koordinate wird im Bezugspunkt 0 übernommen.
- ► Vorgang wiederholen und durch Antasten den Bezugspunkt in Y-Richtung definieren

#### 5.5 **Durchgangsloch fertigen (Handbetrieb)**

Im ersten Bearbeitungsschritt bohren Sie das Durchgangsloch im Handbetrieb mit dem Bohrer Ø 5,0 mm vor. Das Durchgangsloch bohren Sie anschließend mit dem Bohrer Ø 19,8 mm auf. Die Werte können Sie aus der bemaßten Zeichnung übernehmen und in die Eingabefelder eintragen.

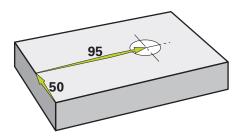


Abbildung 65: Beispielwerkstück – Durchgangsloch fertigen

#### Aufruf

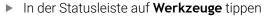


- ► Im Hauptmenü auf Handbetrieb tippen
- > Die Benutzeroberfläche für den Handbetrieb wird angezeigt.

#### 5.5.1 **Durchgangsloch vorbohren**











- Auf Bestätigen tippen
- > Die entsprechenden Werkzeugparameter werden automatisch vom Gerät übernommen.
- Der Dialog Werkzeuge wird geschlossen.
- ► Am Gerät die Spindeldrehzahl 3500 1/min einstellen
- ► An der Werkzeugmaschine die Spindel verfahren:
  - X-Richtung: 95 mm
  - Y-Richtung: 50 mm
- Durchgangsloch vorbohren
- Spindel auf eine sichere Position verfahren
- Positionen X und Y beibehalten
- > Sie haben das Durchgangsloch erfolgreich vorgebohrt.



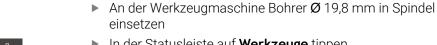


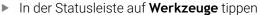


- 3500

#### 5.5.2 **Durchgangsloch aufbohren**

400





- > Der Dialog Werkzeuge wird angezeigt.
- ► Auf **Bohrer 19,8** tippen
- Auf **Bestätigen** tippen
- Die entsprechenden Werkzeugparameter werden automatisch vom Gerät übernommen.
- Der Dialog Werkzeuge wird geschlossen.
- Am Gerät die Spindeldrehzahl 400 1/min einstellen
- Durchgangsloch aufbohren und Spindel wieder freifahren
- > Sie haben das Durchgangsloch erfolgreich aufgebohrt.

#### 5.6 Rechtecktasche fertigen (MDI-Betrieb)

Die Rechtecktasche fertigen Sie im MDI-Betrieb. Die Werte können Sie aus der bemaßten Zeichnung übernehmen und in die Eingabefelder eintragen.

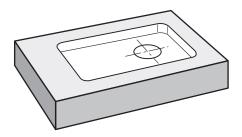


Abbildung 66: Beispielwerkstück – Rechtecktasche fertigen

#### **Aufruf**



- ► Im Hauptmenü auf **MDI-Betrieb** tippen
- > Die Benutzeroberfläche für den MDI-Betrieb wird angezeigt.

#### 5.6.1 Rechtecktasche definieren



- ► In der Statusleiste auf **Werkzeuge** tippen
- > Der Dialog Werkzeuge wird angezeigt.
- ► Auf **Schaftfräser** tippen
- **✓**
- Auf Bestätigen tippen
- > Die entsprechenden Werkzeugparameter werden automatisch vom Gerät übernommen.
- > Der Dialog **Werkzeuge** wird geschlossen.
- Werkzeug an der Oberfläche des Flanschs ankratzen
- ▶ In der Positionsanzeige Achstaste **Z** halten
- > Das Gerät zeigt bei der Z-Achse 0 an.
- ▶ In der Statusleiste auf **Anlegen** tippen
- > Ein neuer Satz wird angezeigt.
- ► In der Drop-down-Liste **Satztyp** den Satztyp **Rechtecktasche** wählen
- ► Entsprechend den Maßangaben folgende Parameter eingeben:
  - **Bearbeitungsart**: Komplettbearbeitung
  - Sichere Höhe: 10
  - **Tiefe**: -6
  - X-Koordinate Mittelpunkt: 80Y-Koordinate Mittelpunkt: 50
  - Seitenlänge X: 110
  - Seitenlänge Y: 80
  - **Richtung**: Uhrzeigersinn
  - Schlichtaufmaß: 0.2
  - Bahnüberlappung: 0.5
- ▶ Bei NC-geregelter Werkzeugachse zusätzlich folgende Parameter eingeben:
  - Starttiefe: 0.5
  - Zustelltiefe: 4
  - Schlichtaufmaß Tiefe: 0.1
  - Vorschub Fräsen: 800
- Vorschub Tiefenzustellung: 260
- ► Eingaben jeweils mit **RET** bestätigen
- Um den Satz abzuarbeiten, auf END tippen
- > Die Positionierhilfe wird angezeigt.
- Wenn das Simulationsfenster aktiviert ist, wird die Rechtecktasche visualisiert.



### 5.6.2 Rechtecktasche fräsen



Die Werte für Spindeldrehzahl, Frästiefe und Vorschubgeschwindigkeit sind abhängig von der Schnittleistung des Schaftfräsers und der Werkzeugmaschine.

- ► An der Werkzeugmaschine Schaftfräser Ø 12 mm in Spindel einsetzen
- Am Gerät die Spindeldrehzahl auf einen geeigneten Wert einstellen



- Bei NC-geregelten Achsen am Gerät oder an der Werkzeugmaschine auf die NC-START-Taste tippen bzw. drücken
- ► Bearbeitung beginnen, dazu den Anweisungen im Assistenten folgen
- > Das Gerät durchläuft die einzelnen Schritte des Fräsvorgangs.



- ► Auf **Schließen** tippen
- > Die Abarbeitung wird beendet.
- > Der Assistent schließt sich.
- > Sie haben die Rechtecktasche erfolgreich gefertigt.

### 5.7 Passung fertigen (MDI-Betrieb)

Die Passung fertigen Sie im MDI-Betrieb. Die Werte können Sie aus der bemaßten Zeichnung übernehmen und in die Eingabefelder eintragen.



Das Durchgangsloch sollten Sie vor dem Reiben anfasen. Die Fase ermöglicht einen besseren Anschnitt der Reibahle und Sie verhindern Gratbildung.

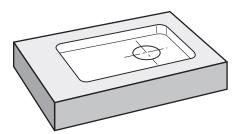


Abbildung 67: Beispielwerkstück – Passung fertigen

#### Aufruf



- ► Im Hauptmenü auf MDI-Betrieb tippen
- > Die Benutzeroberfläche für den MDI-Betrieb wird angezeigt.

## 5.7.1 Passung definieren



- ▶ In der Statusleiste auf **Werkzeuge** tippen
- > Der Dialog Werkzeuge wird angezeigt.
- ► Auf **Reibahle** tippen



- ► Auf **Bestätigen** tippen
- > Die entsprechenden Werkzeugparameter werden automatisch vom Gerät übernommen.
- > Der Dialog **Werkzeuge** wird geschlossen.
- In der Statusleiste auf **Anlegen** tippen
- > Ein neuer Satz wird angezeigt.
- ▶ In der Drop-down-Liste **Satztyp** den Satztyp **Bohrung** wählen
- ▶ Entsprechend den Maßangaben folgende Parameter eingeben:
  - X-Koordinate: 95Y-Koordinate: 50
  - **Z-Koordinate:** Durchbohren
- ▶ Bei NC-geregelter Werkzeugachse folgende Parameter eingeben:
  - **Z-Koordinate:** -25
- ► Eingaben jeweils mit **RET** bestätigen
- ▶ Um den Satz abzuarbeiten, auf **END** tippen
- > Die Positionierhilfe wird angezeigt.
- Wenn das Simulationsfenster aktiviert ist, werden Position und Verfahrweg visualisiert.

### 5.7.2 Passung reiben





 Bei NC-geregelten Achsen am Gerät oder an der Werkzeugmaschine auf die NC-START-Taste tippen bzw. drücken



- ► Am Gerät die Spindeldrehzahl 250 1/min einstellen
- Bearbeitung beginnen, dazu den Anweisungen im Assistenten folgen



- ► Auf **Schließen** tippen
- > Die Abarbeitung wird beendet.
- > Der Assistent schließt sich.
- > Sie haben die Passung erfolgreich gefertigt.



# 5.8 Bezugspunkt bestimmen (Handbetrieb)

Um Lochkreis und Lochkranz auszurichten, müssen Sie den Kreismittelpunkt der Passung als Bezugspunkt bestimmen. Das Gerät berechnet, ausgehend vom Bezugspunkt, alle Werte für das relative Koordinatensystem. Den Bezugspunkt ermitteln Sie mit dem HEIDENHAIN-Kantentaster KT 130.

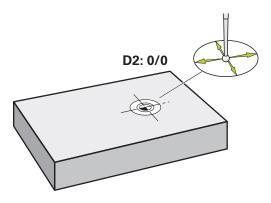


Abbildung 68: Beispielwerkstück – Bezugspunkt D2 bestimmen

#### **Aufruf**



- Im Hauptmenü auf **Handbetrieb** tippen
- > Die Benutzeroberfläche für den Handbetrieb wird angezeigt.

### Bezugspunkt D2 antasten

 An der Werkzeugmaschine HEIDENHAIN-Kantentaster KT 130 in Spindel einsetzen und am Gerät anschließen
 Weitere Informationen: "Tastsystem konfigurieren", Seite 90



In der Statusleiste auf **Zusatzfunktionen** tippen



- Im Dialog auf Kreismittelpunkt bestimmen tippen
- > Der Dialog Werkzeug auswählen öffnet sich.
- ► Im Dialog Werkzeug auswählen die Option Tastsystem verwenden aktivieren
- Den Anweisungen im Assistenten folgen
- ► Kantentaster gegen die Werkstückkante fahren, bis die rote LED des Kantentasters aufleuchtet
- > Der Dialog Bezugspunkt auswählen öffnet sich.
- Kantentaster wieder von der Werkstückkante wegfahren
- ▶ Im Feld **Gewählter Bezugspunkt** den Bezugspunkt **1** wählen
- ► Im Feld **Positionswerte setzen** den Wert **0** für Positionswert X und Positionswert Y eingeben und mit **RET** bestätigen
- ► Im Assistenten auf **Bestätigen** tippen
- Die angetasteten Koordinaten werden im Bezugspunkt 1 übernommen.



#### Bezugspunkt aktivieren



- In der Statusleiste auf **Bezugspunkte** tippen
- > Der Dialog **Bezugspunkte** öffnet sich.
- ► Auf Beszugspunkt 1 tippen
- **✓**
- ► Auf **Bestätigen** tippen
- > Der Bezugspunkt wird gesetzt.
- > In der Statusleiste wird bei Beszugspunkt 1 angezeigt.

## 5.9 Lochkreis und Lochreihe programmieren (Programmierung)

Den Lochkreis und die Lochreihe fertigen Sie in der Betriebsart Programmierung. Sie können das Programm in einer möglichen Kleinserienfertigung wiederverwenden. Die Werte können Sie aus der bemaßten Zeichnung übernehmen und in die Eingabefelder eintragen.

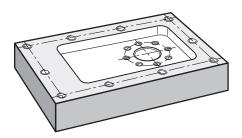


Abbildung 69: Beispielwerkstück – Lochkreis und Lochreihe programmieren

#### Aufruf



- ▶ Im Hauptmenü auf **Programmierung** tippen
- Die Benutzeroberfläche für die Programmierung wird angezeigt.

### 5.9.1 Programmkopf anlegen



- ► In der Programmverwaltung auf **Neues Programm erstellen** tippen
- > Ein Dialog wird geöffnet.
- ► Im Dialog den Speicherort wählen, z. B. Internal/Programs, an dem das Programm gespeichert werden soll
- Den Namen des Programms eingeben
- ► Eingabe mit **RET** bestätigen
- Auf Erstellen tippen
- > Ein neues Programm mit dem Startsatz **Programmkopf** wird angelegt.
- ▶ In Name den Namen Beispiel eingeben
- ► Eingabe mit **RET** bestätigen
- ▶ In **Einheit für lineare Werte** die Maßeinheit **mm** wählen
- > Sie haben das Programm erfolgreich angelegt und können anschließend mit der Programmierung beginnen.

## 5.9.2 Werkzeug programmieren



- In der Werkzeugleiste auf Satz hinzufügen tippen
- > Ein neuer Satz wird unterhalb der aktuellen Position angelegt.
- In der Drop-down-Liste Satztyp den Satztyp Werkzeugaufruf wählen



- ► Auf **Werkzeugnummer** tippen
- > Der Dialog **Werkzeuge** wird angezeigt.
- ▶ Auf **Bohrer 6,1** tippen
- > Die entsprechenden Werkzeugparameter werden automatisch vom Gerät übernommen.
- > Der Dialog Werkzeuge wird geschlossen.



- ► In der Werkzeugleiste auf Satz hinzufügen tippen
- > Ein neuer Satz wird unterhalb der aktuellen Position angelegt.
- In der Drop-down-Liste Satztyp den Satztyp Spindeldrehzahl wählen
- ▶ In **Spindeldrehzahl** Wert **3000** eingeben
- ► Eingabe mit **RET** bestätigen

### 5.9.3 Lochkreis programmieren



- In der Werkzeugleiste auf Satz hinzufügen tippen
- > Ein neuer Satz wird unterhalb der aktuellen Position angelegt.
- ▶ In der Drop-down-Liste **Satztyp** den Satztyp **Lochkreis** wählen
- ► Folgende Werte eingeben:
  - Anzahl der Löcher: 8
  - X-Koordinate Mittelpunkt: 0
  - Y-Koordinate Mittelpunkt: 0
  - **Radius**: 25
  - Startwinkel: 0°
  - Winkelschritt: Vollkreis
  - **Tiefe**: -25
- ▶ Bei NC-geregelter Werkzeugachse zusätzlich folgende Parameter eingeben:
  - Sichere Höhe: 10
  - Vorschub: 2000
  - Vorschub Tiefenzustellung: 600
- ► Eingaben jeweils mit **RET** bestätigen



Um die Eingabe zu beenden, auf END tippen



**END** 

- ▶ In der Programmverwaltung auf **Programm speichern** tippen
- > Das Programm wird gespeichert.

## 5.9.4 Werkzeug programmieren



- In der Werkzeugleiste auf Satz hinzufügen tippen
- > Ein neuer Satz wird unterhalb der aktuellen Position angelegt.
- In der Drop-down-Liste Satztyp den Satztyp Werkzeugaufruf wählen



- ► Auf **Werkzeugnummer** tippen
- > Der Dialog Werkzeuge wird angezeigt.
- ▶ Auf **Bohrer 5,0** tippen
- > Die entsprechenden Werkzeugparameter werden automatisch vom Gerät übernommen.
- > Der Dialog Werkzeuge wird geschlossen.

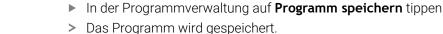


- In der Werkzeugleiste auf Satz hinzufügen tippen
- > Ein neuer Satz wird unterhalb der aktuellen Position angelegt.
- In der Drop-down-Liste **Satztyp** den Satztyp **Spindeldrehzahl** wählen
- ► In **Spindeldrehzahl** Wert **3000** eingeben
- ► Eingabe mit **RET** bestätigen

### 5.9.5 Lochreihe programmieren



- In der Werkzeugleiste auf Satz hinzufügen tippen
- > Ein neuer Satz wird unterhalb der aktuellen Position angelegt.
- ▶ In der Drop-down-Liste **Satztyp** den Satztyp **Lochreihe** wählen
- ► Folgende Werte eingeben:
  - X-Koordinate 1. Loch: -90
  - Y-Koordinate 1. Loch: -45
  - Löcher pro Reihe: 4
  - Lochabstand: 45
  - Winkel: 0°
  - **Tiefe**: -13
  - Anzahl der Reihen: 3
  - Abstand der Reihen: 45
  - Füllmodus: Lochkranz
- ▶ Bei NC-geregelter Werkzeugachse zusätzlich folgende Parameter eingeben:
  - Sichere Höhe: 10
  - **Vorschub**: 2000
  - Vorschub Tiefenzustellung: 600
- ► Eingaben jeweils mit **RET** bestätigen



# 5.9.6 Programmablauf simulieren

Wenn Sie Lochkreis und Lochreihe erfolgreich programmiert haben, können Sie den Ablauf des erstellten Programms anhand des Simulationsfensters simulieren.

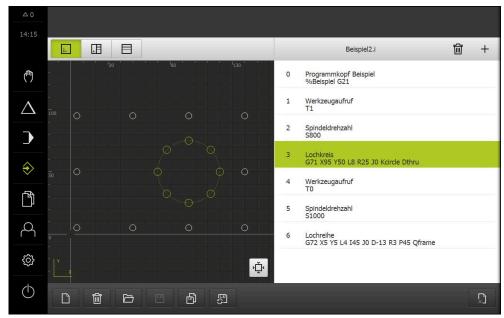


Abbildung 70: Beispielwerkstück - Simulationsfenster



- ► Auf **Simulationsfenster** tippen
- > Das Simulationsfenster wird angezeigt.
- Nacheinander auf jeden Satz des Programms tippen
- Der angetippte Bearbeitungsschritt wird im Simulationsfenster farbig dargestellt.
- Ansicht auf Programmierfehler prüfen z. B. Überschneidungen von Bohrungen
- > Wenn keine Programmierfehler vorherrschen, können Sie Lochkreis und Lochreihe fertigen.

### 5.10 Lochkreis und Lochreihe fertigen (Programmlauf)

Sie haben die einzelnen Bearbeitungsschritte für Lochkreis und Lochreihe in einem Programm definiert. Im Programmlauf können Sie das erstellte Programm abarbeiten.

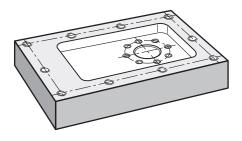


Abbildung 71: Beispielwerkstück – Lochkreis und Lochreihe fertigen

### 5.10.1 Programm öffnen



- ► Im Hauptmenü auf **Programmlauf** tippen
- > Die Benutzeroberfläche für den Programmlauf wird angezeigt.
- In der Programmverwaltung auf **Programm öffnen** tippen
- > Ein Dialog wird geöffnet.
- ▶ Im Dialog den Speicherort Internal/Programs wählen
- Auf die Datei Beispiel.i tippen
- ► Auf Öffnen tippen
- > Das gewählte Programm wird geöffnet.

### 5.10.2 Programm abarbeiten



- ► An der Werkzeugmaschine Bohrer Ø 6,1 mm in Spindel einsetzen
- In der Programmsteuerung auf NC-START tippen oder
- An der Werkzeugmaschine: NC-START-Taste drücken
- > Das Gerät markiert den ersten Satz Werkzeugaufruf des Programms.
- > Der Assistent zeigt entsprechende Anweisungen an.



- Um die Bearbeitung zu beginnen erneut auf NC-START tippen oder
- An der Werkzeugmaschine: **NC-START-Taste** drücken
- Die Spindeldrehzahl wird eingestellt und der erste Bearbeitungssatz Lochkreis wird markiert.
- Die einzelnen Schritte des Bearbeitungssatzes Lochkreis werden angezeigt.
- Um die Achse zu bewegen auf NC-START tippen oder
- ► An der Werkzeugmaschine: NC-START-Taste drücken
- > Eine Bewegung wird ausgeführt.
- ► Ggf. abhängig von der Werkzeugmaschine Bedienereingriff tätigen, z. B. beim Durchbohren die Z-Achse manuell bewegen
- Den nächsten Schritt des Bearbeitungssatzes Lochkreis mit Weiter aufrufen
- > Der nächste Schritt wird aufgerufen.
- Um die n\u00e4chste Bewegung auszuf\u00fchren auf NC-START tippen oder
- ► An der Werkzeugmaschine: **NC-START-Taste** drücken
- Den Anweisungen im Assistenten folgen
- ► Wenn Sie alle Schritte des Bearbeitungssatzes Lochkreis ausgeführt haben, auf **Nächster Programmschritt** tippen
- Der n\u00e4chste Bearbeitungssatz Lochreihe wird markiert.
- > Die einzelnen Schritte des Bearbeitungssatzes Lochreihe werden angezeigt.
- ► An der Werkzeugmaschine Bohrer Ø 5,0 mm in Spindel einsetzen
- Den Vorgang für den Bearbeitungssatz Lochreihe wiederholen







- ► Nachdem Sie die Lochreihe gebohrt haben, auf **Schließen** tippen
- > Die Bearbeitung wird beendet.
- > Das Programm wird zurückgesetzt.
- > Der Assistent wird geschlossen.

6

Was tun, wenn ...

### 6.1 Überblick

Dieses Kapitel beschreibt Ursachen von Funktionsstörungen des Geräts und Maßnahmen zur Behebung dieser Funktionsstörungen.



Sie müssen das Kapitel "Allgemeine Bedienung" gelesen und verstanden haben, bevor Sie die nachfolgend beschriebenen Tätigkeiten durchführen.

Weitere Informationen: "Allgemeine Bedienung", Seite 19

## 6.2 Logging-Dateien exportieren

Nach einem Fehlverhalten des Geräts können die Logging-Dateien die Fehlersuche für HEIDENHAIN unterstützen. Dazu müssen Sie direkt nach dem Wiedereinschalten des Geräts die Logging-Dateien exportieren.

#### Auf einen USB-Massenspeicher exportieren

Voraussetzung: USB-Massenspeicher ist angesteckt.



- ► Im Hauptmenü auf **Dateiverwaltung** tippen
- ▶ Im Speicherort Internal auf System tippen
- Ordner Logging nach rechts ziehen
- > Die Bedienelemente werden angezeigt.



- Auf Kopieren nach tippen
- Im Dialog den gewünschten Speicherort Ihres angesteckten USB-Massenspeicher wählen
- Auf Auswählen tippen
- > Der Ordner wird kopiert.



Senden Sie den Ordner an **service.ms-support@heidenhain.de**. Geben Sie dazu den Gerätetyp und die verwendete Software-Version an.

#### 6.3 System- oder Stromausfall

Die Daten des Betriebssystems können in den folgenden Fällen beschädigt werden:

- System- oder Stromausfall
- Ausschalten des Geräts ohne Herunterfahren des Betriebssystems

Bei einer Beschädigung der Firmware startet das Gerät ein Recovery System, das am Bildschirm eine kurze Anleitung anzeigt.

Bei einer Wiederherstellung überschreibt das Recovery System die beschädigte Firmware mit einer neuen Firmware, die vorher auf einem USB-Massenspeicher gespeichert wurde. Bei diesem Vorgang werden die Einstellungen des Geräts gelöscht.

#### 6.3.1 Firmware wiederherstellen

- An einem Computer auf einem USB-Massenspeicher (FAT32-Format) den Ordner "heidenhain" anlegen
- Im Ordner "heidenhain" den Ordner "update" anlegen
- ► Neue Firmware in den Ordner "update" kopieren
- ► Firmware umbenennen nach "recovery.dro"
- Gerät ausschalten
- ▶ USB-Massenspeicher in eine USB-Schnittstelle am Gerät einstecken
- Gerät für fünf Sekunden einschalten
- Gerät für fünf Sekunden ausschalten
- Gerät einschalten
- > Das Gerät startet das Recovery System.
- > Der USB-Massenspeicher wird automatisch erkannt.
- > Die Firmware wird automatisch installiert.
- > Nach erfolgreichem Update wird die Firmware automatisch nach "recovery.dro.[yyyy.mm.dd.hh.mm]" umbenannt.
- Nach Abschluss der Installation das Gerät neu starten
- > Das Gerät wird mit den Werkseinstellungen gestartet.

### 6.3.2 Einstellungen wiederherstellen

Die Neuinstallation der Firmware setzt das Gerät auf die Werkseinstellungen zurück. Damit sind die Einstellungen inklusive der Fehlerkorrekturwerte und die aktivierten Software-Optionen gelöscht.

Um die Einstellungen wiederherzustellen, müssen Sie entweder die Einstellungen auf dem Gerät erneut vornehmen oder zuvor gesicherte Einstellungen auf dem Gerät wiederherstellen.



Software-Optionen, die bei der Sicherung der Einstellungen aktiviert waren, müssen vor dem Wiederherstellen der Einstellungen auf dem Gerät aktiviert werden.

Software-Optionen aktivieren

Weitere Informationen: "Software-Optionen aktivieren", Seite 85

► Einstellungen wiederherstellen

Weitere Informationen: "Einstellungen wiederherstellen", Seite 216

#### 6.4 Störungen

Bei Störungen oder Beeinträchtigungen während des Betriebs, die nicht in der nachfolgenden Tabelle "Behebung von Störungen" enthalten sind, ziehen Sie die Dokumentation des Maschinenherstellers heran oder kontaktieren Sie eine HEIDENHAIN-Serviceniederlassung.

# 6.4.1 Behebung von Störungen



Die nachfolgenden Schritte zur Fehlerbeseitigung dürfen nur durch das in der Tabelle genannte Personal durchgeführt werden.

Weitere Informationen: "Qualifikation des Personals", Seite 16

Fehler	Fehlerquelle	Fehlerbeseitigung	Personal
Status-LED bleibt nach dem Einschalten dunkel	Versorgungsspan- nung fehlt	▶ Netzkabel prüfen	Elektrofachkraft
	Funktion des Geräts fehlerhaft	<ul><li>HEIDENHAIN- Serviceniederlassung kontaktieren</li></ul>	Fachpersonal
Bluescreen erscheint beim Starten des Geräts	Firmware-Fehler beim Starten	<ul> <li>Bei erstmaligem Auftreten Gerät aus- und wieder einschalten</li> </ul>	Fachpersonal
		<ul> <li>Bei mehrmaligem Auftreten HEIDENHAIN- Serviceniederlassung kontaktieren</li> </ul>	
Nach dem Starten des Geräts werden keine Eingaben auf dem Touchscreen erkannt	Fehlerhafte Initia- lisierung der Hardware	<ul><li>Gerät aus- und wieder einschalten</li></ul>	Fachpersonal
Achsen zählen nicht	Fehlerhafter	Anschluss korrigieren	Fachpersonal
trotz Bewegung des Messgeräts	Anschluss des Messgeräts	<ul> <li>Serviceniederlassung des Messgeräteherstellers kontaktieren</li> </ul>	
Achsen zählen falsch	Fehlerhafte Einstellungen des Messgeräts	<ul><li>Einstellungen des Messgeräts prüfen Seite 94</li></ul>	Fachpersonal
Achsen lassen sich nicht verfahren	Fehlerhafte Einstel- lungen der Achsen	<ul><li>Einstellungen der Achsen prüfen</li></ul>	Fachpersonal
	Vorschub-Override auf Null	<ul><li>Stellung des Vorschub- Override-Potis prüfen</li></ul>	Fachpersonal
Positionierfehler	Fehlerhafte Einstel- lungen der Achsen	► Einstellungen der Achsen prüfen	Fachpersonal
Stillstandsfehler	Fehlerhafte Einstel- lungen der Achsen	► Einstellungen der Achsen prüfen	Fachpersonal
Achsen lassen sich nicht mit Jog-Tasten	Fehlerhafte Einstel- lungen der Achsen	<ul><li>Einstellungen der Achsen prüfen</li></ul>	Fachpersonal
verfahren	Falsche Betriebs- art (MDI-Betrieb, Programmierung)	► Betriebsart prüfen	Fachpersonal
	Vorschub-Override auf Null	<ul><li>Stellung des Vorschub- Override-Potis prüfen</li></ul>	Fachpersonal
Vorschub-Override begrenzt nicht die Achsgeschwindigkeit	Fehlerhafte Einstellung des Vorschub- Override	► Einstellungen der Achsen prüfen	Fachpersonal

Fehler	Fehlerquelle	Fe	hlerbeseitigung	Personal
Eilgangtaste funktioniert nicht	Fehlerhafte Einstel- lung des Eilgangs	•	Einstellungen prüfen Seite 122	Fachpersonal
Externer Achsfehler	Externe Peripherie	•	Systematische Fehlersuche durchführen	Fachpersonal, evtl. OEM
Spindelfehler	Fehlerhafte Einstellung der Spindelachse	•	Einstellungen der Spindelachse prüfen Seite 129	Fachpersonal, evtl. OEM
	Externe Peripherie	<b>&gt;</b>	Systematische Fehlersuche durchführen	Fachpersonal, evtl. OEM
Spindelstillstand	Externe Peripherie	<b>&gt;</b>	Systematische Fehlersuche durchführen	Fachpersonal, evtl. OEM
Zyklen lassen sich nicht mit Zyklus-Start beginnen	Fehlerhafte Einstellung von <b>Automatischer Vorschub</b>	•	Einstellungen prüfen Seite 122	Fachpersonal
Beleuchtung der Zyklus- Start-Taste funktioniert nicht	Fehlerhafte Einstellung von <b>Licht Autostart</b>	•	Einstellungen prüfen Seite 124	Fachpersonal
Reversieren beim Gewindeschneiden funktioniert nicht	Fehlerhafte Einstellung von <b>Pinolen</b> endlage +/-	•	Einstellungen prüfen	Fachpersonal
Automatisches Fahren auf Endschalter funktio- niert nicht	Fehlerhafte Einstellung von Software- Endschalter oder Automatischer Vorschub	•	Einstellungen prüfen Seite 121 Seite 122	Fachpersonal
Außerhalb von Software- Endschaltern	Fehlerhafte Einstellung von <b>Software-Endschalter</b>	•	Einstellungen prüfen Seite 121	Fachpersonal
Not-Aus	Externe Peripherie	•	Systematische Fehlersuche durchführen	Fachpersonal, evtl. OEM
Steuerspannung fehlt	Externe Peripherie	•	Systematische Fehlersuche durchführen	Fachpersonal, evtl. OEM
Netzwerkverbindung nicht möglich	Defekter Anschluss	•	Anschlusskabel und korrekten Anschluss an X116 prüfen	Fachpersonal
	Fehlerhafte Einstellung des Netzwerks	•	Einstellungen des Netzwerks prüfen Seite 165	Fachpersonal
Netzwerkfehler: Host is down	Fehlerhafte Einstel- lung der Netzlauf- werksoptionen	•	In den Verbindungsoptionen vers=2.1 ergänzen Seite 166	Fachpersonal

Fehler	Fehlerquelle	Fehlerbeseitigung	Personal
Angeschlossener USB- Massenspeicher wird nicht erkannt	Defekter USB- Anschluss	<ul> <li>Korrekte Position des USB-Massenspeichers im Anschluss prüfen</li> <li>Anderen USB-Anschluss verwenden</li> </ul>	Fachpersonal
	Typ oder Formatierung des USB- Massenspeichers nicht unterstützt	<ul> <li>Anderen USB- Massenspeicher verwenden</li> <li>USB-Massenspeicher mit FAT32 formatieren</li> </ul>	Fachpersonal
Gerät startet im Wieder- herstellungsmodus (Nur-Text-Modus)	Firmware-Fehler beim Starten	<ul> <li>Bei erstmaligem Auftreten Gerät aus- und wieder einschalten</li> <li>Bei mehrmaligem Auftreten HEIDENHAIN- Serviceniederlassung kontaktieren</li> </ul>	Fachpersonal
Benutzeranmeldung ist Passwort nicht nicht möglich vorhanden ü		übergeordneter Berechtigungsstufe das Passwort zurücksetzen Seite 162	Fachpersonal

IV Index	289	Dateitypen 179
	Lochkreis, Lochreihe	Kurzbeschreibung 178
A	(Programmierung) 295	Menü
Abschnittsweise lineare	Lochkreis, Lochreihe	Datensicherung
Fehlerkompensation (SLEC) 101	(Programmlauf)	Datum und Uhrzeit 88, 161
Achsen	Passung (MDI-Betrieb) 292	Diagnose
Anschluss	Rechtecktasche (MDI-Betrieb)	1 Vss/11 μAss 210
Computer 78	290	EnDat211
Anschlussbelegung	Werkstück	Dokumentation
Messgeräte 73	Zeichnung Flansch 286	Addendum
Netzspannung 79	Benutzer	Download 9 OEM 142
Netzwerk79	Abmelden	
Schalteingänge 75	Anlegen	Duo-Pos
Anschlussübersicht 71	Benutzeranmeldung 25	E
Anwenderdateien		Eingabegeräte
Sichern 155, 176	Benutzertypen	Anschließen 78
Wiederherstellen 215	Konfigurieren 164	Bedienung
Anwendungsbeispiel 284	Löschen164	Einheiten 88, 161
Anwendung wählen 85	Benutzeranmeldung 25, 38	Einstellen
Assistent 51	Benutzer-ID 163	Einrichten
Audio-Feedback 51	Benutzer-ibBenutzeroberfläche	Finstellungen
Ausschalten	Hauptmenü29	Menü
Menü 40	Im Auslieferungszustand 28	Schnellzugriffsmenü 44
В	Menü Ausschalten 40	Sichern
	Menü Benutzeranmeldung 38	Wiederherstellen 216
Bearbeitungssatz	Menü Dateiverwaltung 37	Elektrofachkraft16
Skalieren	Menü Einstellungen 39	EnDat
Spiegeln45	Menü Handbetrieb 31	Fehler und Warnungen 213
Bedienelemente	Menü MDI-Betrieb 32	Funktionsreserven 212
Bestätigen	Menü Programierung 35	Energiesparmodus24
Bildschirmtastatur	Menü Programmlauf 34	
Drop-down-Liste	Nach dem Start 28	F
Hauptmenü	Betreiberpflichten16	Fachpersonal 16
OEM-Leiste	Betriebsanleitung 10	Fehlerkompensation
Rückgängig23	Aktualisieren 164	Abschnittsweise lineare
Schaltfläche Plus Minus 22	Bewegungserkennung 109	Fehlerkompensation 101
Schiebeschalter23	Bezugspunkt	Durchführen
Schließen23	Antasten47	Lineare Fehlerkompensation. 100
Statusleiste	Definieren 234	Methoden
Umschalter23	In Programmen 270	Stützpunkttabelle
Zurück	Bezugspunkttabelle	Fehlermeldungen
Bediener	Erstellen 170	Konfigurieren
Bedienung	Bildschirm reinigen 206	Fehler und Warnungen
Allgemeine Bedienung 20	С	Firmware-Update
Assistent 51		Funktionsreserven 212
Audio-Feedback51	Computer 78	G
Bedienelemente 22	D	Gerät
Energiesparmodus 24	Datei	Ausschalten25
Gesten und Mausaktionen 20	Exportieren 182	Einrichten
Meldungen49	Importieren 183	Einschalten24
Touchscreen und Eingabegeräte	Kopieren 181	In Betrieb nehmen
20	Löschen181	Installieren
Beispiel	Öffnen 182	Gerätedaten221
Bezugspunkt (Handbetrieb)	Umbennnen 181	Gesten
288, 294	Verschieben 180	Bedienung 20
Durchgangsloch (Handbetrieb)	Dateiverwaltung	Halten 21

Tippen	20	Ziehen	21	Löschen	18	31
Ziehen	21	MDI-Betrieb		Umbenennen	18	30
Getriebespindel	128	Beispiel	290, 292	Verschieben	18	30
Getriebestufen		Maßfaktor anwender		Verwalten	17	79
konfigurieren	136	Menü		Ordnerstruktur		
		Überblick		Override-Anzeige		
H		Meldungen	240	Overrides		
Halten	21	Aufrufen	10	O VC111dC3	12	_ (
Handbetrieb		Schließen		P		
Beispiel 288, 2		Menü		Passwort		76
Menü			40	Ändern		
		Ausschalten				
Hauptmenü		Benutzeranmeldung.		Anlegen		
HEIDENHAIN-Messgeräte	92	Dateiverwaltung		Standardeinstellu		
		Einstellungen		157,	28	35
	00	Handbetrieb		Programm		
nbetriebnahme		MDI-Betrieb	32, 245	Abarbeiten (Einze		
nformationshinweise		Programmierung	35, 268	Abarbeiten (manı		
nstallation		Programmlauf	34, 260	Abarbeiten (NC-g		
nstallationsanleitung	10	Messgeräte		Abarbeitung abbr	echen 26	53
		Achsenparameter ko	nfigurieren	Erstellen	27	77
J		(1 Vss, 11 µAss)		Löschen	28	32
JOG-Tasten virtuell	127	Achsenparameter ko		Maßfaktor anwer		
		(EnDat)	-	Öffnen		
<b>(</b>		Messgeräte anschließer		Programmkopf a		
Konfiguration		M-Funktionen	11 / 0	Sätze ansteuern		
Achse + NC	112		1 / 1	Sätze bearbeiten.		
Konfigurieren		Herstellerspezifisch		Sätze hinzufügen		
Bezugspunkte	170	Konfigurieren		Sätze löschen		
Tastatur		Standard				
Touchscreen		Überblick		Schließen		
Konturansicht 256, 2		Montage		Speichern	279, 28	3 I
Detailansicht		Halter Multi-Pos		Verwenden		
Übersicht		Standfuß Duo-Pos	66	Programmausführu		
Koordinatensystem	200	Standfuß Multi-Pos	67	Programme verwalte	en 28	31
Bezugspunkt definieren	224	Standfuß Single-Pos.	65	Programmierung		
		Multi-Pos	67, 68	Beispiel		
In Programmen				Kurzbeschreibung	g 26	36
Koppelachse	138	N		Maschinenfunktio		
L		Nachkommastellen	88, 161	Menü	3	35
	60	Netzlaufwerk	166	Simulationsfenste	er benutzen 27	79
_agerung		Netzstecker	79	Programmierunterst	tützung 27	78
_ieferumfang		Netzwerkeinstellungen.	165	Programmlauf		
_ineare Fehlerkompensatior	1 (LEC)	-		Beispiel	29	36
100	0.1.0	0		Kurzbeschreibung		
_issajous-Figur		OEM		Menü		
_izenzdatei einlesen	87	Anzeige anpassen	148	TVTCTTG		_
_izenzschlüssel		Dokumentation hinzu		Q		
Anfordern	85	Startbildschirm anpa	•	Qualifikation des Pe	rsonals 1	16
Eintragen	87	Tastaturdesign defin		Qualification deb i e	10011010	
Freischalten	86	OEM-Leiste		R		
		Bedienelemente		Referenzmarkensuc	he	
М		Funktionen		Einschalten		4٢
Masseanschluss, 3-adrig	79			Nach Start durch		
Maßfaktor anwenden 2	257, 265	Konfigurieren		158,	27, 0 23	
Mausaktionen		M-Funktionen konfigi		•		
Bedienung	20	OEM-Logo anzeigen.		Reinigung		
Halten		OEM-Logo konfigurierer	n 144	Rundungsverfahren.	88, IC	ا ر
Konfigurieren		Ordner	. — -	S		
Tippen		Erstellen		Satztypen	0-	70
T   T   T   T   T   T   T   T   T   T	= 0	Kopieren	180	oatztypeH	∠/	/ L

Schalteingänge und -ausgänge	<b>-</b> -
	75
Schlüsselzahl	
Schrittmaß verfahren 2-	43
ScreenshotClient	
Informationen 1	
	12
9	17
- 1 3	17
3 -	15
Simulationsfenster 2	
Aktivieren 2	
Single-Pos	
Software-Optionen aktivieren	85
Sonderfunktion Zentralantrieb	10
starten1	10
Spindel	
Ein- und Ausgänge konfigurierer	า
128	
	28
Spindeldrehzahl	
3	48
9	48
Sprache	
Einstellen 27, 82, 1	
Startbildschirm1	
Statusleiste	
Bedienelemente	
Rechner	
Schnellzugriffsmenü anpassen.	
44	
	47
-	46
	46
Störungen3	03
Stützpunkttabelle	
Anpassen 1	03
Erzeugen 100, 1	01
Symbole am Gerät	17
т	
	74
	90
9	13
Textdatenbank	
Erstellen 1	
	20
Touchscreen	
9	20
Konfigurieren 1	
Transportschaden	61
U	
_	
Übersicht neuer und geänderter	O
Funktionen	8.
Umgebungsbedingungen 22	<b>∠</b> ∠

V	
Virtuelle Achstasten konfigu 127	ırieren
Vorschubwert	
Setzen	46
W	
Wartungsplan	207
Werkzeug	0.40
Anlegen Auswählen	
Werkzeugtabelle	240
Erstellen	287
Wiederverpackung	62
Z	
Zentralantrieb	
Bewegungserkennung	
Programmausführung Sonderfunktion starten	
Zentralantrieb konfigurierer	
Zentralantrieb starten	
Ziehen	
Zubehör	
Zusammenbau	
Zyklen	∠ <del>4</del> /, ∠/ I

# V Abbildungsverzeichnis

Abbildung 1:	Bildschirmtastatur	22
Abbildung 2:	Benutzeroberfläche im Auslieferungszustand des Geräts	28
Abbildung 3:	Benutzeroberfläche (im Handbetrieb)	29
Abbildung 4:	Menü <b>Handbetrieb</b>	31
Abbildung 5:	Menü MDI-Betrieb	32
Abbildung 6:	Dialog MDI-Satz	33
Abbildung 7:	Menü Programmlauf	34
Abbildung 8:	Menü <b>Programmierung</b>	35
Abbildung 9:	Menü <b>Programmierung</b> mit geöffnetem Simulationsfenster	36
Abbildung 10:	Menü Dateiverwaltung	37
Abbildung 11:	Menü Benutzeranmeldung	38
Abbildung 12:	Menü Einstellungen	39
Abbildung 13:	Anzeige von Meldungen im Arbeitsbereich	49
Abbildung 14:	Unterstützung bei Handlungsschritten durch den Assistenten	51
Abbildung 15:	Bemaßungen der Geräterückseite	64
Abbildung 16:	Gerät montiert am Standfuß Single-Pos	65
Abbildung 17:	Kabelführung am Standfuß Single-Pos	65
Abbildung 18:	Gerät montiert am Standfuß Duo-Pos	66
Abbildung 19:	Kabelführung am Standfuß Duo-Pos	66
Abbildung 20:	Gerät montiert am Standfuß Multi-Pos	67
Abbildung 21:	Kabelführung am Standfuß Multi-Pos	67
Abbildung 22:	Gerät montiert am Halter Multi-Pos	68
Abbildung 23:	Kabelführung am Halter Multi-Pos	68
Abbildung 24:	Geräterückseite bei Geräten mit ID 1089176-xx	72
Abbildung 25:	Geräterückseite bei Geräten mit ID 1089177-xx	72
Abbildung 26:	Zuordnung des rechtwinkligen Koordinatensystems zu den Maschinenachsen	91
Abbildung 27:	Beispiel –XML-Datei für Textdatenbank	
Abbildung 28:	Benutzeroberfläche von ScreenshotClient	153
Abbildung 29:	Werkzeugtabelle mit Werkzeugparametern	168
Abbildung 30:	Bezugspunkttabelle mit absoluten Positionen	
Abbildung 31:	Menü <b>Dateiverwaltung</b>	
Abbildung 32:	Menü <b>Dateiverwaltung</b> mit Vorschaubild und Dateiinformationen	
Abbildung 33:	Beispiel von Funktionsreserven eines Messtasters	
Abbildung 34:	Bemaßungen des Gehäuses	
Abbildung 35:	Bemaßungen der Geräterückseite	
Abbildung 36:	Bemaßungen der Geräterückseite der Geräte mit ID 1089176-xx	
Abbildung 37:	Bemaßungen der Geräterückseite der Geräte mit ID 1089177-xx	
Abbildung 38:	Gerätemaße mit Standfuß Single-Pos	
Abbildung 39:	Gerätemaße mit Standfuß Duo-Pos	
Abbildung 40:	Gerätemaße mit Standfuß Multi-Pos	
Abbildung 41:	Gerätemaße mit Halter Multi-Pos	
Abbildung 42:	Menü <b>Handbetrieb</b>	
Abbildung 43:	Menü <b>MDI-Betrieb</b>	
Abbildung 44:	Schematische Darstellung des Satzes <b>Bohrung</b>	
Abbildung 45:	Schematische Darstellung des Satzes Lochkreis	249

Abbildung 46:	Schematische Darstellung des Satzes Lochreihe	250
Abbildung 47:	Schematische Darstellung des Satzes Rechtecktasche	251
Abbildung 48:	Satzbeispiel in der Betriebsart MDI	255
Abbildung 49:	Simulationsfenster mit Konturansicht	256
Abbildung 50:	Ansicht Restweg mit Position mit grafischer Positionierhilfe	257
Abbildung 51:	Beispiel – MDI-Satz	258
Abbildung 52:	Beispiel – Ausführung eines MDI-Satzes mit Maßfaktor	258
Abbildung 53:	Programmbeispiel in der Betriebsart Programmlauf	261
Abbildung 54:	Simulationsfenster mit Konturansicht	264
Abbildung 55:	Menü <b>Programmierung</b>	269
Abbildung 56:	Schematische Darstellung des Satzes <b>Bohrung</b>	272
Abbildung 57:	Schematische Darstellung des Satzes Lochkreis	273
Abbildung 58:	Schematische Darstellung des Satzes Lochreihe	274
Abbildung 59:	Schematische Darstellung des Satzes Rechtecktasche	275
Abbildung 60:	Programmbeispiel in der Betriebsart Programmierung	277
Abbildung 61:	Simulationsfenster mit Konturansicht	280
Abbildung 62:	Beispielwerkstück	284
Abbildung 63:	Beispielwerkstück – Technische Zeichnung	286
Abbildung 64:	Beispielwerkstück – Bezugspunkt D1 bestimmen	288
Abbildung 65:	Beispielwerkstück – Durchgangsloch fertigen	289
Abbildung 66:	Beispielwerkstück – Rechtecktasche fertigen	290
Abbildung 67:	Beispielwerkstück – Passung fertigen	292
Abbildung 68:	Beispielwerkstück – Bezugspunkt D2 bestimmen	294
Abbildung 69:	Beispielwerkstück – Lochkreis und Lochreihe programmieren	295
Abbildung 70:	Beispielwerkstück - Simulationsfenster	298
Abbildung 71:	Beispielwerkstück – Lochkreis und Lochreihe fertigen	298

# **HEIDENHAIN**

#### DR. JOHANNES HEIDENHAIN GmbH

Dr.-Johannes-Heidenhain-Straße 5

#### 83301 Traunreut, Germany

② +49 8669 31-0 FAX +49 8669 32-5061 info@heidenhain.de

 Technical support
 FAX
 +49 8669 32-1000

 Measuring systems
 ★49 8669 31-3104

 service.ms-support@heidenhain.de

NC support

service.plc@heidenhain.de

www.heidenhain.com

